1929 À l'ouest du Grand Théâtre 1989
FINANCEMENT à partir de 6.9%
MAISONNEUVE
Jeep Eagle
47, boul. St-Cyrille Est / 136, rue Maisonneuve
529-8135

LE SOLEIL

LUNDI 19 JUIN 1989

QUÉBEC, 93E ANNÉE, NO 170
48 PAGES, 3 CAHIERS + 1 TABLOÏD

LIVRAISON À DOMICILE (7 JOURS) 3.00$
MONTRÉAL-ÎLES DE LA MADELEINE-GASPÉ-RIVIÈRE-AU-RENARD-PERCÉ-ABITIBI 50¢

35¢

En vedette cette semaine
Les "VOYAGERS ROUGES"
À partir de 16 900$

DUVALLON
CHRYSLER-PLYMOUTH LTÉE
Transport et préparation inclus.
687-5510

LE CANADA

Chrétien ne croit pas qu'un congrès en 1990 lui nuira

L'ex-ministre Jean Chrétien aurait aimé profiter des sondages favorables pour un congrès le plus tôt possible. Mais il croit encore en ses chances même en 1990. **A-12**

LE MONDE

Nette poussée de la gauche et des pacifistes en Europe

La gauche et les environnementalistes ont réalisé, hier, des gains remarquables, alors que l'extrême droite allemande a fait son entrée au Parlement de Strasbourg. **C-1**

QUÉBEC

Encore des changements pour la Pointe-à-Carcy

L'architecte Paul Gauthier veut mettre l'édifice des Douanes dans un «écrin» en faisant démolir trois immeubles au lieu de deux comme prévu initialement. **A-3**

LE SPORT

La pluie vole la vedette au Grand Prix du Canada

La pluie a donné un aspect fort spectaculaire au Grand Prix du Canada, hier, à Montréal, et remporté par le Belge Thierry Boutsen (Williams-Renault). **S-6 et S-7**

LES ARTS

Plume Latraverse sort de l'ombre

Plume Latraverse que l'on croyait sombré dans l'oubli, refait surface en rééditant les chansons qu'il préfère mais devenues introuvables. **C-3**

L'ÉCONOMIE

Le groupe « Vagabond » exploite plus de 120 boutiques

Le groupe « Vagabond », lancé en 1978 et lauréat pour une 2e année du « Gala de l'entreprise », exploite, aujourd'hui, plus de 120 magasins dans l'Est du Québec. **A-10**

L'AUTOMOBILE

Que pensez-vous de votre voiture?

LE SOLEIL, en collaboration avec le CAA-Québec, vous invite à participer à un sondage sur la durabilité de vos véhicules en répondant à un questionnaire. **Cahier B**

L'ÉDITORIAL

Le dossier IAF: une question de crédibilité

Le dossier de l'Institut Frappier (IAF) est réglé. Pour l'avenir, question de crédibilité, l'analyse du dossier devrait intéresser les chercheurs en administration ou en gestion. **B-6**

L'INDEX

Local et régional	**A-3 à A-7**
Le Québec	**A-8 et A-9**
Le Canada	**A-11 et A-12**
Le Monde	**C-1**
Alain Bouchard	A-5
Annonces classées	C-4 à C-10
Arts	C-2 et C-3
Automobile	Cahier B
Bandes dessinées	S-15
Bridge	C-7
Décès	C-11
Économie	A-10
Feuilleton	C-6
Éditorial	B-6
Horoscope	C-7
Mots croisés	C-4
Mot mystère	C-4
Où aller à Québec	C-2
Patron	C-10

LA MÉTÉO

Ciel variable en matinée aujourd'hui puis généralement ensoleillé par la suite. Maximum de 22 à 24. Demain: nuageux avec éclaircies et possiblité d'averses. **S-16**

Propriété de Me Jean-Noël Lavoie, ex-président de l'Assemblée nationale

Dépotoir toxique acquis par Laval

LAVAL (PC) — En expropriant, en 1985, la plaine inondable à l'est de l'autoroute 13 au coût de $5 millions, Laval a acquis un dépotoir « inconnu », bourré de déchets dangereux. Il en sort des eaux contaminées, toxiques, voire cancérigènes qui filent sous de nombreuses résidences adjacentes. Ultimement ces eaux pourraient menacer la rivière des Prairies et les prises d'eau situées en aval.

L'enquête du quotidien Le Devoir, de Montréal, a permis d'apprendre que ce dépotoir toxique, le dépotoir Saint-Judes, a été acquis par Laval de la Corporation Equitas, propriété de Me Jean-Noël Lavoie, ex-maire de Laval et ex-président de l'Assemblée nationale, pour la somme de $314,000. Après contestation d'Equitas, Laval convenait de hausser ce prix à $1.8 million, au début de 1989.

Cette entente de gré à gré a été entérinée par le juge Léon Nichols, de la Chambre d'expropriation du Québec, dans un jugement rendu le 31 mars 1989. Le juge a soustrait de ce prix une somme de $301,000 pour l'« aménagement » éventuel du dépotoir toxique . . . à des fins résidentielles.

Le dépotoir Saint-Judes est situé sur ce qu'on appelait jusqu'ici le « dépotoir Saint-Martin », acquis en 1985 par voie d'expropriation parce que Laval voulait y contruire un énorme projet résidentiel, un golf et une marina. Et ce, même si l'endroit est situé dans une plaine d'inondation.

Ce site d'enfouissement dangereux, découvert au début de 1988 par la firme Daniel Arbour et associés, une filiale de Lavalin, a été ajouté à la liste des sites dangereux du Québec et a recu la mention « 1 » —très dangereux— en raison des dangers qu'il fait planer sur la santé et l'environnement.

C'est parce que le ministère de l'Environnement voulait connaître plus à fond le contenu

Suite A-2, Laval...

Des capitaines en herbe sur le Lomer-Gouin



Le Soleil, Raynald Lavoie

Hier après-midi, l'équipage du traversier Lomer Gouin accueillait au quai 21 les visiteurs qui avaient le goût de voir « comment ça marche ». Une visite surtout familiale : plusieurs petits groupes d'adultes et d'enfants ont envahi le bateau. Éric Cossette, à gauche, et Maurice Patry junior ont particulièrement apprécié de jouer avec la « vraie roue de capitaine ». Un peu plus tôt, les appareils de radar ne leur avaient pas déplu non plus...

Page A-3

Infirmières: le conflit s'envenime

MONTRÉAL (d'après PC) — La situation devient de plus en plus critique dans les hôpitaux, particulièrement dans cinq établissements de la région de Montréal. Le Conseil des services essentiels songe sérieusement à intervenir si les infirmiers et infirmières ne cessent pas leurs moyens de pression.

Depuis trois jours, les événements se bousculent dans ce conflit de travail. Vendredi, le président du Conseil du Trésor, Daniel Johnson, présentait à la FIIQ une offre « finale et globale », comprenant des primes diverses, un salaire de 2.5 % plus élevé que ceux du secteur public (pour 1990 et 1991) en guise de rattrapage, et une prime aux infirmières bachelières.

Mais dès samedi après-midi, la FIIQ, représentant 40,000 membres, annonçait qu'elle refusait ces offres, estimant entre autres que le rattrapage demeurait insuffisant. Et à minuit, samedi soir, elles ont étendu leurs moyens de pression, tel que prévu, à 27 nouveaux hôpitaux de la province.

On estime maintenant à 51 le nombre de centres hospitaliers touchés par les moyens de pression des infirmières. Ces moyens consistent essentiellement à refuser d'effectuer du travail en temps supplémentaire ou d'inscrire leur nom sur une liste de disponibilité. Plus de 2,000 lits, dont 1,000 à Montréal, seraient maintenant fermés.

Le conseil surveille de près

Le Conseil des services essentiels a convoqué, hier,les instances de la Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (FIIQ) et cinq directeurs d'hôpitaux de Montréal, qu'on dit particulièrement touchés par les moyens de pression des infirmières.

La présidente du Conseil des services essentiels, Madeleine Lemieux, a indiqué que l'organisme surveillait de près depuis le 24 avril —au moment où les infirmières ont commencé à refuser le temps supplémentaire— la situation dans les hôpitaux. Mais à la suite des nouveaux moyens de pression —le refus d'inscrire son nom sur une liste de disponibilité—, le conseil avait décidé d'y voir de plus près dans le cas de cinq hôpitaux montréalais, qu'il estime particulièrement touchés par les mesures syndicales.

La présidente de la FIIQ, Diane Lavallée, s'est appliquée à démontrer que le refus d'inscrire les noms des infirmières sur la liste de disponibilité se faisait sur une base volontaire. Le syndicat a bien sûr proposé à ses membres de le faire, mais les infirmières sont libres d'accepter, comme le prévoit d'ailleurs la convention collective. Selon elle, les infirmières ne font que s'en tenir à leur engagement minimal de travail, sans plus.

Mme Lavallée a par ailleurs expliqué que des ententes avaient été conclues ou proposées aux directions des centres hospitaliers pour combler rapidement une vacance en cas d'urgence. Une procédure syndicale-patronale permet ainsi

Suite A-2, Infirmières...

Autre texte en page A-9

Un avion détourné s'écrase en Iran; 4 morts

TÉHÉRAN (AFP, Reuter) — Quatre personnes ont été tuées et 34 blessées dans l'accident d'un Antonov 26 des lignes civiles afghanes qui a été détourné par plusieurs pirates de l'air et qui s'est écrasé en tentant d'atterrir, hier, dans le sud-est de l'Iran, selon l'agence iranienne IRNA

Un porte-parole du gouvernement afghan a déclaré à Kaboul qu'une douzaine de passagers étaient retenus en otages à Zabol (sud-est), la ville frontalière la plus proche du lieu de l'accident. IRNA n'a pour sa part fait état d'aucune prise d'otage et semblait indiquer que les pirates ne représentaient aucune menace pour les survivants et les membres d'équipage.

Une femme et trois enfants ont trouvé la mort dans l'accident et le pilote et le copilote figurent parmi les blessés. Les premiers blessés retirés de l'appareil ont confirmé, une fois hospitalisés, le détournement de l'avion.

Les blessés ont révélé, selon IRNA, que le pilote avait perdu le contrôle de l'appareil après une rixe entre les membres de l'équipage et « les pirates de l'air ». L'avion s'est écrasé vers 13H30 locales près de Zabol, a précisé l'agence.

L'agence soviétique TASS avait elle aussi annoncé qu'un avion des lignes régulières afghanes avait été détourné par deux pirates de l'air

Suite A-2, Avion...

Des tests anti-drogue pour les travailleurs du transport

MONTREAL (PC) — Ottawa réalisera cet automne un vaste sondage sur la consommation de drogues auprès des travailleurs de l'industrie du transport au Canada, en vue de l'instauration éventuelle d'une politique de tests anti-drogue.

Le questionnaire présentement en voie d'élaboration et auquel un échantillon de travailleurs répondra de façon anonyme, constituera en fait, selon le ministre des Transports, Benoît Bouchard, un « inventaire de l'envahissement du problème de la drogue dans le domaine des transports ».

Selon les résultats de cette enquête, qui n'épargnera aucun secteur, Ottawa envisagera la possibilité d'implanter une loi, disait-il vendredi, à l'issue de son allocution à Montréal devant les membres de l'Association du camionnage du Québec. Le ministère de la Justice ainsi que Santé et Bien-être social Canada seront associés à cette démarche, a-t-il dit.

Dans ce dossier, Ottawa est en fait confronté aux politiques des Américains. L'exemption dont bénéficent les Canadiens qui oeuvrent aux Etats-Unis en ce qui concerne les dispositions anti-drogue ne vaut que jusqu'en 1990.

Suite A-2, Drogue...

Papandreou admet sa défaite

La Grèce bascule à droite

ATHÈNES (AFP, Reuter) — La Grèce a basculé à droite hier en marquant clairement sa préférence pour le parti conservateur de la Nouvelle Démocratie et en rejetant dans l'opposition le Mouvement socialiste panhellénique (Pasok), au pouvoir depuis huit ans, lors des élections législatives qui se déroulaient en même temps que les européennes dans ce pays.

Le premier ministre sortant, M. Andreas Papandreou, a concédé sa défaite la nuit dernière en reconaissant que la Nouvelle Démocratie était devenue le premier parti de Grèce, reléguant à la deuxième place le Pasok, dont il est le président.

Selon les estimations faites à partir du dépouillement d'un peu plus du quart des bureaux de vote, la Nouvelle Démocratie remporte 146 des 300 sièges du Parlement monocaméral, le Pasok 122, la Coalition des forces de la gauche et du progrès (constituée essentiellement par les communistes) 30 et le Renouveau démocratique (conservateur) un siège.

Si ces estimations se confirment, la Nouvelle Démocratie ne disposerait pas seule d'une majorité absolue, et son leader, M. Constantin Mitsotakis, semblait rester prudent en attendant d'être sûr de pouvoir former un gouvernement susceptible d'obtenir la confiance du Parlement.

Suite A-2, Grèce...



Le premier ministre sortant et défait, M. Andreas Papandreou.

Suites de la première page

Laval...

toxique du dépotoir Saint-Martin, où ont été enfouis des sables toxiques de fonderies, que Laval a fini par découvrir au début de 1988 le dépotoir Saint-Judes, situé entre le boulevard Lévesque et les rues Saint-Judes et Du Tremblay. Ce dépotoir a été utilisé en 1954 et 1955 par la ville de Montréal pour y enfouir des déchets domestiques.

Le magistrat a écarté les études de caractérisation réalisées par Lavalin et ses filiales pour Laval en conformité avec les directives du ministère québécois de l'Environnement. Il a statué qu'un simple compactage mécanique des 35,000 mètres cubes de déchets mêlés aux toxiques ainsi qu'un bon « nivellement » du terrain le rendrait compatible à des fins résidentielles.

Décontamination

Lavalin a évalué entre $3 millions et $10 millions le coût de la décontamination et de la « restauration » du dépotoir Saint-Judes.

Me Pierre Journais, qui représentait Equitas, estime que la réévaluation à la hausse des terrains de cette société pourrait faire grimper la note finale de l'ensemble des terrains expropriés de $5 millions à $15 millions. Cela ne tient pas compte des coûts éventuels de la décontamination des autres parties du dépotoir Saint-Martin et des études actuellement exigées par l'Environnement pour déterminer jusqu'où s'étendent sous les maisons les toxiques qui proviennent du dépotoir Saint-Judes.

Une filiale de Lavalin a identifié dans le dépotoir Saint-Judes, au début de 1988, 146,000 mètres cubes de remblais impropres à la construction, 35,000 mètres cubes de déchets domestiques dont 12,000 de déchets « dangereux » dans lesquels les concentrations de cuivre, de plomb, de zinc, d'huiles et graisses ainsi que d'hydro-carbures aromatiques polycycliques (HAP), cancérigènes, dépassent les normes d'eau potable et d'usage sécuritaire du sol.

« Fortement contaminée »

Dans une lettre au maire Claude Lefebvre, le 28 avril 1988, le directeur régional du ministère de l'Environnement, Michel Provencher, dresse le bilan des nombreuses études effectuées depuis 1986 concernant le dépotoir Saint-Judes. Elles « démontrent, écrit-il, que l'eau souterraine se trouvant sous les maisons étudiées rue Saint-Judes est fortement contaminée ».

« La présence, poursuit-il, de composés aromatiques polycycliques (HAP) et de biphényles polychlorés (BPC) à des concentrations très élevées suscite beaucoup d'inquiétudes. »

Deux jours plus tôt, le 26 avril 1988, Laval émettait à l'intention des résidents une brève lettre faisant état des études en cours à proximité de leurs terrains : on y affirmait que « la nappe d'eau souterraine de la rue Saint-Judes ne présente aucun danger pour les résidents ».

Des tests effectués en juin 1988 près des rues De l'Escault et Du Tremblay ont permis d'établir la présence, au-delà des normes, de benzo (a) pyrène cancérigène, de fluoranthène, de quatre nitrophénols ainsi que des huiles et graisses. Les tests effectués dans l'eau de l'aqueduc, qui baigne dans ces produits, n'ont toutefois indiqué aucune contamination.

Le site Saint-Martin avait été abondamment remblayé entre 1976 et 1981. Laval a poursuivi ces remblayages en 1987 pour parachever son projet résidentiel. C'est pour y avoir enfoui des matériaux impropres que la ville a été récemment accusée sous 33 chefs pour opération illégale de dépotoir avec 55 autres entrepreneurs, dont la firme Corival.

Etude de caractérisation

Selon le compte-rendu d'une réunion tenue à Montréal, le 27 février 1986, les représentants du ministère de l'Environnement ont demandé avec insistance à Laval d'effectuer une « étude de caractérisation complète » du site Saint-Martin avant de poursuivre son projet domiciliaire. L'idée d'une telle étude, ont affirmé des fonctionnaires, avait été suggérée à la ville avant que ne soit complété, en février 1986, le processus d'expropriation. Les représentants de Laval ont refusé cette proposition qui ne cadrait pas, ont-ils dit, avec l'échéancier et le mandat donné par l'exécutif de cette ville. « Afin de ne pas bloquer le projet », dit le compte-rendu, le ministère s'est accomodé d'une étude moins poussée.

Au cours du procès devant la Chambre d'expropriation, l'ancien propriétaire des terrains, Me Jean-Noël Lavoie, dira qu'il avait un « vague souvenir » de l'existence du dépotoir Saint-Judes, ouvert dans les années 1955, à la limite de la municipalité de L'Abord-à-Plouffe. Il fut maire de L'Abord-à-Plouffe quelques années plus tard. Ce fait est consigné dans le jugement Nichols, qui n'en tire aucune autre valeur qu'anecdotique. Me Lavoie a d'ailleurs demandé personnellement au début de 1988 au greffier de Laval de fouiller dans les minutes de la paroisse Saint-Martin pour y déterrer le règlement autorisant l'exploitation de ce depotoir en 1954-1955.

Infirmières...

de « débloquer » une place sur la liste de disponibilité. Mme Lavallée a d'autre part précisé que les infirmières qui avaient décidé d'enlever leur nom sur la liste de disponibilité recevaient d'un fonds syndical $70 par jour de refus.

Unité complète fermée

Le conseil a entendu ensuite le directeur général de l'Institut de cardiologie de Montréal, Yves Lachapelle, qui est venu dire que 21 lits avaient dû être fermés depuis le 24 avril, soit depuis le début des moyens de pression. On a depuis fermé une unité complète de soins et réaffecté le personnel ailleurs. M. Lachapelle ignorait par ailleurs l'existence d'une entente avec le syndicat local pour les cas urgents.

À Maisonneuve-Rosemont, la situation pourrait devenir plus alarmante, selon le directeur général, Claude Desjardins. La seconde vague de moyens de pression —la liste de disponibilité à zéro, ou presque— est tombée sur cet hôpital, samedi soir à minuit, la situation étant pour l'instant sous contrôle.

Mais la plus importante salle d'urgence du Québec pourrait bien devenir engorgée « d'ici les prochaines heures ou les prochains jours », a expliqué M. Desjardins. En plus, la direction d'Urgence Santé refuserait maintenant de transférer des patients de Maisonneuve-Rosemont dans d'autres centres hospitaliers, à cause des engorgements vécus ailleurs. Encore là, la présidente locale de la FIIQ, Mme Lucie Leblond, a assuré le conseil et le directeur de l'hôpital de son entier appui en cas d'urgence.

En soirée, le Conseil des services essentiels devait entendre les témoignages des directeurs de l'Hôpital de Montréal pour enfants, de Sacré-Coeur et de l'Hôpital général juif de Montréal. On ne savait toujours pas si le conseil rendrait une décision hier soir sur un ou plusieurs de ces cas.

Avion...

armés et « forcé d'atterrir » sur l'aéroport iranien de Zabol. TASS ajoutait que l'appareil, qui effectuait une liaison intérieure de Kaboul à Zarandzh, avait à son bord 5 membres d'équipage et 35 passagers. Citant l'agence de presse afghane Bakhtar, TASS précisait que 26 passagers avaient été « libérés » et que les efforts se poursuivaient pour faire libérer les autres.

Radio-Kaboul, en confirmant le détournement, a ajouté que « les pirates de l'air » voulaient faire atterrir l'appareil à Hérat, dans l'ouest de l'Afghanistan. « Finalement, l'avion a atterri au sud de Hérat, à Zabol », a simplement ajouté la radio gouvernementale pro-soviétique en soulignant que « des précisions sur cet incident seraient fournies ultérieurement ».

Contrairement à IRNA, Radio-Kaboul, comme TASS, n'a pas indiqué que l'avion s'était écrasé et qu'il y avait eu une rixe à bord. Elle n'a pas non plus précisé le nombre des passagers qui se trouvaient à bord.

Certaines sources afghanes au Pakistan n'excluaient pas hier soir que le détournement ait pu être réalisé par des chiites afghans qui voulaient contraindre l'appareil à se rendre en Iran.

Le gouvernement islamique d'Iran est en effet fortement opposé au régime pro-soviétique d'Afghanistan et certains des guérilleros qui tentent de renverser ce régime sont basés en Iran.

Drogue...

M. Bouchard estime possible l'obtention d'un délai pour le Canada, mais le président de l'ACQ, Jean-Guy Guay, presse le ministre d'agir rapidement afin d'harmoniser les politiques canadiennes à celle des Américains.

« A notre avis, compte tenu des définitions différentes qu'ont les deux pays quant aux droits de l'homme, le problème ne sera pas réglé par le seul report de l'entrée en vigueur de la législation », a déclaré M. Guay. Dans l'industrie du camionnage, quelque 300 entreprises du Québec ont des activités aux Etats-Unis.

Ces entreprises, comme ailleurs dans l'industrie du transport, ne pourraient actuellement pas fournir aux Américains les assurances qu'ils demanderont bientôt : tests à l'embauche et à tous les deux ans, auxquels s'ajoutent des tests inopinés, d'autres pour enquêtes, et enfin des tests à la suite d'accidents.

Un incident récent est par ailleurs venu illustrer le genre de problème auquel l'industrie québécoise pourrait faire face. Depuis une quinzaine de jours, une entreprise de camionnage du Saguenay tente de récupérér un train routier de $200,000 saisi à Buffalo par les autorités américaines de l'Immigration.

Le conducteur avait un casier judiciaire pour une vieille affaire de drogue et a été renvoyé au Canada, les Américains interdisant leurs frontières aux détenteurs d'un dossier criminel. L'employeur ne savait cependant pas que le conducteur avait un dossier, indique Louis Fahndlich, conseiller à l'ACQ et directeur du futur Institut de formation du transport routier.

« Comment ferons-nous pour avoir des dossiers conformes aux Etats-Unis?, explique M. Fahndlich. Nous nous trouvons dans une situation où ce qui se fait aux Etats-Unis est illégal ici à cause des chartes de droits », dit-il.

Benoit Bouchard rappelle cependant qu'Ottawa devra agir en toute prudence. Le ministre faisait explicitement allusion à cette question des chartes, mais aussi aux réactions des syndicats, que ces questions rendent « excessivement nerveux », a-t-il dit.

Grèce...

Il a cependant souligné que son parti avait remporté une grande victoire et que la majorité du peuple grec condamnait le gouvernement socialiste « de corruption et de scandale ».

« Le peuple grec, dans son écrasante majorité, condamne le Pasok et ses efforts pour diviser le peuple », a déclaré M. Mitsotakis au siège de son parti. « Le peuple a condamné ce gouvernement incapable, mais surtout un parti de scandales et de corruption, avec une mentalité antidémocratique », a-t-il ajouté.

Selon M. Mitsotakis, son parti a remporté « une grande victoire » et il se dit « certain qu'un nouveau jour se lève et qu'une nouvelle période commence pour notre vie politique ».

Dans une déclaration à la presse, M. Mitsotakis a estimé que M. Papandreou s'était « hâté de préjuger du résultat final ». « J'attendrai le résultat final pour voir si nous avons une majorité absolue », a-t-il dit.

Le Pasok a notamment été ébranlé par un grave scandale politico-financier au centre duquel se trouve le banquier Georges Koskotas, accusé d'avoir détourné plus de $240 millions. Le banquier, actuellement détenu au Massachusetts où il tente d'éviter la déportation, a lui aussi accusé Papandreou et son parti de s'être emparés de la presque totalité de cette somme pour financer leurs différentes campagnes électorales.

M. Papandreou, 70 ans, qui vient de divorcer pour pouvoir épouser une femme de 35 ans plus jeune que lui, a été également critiqué pour sa vie privée.

Le vote étant obligatoire en Grèce, plus de 85 % des quelque 8 millions d'électeurs se sont prévalus de leur droit de vote. La peine prévue pour ceux qui s'abstiennent de voter va de l'amende à la suspension du passeport pour un an.

M. Mitsotakis, 71 ans, se présente comme un fervent avocat de l'économie de marché et de liens plus étroits avec l'OTAN, la Communauté économique européenne et les autres pays occidentaux, dont les États-Unis, alors que M. Papandreou s'était fait élire en 1981 en promettant de sortir la Grèce de ces organisations et de fermer les bases américaines se trouvant sur le territoire grec.

POUR BIEN CONSTRUIRE ET RÉNOVER...
Le cahier "HABITAT" du SAMEDI... un outil indispensable pour simplifier vos corvées de rénovation
LE SOLEIL
ABONNEMENT: 647-3333
Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais: 1-800-463-2362
Heures d'affaires: Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30
Samedi et Dimanche: 8h00 à 12h00

DE NOTRE COLLECTION DE MAILLOTS



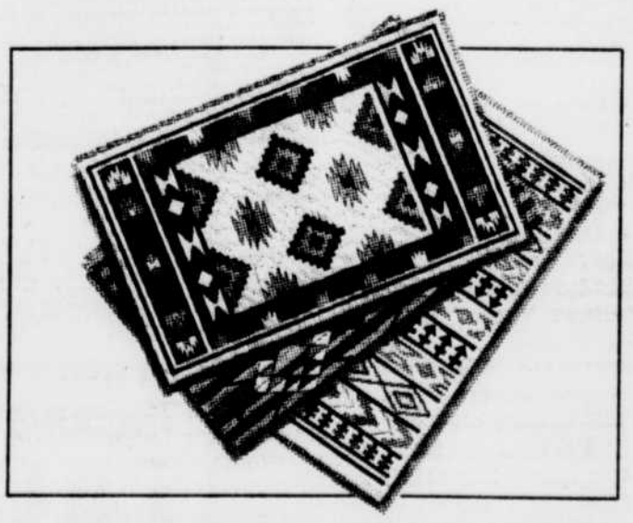
LE CHAMPION DE L'ÉTÉ...
LE BIKINI DE BOXE
le poids-léger champion à coup sûr cet été sur les plages!... une coupe inspirée des vêtements de boxeurs... athlétique culotte haute à large taille-ceinture, brassière forme bandeau... lycra mauve ou rose en tandem avec le noir. 7 à 13... 30.00

la maison simons
PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX QUÉBEC

VENTE JOURS D'ÉTÉ
une économie de 50 %



LA SERVIETTE RAYURES PARASOL
5.99
bain rég. 12.00
un accent superbe dans votre salle de bains... unie ou à rayures en couleurs mode, une serviette pur coton, importée de cannon, avec magnifique bordure lisérée d'un petit cordon blanc... profitez des prix spéciaux de la lingère pour faire bonne provision pour le chalet par exemple... main 3.99, débarbouillette 2.59



LES NAPPERONS ETHNIQUES
3.99
rég. jusqu'à 6.50
tissé pur coton pour une grande facilité d'entretien... un grand choix de motifs géométriques ethniques ou petites fleurs... des couleurs foncées ou pastel... des napperons rustiques appréciés pour le chalet ou le patio.

la maison simons
PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX QUÉBEC

Pointe-à-Carcy

L'architecte Paul Gauthier veut mettre l'édifice des Douanes dans un «écrin»

L'architecte Paul Gauthier étudie un concept légèrement modifié pour la mise en valeur de la Pointe-à-Carcy en enclavant dans un « écrin » rectangulaire, ouvert sur le fleuve Saint-Laurent, l'édifice des Douanes, l'un des beaux monuments nationaux de l'architecture et deux autres édifices voisins.

par MARCEL COLLARD
LE SOLEIL

Après l'imposition d'un moratoire, accordé par le gouvernement fédéral, le 20 septembre 1988, cet architecte qui avait préparé un projet pour le compte de la compagnie Rocois construction, un projet accepté en bonne partie par la Ville de Québec prit l'initiative de retoucher ses dessins, en collaboration avec le groupe Lestage.

Comme c'était le cas dans le projet Rocois, l'évaluation de cet ensemble immobilier se situe dans les $70 millions.

Au nombre de démolitions envisagées pour réaliser le projet, il y a les structures métalliques qui ceinturent la pointe et qui ressemblement à « des convoyeurs de quartiers de boeuf », selon une expression entendue devant le comité consultatif de la Pointe-à-Carcy. Le nouveau concept nécessiterait aussi la disparition du hangar du Grand marché, du hangar des boutiques et de l'édifice du Havre dont l'ensemble a coûté près de $15 millions à construire au début des années 1980.

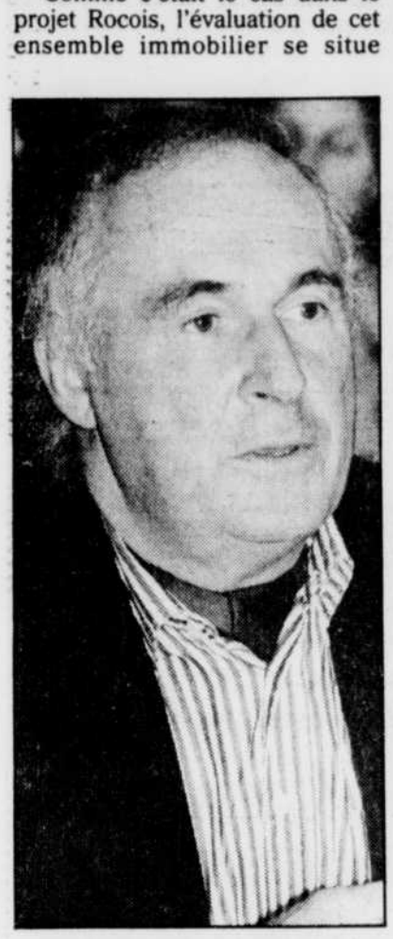
Dans l'esquisse révisée, on retrouve les mêmes caractéristiques du projet Rocois, soit 50,000 pieds carrés d'espace commercial, 300,000 pieds carrés d'espace à bureaux et 250 logements, soit un ensemble immobilier de 650,000 pieds carrés.

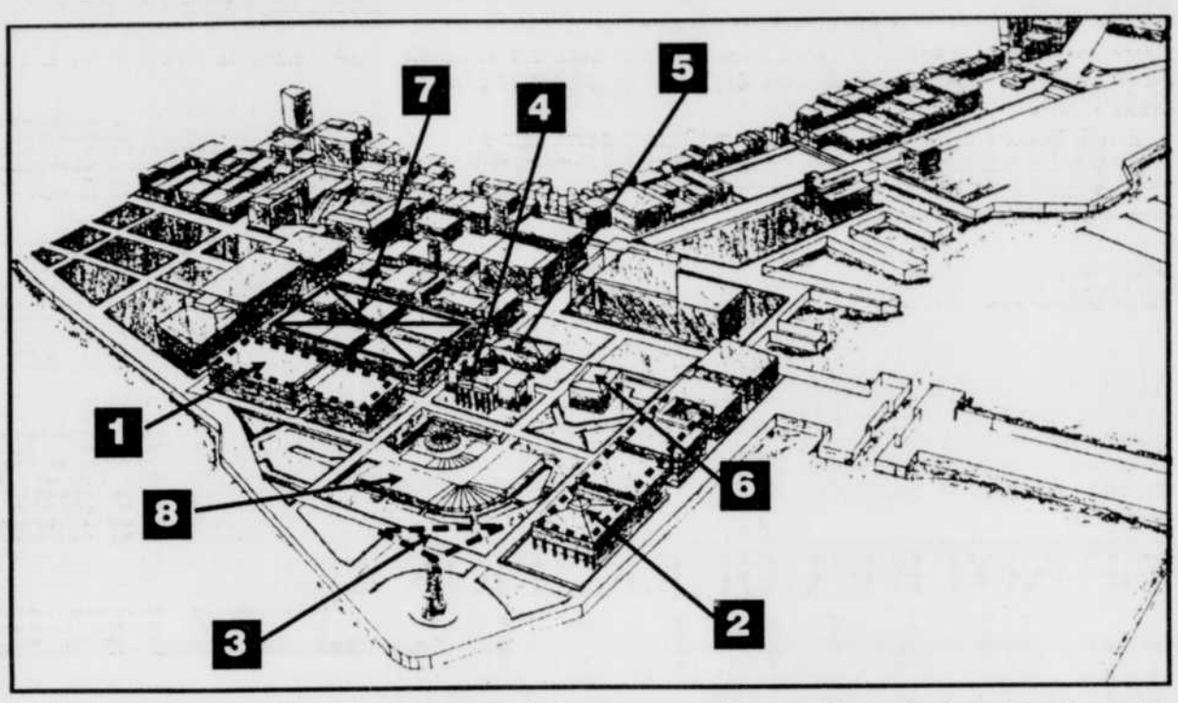
Toutefois, à la différence du premier projet dont la hauteur partait de 10 mètres pour atteindre 15 mètres en dégradé, M. Gauthier suggère une hauteur uniforme de 15 mètres, un peu moins que la hauteur de l'édifice des Douanes, qu'il veut mettre en valeur comme dans un écrin au centre d'une surface rectangulaire ouverte sur le fleuve.

Sur l'emplacement du hangar du Grand marché (1), celui des Boutiques (2) et sur le terrain de stationnement (7) attenant à l'édifice des Douanes (4), on retrouverait au rez-de-chaussée certains services reliés à l'activité portuaire et commerciale. Au-dessus, les logements seraient bâtis avec vue sur le fleuve tandis que celle des bureaux donnerait vers l'intérieur.

Enfin, le petit parc, situé en arrière de la station de pompage de la CUQ (5) et de l'édifice du Port de Québec (6), serait agrandi en gagnant dans l'espace d'un petit stationnement voisin.

Le nombre d'espaces de stationnement sous les immeubles à construire resterait à déterminer avec la Ville de Québec, comme d'ailleurs la circulation qui devra forcément être restreinte aux résidants, aux véhicules d'urgence, aux taxis et à ceux qui doivent effectuer des livraisons.





Dans sa première proposition pour le compte de Rocois construction, l'architecte Paul Gauthier, à gauche, remplaçait deux des trois immeubles de la Pointe-à-Carcy, soit celui du Grand marché (1), et celui des boutiques (2). Pour réaliser un nouveau concept, il devrait éliminer aussi le troisième immeuble, l'édifice du Havre (3), dont l'emplacement est indiqué par un triangle pointillé. L'idée consiste à dégager l'avant-scène et mettre en valeur l'édifice des Douanes, (4), la station de pompage de la CUQ (5) et les bureaux du Port de Québec (6). Un immeuble serait construit sur le terrain de stationnement actuel (7). L'Agora (8) demeure.



Le Soleil, Gilles Lafond

Martin a eu le visage brûlé aux premier et second degrés. Ce sont des feux d'artifices de ce type, dits « familiaux » (photo ci-dessous) qui ont blessé Martin.

Vente interdite aux enfants

Un garçon se brûle avec des feux d'artifice

La mère d'un garçon de 13 ans de Charlesbourg, Mme Jacqueline Rodrigue, s'interroge sur le fait que des feux d'artifice, normalement vendus aux adultes seulement, aient pu parvenir entre les mains de son fils. Le jeune Martin Rodrigue a subi jeudi dernier des brûlures aux premier et deuxième degrés au visage en manipulant de tels engins.

par ANNE-LOUISE CHAMPAGNE
LE SOLEIL



L'accident s'est déroulé dans le parc Saint-Rodrigue, vers 16 h jeudi dernier. Selon ce que Mme Rodrigue a raconté au SOLEIL hier, des enfants un peu plus jeunes que son fils s'étaient procuré des feux d'artifice.

Ces enfants n'ont pas été capable de faire 'décoller' la pièce pyrotechnique. Ils l'ont manipulée jusqu'à en vider la poudre. Ils ont fait part de leur jeu à Martin, qui est allé chercher des allumettes et a mis le feu à la poudre, qui lui a explosé au visage.

Martin a été conduit à l'hôpital Saint-François-d'Assise. Il a eu le visage recouvert d'un pansement durant quelques jours. Les pansements lui ont été retirés hier, histoire d'accélérer la cicatrisation. Le tout devrait prendre une dizaine de jours, lui ont dit les médecins.

18 ans

La mère de Martin déplore que de tels engins, qui selon la loi ne doivent être vendus qu'aux adultes, aient pu parvenir entre les mains d'enfants.

Les feux d'artifice proviendraient d'un dépanneur situé non loin de chez la victime. Les policiers de Charlesbourg enquêtent pour savoir de quelle façon ils ont atterri entre les mains d'enfants.

Deux hypothèses : ou bien ils ont été volés par des jeunes, ou bien achetés par des adultes et distribués aux enfants. Mme Rodrigue déplore cependant que les engins soient situés tout près de la porte du dépanneur, et qu'ils soient faciles à dérober.

Vérification faite auprès du marchand, les petits feux d'artifice comme ceux qui ont blessé Martin, pièces qui se dérobent facilement, sont maintenant situés derrière le comptoire. Les plus gros feux sont toujours à l'entrée mais la mention « 18 ans » a été ajoutée à la main sur les affiches qui annoncent le produit.

C'est en famille qu'on visitait le Lomer Gouin

C'est souvent « en passant » que les gens arrêtaient, hier, pour visiter le traversier Lomer Gouin, amarré au quai 21 du port de Québec. Un peu comme on rend visite à un personnage si familier qu'on avait presque oublié son existence...

par ANNE-LOUISE CHAMPAGNE
LE SOLEIL

Par exemple, un ancien résidant de Québec, prénommé Jacques, raconte qu'il revient habiter ici après une dizaine d'années d'absence. « Il m'arrivait, quand j'habitais la ville, de traverser le fleuve juste pour le plaisir. Aujourd'hui, je suis venu voir ce qui se passe durant chaque traversée... »

Il est venu seul, ce qui est une exception : hier c'était surtout en famille qu'on visitait le Lomer Gouin.

« Je suis venue voir comment ç'est 'en-dedans', explique Monique Richard, qui a amené trois petits, Éric, Maurice et Sandra, histoire de passer l'après-midi. Elle aussi avoue avoir déjà traversé le fleuve juste pour faire un tour.

Les traversiers qui relient Québec à Lévis ouvrent les portes de leur timonerie au grand public à tous les ans. Cette année, c'est le Lomer Gouin qui était amarré au quai 21. L'an dernier, rappelle le capitaine Doria Baudreault, qui accueillait les visiteurs, 1,500 personnes étaient venues lui rendre visite.

« Cette année, nous sommes ouverts deux heures de moins. Mais l'achalandage est bon. »

En effet, plusieurs petites familles terminaient leur balade du dimanche sur le traversier. Le capitaine Boudreault les recevait dans la timonerie, et elles pouvaient ensuite descendre à la salle des machines. L'équipement de sauvetage était également montré aux visiteurs.



Le Soleil, Raynald Lavoie

Le capitaine Doria Boudreault ouvrait les portes de sa timonerie aux visiteurs, surtout des familles. Sandra Patry et son cousin Éric Cossette sont fort intéressés par la « vraie roue de capitaine »

Des traversées calmes

Le Lomer Gouin et son jumeau le Alphonse Desjardins, ont été construits à Lauzon par la Davie Shipbuilding et livrés en 1971.

Ce sont des navires de 214 pieds (65,25 m) sur 71 pieds 6 pouces (21,8 m). Ils jaugent 1,580 tonnes et ont des tirants d'eau de 12 pieds (3,65 m). Ils peuvent embarquer 700 passagers et 55 véhicules. Neuf personnes font partie de l'équipage à bord pour une traversée ; 11 autres complètent le personnel à terre.

« Les traversées sont calmes », souligne le capitaine Boudreault. Pour lui, cet emploi représente le « repos du guerrier » après une carrière maritime plus mouvementée.

« Les seuls problèmes surviennent l'hiver mais ce n'est rien de majeur. Un traversier peut rester pris dans la glace une heure, deux au maximum. Mais les brise-glace de la Garde côtière interviennent rapidement. »

En souriant, le capitaine précise que « non, on n'a jamais eu à jeter des voitures au fleuve pour délester le traversier », comme Marcel Béliveau a déjà réussi à faire croire à une de ses victimes...

Yves Boulianne se porte de mieux en mieux

Yves Boulianne, le jeune leucémique de Sacré-Coeur qui est présentement hospitalisé au Children's Hospital de Boston, où il a subi deux greffes de moelle osseuse au cours des derniers mois, se remet très bien des interventions qu'il a subies, au point qu'il pourra quitter la salle d'isolement d'ici quelques jours, et qu'il pourrait aussi quitter l'hôpital dans deux ou trois semaines.

LE SOLEIL

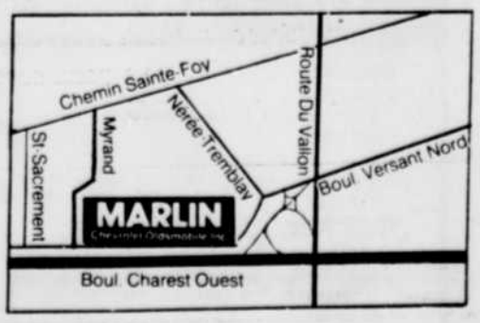
C'est du moins ce qu'affirmait, hier, M. Robert Paquet, président de la fondation qui fut créée dans la petite municipalité de Sacré-Coeur, au Saguenay, pour financer le coût des traitements du jeune malade. M. Paquet a en effet reçu, hier, un appel téléphonique de la mère de l'enfant, qui demeure au Manoir Ronald-McDonald de Boston depuis l'hospitalisation de son fils, lui annonçant la bonne nouvelle.

Selon la mère, Yves a connu une période difficile la semaine dernière, alors que les médecins auraient noté un épanchement sanguin dans la vessie de l'enfant, qui serait attribuable à un phénomène de rejet à la suite des transfusions de plaquettes sanguines qu'on devait lui administrer.

Les médecins auraient alors craint la réapparition de cellules cancéreuses dans le sang de l'enfant, mais des analyses ont démontré que ce n'était pas le cas, et qu'au surplus, on observait une regénération naturelle des plaquettes sanguines du jeune patient.

Ces analyses démontrant l'absence de cellules cancéreuses dans le sang de l'enfant ont amené les médecins à mettre fin bientôt à l'isolement de l'enfant dans une chambre aseptique, où il est confiné depuis la première intervention de greffe de moelle osseuse, pratiquée le 21 avril dernier.

Selon les déclarations de la mère à M. Paquet, les médecins et infirmières sont si encouragés de l'évolution de l'enfant, qu'ils ont placé des affiches de bienvenue, « Welcome Yves » dans les corridors de l'hôpital où se trouve le jeune patient.

9% * Taux de credit jusqu'à 48 mois
Pour les modèles W-H
CUTLASS SUPRÊME 89
DELTA OLDSMOBILE 89
chez MARLIN
* Offre d'une durée limitée


MARLIN
Chevrolet Oldsmobile inc.
2145, boul. Charest Ouest, Québec
688-1212



Les parapluies étaient nombreux mais les amuseurs publics n'en avaient cure...



Le Soleil, Gilles Lafond

Heureusement qu'il y avait fête sur les Plaines pour rigoler un peu tout en dégustant de bons petits plats comme en font foi ces deux jeunes filles au grand éclat de rire.

Les parapluies étaient aussi de la fête sur les plaines d'Abraham

Malgré un temps pas très complaisant, c'était la fête, hier, sur les plaines d'Abraham alors que maquilleurs, magiciens et amuseurs publics s'étaient donnés rendez-vous pour divertir petits et grands.

par LISE-MARIE GRAVEL
LE SOLEIL

Le groupe vocal Arpège de Sainte-Foy a aussi présenté son spectacle à quelques reprises, au cours de la journée, devant une foule tout de même assez considérable compte tenu de la pluie qui a littéralement inondé les lieux à intervalles réguliers.

C'est pour sensibiliser la population aux aspects historique et horticole des plaines d'Abraham que la Commission des champs de bataille nationaux, en collaboration avec CITF-FM, a organisé cette fête familiale. « Par la même occasion, nous tentons d'inciter les gens à fréquenter plus souvent et en plus grand nombre leur parc national, a expliqué Louise Germain, l'une des responsables de l'activité. On veut leur faire comprendre que les plaines d'Abraham, ça leur appartient. Pourquoi alors ne pas en profiter ? »



Le Soleil, Gilles Lafond

Le groupe vocal Arpège a présenté son spectacle à quelques reprises au cours de la journée.

St-Nicolas se jumelle à une commune française

SAINT-NICOLAS — La ville de Saint-Nicolas, suivant une formule nouvelle au Québec et qui intéresse déjà de très nombreuses familles de la région de Portneuf, est prête à conclure un jumelage avec la commune de Saint-Benoît, en France. 50 Nicoloises et Nicolois se joindront donc à un groupe de 160 Portneuvois, le mois prochain, à l'aéroport de Québec, pour un voyage de deux semaines dans la région de Poitou.

par GILLES PÉPIN
LE SOLEIL

Ce genre de jumelage étant basé sur l'accueil par un comité bénévole et l'hébergement dans les familles, il n'en coûte guère plus que $700 par participant. « L'expérience est extraordinaire, puisqu'elle permet de nous ouvrir à un pays étranger avec un autre regard que celui du simple touriste », déclare M. Robert Jasmin, de Neuville, l'un des initiateurs québécois de ces jumelages dont la formule est surtout développée en Europe.

L'expérience pour les Portneuvois a cinq ans. De Neuville, Québec, ce sera le troisième voyage à Neuville, Poitou. Ce jumelage a été tellement bien apprécié qu'il fut imité par Saint-Raymond/Mirebeau, en 1988, et qu'il vient de s'ajouter Cap-Santé et Saint-Nicolas. Des représentants de ces deux dernières municipalités signeront un accord officiel de jumelage respectivement à Vouillé et à Saint-Benoît, deux autres localités sises à proximité de Poitiers, capitale régionale. S'ajouteront aussi, du 10 au 24 juillet, 46 membres de la chorale de l'école secondaire de Donnacona, pour une série de concerts.

Chacun de ces jumelages étant contrôlé par un comité de citoyens, la ville n'a qu'à payer un cadeau, quand notre délégation se rend en France, ainsi qu'une réception lors de l'accueil du groupe visiteur, l'année suivante, a expliqué Jacques Félix, vice-président aux communications pour le comité de Saint-Nicolas.

Cette forme de jumelage peut devenir, ici aussi, extrêmement populaire, en raison de l'accessibilité et de l'aspect humain et de fraternité qu'elle permet, selon Robert Jasmin, qui ne peut s'empêcher de rappeler qu'une famille québécoise sur trois trouve ses origines dans le Poitou.



Le Soleil, Gilles Lafond

La 3e « Fête du Faubourg »

La troisième « Fête du Faubourg » s'est déroulée hier dans la rue Saint-Jean, entre la rue Turnbull et l'autoroute Dufferin. Pour l'occasion, l'endroit était interdit à la circulation automobile et les commerçants avaient obtenu l'autorisation d'exposer leurs marchandises sur les trottoirs. Clowns, magiciens, musiciens et jongleurs étaient bien sûr de la partie pour égayer les passants. L'activité, organisée par la Sidac du Faubourg, inscrivait également à son programme une exposition de photographies anciennes, à l'église Saint-Matthew's, sous le thème « Le faubourg Saint-Jean ». L'exposition se poursuit jusqu'au 23 juin.



Chez nous, on passe chez vous...

Assurance-vie,
habitation,
auto,
embarcation,
entreprise,
REÉR ou épargne...
peu importe vos besoins,
on passe chez vous.

Allstate. Aucun doute là-dessus.

Allstate
Vous êtes en bonnes mains.

Allstate du Canada Compagnie d'assurance.
MC Allstate. Compagnie d'assurance.

L'OFFRE FINALE

POUR SE METTRE EN FORME POUR L'ÉTÉ!



Abonnez-vous chez Nautilus Plus et obtenez 50% de rabais sur l'investissement initial.

L'offre se termine le **23 juin 1989.**

RABAIS DE 50%

Nautilus Plus inc.

Centres:
- AVANTAGE: 1080, BOUVIER, CHARLESBOURG **622-5005**
- PARC SAMUEL HOLLAND: 3, PARC SAMUEL HOLLAND, QUÉBEC **527-2577**

Multiclubs:
- LE BOURGNEUF: 4500, BOUL. DES GRADINS CHARLESBOURG **627-3441**
- TENNISPORT: 4280, BOUL. HAMEL ANCIENNE LORETTE **872-0111**

Des jeunes se glissent dans la peau des gardiens au Jardin zoologique du Québec

Sous un ciel pluvieux, le Jardin zoologique du Québec à Charlesbourg a tenu, hier, sa journée « gardiens d'un jour », activité qui a permis à une quinzaine de jeunes de se glisser pour quelques heures dans la peau des gardiens d'animaux. Pour l'occasion, on a également ouvert au public les recoins les plus obscurs de cet immense habitat animal...

par LISE-MARIE GRAVEL
LE SOLEIL

« Ce qui surprend le plus les gens, lorsqu'on leur fait visiter les coulisses, c'est la grande variété et la qualité des aliments que l'on donne aux animaux, fait remarquer Robert Morin, l'un des responsables de l'événement. Toute la nourriture qu'ils ingurgitent est propre à la consommation humaine. »

On nourrit les animaux de moulée, de trois variétés de viande ainsi que de fruits et légumes en quantité impressionnante. « L'expérience nous a démontré que la qualité de la nourriture des animaux et des soins qu'on leur dispense déterminait leur longévité », affirme M. Morin.

La journée thématique « Les gardiens d'un jour » s'inscrit dans l'orientation éducationnelle que s'est donné en priorité le Jardin zoologique du Québec. Robert Morin est d'ailleurs responsable adjoint à l'éducation. « Les gens ignorent souvent que l'on a un mandat éducatif, constate-t-il. Transmettre des renseignements utiles sur les habitudes de vie des animaux et sensibiliser les jeunes aux soins à leur apporter, ça fait aussi partie de notre travail. »

Le jardin zoologique organise cette journée pour la sixième année consécutive. À cette occasion, des jeunes choisis au hasard suivent pas à pas les gardiens d'animaux et partagent leur besogne quotidienne. Rien ne sert de s'étendre sur les yeux arrondis et les mines plus ou moins rassurées lorsqu'il s'agit de nourrir les fauves...

Hier, le mauvais temps a toutefois refréné l'ardeur des visiteurs qui ne se sont pas présentés en aussi grand nombre qu'espéré. Les organisateurs semblent tout de même s'être résignés aux caprices de dame nature puisque le soleil n'a brillé qu'à deux reprises depuis qu'on a commencé à tenir cette activité, il y a six ans. Et, comme l'a si bien dit M. Morin, « pourquoi remettre l'événement à dimanche prochain ? Toutes les fins de semaine c'est la même chose... »



Le Soleil, Raynald Lavoie

Les animaux de peluche ont amusé les enfants presque autant que les véritables bêtes.

LE SOLEIL
UN GRAND JOURNAL
ABONNEMENT: 647-3333
Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais: 1-800-463-2362
Heures d'affaires: Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30 Samedi et Dimanche: 8h00 à 12h00

RAPPEL
COMMUNAUTÉ URBAINE DE QUÉBEC
COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT ET DE L'ENVIRONNEMENT

AVIS PUBLIC

Prenez avis que la Commission de l'aménagement et de l'environnement siégera le 21 juin 1989 à 19h30 au lieu du 20 juin au siège social de la CUQ, 399, rue St-Joseph Est, Québec, afin de tenir une audience sur les projets de mise en valeur du littoral du fleuve Saint-Laurent.

Pour information additionnelle, communiquez avec monsieur Michel Quimper au numéro 529-8771.

Denis St-Martin, avocat
Secrétaire de la CUQ
Le 19 juin 1989

SERVICE D'URGENCE
Verres de contact
Dr J.R. Clément m.d.
Ophtalmologiste
PLACE DE LA CITÉ, SAINTE-FOY
654-1488

Dès aujourd'hui
RÉDUCTIONS
d'été chez Eaton
MOINS 20% à 50%
Tenues mode estivales à prix avantageux pour la famille entière!
Voici l'occasion par excellence de l'été pour vous procurer toute une gamme de vêtements en vogue cette saison! Venez aujourd'hui même pour profiter du meilleur choix.
Mode pour dames
Pour une mise décontractée, choisissez parmi une variété de vêtements sport, de coordonnés, de chaussures, d'accessoires, de bijoux et de lingerie.
Mode pour hommes
Vaste assortiment de complets, de vestes sport, de pantalons, de chemises et de chaussures.
Plus une sélection de vêtements de jeux pour les tout-petits!
Ne manquez pas ces réductions estivales!
Achats en personne seulement.
Crédit accepté avec la carte Eaton
Les cartes American Express, Visa, et MasterCard sont aussi acceptées.
EATON
Nous sommes... le grand magasin du Canada



Alain
BOUCHARD

Put ! Put !

Est-ce que les gens de Limoilou mangeraient plus de cheval que les gens de Montcalm ? Si je pose la question, c'est que la boucherie chevaline qui a vécu le temps d'une rose sur Cartier est en train d'aligner les années sur la troisième Avenue —salut, en passant, à M. Bercegeay. Ou peut-être est-ce le loyer qui était trop cher en Haute-Ville ? Ce doit être ça.

Il y a donc, à Limoilou, la boucherie chevaline de M. Bercegeay.

Et plein d'autres choses tranquilles, comme ça, qui ne font jamais de bruit mais qui vivent des jours heureux, confortables et... anonymes. Comme le quartier. Parce qu'aucun média d'information important n'y a son pied-à-terre. Et parce que très peu de journalistes y habitent. Non pas que ceux qui n'y habitent pas boycottent le coin. C'est seulement qu'ils peuvent difficilement parler de ce qu'ils ne voient pas ou de ce dont leurs voisins ne leur parlent pas.

Ce qui fait qu'au bout de la ligne, le quartier peut même finir par croire qu'il ne se passe pas beaucoup de choses entre ses murs, finir par croire que la vie est un long fleuve tranquille... avec un petite rivière polluée au milieu (Saint-Charles de son nom, pour les touristes américains et japonais qui liraient cette chronique).

Prenez monsieur Robitaille, tiens. Monsieur bien, monsieur Robitaille, monsieur poli, distingué, accueillant, qui vend des meubles pas trop cher sur La Canardière depuis pas mal de temps, qui connaît le quartier à fond et qui vous dit, quand vous arrivez dans son magasin : « Ah ! Limoilou, c'est tranquille mais ça s'améliore lentement... » sur le ton de celui qui a bien plus l'habitude d'écouter les nouvelles de la Haute-Ville que d'en donner sur la Basse-Ville. Parce que, oui il faut en convenir, la Haute-Ville passe son temps à parler d'elle, et fort en plus.

D'abord, monsieur Robitaille doit bien savoir que dans le fond, ce ne doit pas être si tranquille que ça, à Limoilou. Et surtout que ça ne s'améliore pas plus lentement qu'ailleurs. Encore qu'améliorer est le mot le plus relatif du monde, comme il doit aussi le savoir. On confond souvent avec changer. Tiens, j'ai une question pour vous, monsieur Robitaille : est-ce que vous êtes plus heureux qu'en 1960 ? Et pourtant, Limoilou s'est beaucoup amélioré, diriez-vous, hein ?

Coin 11e et 8e

Vous avez vu les copropriétés en lesquelles a été transformé l'église, le temple ou la mosquée —je ne sais plus, même si j'ai été pensionnaire dans le secteur à l'âge de 13 ans— du coin de la 11e Rue et de la 8e Avenue, juste en face du cégep de Limoilou ? Il y a, devant au premier, une immense terrasse absolument magnifique avec plein d'arbres autour. Et ces adresses directement écrites sur les grandes portes originales de l'église, du temple ou de la mosquée, font comme nous projeter subitement dans un autre monde. Je n'ai pas eu le plaisir de mettre le nez à l'intérieur, mais je supplie l'un ou l'autre des résidants de l'immeuble de m'inviter à prendre un verre de champagne chez lui (ou chez elle), que j'investisse ce lieu saint au plus vite... Je peux même apporter le champagne au pis-aller.

Retour sur la 3e Avenue. Il y a le fameux Bal du Lézard, un bar dépareillé où il se passe des choses, mes amis, des choses qu'il ne se passe nulle part ailleurs à Québec. Et juste à côté, le Caf'Art, où, ce matin-là, l'allongé goûtait bon le soleil de la terrasse. À l'intérieur, des expositions et pulsions artistiques insolites qui donnent une folle envie de voir la gueule des gens qui les produisent. J'y retourne, c'est promis. Et cette fois, quand ce sera noir de monde, en dedans comme en dehors.

Je marche, je marche et je marche. Mon coeur est rempli de joie, ma tête, de vide. Mais il faut revenir et il est tard. Je commande donc un taxi, quelque part sur la frontière de Limoilou et de Saint-Rodrigue (Charlesbourg). Il y a un Steinberg tout près. J'en fournis donc l'indice au *dispatcher*, pour qu'on me trouve le plus facilement possible.

« C'est pour ça que ce fut long ! » me lance le chauffeur, dans un grand éclat de rire. « Les autres ont dû croire que c'était pour ramener votre épicerie et n'étaient pas intéressés au voyage ». Un p'tit truc, donc, pour ceux qui veulent se faire trouver rapidement : ne dites jamais que vous êtes près de Steinberg ou... d'IKEA. Encore moins si c'est pour faire ramener quelque chose.

Le chauffeur m'a aussi raconté qu'il adore le public et qu'il était bien chanceux d'avoir *une jobbe* comme celle-là.

Et il y avait ce *minou* bizarre, accroché à son miroir. Habituellement, c'est un dé, on le voit, c'est clair. Cette fois, c'était une espèce de bibitte étrange, avec des yeux, oui, mais avec rien d'autre de vraiment identifiable. J'ai demandé au chauffeur ce que c'était. Il a dit : « Je ne le sais pas, c'est ma femme qui me l'a acheté. Mais je l'appelle Put ! Put ! »

C'est écrit, dessus : *You and Me.*

Cute comme c'est pas possible.

C'est toujours risqué de monter en voiture avec un étranger. Ma mère me le disait tout le temps...

***P.S.* : Pierre Champagne (A-9) aussi parlait de l'Île aux Coudres, vendredi. Lui l'écrivait l'Île-aux-Coudres tandis que moi je ne mettais pas de traits d'union. Qui a raison, je m'en fous. Mais moi, je me conforme aux directives du monsieur de la toponymie du Québec, ce qui prouve que je suis plus soumis aux fonctionnaires que Champagne... Tête forte va !**

En Bref

■ Manifestation

NEWPORT— Les employés d'une usine de transformation de crabe de Newport ont manifesté durant plus d'une heure trente hier après-midi. Ils craignent de perdre leurs emplois en raison d'un problème d'approvisionnement en eau de l'usine. Le problème proviendrait de la municipalité. Selon la SQ, environ 150 travailleurs ont participé à la manifestation. Les manifestants se sont dispersés lorsque le maire a annoncé une assemblée spéciale pour ce soir, pour discuter de ce problème. Les employés de cette usine ont besoin d'encore deux semaines de travail pour avoir droit à l'assurance-chômage.

POUR BIEN CONSTRUIRE ET RÉNOVER...
Le cahier "HABITAT" du SAMEDI... un outil indispensable pour simplifier vos corvées de rénovation.
LE SOLEIL
ABONNEMENT: 647-3333
Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais: 1-800-463-2362
Heures d'affaires: Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30 Samedi et Dimanche: 8h00 à 12h00

Les Québécois commémorent la tragédie de l'« Empress of Ireland »

RIMOUSKI — « Le naufrage qui a fait périr le plus de gens en temps de paix et qui a fait le plus de victimes chez ses passagers. »

Textes de J.-CLAUDE RIVARD
LE SOLEIL


LE SOLEIL
"EMPRESS" A ENGLOUTI 1021 VICTIMES
300 CADAVRES ATTENDUS A QUEBEC
LES CORPS DES VICTIMES REPOSES EN TYRANNIE
LE CAPITAINE KENDALL PERIT

Le naufrage de l'« Empress of Ireland » faisait la manchette du SOLEIL du 30 mai 1914.

Le journaliste britannique James Croal a déjà ainsi caractérisé ce drame qui engouffra, en 12 minutes, dans 150 pieds d'eau, « l'Empress of Ireland », quatre milles au large de Pointe-au-Père, le 29 mai 1914. Le drame fit 1,012 morts, 840 passagers (dont 138 des 142 enfants à bord) et 172 membres d'équipage. Deux ans plus tôt, le 14 avril 1912, le « Titanic » avait sombré au large de Terre-Neuve, lors de sa croisière inaugurale en heurtant un iceberg, entrainant dans le gouffre 807 passagers et 697 membres d'équipage. Trois ans plus tard, le 7 mai 1915, le « Lusitania » était torpillé par les Allemands au large des côtes d'Irlande, faisant 1,200 victimes dont 785 passagers.

La région de Rimouski n'a pas oublié les pénibles journées qui ont suivi le naufrage de « L'Empress of Ireland ».

Le navire s'est couché sur le flanc puis s'est totalement renversé après s'être fait défoncer l'avant droit par la proue d'un charbonnier norvégien, le « Storstad ». La collision s'est produite, par une nuit de brume intense, au moment où les deux navires reprenaient leur course, après avoir fait descendre leurs pilotes à bord du remorqueur « Eureka ». L'« Empress » y avait aussi laissé des sacs de courrier, en provenance de Québec, au « Lady Evelyn ».

À Rimouski, on rencontre encore des vieux, tel M. A. Lepage, qui n'ont pas oublié le spectacle horrifiant des corps étendus sur le quai, pendant que terrifiés, les membres des familles tentaient, tant bien que mal, d'identifier les victimes. On n'a pas davantage oublié l'arrivée d'un train rempli de cercueils pour les inhumer.

Une croix plantée sur le rivage, à l'extrémité d'un parc verdoyant, en bordure de la « route du fleuve », évoque encore ces jours d'horreur. Presque en face, un cimetière marin et un monument de granit dressé par le Canadien Pacifique marquent le lieu du dernier repos des victimes dont le corps n'a pas été réclamé.

Québec-Liverpool

Frère jumeau de l'« Empress of Britain » (qui coula, en 1912, à la suite d'une collision avec le charbonnier norvégien « Helvetia »), l'« Empress of Ireland » était l'une des fiertés du Canadien Pacifique. Il avait été construit en 1904 chez Fairfield Shipbuilding, de Clyde, en Grande-Bretagne. Jaugeant 14,000 tonneaux, long de 550 pieds et large de 65, il avait un tirant d'eau de 27 pieds. À une vitesse moyenne de 20 noeuds, il pouvait relier Québec à Liverpool en six jours (2,800 milles).

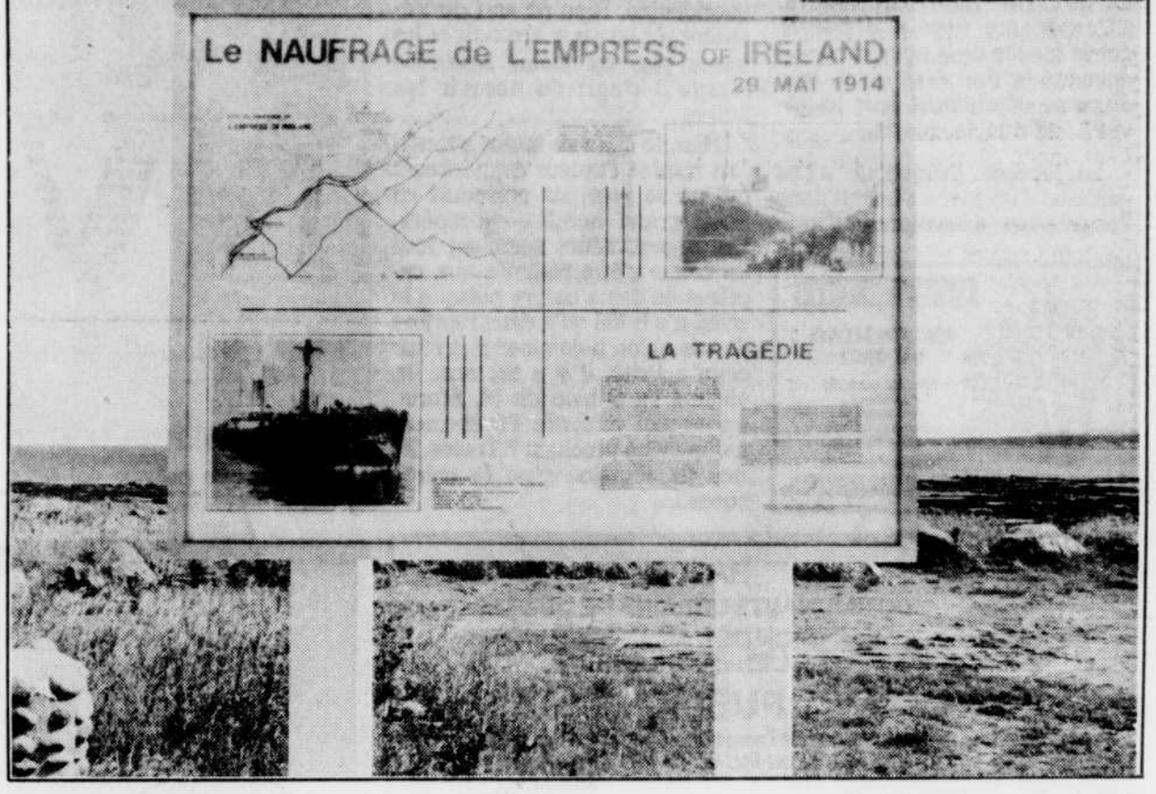
Avec sa provision de 2,600 tonnes de charbon (une montagne !) pour alimenter six chaudières actionnant deux hélices de 20 pieds de diamètre, une cargaison de 1,100 tonnes de marchandises ainsi que 1,550 passagers, le navire avait levé l'ancre à Québec, en route vers l'Angleterre. Il était sous la commande du capitaine Henry George Kendall, 39 ans, un navigateur de carrière qui s'était illustré à diverses reprises.

Au moment de la collision, les passagers dormaient dans leurs couchettes, mais la plupart des membres d'équipage étaient encore en faction.


Le Soleil, Jean-Claude Rivard

Le cimetière marin de Pointe-au-Père.





Près de Pointe-au-Père, un panneau rappelle le tragique événement. Sur le rivage, à la pointe Pouliot, une croix de bois (ci-haut) évoque le drame.

Des événements culturels et sociaux marqueront le 75e anniversaire

RIMOUSKI — Plusieurs événements marqueront, cet été, dans la région de Rimouski, le 75e anniversaire du naufrage de « l'Empress of Ireland ».

La « Corporation du 75e anniversaire de l'Empress » créée en janvier vient en effet de rendre publique sa programmation où une reconstitution théâtrale de l'enquête sur le drame intitulée « Quatorze minutes pour l'Empress ».

Mettant en vedette une vingtaine de comédiens, la pièce sera présentée les 29 et 30 juin, et le 3 juillet, à la salle Sainte-Anne du sanctuaire de Pointe-au-Père (20 h 30). Les billets ($5) sont déjà en vente dans plusieurs établissements rimouskois.

Oeuvre d'un groupe d'intervenants de la région, cette réalisation entend commémorer cet épisode dramatique de la petite histoire régionale, à l'époque où Pointe-au-Père était un centre stratégique important dans le domaine de la navigation avec sa station de pilotage, son phare et son centre de télégraphie Marconi.

La reconstitution théâtrale du drame fera assister, notamment, aux audiences du tribunal maritime, où les équipages des deux navires en cause donnent leur version des faits et où un ingénieur maritime tente d'éclairer la cour sur divers aspects techniques. Une survivante y raconte comment on l'a rescapée. Divers témoins parlent de sauvetage, de pilotage ainsi que des plongées de récupération.

La pièce a été réalisée à partir de données historiques, c'est-à-dire des notes prises au cours du procès, de coupures de journaux ainsi que de divers autres documents, signale M. Jean-Pierre Fillion, auteur de la pièce et porte-parole de la Corporation.

Le brouillard et la luminosité seraient à l'origine de l'accident

RIMOUSKI — L'impact était inévitable, en raison du brouillard et de l'excès de luminosité de l'« Empress » qui empêchaient le « Storstad » de voir des feux de position insuffisamment visibles sur les navires de l'époque.

Telle est l'une des conclusions de l'enquête publique, tenue à Québec, en juin 1914, sous la présidence de lord John Charles Bigham, baron de Mersey (il avait présidé l'enquête dans l'affaire du « Titanic »).

Six jours d'enquête et l'audition d'une soixantaine de témoins ont établi que le navire était bien équipé pour faire face aux situations d'urgence et que son personnel était adéquatement entraîné.

Toutefois, la cour du banc du roi devait recommander qu'en cas de brume, on exige la fermeture des portes d'étanchéité situées à l'intérieur des paquebots, ce qui n'était pas le cas, le soir du drame, à bord de « L'Empress ». On a aussi recommandé que des mesures soient prises pour éviter le croisement des navires, à proximité des stations de pilotage.

Malgré les rumeurs et les attaques de la presse, l'enquête a partiellement blanchi le « Storstad » qui, au moment de la collision, revenait de l'île du Cap-Breton, sous la direction du capitaine Thomas Anderson, avec une cargaison de 11,000 tonnes de charbon. La cour a conclu qu'il avait également tout fait ce qui lui était humainement possible de faire pour assurer le sauvetage des victimes.

La suite

Par la suite, en 1915, les propriétaires du « Storstad » ont néanmoins dû faire face à des poursuites judiciaires totalisant plus de $300 millions, entraînant avec elles des montagnes de frais juridiques et d'avocats ainsi que cinq ans de procès qui ont abouti à la vente en justice du bateau. Radoubé, il fut remis en service avant d'être torpillé par les Allemands, le 8 mai 1917.

L'épave de l'« Empress of Ireland » repose toujours, 150 pieds sous l'eau, au large de Pointe-au-Père. Elle est périodiquement visitée par des plongeurs. Sa roue, sa cloche et son compas ont été rapportés au Musée maritime de L'Islet-sur-Mer. En 1968, un chasseur d'épaves, le capitaine Brian Erb, en a retiré l'une des hélices.

Les plongeurs cherchent encore. Ses chambres fortes sont censées garder pour un million de dollars en lingots d'argent, en provenance de Cobalt, en Ontario. Il est aussi censé s'y trouver 800 lettres recommandées contenant pour $13,000 de chèques... sans doute périmés.

ARRÊTEZ DE FUMER
• Traitement au laser • Sans douleur ni effet secondaire • Normalement, un traitement suffit • Programme de contrôle de l'appétit également disponible
Centre de Laserothérapie Laser World
MONTRÉAL 682-2861 QUÉBEC 622-9138 GRANBY 777-3633

POURQUOI
ANTIROUILLE A L'HUILE
METROPOLITAIN
Spécial 44.95$
VOIR PAGE B5



Votre assurance habitation prend-elle l'eau?
En cas de déluge, une assurance habitation Allstate offre automatiquement la clause « refoulement d'égoût », sans extra ni conditions cachées.
Allstate. Aucun doute là-dessus.
Allstate Vous êtes en bonnes mains.
Allstate du Canada Compagnie d'assurance.
Allstate, Compagnie d'assurance.

HOTEL MERIDIEN
Montréal estival à prix très spécial: 103$*
Avec plus de 20 festivals, cet été Montréal vous fait rêver, frissonner, vibrer, danser! Et du 1er mai au 31 octobre, Le Meridien vous donne l'occasion d'en profiter au maximum avec le tarif week-end à 103$ seulement.
Le Meridien... un vrai chez-soi situé au vrai cœur de Montréal!
Quelques-uns des événements qui vous attendent:
Du 26 mai au 16 juin: 5e concours international de feux d'artifice
Du 30 juin au 9 juillet: 10e festival international de jazz
Du 13 au 23 juillet: Le festival Juste pour rire
Du 24 août au 4 septembre: Le Festival des films du monde
Pour réserver, appelez au (800) 361-8234 ou au (514) 285-1450 ou votre agent de voyages.
Le MERIDIEN MONTREAL
4, Complexe Desjardins, Montréal (Québec) H5B 1E5
En Amérique du Nord: Bahamas • Boston • La Nouvelle-Orléans Newport Beach • New York • San Diego • San Francisco • Vancouver
* Tarif par nuit, en occupation simple ou double. Ces tarifs s'appliquent du jeudi au lundi en juillet et août; et du vendredi au dimanche en mai, juin, septembre et octobre. Selon les disponibilités. Taxes et service non compris.

Perdez la moitié gratuitement*
Chez Nutri/Système, Nancy a reçu le soutien nécessaire pour maintenir sa perte de poids.
Nous offrons
• Des repas nourrissants et délicieux sans avoir à compter les calories
• Une supervision individuelle professionnelle
• Un programme de maintien pour un succès continu
• Une perte de poids garantie
Notre cliente Nancy a perdu 82 livres
Nous réussissons là où les régimes ont échoué.™
Plus de 1 200 cliniques en Amérique du Nord
nutri/système
cliniques minceur
APPELEZ DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE CONSULTATION GRATUITE SANS OBLIGATION
MAINTENANT OUVERT À CHARLESBOURG
624-0440 9185, boul. Henri-Bourassa Charlesbourg
681-1212 CARREFOUR VANIER 459, rue Soumande (face à Place Fleur de Lys)
* Programme basé sur la moitié de la perte désirée. Ne comprend pas le coût de la nourriture exclusive Nutri/Système. Nouveaux clients seulement. Prend fin le 7 juillet 1989.

L'École du bonheur est assurée d'un autre été à Sainte-Croix

SAINTE-CROIX — Le projet d'association de l'École d'agriculture de Sainte-Croix avec l'université Laval ne pourra aboutir à une décision que cette semaine. Mais une entente vient cependant d'être conclue pour que la formation en économie et sciences familiales soit donnée à Sainte-Croix de Lotbinière, cet été, comme à l'accoutumée.

par GILLES PÉPIN
LE SOLEIL

Le directeur de l'École d'agriculture, M. Henri Dahan, a précisé au SOLEIL que l'université contribuera à 50 % dans le financement de cette activité appelée communément l'École du bonheur et qui en sera à sa 36e session.

Quarante filles de niveaux secondaire et collégial ont promis d'être présentes. L'inscription avait déjà laissé prévoir la participation de 75 candidates ; mais l'incertitude qui aura duré plusieurs semaines quant à l'avenir de l'École d'agriculture en a sans doute incité plusieurs à orienter autrement l'emploi des mois d'été.

Ces cours à Sainte-Croix demeurent uniques au Québec, consistant en une expérience de vie de groupe, doublée d'une formation en art culinaire, couture, tricot, etc. Ils débuteront, le mardi 27 juin, et dureront sept semaines sous la direction habituelle de soeur Bernadette Beauchemin. Les bénéficiaires, malgré l'absence de subvention gouvernementale, n'ont à payer qu'environ $300 en profitant du pensionnat.

Agro-technique

Le projet en discussion avec l'université Laval concerne en effet l'utilisation future de la ferme, des laboratoires, ateliers et autres éléments d'actif de la corporation de l'École d'agriculture. Comme il avait été révélé dans LE SOLEIL du 7 juin, il est envisagé une cession des éléments d'actif pour des fins de recherche et de formation aux adultes dans le domaine de l'agriculture biologique.

Suivant une décision du ministre de l'Éducation, M. Claude Ryan, en date du 24 janvier 1989, c'est la Commission scolaire de Lotbinière qui est désormais mandatée pour donner l'enseignement agro-technique dans cette région. L'École d'agriculture de Sainte-Croix doit donc abandonner, après 55 ans d'activité et un fort engagement.

La chalouperie de l'Île d'Orléans déménage

Ayant mis au monde des centaines de chaloupes depuis près de deux siècles, la chalouperie de Saint-Laurent, à l'île d'Orléans, voguera à son tour sur le fleuve aujourd'hui afin de changer de lieu de résidence.

par RICHARD CÔTÉ
LE SOLEIL

Ce monument classé depuis 1977 par le ministère des Affaires culturelles sera en effet mis à bord d'une barge et transporté sur une distance d'un kilomètre et demi jusqu'à l'ancien chantier maritime appartenant à la même municipalité pour y devenir un petit centre d'interprétation de l'histoire locale.

Le propriétaire actuel de la chalouperie et descendant de la famille qui exploitait cette entreprise il y a plus de 150 ans, n'ayant pas voulu vendre son terrain à la municipalité parce qu'il souhaitait l'utiliser à d'autres fins, et ne semblant pas tellement intéressé à ce site historique, on en est arrivé à cette solution de déménager le bâtiment sur un autre lieu afin de mieux le protéger et le rendre accessible à tous.

Cette construction de bois d'environ 9 mètres sur 12 mètres et datant du début du 19e siècle contient de nombreux outils spécialisés assez rares qui racontent cette époque où Saint-Laurent était un chantier maritime en plus d'être un village où l'on construisait de ces chaloupes. Ces chaloupes avaient une grande importance pour les insulaires qui les utilisaient pour aller d'une paroisse à l'autre ainsi que pour traverser sur la terre ferme puisque aucun pont n'existait.

« Cette chalouperie n'est pas simplement un vestige du passé qu'il faut protéger mais représente de plus toute l'histoire de Saint-Laurent et c'est aussi pourquoi le ministère a accordé une subvention d'environ $230,000 pour payer les coûts de son déménagement, de son installation sur un nouveau site et de sa restauration », a expliqué Mme Guylaine Levesque, du ministère des Affaires culturelles.

Les travaux nécessaires débutant cet automne, on estime que la chalouperie devenue centre d'interprétation sera ouverte au public dès le printemps prochain.

■ Deux blessés

SAINTE—FOY— Un accident a fait deux blessés vers 3 h 30 dans la nuit de samedi à hier. Un conducteur a perdu la maîtrise de son véhicule en face du 2657 de la rue Notre-Dame dans le quartier Laurentien. Le véhicule est allé heurté une souche. Les deux occupants ont été transportés au CHUL. Le conducteur était dans un semi-coma ; le passager a subi des blessures à la tête.

DÉBUTE DEMAIN!

MOORES
VÊTEMENTS POUR HOMMES

À NE PAS MANQUER

LIQUIDATION D'INVENTAIRE!

JUSQU'À 50% DE RABAIS

DE TRÈS BAS PRIX À TOUS LES JOURS SUR NOTRE MARCHANDISE D'ÉTÉ.

COMPLETS LUXUEUX LÉGERS À PORTER POUR PRINTEMPS/ÉTÉ
PRIX ÉPATANT 89.99

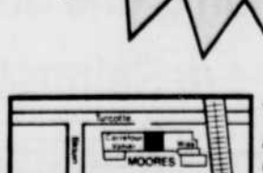
TOUTE LA SÉLECTION DES VÊTEMENTS TOUT-ALLER POUR LE PRINTEMPS ET L'ÉTÉ
50% DE RÉDUCTION!

LIQUIDATION DES PANTALONS D'ÉTÉ 14.99 À 17.99
ÉPARGNEZ JUSQU'À 50%

SPÉCIAUX *FRACASSANTS*
PANTALONS HABILLÉS LAVABLES FAITS AU CANADA 12.99 2 pour 25$
Tailles 28-52 Taille Forte au même bas prix!
Premier venu, Premier servi!

VENTE PHÉNOMÉNALE DES VESTES SPORT
49.99 À 69.75
50% DE RABAIS SUR NOS PRIX DÉJÀ TRÈS BAS!

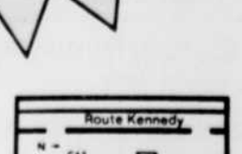
SPÉCIAUX *FRACASSANTS*
TOUTE LA SÉLECTION DES CHEMISES D'ÉTÉ SPORT ET CHEMISES STYLE POLO 7.99
Notre plus bas prix c'est assuré!
Premier venu, Premier Servi!



VANIER
445 Rue Soumande
Carrefour Vanier
682-2772
Lun. à mer. 9:30-5:30
Jeudi à vend. 9:30-9:00
Samedi 9:00-5:00

MOORES
VÊTEMENTS POUR HOMMES

LÉVIS
84 Route Kennedy
Place Kennedy
835-0343
Lun. à mer. 9:30-5:30
Jeudi à vend. 9:30-9:00
Samedi 9:00-5:00



VENEZ VITE PROFITER DE BIEN DAVANTAGE DE SPÉCIAUX NON ANNONCÉS!

Policiers de Montréal condamnés pour assaut

MONTRÉAL (PC) — Deux policiers de la Communauté urbaine de Montréal, Stéphane Denis et René Tapp, ont été reconnus coupables, samedi, de brutalité par un jury de la cour du Québec, chambre criminelle et pénale.

Le jury délibérait depuis trois jours.

Le 31 mai 1987, aux alentours de 3 h, Tapp et Denis ont frappé et battu David Cowling, un étudiant de 22 ans, au cours d'une arrestation pour le moins inusitée, de l'aveu de l'agent Tapp lui-même.

Ce soir-là, David Cowling sortait du bar Thunder Dome, dans le centre-ville, quand l'agent Tapp et Denis l'ont intercepté et lui ont passé les menottes aux poignets sans lui dire pourquoi ils l'arrêtaient.

Une fois Cowling maîtrisé, un policier a tenté de bien lui entrer dans la tête qu'il avait de bonnes raisons de l'arrêter en lui frappant le crâne à répétition sur le coffre arrière de l'auto-patrouille.

Cela fait, un agent poussa Cowling, menottes aux poignets, si violemment dans la voiture que ce dernier se frappa la tête sur l'encadrement de la portière et s'évanouit.

Quand il reprit conscience dans l'auto-patrouille et qu'il voulut à nouveau savoir pourquoi il était arrêté, un policier lui décocha un coup de poing à l'oeil.

Comme si la mésaventure de Cowling n'était pas encore assez douloureuse, une fois rendu au poste 25, il a encore été passé à tabac.

Non contents de l'avoir molesté, les policiers Tapp et Denis informèrent finalement la victime de la raison pour laquelle il est arrêté : on l'accusait de voies de fait.

Samedi, l'agent René Tapp a été reconnu coupable par le jury de voies de fait causant des lésions corporelles, tandis que Stéphane Denis a été déclaré coupable de voies de fait simples.

René Tapp est passible de dix ans de prison et Stéphane Denis, de cinq ans.

Me Jean-Claude Hébert, qui agissait en défense pour l'agent Tapp, a déclaré qu'il a déjà reçu le mandat de son client d'en appeler de ce verdict.

Me Hébert et son associée, Me Sophie Bourque, qui défendait Denis, prétendent que le juge a mal instruit le jury après les plaidoiries.

Selon les avocats, le juge n'a pas expliqué aux jurés de façon adéquate la notion de « pouvoirs d'arrestation ». Le juge Jean Filiatrault aurait aussi commis une faute en ne soulignant pas assez bien l'existence d'une protection accordée par la loi aux policiers dans l'exercice de leurs fonctions.



PC

Sous des tonnes de planches

Les secouristes de Cochrane en Alberta ont dû utiliser les « mâchoires de vie », samedi soir, pour tirer d'affaire un conducteur dont le camion lourdement chargé de planches de bois s'était renversé. Libérer le camionneur de sa délicate position a semble-t-il été chose facile comparativement à ce qui attend l'équipe de nettoyage.

L'escroc suisse arrêté au Brésil

BERNE (AFP) — L'escroc suisse André Plumey, en fuite depuis 1986 et repéré à Montréal où il avait recommencé à gruger des investisseurs qu'il aurait dépossédé d'environ $1 million sous la fausse identité de Jean-Michel Tricano, a été arrêté à Rio de Janeiro, a indiqué à Berne un porte-parole du département fédéral de la Justice et de la Police.

Confirmant une information publiée par le quotidien zurichois Neu Zurcher Zeitung, le procureur bâlois Fritz Helber, en charge de ce dossier, a précisé que la Suisse s'apprêtait à remettre aux autorités brésiliennes une demande d'extradition dans les plus brefs délais.

André Plumey avait escroqué quelque 1300 Suisses avant 1986, leur soutirant 200 millions de francs suisses (environ $150 millions) en leur promettant des rendements mirobolants.

Il s'était enfui de Suisse lorsque son édifice, reposant notamment sur des participations dans des compagnies pétrolières au Colorado, s'était écroulé. Dès octobre 1987, les autorités suisses avaient localisé André Plumey à Montréal où il avait repris ses activités douteuses sous le nom de Jean-Michel Tricano.

Sa présence au Canada avait été révélée, fin mai, par la télévision suisse. Plumey-Tricano avait alors disparu avant que la police puisse intervenir.

Le Canada pourrait être également amené à demander son extradition au Brésil.

Huit morts dans des accidents

(PC-LE SOLEIL) — Le nom d'au moins huit personnes figure sur la liste des pertes de vie déplorées au Québec durant la fin de semaine.

En fin d'après-midi hier, un homme de 67 ans, *Lionel Brushey*, a perdu la vie sur la route 132 à la hauteur de Douglastown, tout près de Gaspé. La victime s'apprêtait à tourner à gauche lorsqu'une seconde voiture a voulu le dépasser.

Hier matin, vers 8 h 50, sur la route 132, à Cap-aux-Os, à quelques kilomètres de Gaspé, la perte de maîtrise de son engin a valu la mort à un motocycliste de 20 ans, *André Synnott*, de Fontenelle.

Un jeune homme de 21 ans, *Pierre Felteau*, originaire de Granby, s'est tué vers 4 h 30, hier matin, lorsque son véhicule a effectué un capotage sur le chemin Bouffard, à Saint-Denis-de-Brompton.

Un Sherbrookois de 79 ans, *Roméo Bachand*, est mort samedi matin, vers 10 h, après avoir perdu la maîtrise de son véhicule sur la route 143 dans le canton de Brompton, non loin de la sortie de Bromptonville. Vers 8 h 45, dans le tunnel Ville-Marie, au centre-ville de Montréal, un piéton d'adresse inconnue, *John Hollagan*, âgé de 33 ans, a été heurté mortellement par un véhicule.

Près de deux heures auparavant, une femme qui aurait eu 43 ans hier a été tuée lors d'un accident de la circulation sur l'autoroute 10, à la hauteur de Chambly, sur la Rive-Sud. La victime a été identifiée comme étant *Nicole Lemieux*, de Windsor.

Vers 2 h 15, durant la nuit de vendredi à samedi, à Knowlton, en Estrie, *Jacques Côté*, âgé de 18 ans et demeurant à Lac-Brome.

Tard en fin de soirée, enfin, on apprenait qu'un enfant avait été mortellement frappé par une voiture à Daaquam.

Solde ESTIVAL

20%-50%

Profitez de rabais appréciables sur

COMPLETS - VESTONS SPORT - PANTALONS - CHEMISES SPORT - BLOUSONS - ETC.

(certains articles en magasin sont exclus de ce solde)

Léger supplément pour retouches.

GUY PÔIRIER

LE • GUENILLOU

1220, Germain-des-Prés, Ste-Foy — 658-8814

loto-québec Résultats

Tirage du 89/06/17

Lotto 6/49

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

18 23 24 25 31 32

No complémentaire: **3**

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	4 170 951,20$
5/6 +	4	219 331,50$
5/6	352	1 905,90$
4/6	18 207	70,80$
3/6	380 276	10,00$

VENTES TOTALES: 19 918 895,00$

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 6 600 000,00$ — 89/06/21

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

COURS DE SERVICE au BAR

Avec certificat de l'ÉCOLE des MAÎTRES BARMAN au CHÂTEAU FRONTENAC

Rabais pour étudiant(e)s

SERVICE DE PLACEMENT

Permis culture personnelle, C.P. 0265, min. Éducation de Québec

692-0310

Le Conseil consultatif historique de la Huronie

et

les Parcs historiques de la Huronie

vous invitent

à la cérémonie de départ symbolique

de l'expédition de canotage,

VOYAGE HURONIE

en présence des premiers ministres

du Québec et de l'Ontario

MM. Robert Bourassa et David Peterson,

le mardi 20 juin à 10 h 15 sur

la place Royale à Québec

Cette expédition d'une durée de 44 jours reliera Québec et Sainte-Marie-au-pays-des-Hurons, près de Midland en Ontario.

loto-québec Résultats

Fiesta del Sol

Tirage du: **89-06-18**

1 gros lot de 5 millions $
(numéro décomposable)

NUMÉRO	LOTS
2751288	5 000 000 $
751288	100 000 $
51288	5 000 $
1288	500 $
288	50 $
88	20 $

9 lots de 1 million $
(numéros décomposables)

Chacun des numéros ci-dessous se décompose comme suit:

7 chiffres dans l'ordre....1 000 000 $
6 derniers chiffres.....100 000 $
5 derniers chiffres.....5 000 $
4 derniers chiffres.....500 $
3 derniers chiffres.....50 $
2 derniers chiffres.....20 $

2202225	3375875					
1054304	1439505	2235236	4487366	2185160	3255909	3995456

1 Voilier C & C *
(numéro non décomposable)

2085387

* Le voilier est échangeable contre un lot de 112 000 $.

3 Cadillac Allanté *
(numéros non décomposables)

3821743	1838873	3888122

* Chaque voiture est échangeable contre un lot de 83 000 $.

6 Corvette décapotables *
(numéros non décomposables)

2612845	1069643	1242818
1608210	1405163	2978741

* Chaque voiture est échangeable contre un lot de 56 500 $.

10 Voyages en Espagne *
(numéros non décomposables)

2087618	3831613	4626423	4405409
3511010	2711810	4531582	2836512
2444460	1430817		

* Chaque voyage est échangeable contre un lot de 10 000 $.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Plusieurs hôpitaux de la région de Québec ont dû fermer d'autres lits durant le week-end

Plusieurs hôpitaux de la région de Québec ont dû fermer des lits face aux mesures de pression adoptées par les infirmières pour appuyer leurs revendications dans la présente négociation qui se poursuit avec le gouvernement du Québec.

C'est notamment le cas au Centre hospitalier de l'Université Laval (CHUL) et à l'hôpital du Saint-Sacrement, où on a dû fermer respectivement 42 et 18 lits, de manière à pouvoir maintenir des soins de qualité aux personnes hospitalisées, disent les coordonnatrices des soins infirmiers dans ces institutions.

Plusieurs autres hôpitaux, comme l'Enfant-Jésus, Saint-François-d'Assise, et Laval ont aussi fermé des lits, mais les responsables attribuent davantage ces fermetures à la saison des vacances, étant entendu qu'à chaque année, les hôpitaux procèdent à des fermetures de lits pour permettre au personnel soignant de prendre leurs vacances. Certaines coordonnatrices de soins infirmiers reconnaissent cependant qu'on a pu avancer de quelques jours ces fermetures de lits afin de faire face à la situation provoquée par les mesures de pression des infirmières.

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, 40 lits sont fermés, 31 à l'hôpital du Christ-Roi, et 16 à l'hôpital Laval. Au CHUL, on précise qu'on réduit les admissions pour chirurgie non urgente, de sorte que plusieurs personnes doivent attendre pour des interventions, notamment en ophtalmologie et en orthopédie.

Dans la plupart des hôpitaux, ont réduit ainsi les admissions pour chirurgie non urgente, mais on précise que les admissions urgentes et les services de soins intensifs sont peu ou pas affectés par les mesures de pression.

La situation n'est pas plus rose en C.-B.

VANCOUVER (PC) — La situation est loin de s'améliorer dans les relations entre les 17,500 infirmières et infirmiers de Colombie-Britannique où les arrêts de travail se poursuivent dans 51 des 144 hôpitaux.

Hier matin, des piquets de grèves étaient dressés devant 10 hôpitaux suivant l'exemple de dix autres centres hospitaliers qui ont été durement touchés par des débrayages samedi. On s'attend à ce que d'autres arrêts de travail surviennent aujourd'hui. Tout comme au Québec, les infirmières refusent d'effectuer des heures supplémentaires.

Environ 70 % du personnel infirmier des institutions visées continuent toutefois d'assurer les services essentiels. L'Association des relations de travail du secteur de la santé, qui négocie au nom du gouvernement dans le litige, a offert d'augmenter le salaire d'une infirmière débutante de $15.07 à $17.96 après trois ans de service et le salaire au sommet de l'échelle de $17.43 à $24.39.

Les infirmières réclament $20.78 l'heure après trois ans de service et $24.39 au sommet de l'échelle.

La dernière grève des infirmières et infirmiers de Colombie-Britannique remonte à 1980, alors que 3,000 employés membres d'une autre unité de négociations, mais membres du même syndicat, avaient débrayé durant deux semaines.

Le premier ministre Bill Vander Zalm a déclaré qu'il était « très inquiet de la situation », mais a ajouté que son gouvernement ne songeait pas encore à intervenir dans le conflit.



La chronique de Pierre Champagne n'est pas publiée aujourd'hui. Vous pourrez la relire à partir de jeudi.

Pierre
CHAMPAGNE

Avec GM du neuf à neuf, neuf!

Nos Pontiac Grand Prix, Oldsmobile Cutlass Supreme, Buick Regal, Pontiac Bonneville, Oldsmobile 88 et Buick LeSabre brillent comme des sous neufs. Profitez-en et repartez en neuf!

9,9%* En vigueur du 12 au 29 juin 1989

Pas de montant limite!

Vous pouvez aussi économiser avec Location Plus^MC pour la location au détail! Pour en savoir davantage sur les tarifs de Location Plus^MC en vigueur, voyez votre concessionnaire GM.

Taux de crédit fixe durant 48 mois

LES CONCESSIONNAIRES GM DU QUÉBEC

*Le taux de crédit de 9,9 % est applicable à tous les modèles neufs 1989 et des années précédentes des Regal, Grand Prix, Cutlass Supreme (modèles "W" à traction avant seulement), Bonneville, LeSabre et Oldsmobile 88 achetés à partir du stock du concessionnaire et ce, à compter du 12 juin 1989 jusqu'à la fermeture des bureaux le 29 juin 1989. L'offre est en vigueur pour les achats au détail seulement. Les modèles commandés à l'usine, pour les parcs et les contrats de location au détail en dehors du cadre de la Location Plus^MC ne sont pas admissibles à cette offre. L'acheteur sera tenu de payer les taxes de vente applicables, y compris la taxe fédérale d'accise, les frais d'immatriculation et de transport applicables au moment de l'achat. L'offre est réservée aux acheteurs au détail admissibles qui financent leur achat pour une durée maximum de 48 mois auprès de GMAC. Toutes les demandes de crédit devront être approuvées par GMAC. Cette offre peut s'appliquer au montant d'achat total du véhicule. Pour les détails, voyez votre concessionnaire GM du Québec dès aujourd'hui!

GM TOTAL GARANTIE DE 3 ANS / 80 000 KM

Sondage Gallup

La pollution préoccupe 97 % des Canadiens

TORONTO — La quasi-totalité des Canadiens d'âge adulte (97 %) se disent conscients des dangers de la pollution, révèle aujourd'hui un sondage Gallup. De plus, près de trois personnes sur quatre faisant partie de ce groupe (72 %) croient que la pollution est un problème très sérieux, comparativement à 67 % en 1987.

Une autre tranche de 27 % des Canadiens disent prendre le problème assez sérieusement. Au bout du compte, presque 100 % des Canadiens qui sont conscients des dangers de la pollution reconnaissent le problème comme étant très sérieux ou assez sérieux. Cette éloquente statistique suggère que l'opinion publique a été largement sensibilisée par l'énorme couverture journalistique des dernières années, qui annoncent bon nombre de situations dramatiques en matière d'environnement si des actions préventives ne sont pas posées très rapidement.

Les causes les plus souvent mentionnées

En fait, la tendance actuelle dénote que les Canadiens sont plus que jamais au courant des dégâts causés à l'environnement, depuis que la firme Gallup les interrogent sur la question, soit depuis près de 20 ans.

Des rapports comme celui comme la Commission mondiale de l'environnement de 1987 ont largement indiqué que le comportement irresponsable des grandes compagnies et la négligence des gouvernements durant les années 1970 et 80 ont endommagé l'environnement de façon irréparable. Les avertissement lancés par les scientifiques concernant les trous dans la couche d'ozone, les dangers de « l'effet de serre », les pluies acides, etc., seront bientôt amplifiés si aucune action n'est prise.

Tous ces facteurs ont, sans nul doute, servi à alarmer la population canadienne. Par ailleurs, la marée noire récemment laissée par le pétrolier Exxon Valdez au large de l'Alaska, de même que l'incendie du dépôt de BPC à Saint-Basile-le-Grand l'an dernier, ont été des raisons supplémentaires amenant les Canadiens à se sensibiliser aux questions environnementales.

En 1970, les États-Unis ont adopté la Loi sur la qualité de l'air. Tout au long des années 80, les écologistes ont fait des pressions pour que cette loi soit amendée, mais l'administration Reagan n'a pas plié devant le lobbying des groupes d'intérêt, tant canadiens qu'américains, qui exigeaient une loi plus sévère. Il y a à peine quelques jours, le président Bush a proposé un plan visant à réduire les émissions acides de 50 % avant la fin du siècle. Lorsque ce plan sera approuvé par le Congrès, un des principaux irritants des relations canado-américaines sera chose du passé.

Ce sondage Gallup démontre que les Canadiens sont profondément touchés par les questions relatives à l'environnement. D'ailleurs, un sondage de mars dernier mettait en seconde place, tout de suite derrière l'économie, l'environnement comme étant le principal sujet de préoccupation des Canadiens.

Deux Canadiens sur trois disent que la pollution les touchent dans leur localité

Plus de 67 % des répondants reconnaissant le problème disent que la pollution les touchent directement dans leur région. C'est le pourcentage le plus haut jamais atteint dans un sondage Gallup. Cela implique aussi que la pollution est ressentie dans toutes les régions du pays. La région des Prairies (47 %), est la seule du pays ou moins d'un répondant sur deux dit vivre dans un environnement pollué. C'est au Québec que ce sentiment est le plus élevé, soit plus de quatre citoyens sur cinq (81 %).

Ces résultats montrent que l'environnement continuera à préoccuper de plus en plus les Canadiens, tel qu'indiqué par la tendance des différents sondages depuis le début de la décennie.

Les chiffres publiés aujourd'hui sont basés sur un échantillon de 1,029 entrevues réalisées avec des adultes, du 7 au 10 juin dernier. Un échantillon de cette taille est fiable à plus ou moins 4 %, 19 fois sur 20.

« Avez-vous été averti des dangers de la pollution, c'est-à-dire la contamination de l'air, des cours d'eau et des lacs ? »

Avertissement des dangers de la pollution

	Oui, averti	Non, pas averti
National:		
-Aujourd'hui	97%	3%
-1987	96	4
-1985	94	7
-1980	92	9
-1975	93	7
-1970	91	9

« Jusqu'à quel point, selon vous, les dangers de la pollution sont-ils sérieux? Très sérieux, bien sérieux ou pas très sérieux? »

Perception du sérieux des dangers de la pollution

	Très sérieux	Bien sérieux	Pas très sérieux	Ne sait pas
National:				
-Aujourd'hui	72%	27%	1%	4%
-1987	67	28	1	4
-1985	51	37	4	9
-1980	52	35	4	10
-1975	52	34	5	9
-1970	63	25	3	10
Région aujourd'hui:				
Atlantique	78	21	0	1
Québec	69	30	0	0
Ontario	74	24	2	0
Prairies	66	32	2	0
C.-B.	75	23	0	2
Toronto	70	28	1	1
Montréal	69	30	0	1

« Dans l'ensemble, diriez-vous que la pollution constitue un problème dans votre région ? »

Oui ou non la pollution est un problème dans la région

	Oui	*Non*	*Ne sait pas*
National:			
-Aujourd'hui	***67%***	***30%***	***3%***
-1987	***54***	***39***	***7***
-1985	***46***	***44***	***11***
-1980	***46***	***42***	***13***
-1975	***53***	***37***	***10***
-1970	***56***	***32***	***13***

N.B. Il se peut que les pourcentages ne totalisent pas exactement 100, en raison de l'arrondissement des données.

L'ÉCONOMIE

GROS PLAN SUR L'ENTREPRISE

Lancé avec trois boutiques en 1978

Le groupe « Vagabond » compte maintenant plus de 120 magasins

RIMOUSKI — Lancé, en 1978, avec l'achat de trois boutiques Zabé de l'Est du Québec, le groupe « Vagabond », lauréat pour une deuxième année d'affilée du « Gala de l'entreprise », exploite, aujourd'hui, dans le Bas-Saint-Laurent, sur la Côte-du-Sud, sur la Côte-Nord, dans l'Estrie et au Saguenay—Lac-Saint-Jean, 66 boutiques corporatives et 56 en franchise.

par J.-CLAUDE RIVARD
LE SOLEIL

Ces magasins affichent les bannières « Vagabond », « Klaxon-Coton », « Klaxon », « Jeans-Plus », « Studio » et « Studio 80 ». Le groupe a même étendu ses ramifications au Nouveau Brunswick et lorgne désormais la région de Québec, en se gardant toutefois de concurrencer trop directement les « Boutiques Zabé » sur leur propre terrain.

De « Zabé » à « Vagabond »

« Pendant six ans, j'ai travaillé chez Zabé, rue Saint-Germain. En 1978, les boutiques de Rimouski, de Matane et de Baie Comeau ont été mises en vente. J'avais le choix entre déménager à Québec, travailler pour un autre à Rimouski ou acheter les boutiques. J'ai choisi la dernière solution », raconte le PDG du groupe, André Racine.

Marcel Thibault, un voisin, s'est bientôt joint à lui avec une mise de fonds. Tous deux se sont lancés dans l'aventure, choisissant un mot « l'fun », visuel et sonore pour désigner l'entreprise : celui de vagabond. Secrétaire de la compagnie, Marcel Thibault est aussi chargé de la gestion des stocks (réception et expédition).

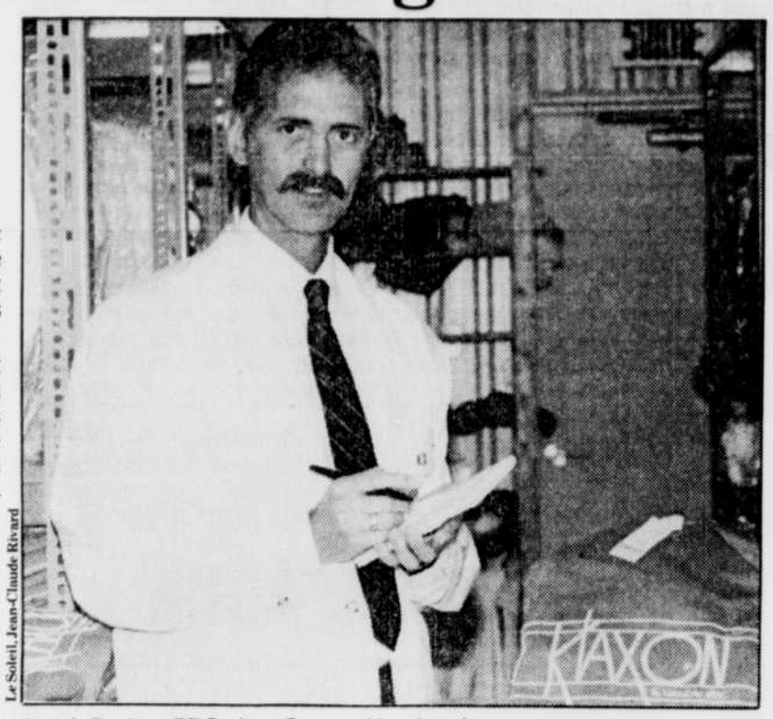
Le vice-président, Adéodat Duchesne, s'est joint à eux en 1981. Il contrôle presque le tiers du capital-actions. Il s'occupe de la comptabilité, de la gestion des budgets, de la publicité et de l'administration générale.

Grâce à l'appui financier de la Banque Nationale, le groupe a connu une expansion importante, en 1987, à la suite de l'acquisition des 15 boutiques au Saguenay - Lac-Saint-Jean.

Le groupe fournit de l'emploi à près de 250 personnes à temps plein et partiel.

Concurrence et profits

« J'ai gardé d'excellentes relations avec mon collègue et ami Patrick Zabé. Nous nous approvisionnons chez les mêmes fournisseurs, nous vendons des produits semblables et nous évitons de nous mener une concurrence indue », explique-t-il.



Le Soleil, Jean-Claude Rivard

André Racine, PDG du « Groupe Vagabond ».

Le PDG ne s'en cache pas : il n'est pas facile de tenir boutique, par les temps qui courent.

Les loyers sont élevés, surtout dans les centres commerciaux. La marge des profits est souvent mince. En exigeant des redevances spéciales, les loueurs trouveront même, parfois, le moyen de pénaliser les boutiques performantes, réduisant d'autant les profits réalisés.

Parfois aussi, le mouvement de la clientèle est imprévisible. À Trois-Pistoles, par exemple, on avait prévu que l'ouverture d'un nouveau centre commercial allait devenir un point régional d'attraction. Mais les Pistolois sont restés fidèles à leur centre-ville, le centre commercial en a arraché et la boutique « Vagabond » a dû fermer.

En dépit de ces zones grises du tableau, M. Racine se dit étonnamment surpris du succès que son entreprise est en train de connaître : 12 nouveaux magasins ce printemps, une dizaine d'autres à venir cette année... Il ne se passe pas une semaine où il ne reçoit pas de demande d'ouverture d'une boutique quelque part dans la province. Depuis le « Gala de l'entreprise », en mai, deux sont nées.

N.D.L.R.: Ce reportage est le dernier de la présente série destinée à mieux faire connaître les entreprises du territoire desservi par LE SOLEIL. Pour la saison d'été, nous vous présenterons tous les jeudis le profil d'une entreprise dont l'activité s'intensifie en été. Nous commencerons le 29 en vous présentant une entreprise spécialisée dans la production de briquettes de charbon de bois.


Le Soleil, Jean-Claude Rivard

Marcel Thibault, copropriétaire, secrétaire du groupe et responsable de la réception des marchandises avec le préposé à l'étiquetage Steeve Normand.


Le Soleil, Jean-Claude Rivard

Lise Gagné, responsable de la distribution pour « Jeans-Plus » et « Klaxon ».

BOUTIQUE
Vagabond INC.
UNISEXE
Le symbole du Groupe Boutique Vagabond

L'université Laval crée une nouvelle chaire à son département des mines

L'université Laval comptera désormais sur une chaire industrielle à son département des mines et métallurgie afin de développer des techniques d'exploitation des petits gisements miniers.

par DENIS GAUTHIER
COLLABORATION SPÉCIALE

« Au Québec nous sommes assez avancés dans le développement des gros gisements mais nous ne possédons pas encore d'expertise valable pour les gisements de moindre importance », a mentionné le vice-président aux opérations de Cambior, M. Raynald Vézina, en annoncant une participation de $400,000 de son entreprise à ce projet lors du congrès de l'Association minière du Québec qui se déroule au Manoir Richelieu de Pointe-au-Pic. Le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada investit $440,000 dans l'affaire et l'université Laval $62,000.

L'exploitation minière au Québec est à la fine pointe du progrès en ce qui a trait aux gros gisements. Toutefois la concurrence mondiale s'est affermie au cours des dernières années et les industriels pour des raisons de rentabilité ont délaissé les gisements filoniens. « Nous sommes tous régis par les lois du marché et personne n'a pris le temps de développer une expertise pour les petits gisements. Nous n'avons pas actuellement les techniques de production pour les exploiter de façon rentable », de dire M. Vézina.

Un des principaux problèmes est le manque d'équipements adéquats pour mener à bien l'exploitation des gisements de faible tonnage. « Les concepteurs ne sont pas intéressés dans ce domaine. ça demande trop de recherches et ils préfèrent concentrer leurs énergies sur les techniques des gros gisements qui sont pour eux plus rentables », explique l'industriel.

La chaire industrielle s'étalera sur une période de cinq ans.

Participez au concours
J'AI VU
avec LE SOLEIL et CJRP 1060 RADIO

- Additionnez le nombre de pages du journal Le Soleil, ainsi que le nombre de pages en couleur. La somme de ces deux résultats vous dévoilera le montant en argent que vous pourriez gagner.
- Le tirage se fera pendant l'émission "Réaction" de Simon Bédard, sur les ondes de CJRP, entre 8h et 8h15, du lundi au vendredi et ce, du 26 juin au 28 juillet 1989.
- Pour mériter le prix en argent, la personne dont le coupon aura été tiré disposera de 15 minutes pour communiquer avec l'animateur, en composant le numéro 670-9064.
- Les règlements du concours sont disponibles à CJRP.
- Les frais inhérents à la Régie des loteries et courses du Québec ont été payés par Le Soleil.

Nombre total de pages [ ]
+
Nombre total de pages en couleur [ ]
=
Total combiné [ ]

Faites parvenir votre coupon à:
CJRP 1060, C.P. 4200 Sillery, (Québec) G1T 2S2
Nom.....
Adresse.....
Ville.....
Téléphone: rés. ..... bur. .....

LE PORTEFEUILLE RÉA

Compagnie	Déduction	Prix à l'émission	Haut / Bas 52 dernières semaines		CoursC/B 12 actuelderniers mois
ÉMISSIONS 1989					
ACSI-BIOREX (a,b)	100%	-	$0.31	$0.13	$0.20-
ÉMISSIONS 1988					
AIR CANADA	50%	$8.00	$13.63	$7.00	$12.884.6
AVCORP (IND.) (c)	75%	$4.00	$4.75	$1.00	$1.10-
BCE MOBILE	50%	$10.00	$39.00	$16.00	$35.25705.0
CABANO EXPEDITEX (c)	75%	$4.00	$2.85	$0.85	$0.07-
HEROUX	100%	$9.00	$10.00	$6.13	$7.0014.0
PAUL MARTIN	100%	$2.25	$3.00	$1.20	$1.3121.8
SANI MOBILE A (c)	100%	$2.00	$1.40	$0.85	$1.260.3
SANI MOBILE bon (c)	100%	-	$0.13	$0.02	$0.04-
TRUSTCO DESJARDINS(de)	50%	-	$3.95	$2.50	$4.100.5
T.C.G. (GROUPE) (c)	75%	$4.75	$4.75	$2.70	$4.7523.0
ÉMISSIONS 1987					
AMISK A	125%	$1.00	$0.20	$0.10	$0.12-
AUNORE (RESS.)	100%	$1.75	$0.85	$0.15	$0.15-
AUNORE (RESS.) bon	100%	-	$0.12	$0.01	$0.01-
BASTIEN	100%	$4.00	$1.50	$0.40	$0.40-
BOCENOR BF (GROUPE)	100%	$4.00	$3.00	$1.50	$2.106.6
BOMEM	100%	$3.25	$2.75	$0.80	$14.63-
COVER (INDUSTRIES)	100%	$3.00	$3.00	$2.00	$4.4048.9
COVER (IND.) bon	100%	-	$0.55	$0.07	$0.03-
DERAGON LANGLOIS	75%	$2.25	$0.90	$0.30	$0.65-
DIABRASIVE INTERN.	75%	$3.75	$1.90	$0.85	$1.25-
DOREL (INDUSTRIES)	100%	$5.00	$3.95	$2.00	$3.0030.0
DUMAGAMI (MINES)	100%	$16.00	$15.00	$9.38	$13.25-
DUMAGAMI (MINES) bon	100%	-	$2.85	$1.90	$2.25-
FORATEK INTERN.	100%	$2.50	$0.95	$0.65	$0.6060.0
FORESBEC A	100%	$3.25	$2.10	$0.80	$0.868.6
GOLDEX MINES	100%	$6.63	$3.15	$0.75	$1.40-
GOYETTE (GROUPE)	100%	$2.91	$2.40	$0.70	$1.005.3
GOYETTE (GROUPE) bon	-	-	$0.40	$0.10	$0.01-
GROUPE EQ. DENIS B	75%	$4.50	$2.50	$1.75	$2.455.6
GUARDIAN TRUSTCO	50%	$5.63	$3.40	$1.75	$2.10-
HARRICANA (GROUPE) A	75%	$4.00	$3.80	$2.80	$3.0512.2
IGLOO VIKSKI	100%	$2.00	$0.90	$0.60	$2.8535.6
LASSONDE IND. A	50%	$6.75	$3.30	$2.50	$3.6013.8
LASSONDE IND. bon	50%	-	$0.15	$0.03	$0.01-
LAVALIN IND.	50%	$10.00	$3.55	$2.72	$2.82-
LESSARD BEAUCAGE	100%	$2.75	$2.10	$1.05	$2.054.4
MAAX	100%	$2.50	$1.25	$0.60	$1.1828.7
MABAIE	100%	$6.00	$3.20	$1.36	$3.202.1
MACYRO (GROUPE)	100%	$5.00	$3.25	$0.85	$0.90-
MEMOTEC DATA (f)	75%	$15.63	$14.88	$9.63	$9.753.5
METAL DEPLOYE A	75%	$4.50	$2.50	$1.40	$1.5528.7
METAL DEPLOYE bon	75%	-	$0.15	$0.01	$0.03-
MUSCOCHO (EXPLOR.)	100%	$3.70	$4.25	$2.95	$2.85-
PREMIER CDN A	75%	$7.00	$6.13	$3.50	$3.50-
ROCTEST	100%	$2.50	$1.50	$0.90	$1.105.5
SANI-GESTION	100%	$2.25	$1.85	$1.10	$0.9025.7
SANI-GESTION bon	100%	-	$0.13	$0.01	$0.05-
SOFICORP (GROUPE)	100%	$4.00	$1.80	$0.10	$0.12-
SUMNER SPORTS	100%	$5.00	$3.25	$1.80	$2.3594.0
SYSTERM	75%	$2.00	$1.25	$0.30	$0.3210.4
TAURUS CHAUSSURES A	100%	$7.00	$3.20	$0.40	$0.45-
TECRAD	100%	$3.00	$2.70	$0.85	$0.959.0
TOLGECO (GROUPE)	100%	$4.00	$2.40	$1.50	$1.7520.7
TRANSAT A.T.	100%	$3.00	$2.50	$1.50	$1.564.1
UAP A	50%	$16.00	$16.50	$13.00	$16.255.5
VAN HOUTTE A. L.	75%	$5.00	$4.25	$3.10	$3.6518.8
VAN HOUTTE bon	75%	-	$0.50	$0.10	$0.10-

(a) échange d'actions en 1989 de 1,6 action de ACSI pour 1 action de ACSI-Biorex.
(b) échange d'actions en 1989 de 1 action de Biorex pour 1 action de ACSI-Biorex.
(c) émis en 1988, mais la déduction s'applique à l'exercice financier 1987.
(d) échange d'actions en 1988 de 1 action de Crédit Industriel Desjardins pour 1 action de Trustco Desjardins.
(e) échange d'actions en 1988 de 1 action de Fiducie Desjardins pour 1 action de Trustco Desjardins.
(f) fractionnement à deux actions pour une en 1987.

Ce tableau nous est fourni hebdomadairement par Tassé le boursier
Les renseignements contenus dans ce tableau proviennent de sources que nous croyons dignes de foi, mais nous ne pouvons en garantir l'exactitude.

POUR BIEN CONSTRUIRE ET RÉNOVER...
Le cahier "HABITAT" du SAMEDI... un outil indispensable pour simplifier vos corvées de rénovation.
LE SOLEIL
ABONNEMENT: 647-3333
Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais: 1-800-463-2362
Heures d'affaires:
Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30
Samedi et Dimanche: 8h00 à 12h00

Le référendum de demain fera date

L'Alberta redonnera 512,000 hectares de terres aux Métis

EDMONTON (PC) — Une entente d'une importance historique pourrait être conclue demain, lorsque les Métis de l'Alberta voteront sur une proposition qui aurait pour effet de leur rétrocéder leurs territoires.

Si les Métis acceptent la proposition, lors du référendum, et si l'Alberta adopte les lois nécesaires, ce sera la première fois qu'une province rétrocède des terres à sa population métis.

L'entente aurait pour effet de concéder aux Métis les huit territoires appartenant à l'Alberta, et couvrant une superficie de 512,000 hectares (presque aussi vaste que l'Île-du-Prince-Édouard).

Les Métis auraient pleine juridiction sur ces territoires pendant les 17 prochaines années. Une somme de $310 millions serait octroyée afin d'accélérer le développement économique et social de ces régions défavorisées où vivent environ 5,000 Métis du nord.

La conclusion d'une telle entente établirait un précédent au Canada, a déclaré M. Dennis Surrendi, adjoint du ministre des Affaires municipales de l'Alberta.

« Je crois que nous irons bien plus loin que toutes les autres provinces, au sujet du sort réservé à leurs populations métisses », a affirmé M. Surrendi. « Nous serons considérés par les autres provinces avec un respect mêlé d'inquiétude, à propos de la vitesse avec laquelle nous avons procédé dans ce dossier ».

Les réserves métisses ont été créées il y a 50 ans, après qu'une commission d'enquête gouvernementale ait conclu qu'elles étaient le moyen le moins coûteux et le plus efficace de s'occuper des populations métis.

En vertu de la loi, le ministre des Affaires municipales de la province a juridiction sur les territoires métis. Ils pourraient être abolis par une simple décision du cabinet. Quatre d'entre eux ont été fermés au cours des dernières années.

Si l'entente est conclue, le gouvernement albertain octroiera une aide annuelle de $25 millions, au cours des sept prochaines années, afin d'améliorer les services à la population.

Au bout du compte, les territoires métis pourraient être traités au même titre que n'importe quelle administration municipale, a ajouté M. Surrendi.

La conclusion de l'entente, négociée par la Fédération albertaine des territoires métis, n'est pas encore acquise.

Les Franco-Ontariens déçus par la position du Québec sur les droits des minorités

MIDLAND (PC) — L'Association canadienne-française de l'Ontario se dit fort déçue que le gouvernement québécois ait choisi d'appuyer la position de l'Alberta qui conteste en Cour suprême la requête des parents francophones d'Edmonton qui veulent administrer leurs propres commissions scolaires.

Les procureurs du Québec soutiennent que les gouvernements provinciaux, qui ont juridiction dans le domaine de l'éducation, ont aussi le droit de légiférer en ce qui regarde l'éducation de leurs minorités.

Les francophones d'Edmonton réclament depuis huit ans le droit d'administrer eux-mêmes leurs écoles publiques francophones.

« Le Québec se replit sur lui-même dans sa protection du français, a déclaré Mme Rolande Soucie, président de l'Association, et abandonne à leur sort les francophones hors Québec.

« Nous avons été très surpris et désappointés de constater le manque de compréhension du gouvernement du Québec, » a dit Mme Soucie dont l'organisme représente 500,000 francophones ontariens.

L'Association canadienne-française de l'Ontario tenait en fin de semaine sa quarantième assemblée générale, à Midland, située à 130 kilomètres au nord de Toronto.

Mme Soucie se dit d'autant plus surprise que les anglophones du Québec possèdent déjà leurs propres commissions scolaires grâce aux garanties constitutionnelles. Elle ne peut donc pas comprendre pourquoi les minorités francophones hors Québec ne pourraient pas faire de même.

Deux candidats annexionnistes

SHERBROOKE (PC) — Québec 51, mouvement favorable à l'annexion du Québec aux États-Unis, comptera sur deux candidats à Montréal lors de la prochaine élection provinciale, a fait savoir Yvon Rivet, porte-parole de Québec 51 à Sherbrooke.

« Michel Gauthier sera candidat dans Anjou alors que Paul Ducharme sera sur les rangs dans Saint-Hubert », a précisé M. Rivet, tout en se disant assuré que d'autres personnes souhaitant voir le Québec devenir le 51e État américain —en raison des avantages économiques que la province en tirerait— feront acte de candidature d'ici peu.

Le premier candidat à s'afficher publiquement avait été André Perron, qui fera campagne dans Orford, en Estrie.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE

COMPOSEZ **647-3270**

OU ÉCRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS LE SOLEIL LTÉE, C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6

Heures limites de réservation: midi l'avant-veille de la publication; jeudi midi pour publication samedi, dimanche ou lundi.

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50.

Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

VENTES À L'INDUSTRIE

Les produits LAWSON Inc. est un fournisseur national AAAAA 1 de produits d'entretien mécanique de grande qualité.

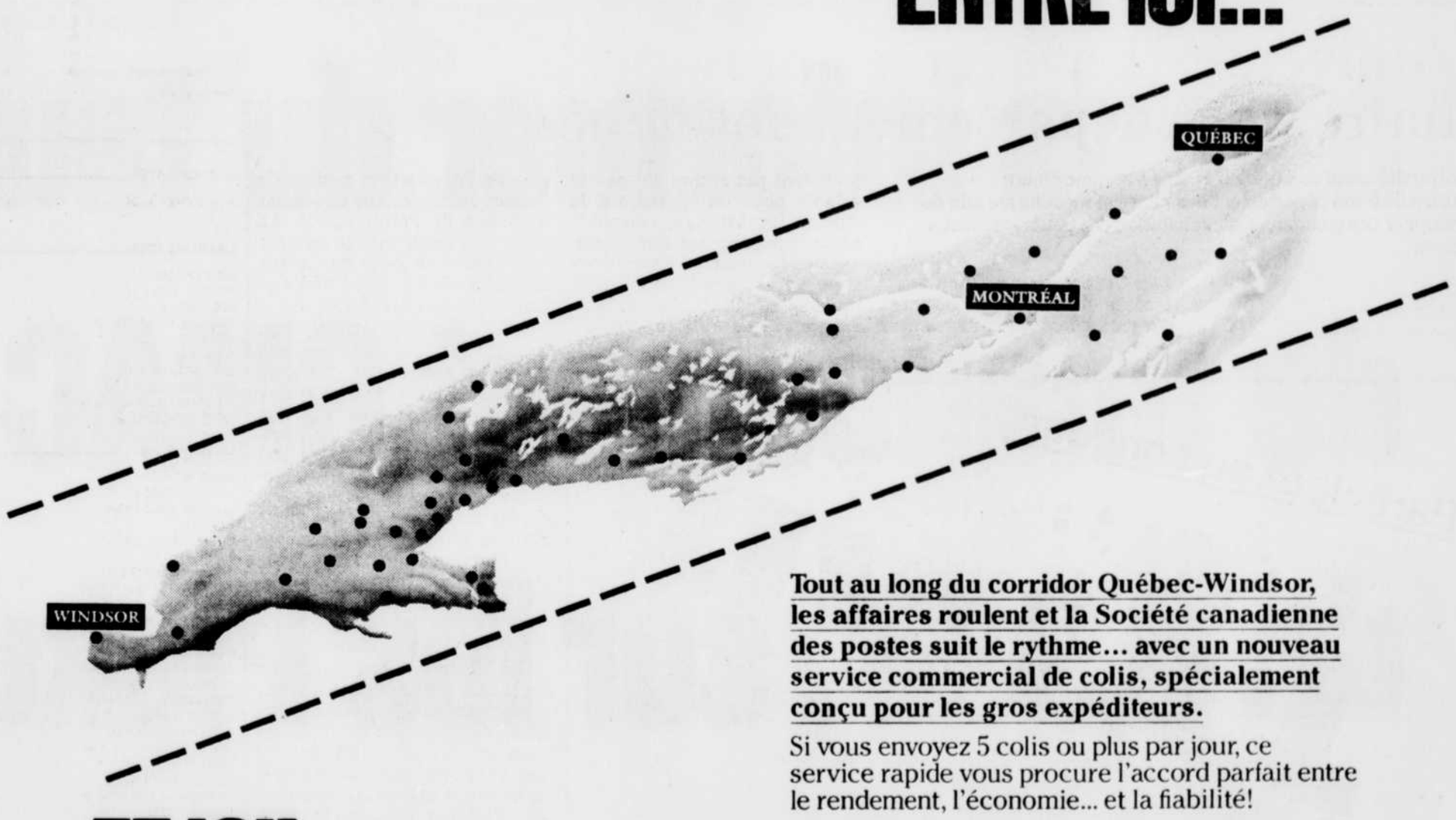
Nous offrons aux **représentant(e)s** qui se qualifient:

— Un secteur de vente régional
— Une généreuse commission
— Des produits de la plus haute qualité
— Des primes de motivation
— Aucun déplacement du jour au lendemain
— Possibilité d'avancement

Pour de plus amples renseignements et une entrevue, téléphonez à:

GUY BERTRAND
au: (418) 651-3030
de: 8h à 17h
Lundi et mardi - ou envoyer C.V. à:
6600, route Trans-Canada bureau 750
Pointe-Claire, QC H9R 4S2
LES PRODUITS LAWSON INC.

UN SERVICE SÛR ET PEU COÛTEUX POUR LES EXPÉDITEURS COMMERCIAUX, AVEC LIVRAISON LE LENDEMAIN DANS LA PLUPART DES CENTRES IMPORTANTS ENTRE ICI...



...ET ICI!

Tout au long du corridor Québec-Windsor, les affaires roulent et la Société canadienne des postes suit le rythme... avec un nouveau service commercial de colis, spécialement conçu pour les gros expéditeurs.

Si vous envoyez 5 colis ou plus par jour, ce service rapide vous procure l'accord parfait entre le rendement, l'économie... et la fiabilité!

Avec des tarifs économiques et des rabais selon la quantité, les gros expéditeurs peuvent saisir certaines des meilleures occasions de l'industrie.

On vous propose un forfait flexible et irrésistible, mis au point en gardant en tête vos besoins d'expédition.

Pour en savoir plus long, téléphonez au Service commercial de colis de la Société canadienne des postes.

À Montréal, composez le **861-7680.**
Ailleurs au Québec, téléphonez à frais virés au **(514) 861-7680.**

SERVICES PARCEL DE COLIS SERVICES

Société canadienne des postes / Canada Post Corporation

Report du congrès au leadership libéral en juin 1990

Jean Chrétien croit en ses chances

OTTAWA (PC) — La décision de l'exécutif national du Parti libéral de reporter le congrès au leadership au mois de juin de l'an prochain, a donné un dur coup au candidat le plus populaire actuellement, M. Jean Chrétien.

Le congrès se tiendra donc à Calgary au cours du même week-end où l'accord du lac Meech viendra à échéance. On se pose maintenant la question de savoir s'il faut trouver un leader intérimaire pour remplacer John Turner d'ici là.

L'ancien ministre Jean Chrétien aurait aimé profiter de la grande popularité que les sondages lui accordent pour tenir le congrès le plus rapidemment possible. Mais il affirme que le choix d'une nouvelle date ne nuira pas à ses chances.

Par la même occasion, il a tacitement confirmé qu'il se porterait candidat à l'élection qui aura lieu au Saddledome de Calgary.

« Attendre six mois ou attendre un an, pour moi, c'est du pareil au même. Cela ne fait que me donner plus de temps pour mener ma campagne », a déclaré l'homme de 55 ans, qui est arrivé second, derrière John Turner, lors de la course au leadership de 1984. M. Chrétien avait alors décidé de quitter la politique.

La plus longue campagne

Quelques militants libéraux ont dit craindre que la prolongation de la campagne —la plus longue de l'histoire canadienne—, soit de nature à aggraver les problèmes financiers du parti, à accroître ses déchirements internes, — particulièrement sur la question du lac Meech—, et à provoquer la dérive d'un parti sans véritable chef, au cours des 12 prochains mois.

Au moment d'annoncer sa démission, le 3 mai dernier, M. Turner avait déclaré qu'il céderait sa place dès qu'une date pour le congrès au leadership serait fixée.

La décision de reporter la tenue du congrès a pour but de permettre au Parti libéral de reconquérir l'Ouest canadien, et de permettre à des candidats moins populaires que Jean Chrétien de se faire connaître.

Un bon nombre de délégués, la plupart étant du Québec, ont milité samedi en faveur du report du congrès en mars 1990.

Le président des libéraux fédéraux du Québec, Francis Fox, a déclaré qu'il était dangereux de tenir un congrès à l'aube d'une éventuelle crise constitutionnelle.



PC

Jean Chrétien: « Mes chances ne sont pas moins bonnes. »

Un livre sur « la société juste de Trudeau paraîtra bientôt

MONTRÉAL (PC) — Un livre sur « la société juste », dont Pierre Trudeau lui-même écrira le chapitre de conclusion, contiendra un chapitre sur les affaires constitutionnelles signé par nul autre que Jean Chrétien, a affirmé Le Devoir dans son édition de samedi.

M. Chrétien est le seul de la quinzaine d'auteurs qui écriront ainsi l'histoire officielle du gouvernement Trudeau, qui ait encore un intérêt direct à la direction du parti libéral.

Le Devoir a appris que le livre, publié en anglais par Penguin Books, et en français par les Éditions de l'Homme, et édité par l'ancien secrétaire principal, Tom Axworthy, accueillera une quinzaine d'auteurs, tous proches collaborateurs de Pierre Trudeau au début des 16 années pendant lesquelles il a dirigé le pays.

On y retrouvera ainsi un chapitre de Marc Lalonde sur les affaires sociales, un autre de Gérard Pelletier sur le bilinguisme, d'Ivan Head sur les affaires internationales, de Michael Pitfield sur la direction du gouvernement, de Tom Shoyama sur les Finances, etc.

La présence de Jean Chrétien est d'autant plus surprenante qu'il n'a été associé au dossier constitutionnel que dans les quatre dernières des « années de Pierre Trudeau ».

La présence du nom de Jean Chrétien aux côtés des fidèles de l'ancien chef du parti, sur un sujet aussi important que la constitution, dans la table des matières d'un livre publié à la mi-décembre, ne sera pas sans avoir un impact sur la campagne à la succession de John Turner.

PASSEPORT RIVE-SUD
4585, boul. Rive-Sud (649, Route 132), Saint-David
(418) 835-1888

PASSEPORT SAGUENAY
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi
(418) 549-3320

PASSEPORT CHALEURS
142, Route 132, New Richmond
392-5033

Ce papier journal peut servir à éplucher vos légumes, mais il sert aussi à vous informer du taux de financement GMAC de 8,9%*, sur les Pickup et Trooper d'Isuzu 1989.

***TAUX DE CRÉDIT ANNUEL BASÉ SUR 48 MOIS,** consenti aux acheteurs au détail, sous réserve d'approbation par GMAC. **Pas de limite au montant financé.** Un premier versement peut être exigé. L'offre s'applique aux véhicules achetés et livrés avant le 30 juin 1989. Voyez votre concessionnaire Passeport pour connaître les détails ou composez sans frais le **1 800 263-1999.**

PASSEPORT
AUTOMOBILES INTERNATIONALES

PASSEPORT SEIGNEURIALE, autoroute de la Capitale (sortie Seigneuriale), Beauport 666-9633

LE SOLEIL

Essai d'une Ford modèle T 1915... à pédales !

Propriété du grand collectionneur et amateur d'automobiles, Armand Voyer de Québec, la Ford modèle T 1915 devait être l'un des 15 millions de véhicules qui allait faire la fortune de Henry Ford et révolutionner la fabrication automobile.

par ROBERT FLEURY
LE SOLEIL

« Vous êtes chanceux, M. Voyer ne laisse personne conduire son véhicule ! », commentait des amateurs au sortir de l'expérience.

Eh oui, nous avons essayé le modèle T, la « Ford à pédales ». Disons qu'essayer une voiture de ce type est un bien grand mot pour une si courte expérience, mais on ne refuse pas un tel honneur.

Pas d'accumulateur mais un magnéto. Une manette (crank) que l'on met en position 9 h et que l'on remonte à 11 h d'un coup sec. Et ça fait tuf-tuf-tuf.

L'embarquement du côté chauffeur est très compliqué, tellement qu'il vaut mieux passer par la droite car le frein à main, qui fait office de neutre du même coup, prend toute la place.

La position de conduite est très droite, la banquette confortable. Quel beau rembourrage *capitonné !* Même léger capitonnage à l'intérieur des portières, ce qui fait très chic.

Conduire une Ford T, c'est une affaire de pédales. Il y en a trois.

Celle qui est située à l'extrême gauche assure trois fonctions : au milieu (et il faut tenir le pied dessus), c'est comme un disque d'embrayage, « une clutch ». En poussant au fond, vers l'avant, c'est la première, puis en laissant retomber la pédale qui revient vers le conducteur, c'est la grande, la vitesse la plus élevée. Il y a donc deux vitesses, la petite et la grande.

La pédale du centre sert au recul seulement. C'est simple d'utilisation. La pédale de droite enfin sert au freinage.

Vous comprenez pourquoi on appelle la Ford T, un ford à pédales !

Où est l'accélérateur dans tout ça ? Près du volant, comme on le retrouve dans les tracteurs agricoles en général.

Conduire un tel véhicule demande un doigté particulier et nous avons eu beaucoup de difficulté à maîtriser la pédale à trois fonctions. Mais en bon pédagogue, M. Voyer a fait preuve de beaucoup de patience.

Le truc consiste à ne pas donner de « gaz », à tenir la pédale de gauche à mi-course pour enlever le frein à main, puis à avancer lentement en première. Ensuite on passe tout aussi rapidement en grande non sans donner un peu plus de « gaz ». Ça avance beaucoup plus rapidement que l'on pense, surtout si on est au volant, et on oublie vite où sont les pédales qui font quoi. Pour tourner, il faut arrêter, se mettre en petite et on tourne à mesure que les roues avancent car il faut ménager les pneus.

Il faut voir M. Voyer se tenir bien droit et s'exécuter avec brio pour constater que vraiment, en 1915, pour rouler avec un modèle T, il fallait sûrement être un Monsieur.

Le modèle T est mû par un moteur à quatre cylindres de 177 pouces cubes. Son régime est de 1600 tours/minute. Il pèse 1606 livres, dispose d'une vitesse de pointe de 45 mph et sa consommation est de 24 milles au gallon.



Le Soleil, Raynald Lavoie

Un coup de clef, c'est à dire de manivelle et la Ford T par en faisant tuf-tuf-tuf.

Les belles d'autrefois dans nos pages d'été

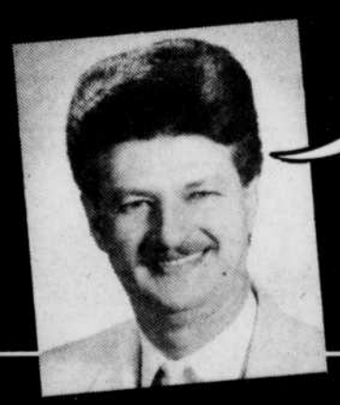
« Ça, c'est de la voiture ! Dans l'temps, on ne lésinait pas sur le chrome et l'équipement, on en mettait ! Au moins, ces autos-là avaient de la personnalité . » Invariablement, ce sont les commentaires entendus quand on aperçoit l'un de ces bolides d'autrefois minutieusement reconstitués ou entretenus par des collectionneurs ou de simples amants de l'automobile. Au cours de l'été, LE SOLEIL vous fera revivre cette époque que l'on a souvent qualifié de glorieuse, où les constructeurs s'en donnaient à coeur joie. La Studebaker commander 1955, le célèbre modèle T de Ford en 1915 et la Buick special 1958 sont du nombre. Aujourd'hui, déférence oblige, place au modèle T et à un collectionneur toujours aussi ardent, M. Armand Voyer.



Le Soleil, Raynald Lavoie

Notre sondage

Que pensez-vous de votre voiture ? Vous voyez vous-mêmes à son entretien ou vous vous en remettez au garagiste ? Vous roulez peu ou beaucoup ? Vous avez connu des problèmes ou tout va bien au point que vous rachèteriez le même modèle ? Vous voyez vous-même à son entretien ou vous vous en remettez à votre concessionnaire ? Et ce dernier offre-t-il un service tel que vous n'hésiteriez pas à recommander l'établissement à votre meilleur ami ? Voilà autant de questions et bien d'autres auxquelles LE SOLEIL vous invite à répondre, dans le cadre d'un sondage annuel sur la durabilité des véhicules présenté en collaboration avec le CAA-Québec. Vos réponses au questionnaire publié en page B-2 doivent être acheminées au SOLEIL le plus rapidement possible.



BRAVO! Les bonnes nouvelles c'est ici!

Gustave Dumas
Honneur au sommet

RABAIS OU REMBOURSEMENT*

Chèque-rabais de sur Sable 1989 1 000$

Remboursement de sur Ranger et Pick-up série F 1989 (transmission manuelle) 500$

Remboursement de sur Topaz 2 portes 1989 500$

OU

LES TAUX DE CRÉDIT à partir de

8 9%*

taux de crédit 12 mois
11 9% 13 à 24 mois
12 9% 25 à 36 mois
13 9% 37 à 48 mois

sur Sable et Topaz 2 portes 1989, Ranger et Pick-up série F 1989 (transmission manuelle)

EN PLUS DES ÉCONOMIES SUR "Ensemble Valeur Plus"

TOPAZ L 1989
Options gratuites incluant air climatisé
ÉCONOMIES 1 460$

SABLE GS 1989
Options gratuites incluant air climatisé
ÉCONOMIES 1 672$

RANGER SUPER CAB 1989
Options gratuites incluant air climatisé
ÉCONOMIES 2 260$

★ Cette promotion annule toutes les précédentes Pour un temps limité

Montcalm Automobiles inc.
"VOTRE GARAGE DE CONFIANCE"
VENTE-LOCATION

MERCURY LINCOLN
GARAGE RECOMMANDÉ
Ford GARANTIE 6 ANS
Protection de 100 000 km du groupe motopropulseur
Protection de 160 000 km contre la corrosion

901, 1re Avenue, Limoilou, Québec — 529-2131

Que pensez-vous de votre voiture?

En collaboration avec le CAA-QUÉBEC, LE SOLEIL vous invite à participer au sondage sur la durabilité des automobiles et camionnettes en répondant à un questionnaire. Même si votre véhicule n'a pas changé depuis le dernier sondage, votre opinion actuelle nous importe. Les informations recueillies seront acheminées au CAA avec les réponses des 18,000 autres automobilistes canadiens qui participent à ce sondage. Les résultats vous seront communiqués dans les pages « Automobile » au cours des prochains mois. Il ne faut que de 10 à 15 minutes de votre temps pour remplir et retourner ce questionnaire. Merci de votre participation.

S.V.P. retourner à SONDAGE AUTOMOBILE, LE SOLEIL, 390, SAINT-VALLIER Est, Québec G1K 7J6

A L'USAGE DU BUREAU SEULEMENT: H
Origine 1 S 3 0
modèle 2 ☐☐☐
numéro 3 ☐☐☐☐☐☐☐☐☐

DESCRIPTION DU VÉHICULE

1. Marque (ex. Honda, Chrysler)
☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

2. Modèle (ex. Accord, New Yorker)
☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

3. Année-modèle
1 ☐ 19☐☐

4. Millage ou kilométrage actuel
(si le compteur a déjà enregistré 100,000, ajouter ce chiffre au compte actuel, en mi ou en km)
1 ☐☐☐☐☐☐ milles *ou*
2 ☐☐☐☐☐☐ kilomètres

5. Acheté
1 ☐ neuf
2 ☐ usagé, d'un concessionnaire
3 ☐ usagé, d'un marchand d'automobiles d'occasion
4 ☐ d'un particulier

6. Nombre de cylindres
1 ☐ 3 cyl.
2 ☐ 4 cyl.
3 ☐ 6 cyl.
4 ☐ 8 cyl.
5 ☐ autre_____
(spécifiez)

7. Type de carburant
1 ☐ essence
2 ☐ diesel
3 ☐ propane
4 ☐ gaz naturel

8. Le moteur est-il muni d'un turbocompresseur?
1 ☐ oui 2 ☐ non

9. Boîte de vitesses
1 ☐ manuelle
2 ☐ automatique

10. Distance parcourue au cours des 12 derniers mois.
1 ☐☐☐☐☐☐ milles *ou*
2 ☐☐☐☐☐☐ kilomètres

11. **Consommation moyenne de carburant**
(exprimée en m/g ou l/100 km)
1 ☐☐ milles au gallon *ou*
2 ☐☐ litres aux 100 km

APPRÉCIATION

1. **Quel traitement antirouille a été administré à votre voiture en plus du traitement donné par le fabricant?**
1 ☐ aucun
2 ☐ traitement permanent
3 ☐ traitement antirouille annuel (ex. vaporisation d'huile)

2. **Au cours des 12 derniers mois, avez-vous**
a) fait vous-même le changement d'huile?
1 ☐ oui
2 ☐ non
b) effectué vous-même d'autres travaux de réparation ou d'entretien?
1 ☐ oui
2 ☐ non

3. **En tenant compte du service fourni par le personnel ainsi qu'en considérant la qualité, le coût et le respect des délais requis pour effectuer l'entretien et/ou les réparations exigées AU COURS DES DOUZE DERNIERS MOIS, comment jugez-vous dans l'ensemble le travail accompli par:**
a) Votre concessionnaire
1 ☐ ne s'applique pas
2 ☐ très satisfaisant
3 ☐ moyennement satisfaisant
4 ☐ insatisfaisant
b) Votre garagiste indépendant (mécanique générale)
1 ☐ ne s'applique pas
2 ☐ très satisfaisant
3 ☐ moyennement satisfaisant
4 ☐ insatisfaisant
c) Votre garage spécialisé (freins, système d'échappement, lubrification)
1 ☐ ne s'applique pas
2 ☐ très satisfaisant
3 ☐ moyennement satisfaisant
4 ☐ insatisfaisant

4. **Compte tenu du prix d'achat de votre automobile, de ses coûts d'entretien et de réparation, VOUS JUGEZ-VOUS DANS L'ENSEMBLE.**
1 ☐ très satisfait
2 ☐ moyennement satisfait
3 ☐ insatisfait

5. **Si vous pouviez revenir dans le temps, soit au moment où vous avez fait l'achat de votre véhicule actuel, rachèteriez-vous le même véhicule?**
1 ☐ oui 2 ☐ non

6. **De quelles options équiperiez-vous votre prochaine voiture?**
1 ☐ servodirection et servofrein
2 ☐ glaces à commande électrique
3 ☐ serrures électriques
4 ☐ climatiseur
5 ☐ transmission automatique
6 ☐ régulateur de vitesse
7 ☐ système de freinage anti-blocage (ABS)
8 ☐ radio MA/MF avec lecteur de cassettes
9 ☐ sièges à réglage automatique
10 ☐ volant inclinable
11 ☐ coussins gonflables (protection en cas de collision)
12 ☐ essuie-glaces intermittents

7. **Quel modèle d'automobile seriez-vous le plus intéressé à acheter quand viendra le moment de remplacer votre voiture actuelle?**
Marque ☐☐☐☐☐☐☐☐☐
Modèle ☐☐☐☐☐☐☐☐☐
1 ☐☐☐ à l'usage du bureau

8. **Veuillez indiquer les trois facteurs que vous considérez les plus importants lors du choix de votre prochain véhicule.**
1 ☐ prix
2 ☐ couverture de la garantie du fabricant
3 ☐ service après-vente — qualité et disponibilité
4 ☐ valeur à la reprise
5 ☐ frais d'assurance
6 ☐ maniabilité et performance
7 ☐ fiabilité
8 ☐ consommation de carburant
9 ☐ confort
10 ☐ dispositifs de sécurité
11 ☐ conception et allure
12 ☐ espace coffre
13 ☐ résistance à l'impact

PROBLÈMES MÉCANIQUES

Veuillez cocher les cases correspondant aux éléments que vous avez dû RÉPARER, REMPLACER ou qui ont été la source d'ENNUIS MÉCANIQUES au cours des 12 derniers mois. NE PAS COMPTER LES RÉPARATIONS OU LES MISES AU POINT APPORTÉES PAR SUITE D'UN ACCIDENT.

1. ☐ **Système de refroidissement**
(incluant radiateur, raccords, thermostat, courroie du ventilateur, pompe à eau)

2. ☐ **Moteur**
(incluant tête de moteur, soupapes, pistons, segments et vilebrequin)

3. ☐ **Ordinateur de bord**
(incluant commandes par ordinateur de systèmes tels que l'allumage et l'injection d'essence)

4. ☐ **Carburation et alimentation**
(incluant commandes et contrôles du carburateur, pompe à essence ou à injection et tuyaux d'alimentation, réservoir à essence)

5. ☐ **Système d'allumage**
(incluant distributeur, bobine d'allumage et filage, bougies et bougies incandescentes sur moteur diesel)

6. ☐ **Système d'échappement**
(incluant silencieux, tuyaux d'échappement, parties avant et arrière, catalyseur et turbocompresseur)

7. ☐ **Rouage d'entrainement**
(incluant joints universels, arbre d'entrainement, différentiel, joints d'étanchéité)

8. ☐ **Transmission**
(incluant bagues et joints d'étanchéité, convertisseur, embrayage, levier de vitesse, composantes majeures internes)

9. ☐ **Direction**
(incluant engrenage et boîtier de direction, colonne de direction, pompe de la direction assistée)

10. ☐ **Suspension et roues**
(incluant suspension, ressorts, amortisseurs, moyeux et roulements, parallélisme et équilibrage des roues — si plus d'une fois par année)

11. ☐ **Système de freinage**
(incluant élément du servofrein, circuit hydraulique de freinage, garnitures de frein (sauf pour l'entretien normal), tambours ou disques, freins de stationnement)

12. ☐ **Équipement électrique**
(incluant batterie, démarreur (moteur ou câbles), génératrice, alternateur, filage)

13. ☐ **Instruments ou accessoires**
(incluant climatiseur, essuie-glace et lave-glace, phares et clignotants, système de chauffage et de dégivrage, témoins et instruments du tableau de bord)

14. ☐ **Carrosserie**
(incluant rouille de surface, rouille de perforation, pièces chromées et peinture)

15. ☐ **Habitacle**
(incluant ceintures de sécurité, mécanismes et verrouillage des portes, coffre, capot, garnitures intérieures et revêtement, mécanismes des sièges et des fenêtres, infiltrations d'eau)

16. ☐ **Quel montant approximatif avez-vous déboursé au cours des douze derniers mois pour l'entretien et les réparations de ce véhicule?**
EXCLURE les dépenses d'essence, de pneus et le coût des réparations résultant d'un accident. Si vous n'avez rien déboursé, indiquer $0.
1 $ ☐☐☐☐ (omettre les cents)

GÉNÉRALITÉS

Propriétaire du véhicule:
1 ☐ homme 2 ☐ femme
Âge:
1 ☐ moins de 20 ans 5 ☐ de 50 à 59 ans
2 ☐ de 20 à 29 ans 6 ☐ de 60 à 69 ans
3 ☐ de 30 à 39 ans 7 ☐ 70 ans ou plus
4 ☐ de 40 à 49 ans
État civil:
1 ☐ célibataire 2 ☐ marié 2 ☐ autre

QUESTIONNAIRE EXCLUSIF AUX LECTEURS DU SOLEIL

Comment évaluez-vous la qualité du service offert par votre concessionnaire?

		Très bien	Acceptable	Mauvais
A	Facilité à obtenir un rendez-vous	☐	☐	☐
B	Courtoisie des préposés à l'accueil, compréhension de votre problème	☐	☐	☐
C	Transport du client vers le lieu de travail, prêt d'un véhicule de courtoisie	☐	☐	☐
D	Aménagement de la salle d'attente	☐	☐	☐
E	Disponibilité des pièces	☐	☐	☐
F	Capacité de réparer dès la première intervention	☐	☐	☐
G	Réparations effectuées dans les délais prévus	☐	☐	☐
H	Justesse de la facturation, facilité de récupération du véhicule	☐	☐	☐
I	Suivi effectué pour l'entretien périodique, le respect des garanties et les rappels du fabricant	☐	☐	☐

J Recommanderiez-vous votre concessionnaire à votre meilleur ami? ☐ oui ☐ non

K Qu'est-ce que vous aimez le plus de ses services?
_____
_____

L Qu'est-ce que vous détestez-le plus?
_____
_____

M Autres commentaires (s'il y a lieu)
_____
_____
_____
_____

POUR BIEN CONSTRUIRE ET RÉNOVER...
Le cahier "HABITAT" du SAMEDI... un outil indispensable pour simplifier vos corvées de rénovation.
LE SOLEIL
ABONNEMENT: 647-3333
Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais: 1-800-463-2362
Heures d'affaires: Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30
Samedi et Dimanche: 8h00 à 12h00



BMW
DÉMONSTRATEURS
525i 1989, 4 portes, manuelle 5 vitesses, équipement de luxe complet, blanc. 47 895$
735il 1989, 4 portes, automatique, différentiel barré, équipement de luxe complet, gris métallique. 69 995$
750il 1988, 4 portes, automatique, 300 H.P., équipement limousine, gris métallique. 89 995$
OCCASION
325e 1987, 4 portes, bourgogne, 23 000 VENDUE 23 495$
automobiles Jalbert inc.
● VENTE ● PIÈCES ● SERVICE
1885, boul. Central, Québec G1P 3V3 — 687-4840



À 80 ans, Armand Voyer aime encore les vieilles autos

Armand Voyer a 80 ans. Il collectionne les automobiles depuis 35 ans. Chauffeur de taxi, d'autobus, mécanicien, professeur de mécanique, l'automobile a été toute sa vie.

par ROBERT FLEURY
LE SOLEIL

Le doyen du Club de voitures antiques et classiques de Montréal (section Québec) est Armand Voyer de Québec. Il a 80 ans. C'est le plus ancien collectionneur de la capitale. Son véhicule de marque, le Ford modèle T 1915 est le plus vieux véhicule en fonction dans la région.

« Nous sommes tous des malades », dit-il en riant au SOLEIL.

Ils seront 200 à se rassembler pour un concours d'élégance sur les Plaines, derrière l'hôtel Le Concorde, les 24 et 25 juin, dès 8 h 30, des modèles T des années 1915 aux modèles chromés des années 1960.

M. Voyer est bien fier de son modèle T en état de marche, de sa Cadillac LaSalle 1940, un superbe cabriolet vert, et de sa Chevrolet 1955.

« Et votre véhicule de tous les jours ? » lui avons-nous demandé. « J'utilise une Volare familiale 1979 pour mes courses et une Chrysler LeBaron 1980 pour mes déplacements à l'extérieur », dit-il.

Veuf depuis 50 ans, il a eu quatre enfants.

« J'ai conduit des autobus en 1927 pour la Québec Cartage & Transport de Québec qui était un peu l'ancêtre de la CTCUQ. Nos autobus ressemblaient à des modèles T allongés avec cinq sièges capables d'accueillir quatre passagers chacun. Comme les autobus étaient décapotables, il fallait arrêter et demander un coup de main aux passagers pour mettre la capote quand les nuages se faisaient menaçants », raconte-t-il.

Chauffeur de taxi, mécanicien, il devait devenir le premier professeur de mécanique diesel à l'École des métiers de l'automobile et devait y passer 24 ans.

C'est très agréable de l'entendre parler car ses termes sont précis, justes. En bon pédagogue, il rend clair ce qui apparaît complexe.

« Moi je collectionne par plaisir, pour rouler avec mes véhicules, pas pour récolter des trophées. Qu'est-ce que ça donne de courir les expositions pour remporter des trophées qu'on met dans le salon si on n'a pas le plaisir de les conduire ? » s'interroge-t-il.

Qui a fait la restauration de ses véhicules ?

« Monsieur, je l'ai faite moi-même, dit-il fièrement. Je suis mécanicien ! »

Club de Québec

Dans la région de Québec, ils sont 140 membres actifs de ce club de collectionneurs.

« Ça coûte cher collectionner des vieilles voitures ? » avons-nous demandé à M. Voyer. « Absolument pas. Ce qui coûte cher, c'est d'acheter ou de restaurer un véhicule, ensuite il peut y avoir des frais de remisage. »

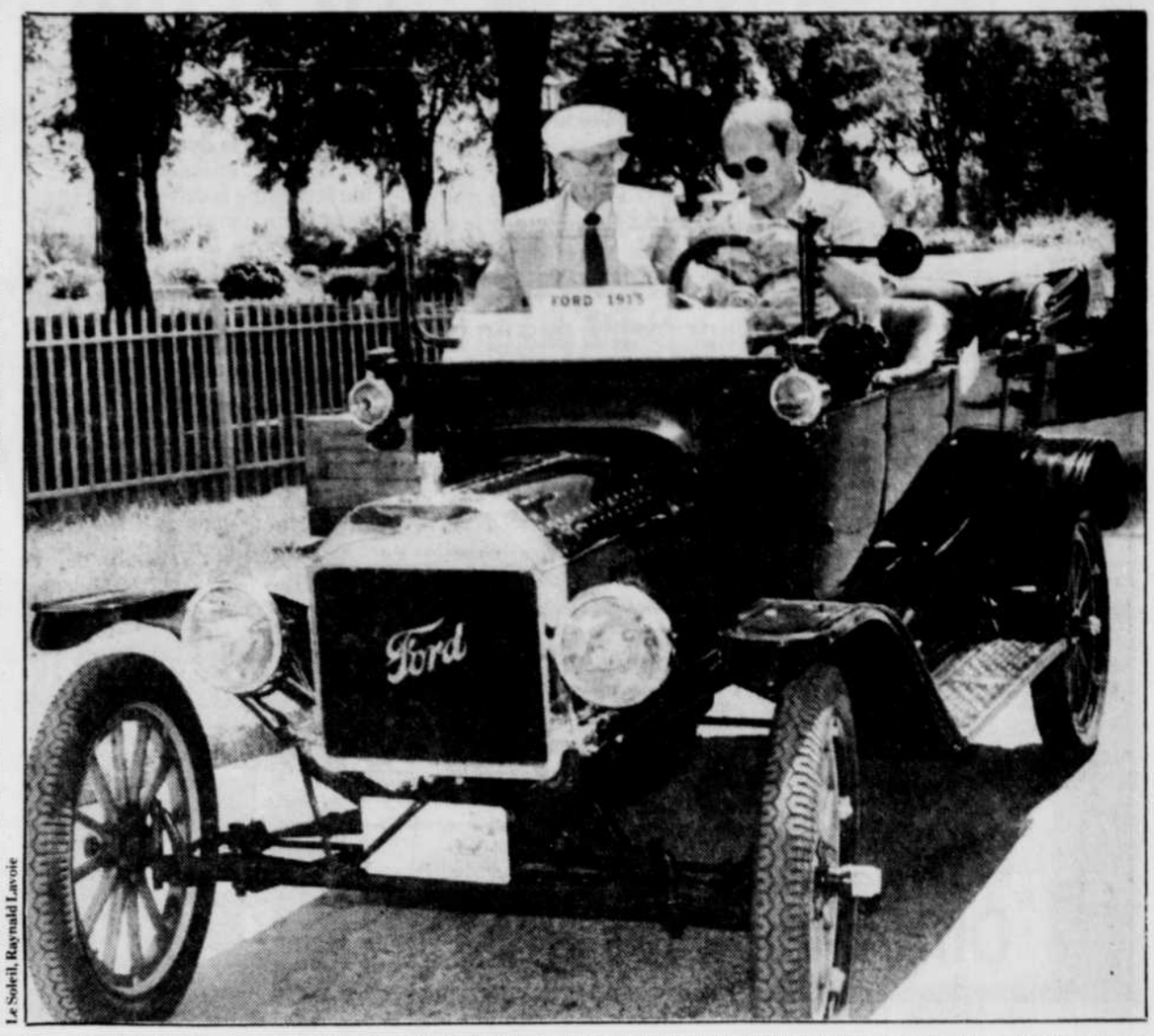
Pourquoi on collectionne les vieilles voitures ? C'est un autre membre, Roger Lepage, qui explique les buts du club.

« Les vieilles voitures, c'est un peu notre patrimoine. Il ne s'en fera plus des belles voitures comme ça. Observez comme les modèles d'autrefois étaient tous uniques, ils avaient un design et des caractéristiques très originales d'un modèle à l'autre, beaucoup de personnalité. Ce n'est pas comme les voitures d'aujourd'hui qui se ressemblent toutes et qu'on a peine à distinguer d'un fabricant à l'autre », commente-t-il.

Roland Maihot, un jeune retraité, roule au volant d'une grosse Buick 1958 Speciale, propriété de son fils Pierre.

« Armand Voyer a été mon professeur de mécanique diesel », rappelle-t-il. Sa Buick est mue par un V8 de 392 pouces cubes, et, caractéristiques de ces années folles, il y a beaucoup et encore du chrome. La voiture est lourde, massive, impressionnante.

« Ce sont des jouets », confie Simon Bérubé dont nous avons fait l'essai de la Studebaker 1955. « J'ai un autre véhicule, une Cadillac Fleetwood 1951, mais elle ne roule pas encore car je manque de temps pour la restaurer. Il faudrait que je prenne ma retraite », confie le jeune homme d'affaires.



Le Soleil, Raynald Lavoie

Sous l'oeil vigilant de son collectionneur, Armand Voyer, le journaliste du SOLEIL fait l'essai du Ford modèle T 1915 en bordure des plaines d'Abraham.



Besoin d'un coup de main pour votre publicité?

Pour vos prochaines annonces publiées dans Le Soleil, faites appel aux spécialistes de notre Service du marketing.

Consultez votre représentant!

647-3435

LE SOLEIL

À vendre ou à louer

COMMERCE DE VENTE D'AUTOMOBILES USAGÉES

Financé par le propriétaire, ameublement neuf, outillage neuf, très bien situé, en opération.

626-4953

mazda



Moquez-vous des chaleurs estivales!

AIR CLIMATISÉ GRATUIT

sur tous les modèles 323, 626, et MX6 ou obtenez un rabais équivalent de

1 500$

EX: Mazda 323, air climatisé inclus, à partir de **9090$***

ou 1 500$ de rabais

* transport et préparation en sus

Aussi, rabais de 1 500 $ sur tous nos pick-up.

Rendez Vous



mazda QUÉBEC
1615, BOUL. HENRI-BOURASSA
(angle de la Canardière)
529-8551

Autos Laurier inc
Jeep Eagle
2025, boul. Charest ouest, Ste-Foy 681-4631

Jeep Eagle **GOSSELIN**
Jeep Eagle ST-NICOLAS 831-2050

Jeep Eagle **MAISONNEUVE**
47, boul. Saint-Cyrille Est/136, rue Maisonneuve 529-8135

CANARDIÈRE
JEEP/EAGLE
1265 DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC 522-5205

Jeep Eagle

Banana Vista



Gâtez-vous cet été!

7995$*

EAGLE VISTA 3 portes de base. Recommandée par l'APA

Goûtez le plaisir d'une voiture de conception japonaise fiable et économique, à un meilleur prix que d'autres voitures japonaises connues: la Eagle Vista, exclusivement chez les concessionnaires Jeep/Eagle.

Et pour un temps limité, vous avez le choix de profiter du prix alléchant de 7 995$ incluant 800$ de remise du fabricant et le rabais du concessionnaire, ou d'un financement à taux réduit sur le prix de détail suggéré du fabricant. Profitez vite de cette offre "rafraîchissante"!

Garantie 3/60 **

Pare-chocs à pare-chocs.

FINANCEMENT À TAUX RÉDUIT OU REMISE POUR UN TEMPS LIMITÉ

*Ce prix tient compte de la remise du fabricant et du rabais du concessionnaire sur le P.D.S.F. Cette offre est de durée limitée. Les acheteurs au détail admissibles qui choisissent un taux de financement réduit n'ont pas droit à la remise. Détails chez les concessionnaires qui peuvent vendre à un prix moindre. Ce modèle peut ne pas être en stock chez tous les concessionnaires. Taxe, transport et préparation en sus.
**Détails chez le concessionnaire.

Votre concessionnaire

AUTOMOBILES **JEANMARC BÉDARD INC.**

Jeep Eagle
Ça promet.

581, rte Trans-Canada, St-David, Lévis (QC) 833-3267

Équipement standard en 1990

Neuf modèles Ford vendus avec le coussin gonflable

OAKVILLE (PC) — Le constructeur automobile Ford offrira en équipement standard sur neuf de ses modèles 1990 le fameux coussin gonflable, a fait savoir Bob Rosenfeldt, l'expert en sécurité de cette compagnie.

Le principal atout de ce coussin gonflable, c'est d'éviter la rencontre, souvent fatale, entre le front du conducteur et le pare-brise, a expliqué M. Rosenfeldt, directeur chez Ford pour la sécurité des passagers et la dynamique des impacts. Selon lui, le coussin gonflable fera toute la différence entre la mort et un choc intense lors d'une collision frontale.

Le coussin, actionné par des senseurs situés à l'avant du véhicule, se gonfle dès le début de la collision. Il permet aussi, selon M. Rosenfeldt, d'éviter bien des blessures au visage, aux yeux et au cerveau.

« J'aimerais voir l'industrie de la chirurgie plastique en faillite », a-t-il expliqué.

Ford a expliqué que selon des statistiques de Transports Canada, les coussins gonflables, utilisés conjointement avec la ceinture de sécurité, pourraient prévenir 6,300 décès et 228,000 blessures en 23 ans, si on prévoit que 74 % de la population continuera à boucler sa ceinture.



L'ex-pilote Jackie Stewart teste le coussin gonflable que Ford installera dans neuf de ses modèles en 1990.

Les modèles équipés du coussin gonflable en 1990 sont les Ford Mustang, Taurus et Crown Victoria, les Mercury Grand Marquis et Sable, les Merkur Scorpio et trois modèles de Lincoln. Ils se retrouveront sur le marché en octobre.

Coût d'installation : $1,200

Les coussins gonflables, côté conducteur, ont fait partie des équipements en option sur les familiales Tempo-Topaz depuis plusieurs années et continueront de l'être en 1990. Le coût d'installation de ces coussins est d'environ $1,200, explique Jack Clissold, vice-président des ventes chez Ford Canada.

Selon lui, le coût sera en partie assumé par le nouvel acheteur, mais il a précisé que Ford essaierait de réduire ce prix pour faire mousser les ventes de ces modèles et faire baisser ses coûts à long terme.

Le coût de remplacement du coussin, après un accident, sera assumé par les compagnies d'assurances. Celles-ci pourront amortir leurs coûts à cause de la diminution des réclamations pour blessures ou décès, estime M. Rosenfeldt.

En démonstration, c'est Jackie Stewart, ex-pilote de formule 1 et maintenant porte-parole de Ford, qui aura servi de cobaye. Avec un bruit de coup de feu, le coussin de nylon s'est éjecté du moyeu du volant et s'est rempli d'un mélange d'azote et de gaz inoffensifs, pour atteindre la grosseur d'un oreiller bien « gras ». Le coussin s'est ensuite dégonflé. Tout cela en l'espace d'environ une seconde.

Après cet essai, le bruit retentissant a retenu l'attention des spectateurs. Mais selon M. Rosenfeldt, la plupart des accidentés interviewés ne se souviennent même pas du bruit de l'impact lors de la collision. « Ils devaient être bien vieux », a répliqué Jackie Stewart alors qu'il sortait de la voiture.

Gonflage spontané sans raison ?

Autre inquiétude : le coussin pourrait-il se gonfler sans raison au beau milieu de l'autoroute, à 100 km/h ? Ou refuser de se gonfler lors d'une collision ?

Ça n'est jamais arrivé aux 40,000 véhicules équipés de coussins gonflables circulant déjà sur les routes, réplique M. Rosenfeldt. De plus, la voiture doit rouler à au moins 19 km/h pour que le dispositif se déclenche. Ce qui exclut le gonflage du coussin lors d'un impact léger —le fameux pare-choc à pare-choc en garant sa voiture dans un endroit serré, vous connaissez ?

Chez Chrysler, la plupart des voitures construites en Amérique du Nord en 1990 pourront être équipées du coussin gonflable. Certaines voitures de luxe seront même munies du dispositif en équipement standard.

Du côté de GM, 11 véhicules haut de gamme seront équipés du coussin en équipement standard, dont cinq modèles Cadillac et deux modèles Buick. Quatre autres modèles offriront le coussin gonflable en option.

Prime Roberge ne vous monte pas un bateau
SENTRA 1988
transmission automatique - radio AM / FM cassette
servofrein, servodirection
POUR AUSSI PEU QUE
9444$
transport et préparation inclus
(moins de 25 000 km)
balance de garantie
6 ans / 100 000 km
Offrez-vous-la!
NISSAN
automobiles ROBERGE NISSAN
822-1475
6964, boul. Ste-Anne, L'Ange-Gardien G0A 2K0

RECHERCHEZ LES
IMBATTABLES!
6,9%
POUR 24 MOIS
9,9%
POUR 36 OU 48 MOIS
De plus, il n'y a pas de montant maximum de financement sur le crédit approuvé par Chrysler Crédit.
Recherchez les imbattables taux d'intérêt Chrysler, parmi les taux de financement les plus bas que vous puissiez trouver, ou profitez d'un rabais-chèque jusqu'à 1500$!
300 $ Expo.
500 $ Daytona • Sundance • Shadow • Reliant K • Aries K • Ram Van et camion Dodge Dakota 2 sur 4.
800 $ Colt 100 • Colt 200.
1000 $ Dodge 2000 GTX • LeBaron Coupé (sauf la décapotable) • LeBaron KCV • Caravelle • Dodge 600 • camions Ram 50 • Power Ram 50 • Dodge Dakota 4 sur 4 et Dodge pleine grandeur 100 et 150.
1500 $ LeBaron H • Dodge Lancer • LeBaron GTS • Raider • Ramcharger et camions Dodge pleine grandeur 250 et 350.
*Ces offres sont mutuellement exclusives et conditionnelles à une approbation de crédit de Chrysler Crédit Canada Ltée. Les acheteurs choisissant le taux d'intérêt réduit sont admissibles à un taux de 6,9% pour une période maximale de 24 mois, ou de 9,9% pour une période de 25 mois à 48 mois. Ces offres ne s'appliquent qu'aux achats effectués chez les concessionnaires Chrysler participants. Elles ne s'appliquent ni aux véhicules loués, ni aux parcs-automobiles, et elles s'adressent uniquement aux particuliers achetant au détail. Ces offres annulent toutes les offres précédentes et ne peuvent être combinées à aucune autre. Voyez votre concessionnaire participant pour de plus amples renseignements.
Ces offres se terminent le 30 juin.
L'Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.
Prenez de l'avance avec les concessionnaires
CHRYSLER

Les modèles américains présentent de moins en moins de défauts

(D'après NYTNS) — La qualité a augmenté considérablement parmi les modèles nord-américains, constate la firme J. D. Powers et associés, même si les Japonais continuent à dominer dans l'ensemble.

—

Après la nouvelle Maxima, de Nissan, c'est la Buick LeSabre, de General Motors, qui s'est classée au deuxième rang parmi les véhicules ayant enregistré le moins de défauts au cours de leurs 90 premiers jours sur la route.

C'est ce que révèle une étude effectuée par une firme indépendante, J. D. Powers & Associates, qui constate que parmi les 10 véhicules qui présentent le moins de défauts d'assemblage, quatre sont japonais, trois américains, deux allemands et un mexicain.

Dans cette liste, on trouve une Ford Crown Victoria, une Buick Riviera, une Mercedes 190 et la Mercury Tracer qui est assemblée au Mexique.

Curieusement Honda n'était pas dans la liste des 10 premiers cette année, ce qui a étonné ce fabricant qui ne voyait pas pourquoi puisque son produit n'a pas changé.

La firme indépendante a également répertorié 13 marques dont les produits sont généralement supérieurs à la moyenne : ils sont dans l'ordre Mercedes-Benz, Porsche, Nissan, Honda, Toyota, Acura, Buick, Mazda, Mercury, Daihatsu, Lincoln, Oldsmobile et Cadillac.

Dans l'ensemble, les véhicules tant importés que nord-américains affichent une performance améliorée de 21 % par rapport à l'an dernier, soit une amélioration de 14 % pour les produits nord-américains. Ce sont les japonais qui offrent encore la meilleure cote.

Ce sondage ne porte que sur les défauts observés durant la mise en service initiale des modèles. Il ne faut pas le confondre avec les données qu'utilisent régulièrement les fabricants et qui portent sur la satisfaction des consommateurs.

Appelés à commenter les données de ce sondage, les fabricants nord-américains affirment que la qualité est devenue primordiale si on veut demeurer concurrentiel sur le marché. La venue des fabricants étrangers sur le continent accentue encore cette nécessité.

POURQUOI
ANTIROUILLE A L'HUILE
MÉTROPOLITAIN

Est-ce que c'est bon?

A-t-on déjà vu, rouillé, l'intérieur d'un moteur d'auto? Évidemment, non... "Il baigne dans l'huile" comme on dit. Vous pouvez facilement réaliser une petite expérience pour vous en convaincre. Trempez une pièce de tôle dans l'huile et exposez-la aux intempéries en compagnie d'une pièce non traitée. Vous verrez, en quelques semaines, la différence.



Les consommateurs:

Les éditorialistes du domaine de l'automobile sont d'accord et le répètent souvent: "Le traitement à l'huile est l'un des meilleurs, sinon le meilleur, pour protéger efficacement, une auto contre la rouille, tout en étant le moins coûteux. Beaucoup de nos clients sont d'ailleurs directement référés chez-nous : par leur mécanicien, leur entourage ou leurs amis satisfaits.

Le produit:

"L'Antirouille à l'huile Métropolitain" est le résultat de sérieuses recherches, effectuées par les spécialistes du Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ) qui possède la haute technologie moderne, pour la mise au point d'un produit comme le nôtre. La formule recherchée devait offrir: *fluidité* pour l'infiltration, *viscosité* pour l'adhérence et *limpidité* pour la propreté. Quant aux odeurs, elles devaient être réduites à zéro. L'Antirouille à l'huile Métropolitain est un produit moderne, efficace et breveté, spécialement adapté au climat du Québec.

Le traitement et son application:

Sachez d'abord que quelque soit le traitement antirouille que vous choisissez, si l'application est mal faite, les effets sont totalement nuls.

Chez Antirouille à l'huile Métropolitain, vous êtes assurés des services de techniciens spécialement formés, pour chacune des opérations en cours de traitement. Nous disposons également, d'un outillage calibré et conçu pour chacune des étapes à réaliser, pour donner le maximum de rendement.

Chez-nous, rien n'est laissé au hasard! Nous savons ce que nous faisons! Soyez-en persuadé!

Quand faut-il le faire?

Nos équipements nous permettent de vous garantir la même efficacité, en tout temps et en toute saison. Cependant, le temps chaud favorise l'infiltration, par le phénomène de dilatation des métaux. **Une chose est sûre! Il faut faire traiter votre auto, sans tarder, immédiatement après l'achat!**

La garantie:

L'Antirouille à l'huile Métropolitain opère maintenant cinq centres de service au Québec. Cette expansion s'est réalisée en seulement 13 ans. Vous pouvez donc juger du sérieux de nos intentions et de la confiance que nous accorde notre clientèle toujours grandissante. De base, vous obtenez une garantie d'un an, renouvelable à chaque année, une fois le traitement annuel effectué, pour un maximum de 15 ans.

Spécial 44.95 $

Soit 10 $ de rabais sur le prix régulier de 54.95 $.

Québec
2655, boul. Wilfrid-Hamel
687-5660
De l'extérieur (sans frais) 1 800 567-7688

ANTIROUILLE à l'huile Métropolitain

Région de Lévis
3760, boul de la Rive-sud
Saint-David-de-l'Auberivière
833-3411
De l'extérieur (sans frais) 1 800 567-7688

3
RAISONS DE PLUS D'ACHETER VOTRE VÉHICULE CHEZ
CHAREST FORD

FORD TEMPO L 1989
TRANSMISSION AUTOMATIQUE
- 4 portes
- Rétroviseurs à télécommande électrique
- Sonorisation haute qualité
- Groupe verrouillage électrique
- Radio AM/FM stéréo cassette
- Moteur 2.3 litres à injection

10995$*
* transport et préparation en sus
Rabais Ford inclus

TAUX DE CRÉDIT
À COMPTER DE
9,9%*
sur tous nos modèles 1988 en stock
* Période de 24 mois pour un maximum de 10 000$

REMISE DE
500$
ou
TRANSMISSION AUTOMATIQUE GRATUITE
ou
AIR CONDITIONNÉ GRATUIT
sur nos modèles PROBE 1989

1350, boul. Charest Ouest
Sainte-Foy, QC
687-3566

JE ROULE QUÉBÉCOIS
JE ROULE LESSARD
À L'OCCASION DE LA ST-JEAN, M. LESSARD
VOUS FAIT UNE OFFRE QUÉBÉCOISE
EXCEL NEUVES, 3 PORTES (QUANTITÉ LIMITÉE) À:
6995$
* Transport et préparation en sus



Certains équipements illustrés sont optionnels.

GARANTIE 5 ANS/100,000 Km
3 ans sans frais d'entretien
TOUS LES DÉTAILS CHEZ M. LESSARD
HYUNDAI
Nous vendons des voitures bien pensées.

LESSARD
M. LESSARD Ltée
659, Boul. St-Joseph
Québec
418/623-5471
Le seul concessionnaire Hyundai de la région dont les ateliers sont recommandés par le Club Automobile
Depuis plus de 40 ans au service des automobilistes Québecois

Bonne fête de la St-Jean à tous les Québécois!

mazda
VOICI LA PREUVE QU'ON EST LES MEILLEURS

RENDEZ-VOUS MAZDA s'est vu décerner, cette année, le prix "CERCLE DE L'EXCELLENCE MAZDA" pour le meilleur service après-vente à Québec. Nous sommes fiers d'avoir reçu cet honneur et nous désirons vous démontrer pourquoi nous l'avons mérité.

SERVICE D'ENTRETIEN COMPLET mazda
LA GARANTIE DE VOTRE SATISFACTION
Pièces et Accessoires Mazda d'origine
Service Spécialisé Mazda

VÉRIFICATION GRATUITE
NOUS VÉRIFIONS CE QUI SUIT:
- Freins aux 4 roues + frein d'urgence
- Système d'échappement
- Radiateur
- Boyau de radiateur
- Prestone ou liquide de refroidissement
- Pneus et pressions
- Niveau d'huile du moteur
- Niveau d'huile de la transmission
- Toutes les lumières
- Lubrification des pentures des portes
- Lubrification des serrures
- Vérification de la conduite
- Amortisseurs avant et arrière
- Système de charge de la batterie

SPÉCIAL VACANCES
Vidange d'huile sur voiture Mazda
~~42.50~~ pour 24.95
HUILE, FILTRE, MAIN-D'OEUVRE ET TAXE INCLUS
OFFRE VALIDE PENDANT TOUT L'ÉTÉ

Une offre exclusive à:
Rendez-Vous
SERVICE 3 ÉTOILES



mazda QUÉBEC
1615, BOUL. HENRI-BOURASSA
(angle de la Canardière)
529-8551

ÉDITORIAL

LE SOLEIL

Président du conseil d'administration: PIERRE DES MARAIS II
Président et Éditeur: ROBERT NORMAND
Éditeur adjoint et rédacteur en chef: CLAUDE GRAVEL
Directeur de l'information: DENIS ANGERS
Vice-président et trésorier: CHARLES-A. POULIN
Directeur de l'éditorial: J.-JACQUES SAMSON

Dossier IAF: question de crédibilité

Le dossier brûlant de l'Institut Armand-Frappier (IAF) de Montréal a finalement été réglé, la semaine dernière, et il était temps. Des difficultés financières et un sérieux conflit administratif avaient conduit l'institution et ses différentes filiales, en décembre dernier, à deux doigts du démantèlement et d'un passage à des intérêts étrangers. Et les tractations qui s'en suivirent ont inévitablement semé l'inquiétude.

Aujourd'hui, les choses redeviennent à peu près calmes; la confiance peut se rétablir. Grâce à l'intervention d'un consortium formé par le Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (FTQ), de Cascades et de la Caisse de dépôt et de placement, le prestigieux joyau de la recherche scientifique au Canada pourra poursuivre ses activités et demeurera propriété québécoise.

Il subsistera un certain temps quelques notes discordantes dans le concert de louanges et de félicitations qui a accueilli la nouvelle: l'association des professeurs de l'IAF continue d'avancer que l'Institut se fait déposséder d'une partie de ses biens et se retrouve complètement écarté de la production des vaccins. Mais, pour la plupart de ceux qui, il y a six mois, ont sonné l'alarme et réclamé plus de cohérence dans le traitement du dossier, le compromis auquel ont finalement consenti les différents intervenants paraît satisfaisant.

Les négociations enclenchées dès la dénonciation des tractations qui devaient céder l'institution québécoise à sa rivale ontarienne Connaught Laboratories, ont amené l'injection de fonds locaux et favorisé une restructuration de l'entreprise qui s'imposait. Par une série d'habiles arrangements, la dette de l'Institut est épongée et ceux qui s'en chargent retiennent, il fallait s'y attendre, des valeurs monayables en échange. Désormais, les lois du capitalisme moderne s'appliqueront.

L'Université du Québec, pointée par certains comme responsable d'une partie de l'imbroglio vécu, demeure répondante de l'IAF désormais limité à sa vocation de recherche et d'enseignement supérieur.

Des « liens étroits de collaboration » entre IAF-Biochem, la compagnie publique générée par l'Institut et inscrite en bourse depuis 1986 et Vaccin 2000, la nouvelle entreprise issue des négociations, seront établis, dit-on, par des échanges réguliers d'information. Les travaux des laboratoires de l'Institut pourront être subventionnés, mais des droits de propriété intellectuelle seront garantis aux deux sociétés commanditaires, sur les découvertes pouvant découler des travaux.

Ceux que l'accord mécontente n'ont pas d'autre choix que de s'y soumettre ou de partir, dans l'état actuel des choses. La recherche fondamentale ne fait pas encore partie des priorités des gouvernements qui cherchent une rentabilité rapide et tangible à leurs investissements. Chose certaine, la réaction québécoise aux péripéties du dossier a sensibilisé les Ontariens à ce qui se passait chez eux. Les acheteurs de Connaught aujourd'hui en vente, doivent désormais présenter un visage rassurant pour les Canadiens!

Quoiqu'il en soit, les choix faits par les chercheurs et ceux des gens d'affaires n'ont pas, du moins dans l'histoire récente de l'institution fondée il y a 50 ans par le Dr Armand Frappier, donné un mariage heureux. D'importantes découvertes ont permis de sauver des vies, mais les règles du jeu économique évoluant, tout est devenu plus difficile. Pour l'avenir, question de crédibilité pour tout le monde, l'analyse des causes de ce mal devrait intéresser les chercheurs en administration ou en gestion.

Mais sur le plan scientifique, la biotechnologie constitue la lucarne actuelle de notre monde sur l'avenir mais peu de gens en sont conscients. Pour que le public comprenne ce qui se passe dans les laboratoires, il lui faut toucher du doigt ou mesurer dans sa vie ou celle de ses proches, l'impact de la moindre découverte. L'entreprise privée devra elle aussi s'en occuper.

MARTINE R.-CORRIVAULT





par Bernard LANDRY
collaboration spéciale

Le français pasteurisé

Dire qu'il n'y a que les Québécois qui savent en quoi consistent la défense et l'illustration d'une langue serait une exagération grossière. N'empêche qu'il n'y a pas beaucoup, pour quelqu'idiome que ce soit, d'avant-poste aussi difficile à tenir et aussi exposé que l'espace culturel du Québec. Pour soutenir une telle lutte si longtemps, sans qu'elle ne vire au combat d'arrière-garde, au chauvinisme ou à l'obscurantisme, il est évident qu'il faut avoir quelques talents.

La France hexagonale ne réunit pas aujourd'hui les conditions, dont le besoin profond, d'une telle mobilisation perpétuelle. Cela pourrait n'être, hélas, qu'une question de temps. Si jamais les Français en viennent, dans leur vie quotidienne, à devoir évoluer, pour une portion notable de leur activité, dans une autre langue que la leur, ils percevront mieux l'écho des indignations québécoises en matière de résistance linguistique.

Devant l'anglais, les peuples qui tiennent à garder leur langue, c'est-à-dire presque tous, vont devoir apprendre du Québec, notamment, la subtile navigation entre le refus ou l'acceptation globale de la langue qui est d'ailleurs plus celle de John Irving que de William Shakespeare. La formidable aventure des États-Unis d'Amérique, et non celle de l'empire britannique, a fait de la langue anglaise cet esperanto longtemps souhaité pour la conduite transnationale des affaires, de la science, de la technologie ou du simple tourisme. On dit qu'il y a presque autant de Chinois qui peuvent soutenir une conversation rudimentaire en anglais que d'Américains capables d'en faire autant. Plus près de nous, dans quelle langue pensez-vous que les Québécois traitent avec les tenanciers d'Acapulco, d'Isla Margarita ou de Cartagena? Ceux qui penseraient naïvement à l'espagnol ou au français sont aux antipodes de la réponse. La langue de la plupart des activités internationales modernes « is already in place ».

Nier cela ne serait ni sage ni surtout fonctionnel. Plus sot encore serait de conclure que dans ces conditions le glas des langues nationales a sonné et qu'il nous reste à passer à l'anglais au plus vite. Bien au contraire. Maintenant que le monde dispose d'un véhicule commun qui règle une foule de questions pratiques, les peuples peuvent s'adonner, à des coûts beaucoup moindres, au culte de la diversité. Les langues nationales peuvent se permettre maintenant d'être jalouses de leur exclusivité à l'intérieur de leur périmètre, et même rayonner à l'extérieur pour les grandes. L'usage de l'anglais règle en effet largement le problème des échanges entre univers linguistiques différents.

Cette vision optimiste des choses suppose évidemment qu'un certain nombre de conditions soient remplies, au premier rang desquelles la volonté de garder sa langue, la conscience d'une menace, et l'organisation d'efforts concertés conséquents.

Si, par exemple, tous les professionnels, à l'instar de certains scientifiques méprisant de tout contexte linguistique particulier, se mettent à dire « il n'y a que la science (ou ma discipline propre) qui compte, et je regrette la moindre contrainte vernaculaire », il était certain que plusieurs grandes langues risquent d'être décomptées pour tous usages autres que purement personnels et folkloriques. Il s'agit que la pression soit suffisamment forte et qu'une certaine synergie s'amorce pour que l'anglais balaie tout, comme le latin a balayé presque toutes les langues du monde connu à l'apogée de l'empire romain. Cette hypothèse catastrophique est peu vraisemblable, dans la mesure où précisément l'envahissement de l'anglais fait et fera réagir de plus en plus.

Dans cette optique, l'affaire de l'Institut Pasteur aura été un révélateur utile. L'incident aura provoqué, dans certains milieux français, une prise de conscience qui ne se faisait pas spontanément et créé une attention nouvelle pour les messages venant du Québec.

Si la France, cinquième économie du monde, ne consent pas à faire les efforts matériels que requiert la sauvegarde de sa langue, il est évident que ce ne sont pas les pays du Tiers monde qui pourront prendre le relais. Quant à l'apport du Québec, il risque de tourner à l'absurdité dès que la France ne fait pas ce qu'elle doit faire.

Bernard Landry est professeur au département des sciences administratives de l'Université du Québec à Montréal

Votre Opinion

Monde à l'envers

Selon Amnistie internationale, les châtiments corporels n'ont pas d'effets dissuasifs(...)

Que l'on observe l'augmentation des crimes de toutes sortes, viols, meurtres, séquestrations, vols avec violence, abus sexuels, incestes, et il y en a bien d'autres. Puis regardons les peines imposées, 25 ans pour un meurtre et libération après 7 ans, viols, abus sexuels, séquestrations, vols avec violence, 3 à 5 ans et, oups on les relâche.

Sont-ce là les moyens de réprimer la violence et tout ce qui s'y rattache? Evidemment, les psychiatres, les psychologues, les avocats, pour protéger leur pécule n'iront jamais dire que le fouet, la peine de mort et les sentences à vie sont une nécessité, car à mes yeux ils représentent ceux-là l'abcès de notre société décadente.

On n'a qu'à se rappeler nous les plus âgés, la frayeur qui nous traversait à l'annonce par les journaux suite à un procès, d'une pendaison ou du fouet prévu pour un coupable. Tous sans exception on en restait marqués d'effroi. Allez me dire que cela n'avait pas d'effets dissuasifs.

En Iran, on coupe, on castre, on lapide, y en a plusieurs ici qui n'iraient plus chez Joli-Corps ni ailleurs, alors pensons-y bien.

Ne pendons plus, ne fouettons plus et n'incarcérons plus, en retour payons! Un monde à l'envers.

Jean Quirouet
Charlesbourg

Pensons au personnage

(Lettre au maire Jean Pelletier)

Les médias nous apprenaient dernièrement l'investissement de sommes d'argent considérables dans la tenue d'une enquête sur la localisation des ossements du Sieur de Champlain, fondateur de Québec.

L'Association des archéologues considère que la découverte d'un tel type de sépulture ne représente plus une recherche valable en archéologie(...)

Si la ville de Québec se sent suffisamment fortunée pour reprendre des études déjà effectuées, cela la regarde. Qu'elle n'ait fait aucunement mention lors de ses communications publiques de toutes les autres problématiques qu'une telle recherche implique, cela regarde les archéologues et tous ceux qui respectent intégralement le passé de la ville.

Le développement de la trame urbaine de Québec est ancien et complexe. Après la mort et l'enterrement de Champlain, la vie a continué; des rues, des édifices, des canalisations ont été construits, détruits, remplacés, enfouis(...) ...si on s'intéresse davantage au personnage qu'à son squelette, à l'époque de Champlain qu'à ses mensurations personnelles, nous croyons que les montants alloués à la découverte de ses restes seraient plus profitables à la communauté s'ils servaient à mettre en valeur son habitation et les objets qu'il l'ont entouré (...) Donner accès à cette habitation, située au coeur de la place Royale, constituerait un hommage plus perpétuel que la mise au jour de quelques ossements qui, par respect, seront de toute façon retournés à la terre.

En agissant ainsi, nous croyons que la Ville remplirait mieux ses obligations face à sa population et à la communauté internationale. Ces obligations, qui relèvent d'une mission éducative, de mise en valeur et de conservation, lui incombent en tant que signataire de la Convention concernant la protection du patrimoine mondial (UNESCO).

Pauline Desjardins, présidente
Association des archéologues du Québec, Michel Plourde, secrétaire

Le fait l'étonne

Je suis toujours très étonné de constater comment la polémique entourant le tombeau de Champlain est perçue dans l'opinion publique. Les propos du directeur de l'Office du tourisme et des congrès de la Communauté urbaine de Québec, rapportés dans une édition récente du journal Le Soleil, en fournissent un bel exemple.

Le plus triste dans cette histoire, c'est que la problématique est toujours réduite à une querelle entre archéologues amateurs passionnés, freinés dans leurs élans par des archéologues professionnels « frigides » retranchés derrière les privilèges d'une pratique sanctionnée par l'État. Pourtant, les enjeux sont fort différents.

Dans les faits, la plupart des arguments invoqués par les « passionnés » pour justifier leurs recherches sont tout-à-fait légitimes et recueillent d'emblée l'appui de toute la population: l'importance historique de Champlain à titre de fondateur de Québec, la démocratisation de l'archéologie, la vulgarisation de l'histoire, etc.

Ce qui l'est moins toutefois, c'est la procédure mise en oeuvre pour y parvenir. Est-il réellement pertinent de transformer un quartier de la ville de Québec en véritable fromage gruyère aux seules fins de retrouver l'artefact sacré, le symbole suprême (le tombeau) et d'en faire un événement médiatique important?(...)

Entre nous, que le tombeau de Champlain soit retrouvé à gauche ou à droite de la rue Buade n'enrichira pas vraiment la connaissance que nous avons de ce grand homme et de son temps(...) D'ailleurs, l'événement médiatique que nous avons connu ressemblait à une campagne de publicité où Champlain lui-même a rapidement été relégué au second plan.

D'autre part, qu'entend-t-on exactement par démocratisation de l'archéologie? Si la formule cherche à légitimer l'attitude de certains individus et sous-entend que quiconque se passionne intensément pour l'archéologie peut s'arroger le droit d'entreprendre des fouilles au mépris de la législation existante, elle doit être rejetée sur le champ(...)

A la seule idée de devoir me procurer un permis pour aller à la chasse ou à la pêche, pour conduire mon véhicule ou réparer ma maison je ne peux m'empêcher de penser que si le père de l'archéologie québécoise est bien celui qui prétend l'être, il aurait peut-être mieux valu qu'elle soit née de père inconnu.

Yves Lebel
St-Rédempteur

N.D.L.R.

Adressez vos lettres à la Tribune des lecteurs et lectrices du SOLEIL, 390, Saint-Vallier Est G1K 7J6 (647-3368). Ces missives devront être courtes et accompagnées du nom, de l'adresse et du numéro de téléphone de leur signataire. Nous nous réservons le droit d'éditer et d'abréger ces lettres au besoin.

Les accidents de voiture diminuent

Le nombre d'accidents de la route au Québec pour le premier trimestre de 1989 a diminué de 10.8 % par rapport à la même période pour l'année précédente.

par ANNE-LOUISE CHAMPAGNE
LE SOLEIL


Le Soleil, René Mathieu

Les quatre premiers mois de 1989 ont été parmi les plus meurtriers des dernières années.

C'est la statistique globale qui ressort du bilan routier publié par la Régie de l'assurance automobile du Québec pour janvier à avril 1989. En 1988, on comptait 65,783 accidents routiers durant le premier trimestre tandis que cette année, 58,650 accidents sont arrivés.

Ce nombre d'accidents est également le plus bas depuis les cinq dernières années. En 1987, la Régie a enregistré 65,721 accidents, 62,910 en 1986 et 64,677 en 1985.

Toutefois, lorsque décortiquées selon la gravité des accidents, les statistiques nous apprennent que les quatre premiers mois de 1989 ont été parmi les plus meurtriers des dernières années. La Régie relève 278 personnes mortes sur la route en 1989, de janvier à avril, 258 en 1988, 212 en 1987, 229 en 1986 et 307 en 1985.

Le nombre de blessures graves, nécessitant hospitalisation, a augmenté de 2,6 % par rapport à 1988, et les blessures légères ont chuté de 13,2 %.

Un dernier point digne de mention, seuls les groupes des motocyclistes et des piétons ont connu une diminution du nombre de blessures graves.

GM rappelle 21,500 voitures et autobus de modèles 86 à 89

DETROIT (NYTNS) — General Motors vient d'annoncer le rappel de 21,500 voitures et autobus de ses modèles Chevrolet après avoir découvert que des fissures se produisaient dans les réservoirs à essence. Il s'agit des modèles des années 1986 à 1989.

Aucun incident n'a pour l'instant été signalé à cause de ces déficiences, mais les autorités fédérales, qui exigent ce rappel, soulignent avoir quand même reçu 21 plaintes.

Les porte-parole de GM ont pour leur constaté de lentes fuites d'essence sur 1 % des autobus de cette marque en service.

GM ramplacera sans frais les réservoirs défectueux et installera en outre des supports pour les protéger des vibrations.

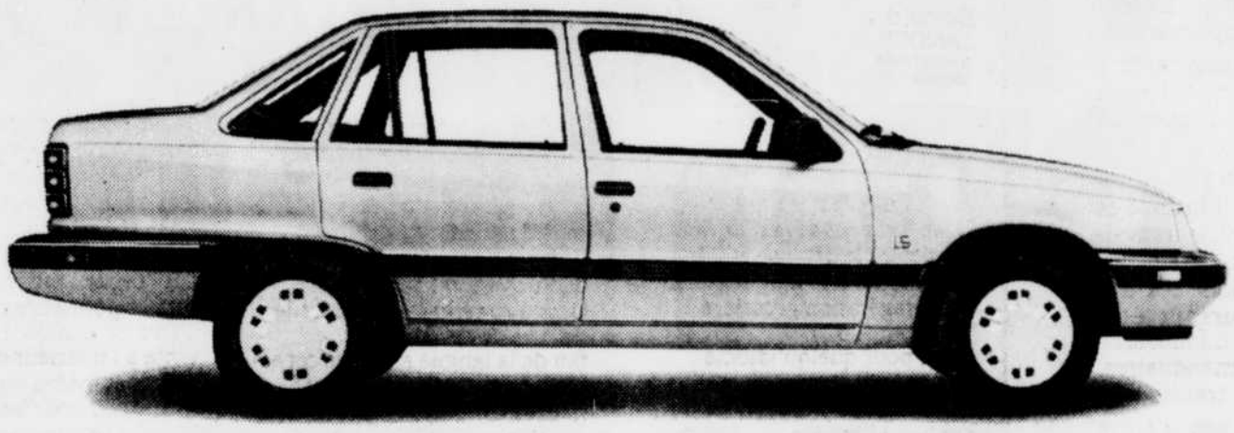
GM a en outre rappelé 6,000 camionnettes Chevrolet et GMC, modèle 1989, pour remplacer des verrous d'arrimage jugés trop faibles. Là encore aucun accident n'a été signalé, mais GM procédera quand même à ses frais au remplacement des pièces défectueuses.

PASSEPORT SEIGNEURIALE
275, rue Fichet, Beauport
(418) 666-9633

PASSEPORT SAGUENAY
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi
(418) 549-3320

PASSEPORT CHALEURS
142, Route 132, New Richmond
392-5033

UNE GRANDE MARQUE POUR TRÈS PEU DE MARKS.



Berline Optima LS 1988 de Passeport

11 475 $ PDSF MAINTENANT **8 975 $**

*Transport, préparation et plein d'essence compris.

2 500 $*

Remise sur toutes les Optima 1988 de Passeport.

Il n'est pas nécessaire de se payer un voyage dans la Forêt noire pour bénéficier de la haute technologie allemande à petit prix.

En effet, Passeport vous offre une remise de 2 500 $ sur ses Optima 1988 neuves en stock, la solution parfaite conçue spécialement par Opel en Allemagne pour concurrencer avantageusement les Honda Civic et Toyota Corolla.

De plus, Passeport offre une remise de 2 500 $ sur toutes les I-Mark 1988 d'Isuzu, et **une remise de 1 000 $ sur toutes nos voitures 1989.**

Alors, passez chez votre concessionnaire Passeport aujourd'hui même et prenez avantage de ces offres. Et quand vous verrez ce que vous obtenez pour votre argent vous aurez tôt fait de dire « auf weidersehen » à la concurrence.

• Moteur de 1,6 L à injection contrôlée par ordinateur • Boîte manuelle 5 vitesses • Freins assistés • Radio AM/FM stéréo avec montre • Ceintures baudrier aux places arrière • Coffre d'un volume de chargement de 520 L • Deux rétroviseurs extérieurs sport • Garantie 3 ans/80 000 km appuyée par GM

*Taxe et immatriculation en sus. Pour les véhicules achetés au plus tard le 31 août 1989. Cette offre, qui comprend une participation du concessionnaire, est fondée sur le PDSF et est valable jusqu'à épuisement des stocks du concessionnaire. Autres options offertes moyennant supplément. Offre valable pour les ventes au détail seulement. Le concessionnaire peut vendre pour moins. Taxe calculée sur le prix négocié avant remise.

Passez voir votre concessionnaire Passeport participant aujourd'hui même ou composez, sans frais, le **1 800 263-1999.**

PASSEPORT
AUTOMOBILES INTERNATIONALES

PASSEPORT RIVE-SUD, 4585, boul. Rive-Sud, Saint-David (418) 835-1888
(649, Route 132)

CETTE BERLINE HAUTE PERFORMANCE BÉNÉFICIE DU MEILLEUR RECORD DE PISTE DU MONDE.

En course Formule 1, rien n'est prévisible. Les variations sont innombrables d'une piste à l'autre, d'une voiture à l'autre, d'un pilote à l'autre. Il suffit d'une fraction de seconde pour prendre ou perdre la première place. Pourtant, dans le cas de l'équipe de course McLaren et du groupe motopropulseur Honda, la victoire ne leur a échappé qu'une fois.



En 1988, ces voitures ont gagné 15 courses Formule 1 au cours d'une saison de 16 courses. L'histoire de la course Formule 1 prenait une nouvelle tournure.

Voici la Berline Acura Integra 1990 repensée. Les obligations ont leur récompense. Voici la berline 4 portes pour ceux qui n'ont jamais vraiment voulu une berline.

L'Integra de nouvelle génération intègre les disciplines de la performance apprises en course Formula 1. 4 soupapes par cylindre. Deux arbres à cames en tête. Injection programmée de carburant. Système de suspension entièrement indépendante aux 4 roues avec double fourchette et direction à crémaillère.

Vous tous qui exigez la preuve d'un record de piste, regardez la prochaine course Grand Prix Formule 1. Ça vous en dira long sur nos origines.

Pour de plus amples renseignements sur la garantie Acura de 5 ans/100 000 km; les noms des concessionnaires et le Plan AcuraBail;** téléphonez sans frais au 1-800-263-2828.*

ACURA
INTEGRA 1990
Les voitures construites de main de maître.
Une division de Honda Canada Inc.



Votre vie tient à votre ceinture.

Le prix de la Berline Integra 1990 est à partir de 16,395 $. Ce prix ne comprend pas l'immatriculation, ni les frais de transport et les taxes (s'il y a lieu). Le concessionnaire peut la vendre moins cher. *Selon le cas échéant le premier. Détails chez le concessionnaire. **Un service Acura authentique offert par Honda Canada Finance Inc.

ACURA

ACURA OPTIMA
4901 Boulevard des Galeries, Québec Tél.: 622-8180

Qiao atténue les craintes d'une purge généralisée

BEIJING (AP) — Qiao Shi, qui pourrait succéder à Zhao Ziyang à la tête du Parti communiste chinois, a déclaré hier qu'il fallait faire une distinction entre les « quelques rares comploteurs » qui ont organisé les manifestations de Beijing et ceux qui n'ont fait que suivre le mouvement.

Membre du Politburo, Qiao Shi, qui est surnommé « le policier du parti », a fait cette déclaration devant les représentants des petits « partis démocratiques » autorisés en Chine.

Ces petits partis, qui ne disposent d'aucun pouvoir, ont soutenu le mouvement étudiant mais se sont ralliés au Parti communiste après l'intervention de l'armée sur la place Tien An Men. M. Qiao leur a promis que le PC tiendrait compte de leur avis à l'avenir : « Il est très naturel que les gens aient des opinions différentes » sur la situation « compliquée » que traverse actuellement le pays, a-t-il déclaré.

Les participants à cette réunion ont souligné que les autorités devaient faire un effort supplémentaire pour lutter contre la corruption. Au cours du « Printemps de Beijing », les étudiants ont dénoncé avec insistance l'atmosphère de corruption dans laquelle baigne le gouvernement chinois.

Ziyang écarté

Selon des diplomates en poste à Beijing, le Comité central du PC pourrait se réunir dès la semaine prochaine pour annoncer officiellement la mise à l'écart de Zhao Ziyang. Selon certaines sources, M. Zhao, qui s'était opposé à l'instauration de la loi martiale le 20 mai dernier, serait actuellement en résidence surveillée.

Par ailleurs, selon le *Quotidien de Beijing*, l'un des chefs du mouvement étudiant, Yang Tao, a été arrêté samedi dans la région de Gansu. Yang Tao figurait sur la liste des 21 étudiants les plus recherchés par les autorités. Cette liste a été affichée le 13 juin dans toutes les villes de Chine.

L'étudiant aurait fui Beijing pour la Mongolie, puis pour la ville de Shenyang, située au nord du pays. Il aurait finalement décidé de revenir à Pékin avant d'aller se cacher dans la région de Gansu, où la police l'a arrêté.

Plus de 1,300 personnes, surtout des chômeurs et des ouvriers de 20 à 30 ans mais aussi des étudiants et des enseignants, ont été arrêtées depuis l'intervention de l'armée contre les contestataires.

Hier, une vingtaine de personnes, menottes aux poignets, ont « défilé » dans les rues, dans la partie ouest de Beijing, devant plusieurs centaines de soldats et civils. Selon des témoins, il s'agissait de véritables procès publics. Les accusés passaient devant des tables derrière lesquels étaient assis des officiers de sécurité puis embarqués dans des fourgons cellulaires.

Samedi, un tribunal de Beijing avait condamné à mort sept hommes et une femme reconnus coupables d'avoir frappé des soldats et mis le feu à des autobus et véhicules militaires au cours de l'intervention de l'armée sur la place Tien An Men, les 3 et 4 juin derniers. Les condamnés ont trois jours pour faire appel.

Le *Quotidien du peuple* a par ailleurs publié une lettre d'un responsable chinois, Chen Weidian, dans laquelle celui-ci écrit que les États-Unis violent les lois internationales en protégeant le dissident Fang Lizhi, qui s'est réfugié avec sa femme à l'ambassade des États-Unis après l'intervention de l'armée place Tien An Men. Fang Lizhi est sous le coup d'un mandat d'arrêt, les autorités chinoises l'accusant de « propagande contre-révolutionnaire ».



Des éléments de l'Armée de libération populaire se photographient sous le portrait de Mao Tsé-toung, place Tian An Men, à Beijing. L'immense esplanade de la capitale chinoise est toujours occupée par l'armée, deux semaines après le massacre.

Reuter

Les Polonais boudent le second tour

VARSOVIE (AFP, Reuter) — Le taux d'abstentions au second tour des élections législatives (Parlement et Sénat), hier en Pologne, a été nettement supérieur à celui du premier tour où déjà près de 37 % des 27 millions d'électeurs avaient boudé les urnes, selon des résultats partiels annoncés dans la soirée par la télévision nationale.

Toutefois, il ressort de ces résultats, annoncés une heure après la fermeture des bureaux de vote à 22h locales, que les abstentions ont été moindres dans les sept circonscriptions où des candidats de Solidarité étaient en ballottage.

Le présentateur de la télévision a annoncé que le taux de participation au scrutin d'hier devrait se situer autour de 30 % pour l'ensemble du pays, contre plus de 62 % au premier tour.

Six cent six candidats briguaient hier les suffrages de 27 millions d'électeurs pour élire les députés de la Diète (460 sièges) et du Sénat (100 sièges).

Les dirigeants du syndicat avaient appelé les Polonais à soutenir les candidats de la coalition gouvernementale, qu'ils jugaient « réformateurs », les plus aptes à poursuivre avec l'opposition la politique de « dialogue et de compromis » inaugurée à la table-ronde. *Gazeta*, le quotidien de l'opposition, avait ainsi publié, à la veille du scrutin, la liste des candidats gouvernementaux, soutenus par le syndicat. Cela, semble-t-il, n'a pas suffi pour mobiliser l'électorat en faveur des candidats du pouvoir.

Le 4 juin, l'ooposition avait remporté 92 sièges au Sénat et les 161 auxquels elle avait droit au Sejm (la Diète). Hier, elle ne briguait que neuf sièges dans tout le pays, alors que le pouvoir tentait de gagner les 295 que lui réservent les accords issus de la table ronde. Il n'avait pas pu obtenir les 50 % nécessaires pour l'emporter dans ces circonscriptions lors du premier tour.

Les règlements du second tour font que tous les sièges seront pourvus, assurant au gouvernement et à ses alliés les 65 % des sièges à la Diète, contre 35 % à Solidarité.

Poussée de la gauche et des Verts en Europe

PARIS (AFP, Reuter) — La gauche européenne réalise une poussée qui devrait lui permettre d'augmenter de façon sensible le nombre de ses sièges au Parlement de Strasbourg à l'occasion des élections européennes, également marquées par une percée des Verts et de l'extrême droite.

Ce scrutin s'est toutefois déroulé dans un contexte de forte abstention, seul un électeur européen sur deux s'étant rendu aux urnes dans les huit pays de la CEE où le vote n'est pas obligatoire.

Les travaillistes britanniques, selon des sondages confirmés par les premiers résultats connus en fin de soirée, ont infligé sa première défaite électorale depuis quinze ans à Mme Margaret Thatcher. Cette victoire, qui devrait leur assurer un gain d'une vingtaine de sièges, a amené le président du groupe socialiste sortant au Parlement, M. Rudi Arndt, a annoncer que les socialistes réclameraient la prochaine présidence de l'Assemblée de Strasbourg.

Ceux-ci, qui disposaient de 166 sièges, estiment que leur groupe sortira nettement renforcé du scrutin qui a eu lieu jeudi et hier dans les 12 pays de la Communauté.

En RFA, en Espagne et au Portugal, les socialistes restent globalement à leur niveau précédent. Ils enregistrent un progrès sensible en Italie — où le PCI recule fortement — et gagnent environ trois points en France par rapport à 1984. Selon les résultats disponibles en fin de soirée, la gauche gagnait également du terrain en Irlande et au Danemark, ce qui devrait compenser ses pertes aux Pays-Bas et celles attendues en Grèce.

Deux faits marquants ressortaient d'autre part du scrutin : l'entrée au Parlement européen de l'extrême droite ouest-allemande, et celle des écologistes français, qui témoignent des progrès enregistrés par ces deux forces en Europe.

Progrès des Verts

Les Verts français font, avec une dizaine de sièges (11 % des voix), une entrée remarquée à Strasbourg, où ils rejoindront leurs collègues ouest-allemands, qui se maintiennent à leur niveau de 1984 (8.5 % des voix).

L'ampleur de la vague verte a également été sensible en Belgique, mais aussi et surtout en Grande-Bretagne où les écologistes réussiraient leur meilleur score de toute l'Europe avec 13 à 14 % des suffrages. Ce résultat ne leur permet cependant pas d'espérer le moindre siège à Strasbourg en raison du système électoral britannique majoritaire à un tour.

De son côté, l'extrême droite ouest-allemande jubilait hier après avoir recueilli un peu plus de 7 % des suffrages, ce qui devait lui permettre d'occuper 6 à 7 sièges. L'extrême droite française de M. Le Pen devrait enregistrer un gain de un ou deux points avec 11 à 13 %, disputant aux Verts la troisième place dans le scrutin d'hier. L'extrême droite réussit également une percée en Flandre (Belgique) avec un score de plus de 6 %.

Une des surprises d'hier est venue de RFA où la coalition chrétienne-démocrate du chancelier Helmut Kohl est parvenue à limiter ses pertes et devance de deux points l'opposition sociale-démocrate, contrairement à ce que prévoyaient les sondages. Le partenaire de M. Kohl dans la coalition, le Parti libéral, retrouve d'autre part des sièges au Parlement.

Le chancelier Kohl a toutefois déclaré qu'il n'était « pas satisfait » des résultats de l'élection en RFA, tandis que le premier ministre français Michel Rocard a reconnu que les résultats de la liste socialiste, créditée d'environ 23 % contre près de 30 % à la liste de droite de l'ancien président Valéry Giscard d'Estaing, étaient « un peu décevants ».

De son côté, la majorité social-chrétienne/socialiste au pouvoir en Belgique depuis 1987 consolide sa suprématie, et aux Pays-Bas les chrétiens-démocrates du premier ministre démissionaire Ruud Lubbers confortent leur position en arrivant en tête avec 34.6 % des voix.

Les résultats d'hier risquent d'accentuer les pressions en faveur d'une action pour atténuer les conséquences sociales du programme de 1992, pomme de discorde que Mme Thatcher ne manquera pas d'évoquer lors du sommet de la semaine prochaine à Madrid.

Israël décide de bannir trois organisations islamiques de la région

JÉRUSALEM (AFP, AP) — Le gouvernement israélien a décrété hier que trois organisations islamiques, le mouvement de résistance islamique HAMAS, le Jihad islamique et le Hezbollah sont désormais considérées comme des « organisations terroristes », selon le secrétariat du gouvernement à Jérusalem.

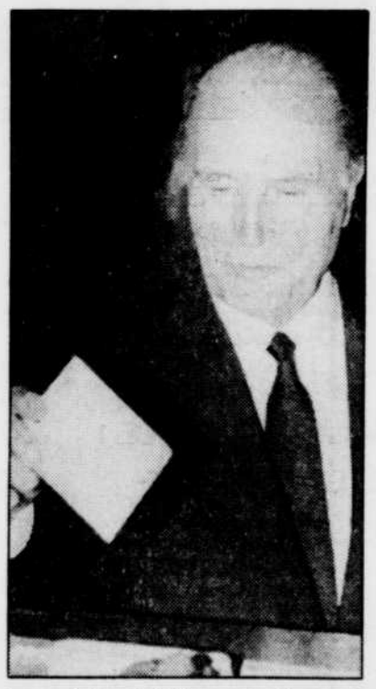
Ces trois organisations ont été ajoutées à la liste des organisations déjà considérées comme « terroristes » par les autorités israéliennes lors de la réunion du gouvernement, a-t-on précisé de mêmes sources.

Selon la radio israélienne, cette liste comportait déjà 21 organisations existant en Cisjordanie et dans la bande de Gaza. Du fait de cette décision, les membres de ces organisations seront automatiquement accusés d'activités terroristes et devront apporter la preuve du contraire, a précisé la radio. Toute adhésion à ces mouvements peut entrainer jusqu'à 10 ans de prison.

En mai, 250 Palestiniens appartenant au HAMAS avaient été arrêtés dans le bande de Gaza occupée par les services de sécurité israéliens, dont le chef spirituel du mouvement, cheikh Ahmed Yassine, considéré par les autorités israéliennes comme un véritable chef militaire.

Également hier, le bureau du premier ministre Yitzhak Shamir a confirmé que le chef du gouvernement israélien maintenait son projet de rencontrer certains dirigeants palestiniens pour discuter de la tenue d'élections dans les territoires occupés.

La rencontre devrait avoir lieu le mois prochain à Jérusalem, a déclaré le porte-parole gouvernemental, Avi Pazner. Il a précisé que les noms des participants ne seraient pas rendus publics afin de leur éviter tout ennui de la part des radicaux palestiniens qui s'opposent à ces entretiens.



Le président Mitterrand déposant son bulletin de vote à Château-Chinon, dans le centre de la France.

En Bref

■ START: reprise à Genève

GENÈVE (AFP) — Les négociations américano-soviétiques sur la réduction des armes stratégiques (START) reprennent aujourd'hui à Genève, après sept mois d'interruption, sans que, dans l'intervalle, les positions aient évolué. L'URSS continue de poser comme préalable à un accord la mise en veilleuse par les Américains de leur « Initiative de défense stratégique » (IDS), qu'elle estime être le produit d'une interprétation abusive, voire une violation, des dispositions du traité ABM de 1972. Selon certaines indications recueillies de source américaine, la première phase de ce 11e round durera environ six semaines. Elle pourrait être suivie d'une seconde avant la fin de l'année.

■ Libertés syndicales bafouées

GENÈVE (AFP) — La situation des libertés syndicales s'est globalement détériorée dans le monde ces douze derniers mois, mais l'aggravation est sensible surtout en Amérique latine, selon la Confédération internationale des syndicats libres (CISL). Dans son rapport annuel sur les libertés syndicales présenté aujourd'hui à Genève à la Conférence internationale du travail, l'organisation basée à Bruxelles fait état de 650 meurtres —deux fois plus que l'an dernier — et de 6,500 arrestations de syndicalistes qui « ne faisaient rien d'autre que d'exercer leur activité syndicale normale ».

■ Appel de mères soviétiques

ISLAMABAD (AFP) — Quatre mères de soldats soviétiques faits prisonniers par les moudjahidine en Afghanistan sont arrivées hier à Islamabad pour tenter d'obtenir de la résistance afghane la libération de leurs fils et des quelque 300 militaires soviétiques portés disparus lors du conflit en Afghanistan, entre décembre 1979, date de l'entrée de l'armée soviétique, et février dernier, date de son retrait, a déclaré à l'aéroport l'une de ces femmes, A. Semenova, qui est sans nouvelle de son fils de 20 ans depuis 1982. Elle a ajouté qu'elle savait qu'environ un million d'Afghans avaient été tués dans les combats au cours des dix dernières années: « En tant que mères, nous n'avons jamais voulu ce bain de sang », a commenté Mme Semenova.

■ Illiouchine-62 interdits de vol

BERLIN-EST (AFP) — Les autorités aéronautiques civiles de la RDA ont décrété l'interdiction de vol à tous les appareils Illiouchine-62 à la suite de l'accident d'un tel appareil samedi à Berlin-Est qui a fait 17 morts et 54 blessés dont 15 grièvement, a-t-on appris hier de source officielle. Les causes de la catastrophe ne sont toujours pas connues. L'avion n'avait pas réussi à décoller. Le pilote a alors serré les freins à fond mais l'appareil a continué de rouler dans un champ de maïs où il s'est désintégré puis embrasé.

Premières poursuites reliées au séisme en Arménie

MOSCOU (AP, AFP) — Les autorités ont commencé à poursuivre en justice les responsables arméniens de la construction d'immeubles de mauvaise qualité qui se sont effondrés lors du séisme qui a ravagé l'Arménie le 7 décembre dernier, a indiqué hier le journal *Industrie socialiste*.

Des milliers de personnes auraient pu survivre au tremblement de terre, qui a fait 25,000 morts et 500,000 sans-abri, si les normes et les règlements de construction avaient été respectés, a déclaré un porte-parole du bureau du procureur de l'URSS, cité par l'agence TASS.

Une commission d'enquête mise sur pied pour faire la lumière sur cette affaire a remis ses conclusions au bureau du procureur jeudi dernier. Elle a découvert que des immeubles qui se trouvaient dans la zone frappée par le séisme, dans le nord de l'Arménie, avaient été construits avec un ciment ayant une résistance nulle. La résistance du béton était de un à deux tiers inférieure à la normale.

De plus, les planchers n'étaient pas équipés de disques amortisseurs spéciaux qui sont obligatoires dans les zones présentant un risque sismique, et d'autres mesures anti-sismiques n'avaient pas été observées.

Les conclusions de la commission vont certainement avoir des retombées ailleurs en URSS, puisque le pays tout entier est engagé dans un vaste programme de construction visant à fournir une maison à chaque famille soviétique vers l'an 2000.

Les responsables reconnus coupables sont passibles de peines allant jusqu'à cinq années de camp de travail pour non-respect des normes en matière de construction.

Des émeutes au Kazakhstan

Par ailleurs, des bandes de jeunes se sont déchaînés samedi matin dans la ville de Novy Uzen, au Kazakhstan (autre république d'Asie centrale), contre le rationnement et les hausses de prix en pillant des coopératives.

Zagreb découvre une mystérieuse collection artistique

BELGRADE — La ville de Zagreb, en Yougoslavie, qui s'enorgueillit déjà d'une collection d'oeuvres d'art estimée à environ $6 milliards, vient de découvrir qu'elle en possède encore une autre non moins fabuleuse et d'origine non moins mystérieuse.

par Victoria STEGIC
de l'Agence France Presse

Une maison ayant appartenu à un gynécologue décédé, Milivoj Rosic, renferme en effet quelque 3,600 oeuvres d'art de grande valeur, dont une centaine de toiles des plus prestigieux peintres flamands et de la renaissance italienne, des porcelaines sorties des grands ateliers de France et d'Allemagne, de l'argenterie et des centaines d'objets d'art sacré...

L'existence de cette collection vient d'être portée à la connaissance du public par un procès en cours dans la capitale croate intenté contre les héritiers de Tito et l'État yougoslave.

La famille du collectionneur Rosic affirme qu'en 1957, un officier de la police secrète lui a confisqué quatre tableaux de maîtres pour en décorer une résidence d'été du maréchal Tito.

Toiles de maîtres

Les quatre toiles, estimées à plusieurs millions de dollars, sont le « Paysage mythologique » du maître italien Véronèse (16e siècle) et trois oeuvres de maîtres hollandais du 17e siècle, Pieter Wouwerman, Jan Weenix et Pieter Claesz.

Le procès a été intenté par Mme Vera Rosic au nom de l'unique héritier, le petit-fils du collectionneur, Bernard Rosic, âgé aujourd'hui de 16 ans, qui habite avec sa mère au Danemark.

Les défenseurs de la famille Rosic auront fort à faire pour prouver l'accusation de « confiscation de tableaux » avancée par les héritiers du collectionneur, une accusation pourtant tout à fait vraisemblable, selon les observateurs à Belgrade.

Ce n'est plus un secret aujourd'hui que bien des oeuvres d'art des collections privées et des meubles de style se sont retrouvés à la fin de la guerre réunies dans un « fonds spécial » destiné à embellir les villas des nouveaux dirigeants de la Yougoslavie communiste.

Collection mystérieuse

Tout comme la collection Mimara, un don à la ville de Zagreb de M. Ante Topic-Mimara, fils de pauvres paysans, mort en 1987 à l'âge de 88 ans, la collection Rosic est entourée de mystères : qui était Milivoj Rosic, comment un simple citoyen d'un pays communiste a-t-il pu acquérir un aussi grand nombre d'oeuvres d'art, pourquoi cette extraordinaire collection a-t-elle été cachée ?

Selon le quotidien belgradois Vecernje Novosti, Milivoj Rosic, issu d'une famille riche de Gorski Kotar (Croatie) aurait hérité d'une partie de cette prodigieuse collection. Le reste aurait été acquis après la guerre, dans les grandes salles de vente des métropoles européennes.

Ses acquisitions, rarement de format encombrant, généralement cachées dans des caisses conservées en plusieurs endroits de Zagreb, n'ont été regroupées dans son palais que peu de temps avant sa mort subite.

Deux ans plus tard, c'est le fils du collectionneur, qui disparaît dans un accident de la circulation, faisant de son petit-fils, Bernard, l'unique héritier de la collection. Il faudra sans doute attendre la majorité de ce dernier pour connaître le sort qu'il réserve à la collection.

Selon Vecernje Novosti, la famille Rosic souhaite en faire don à la ville de Zagreb.

Où aller à Québec

Faire parvenir vos communiqués à: Lise GIGUÈRE, journal LE SOLEIL, C.P. 1547, 390, St-Vallier Est, Québec, G1K 7J6. Tél.: 647-3489.

Cinéma

La classification des films est établie par l'Office des communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANARDIÈRE (Galeries Canardière, 661-8575).Jumeaux (5) (v. f. de Twins) 21h05. **Invasion de Los Angeles (5)** 19h15, 14 ans. Prix d'entrée: $7.; $6.50 pour les 14-17 ans sauf le ven. sam. après 18h; $4 moins de 14 ans et pour les 65 ans et plus.

CINEPLEX CHAREST (coin du Pont et boul. Charest, 529-9745) Les Lavigueur déménagent (-) 12h30, 14h40, 16h45, 19h00, 21h10. 14 ans. **Banlieusards (5)** 12h30, 14h45, 17h00, 19h15, 21h25. G. **Field of Dreams (4)** (v.o.a.) 12h35, 14h50, 17h05, 19h20, 21h35. G. **Equipe de rêve (4)** (v.f. de The Dream Team) 12h15, 14h35, 16h55, 19h20, 21h45. **Navigateur (3)** 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. **Les aventures du baron de Munchausen (3)** 13h00, 16h00, 19h00, 21h40. G. **Jésus de Montréal (2)** 14h00, 17h10, 19h20, 21h30. 14 ans. **Combat à finir (-)** 13h10, 15h15, 17h15, 19h30, 21h40. 14 ans. Prix d'entrée: $7.; $6.50 étudiants 14-17 ans sauf ven. sam. après 18h; $4. âge d'or et enfants moins de 14 ans. **N.B.: Il est possible de se procurer ses billets à l'avance, la journée même de la représentation à laquelle vous désirez assister.**

CLAP (2360 Chemin Sainte-Foy, 653-3750). ★ **Félix (-)** 13h00, 21h30. **Les baleines du mois d'août (3)** 13h00, 19h30. **Gorilles dans la brume (3)** 14h45, 21h15. **Dans le ventre du dragon (4)** 14h45, 19h00. **Femmes au bout de la crise de nerf (4)** 17h00. **Mississipi Burning (4)** 17h15. Prix d'entrée: $4.25; $3.25 pour les 50 ans et plus et les moins de 14 ans. Les films précédés d'un ★ ont un prix spécial de $6.50 du ven. au dim. et de $4.25 du lun. au jeudi. Aussi carte d'abonnement disponible: 10 films pour $30.

GALERIES DE LA CAPITALE (5401 des Galeries, 628-2455). Salle 1: **Rain Man (3)** (v.f.). 18h15, 21h. Salle 2: **Bar routier (5)** (v.f. de Road House). 18h50, 21h15. Salle 3: **Cimetière vivant (5)** (v.f. de Pet Semetary). 19h20, 21h30. Salle 4: **Diable, vois-tu ce que j'entends (4)** (v.f. de See no evil, Hear no evil). 19h15, 21h30. Prix d'entrée: $6.; $4. enfants 13 ans et moins et âge d'or.

LIDO (Lévis 837-0234). Salle 1: **Jésus de Montréal (2)** 19h, 21h15. 14 ans. Salle 2: **Les Lavigueur déménagent (-)** 19h30, 21h15. 14 ans. Salle 3: **Les banlieusards (5)** (v.f. de The Burbs) 19h40, 21h30. G. Salle 4: **Bar routier (5)** 19h30, 21h30. 18 ans. Prix d'entrée: $6.; $4.50 pour les 14-17 ans. $3. pour les moins de 13 ans et plus de 65 ans. **N.B.: Il est possible de se procurer ses billets à l'avance, la journée même de la représentation à laquelle vous désirez assister.**

MIDI-MINUIT (252 rue Saint-Joseph est, 522-2828) La maison des plaisirs (-) 12h15, 14h30, 16h50, 19h10, 21h30. **Enquête érotique sur les jeunes filles (-)** 13h30, 15h45, 18h05, 20h25. 18 ans. Prix d'entrée: $5.50.

PARIS (Place d'Youville, 694-0891). Salle 1: **Les liaisons dangereuses (2)** (v.f.). 14 ans. 19h, 21h15. Salle 2: **La Cadillac rose (5)** 20h50. **Police Académie no 6 (6)** 19h15. Salle 3: **Dans le ventre du dragon (4).** 19h30, 21h25. Prix d'entrée: $7.; $6.50 pour les 14-17 ans sauf le ven. sam. après 17h30; $4. âge d'or moins de 14 ans pour chaque salle.

PLACE QUÉBEC (525-4524) Salle 1: **Star Trek V: The final frontier (-).** 20h. ★ Laissez-passer non valides. Salle 2: **Star Trek V (-).** 18h45, 21h10. ★ Laissez-passer non valides. Prix d'entrée: $6.; $4. enfants 13 ans et moins et âge d'or.

SAINTE-FOY (Place Sainte-Foy, 656-0592). Salle 1: **Indiana Jones and the Last Crusades (3)** 18h30, 21h10. G. ☆ Les laissez-passer ne sont pas acceptés. Salle 2: **Bar routier (5) (v.f. de Road House).** 19h, 21h25. G. Salle 3: **Diable, vois-tu ce que j'entends (-)** (v.f. de See no evil, Hear no evil) 19h20, 21h30. Prix d'entrée: $6.; $4. enfants 13 ans et moins et âge d'or.

CINÉ-PARC BEAUPORT (667-5362). Du lundi au jeudi ouverture des guichets à 19h30 et les vendredi, samedi et dimanche à 19h. **Beauport 1: Cimetière vivant (5)** (v.f. de Pet Semetary) et **Appel à la justice (4)** (v.f. de The Accused). 14 ans. **Beauport 2: La Cadillac rose (5)** et **Académie de police no 6 (6).** 14 ans. **Beauport 3: Les Lavigueur déménagent (-)** et **Deux fils de...(4).** 14 ans. Prix d'entrée: $6.; $5.50 pour les 14-17 ans sauf ven. sam.; $3.75 pour les plus de 65 ans; $2. pour les moins de 13 ans.

CINÉ-PARC DE LA COLLINE (831-0778). **Écran 1: Veuve mais pas trop (4)** (v.f. de Married to the Mob) et **Les Lavigueur déménagent (-).** 14 ans. **Écran 2: Combat à finir (-)** et **Saigon, l'enfer pour deux flics (4)** 14 ans. G. Prix d'entrée: $6.; $5.50 pour les 14-17 ans; $4.00 pour l'âge d'or; $2 pour les moins de 14 ans.

Les 7 jours du 7e art

MUSÉE DE LA CIVILISATION. 85, rue Dalhousie, Québec. 643-2158. **Jusqu'au 23 juin.** Projections de films documentaires choisis parmi les productions les plus importantes. Tous les films sont présentés gratuitement aux deux auditoriums. Du 17 au 20: Panorama: une sélection de films charnières d'ici. Du 21 au 23: Les années 80: la production internationale. Les événements précédés d'un astérisque requièrent un laissez-passer. Le service des réservations téléphoniques est disponible du lundi au dimanche au 643-2158.

Aujourd'hui:
AUDITORIUM 1: 14h00: **Percé on the Rocks, Québec USA, One second in Montreal, A place to stand** et **Là ou ailleurs.** 17h00: **Les Servantes du Bon Dieu.** 19h00: **Oscar Thiffault «Ah! ouigne in hin in»** et **Liberty Street Blues. AUDITORIUM 2:** 14h00: **J'me marie, j'me marie pas,** et **Breaking out.** 17h00: **L'homme vite, La lutte, Un jeu si simple,** et **60 cycles.** 19h00: **Very Nice, Very Nice,** et **La fiction nucléaire.** 20h30: * Causerie «L'histoire de l'ONF». Invité: Gilles Carle, cinéaste, et Werner Nold, monteur à l'ONF. Réservations de laissez-passer au 643-2158.

VIDÉOTHÉÂTRES
- **Bibliothèque Succursale Saint-Albert,** 5 rue des Ormes. Rens: (623-7996). Auj. 15h: **Satané nez.**
- **Bibliothèque succursale Saint-Charles,** 400, 4e avenue. Rens: 691-6358. **Auj. 14h: Hansel et Gretel.**

Théâtre

CHEZ PAUL-ETTE, BIÈRE, VIN, LIQUEUR ET NOUVEAUTÉS. De Louis-Marie Dansereau, présenté au Théâtre de l'Île, par la Troupe à Bacchus. Ce soir, 20h. Billets: $7.50. Rés.: 648-9880.

Musique

ORCHESTRE DU CONSERVATOIRE DE MUSIQUE DU QUÉBEC en tournée. Les meilleurs éléments des Conservatoires de musique du Québec sous la direction de maître Franz-Paul Decker. Au programme: Richard Wagner, Pierre Mercure, César Franck et Richard Strauss. Ce soir 20h. Salle Louis-Fréchette du Grand Théâtre. Entrée libre.

Spectacle

LES MIDIS À L'AGORA DE LA BIBLIOTHÈQUE GABRIELLE-ROY. Entrée libre. Auj. **12h: Ensemble du Carré St-Louis.** Du menuet à la valse, de la fugue à la sonate.

Soupers-spectacles du Big Ben, 1327, chemin Ste-Foy. Tous les dimanches et lundis, à compter de 20h. Rés.: 682-6474. Billets au Big Ben et sur le réseau Billetech: $5. **Vocaz, Pierre Lessard et ses musiciens.**

Duo France Huot et Margaret Stellick, piano et saxophone. Café-Bar l'Emprise de l'hôtel Clarendon, 57 rue Sainte-Anne. À compter de 22h15. Entrée libre.

Georges, chansons françaises et espagnoles. Ven. au lun. à compter de 19h. Restaurant La Caravelle, 68 ½ rue Saint-Louis.

Claude Olivier Dubuc, 5 à 7 au Bar La Rosée, du lun. au ven. Accordéon pendant le brunch du dimanche et le buffet du dimanche soir. Château Bonne Entente, 3400, ch. Ste-Foy, Ste-Foy.

Rosaire Pearson, piano, du mercredi au dimanche.

Réunion

Solidarité Deuil d'enfant. Rencontre ce soir 19h30 au local 9100 du CHUL, 2705, boul. Laurier, Ste-Foy. Thème: La perte d'un enfant par suicide. Informations: 523-9999.

Association pulmonaire de Québec. Souper-bénéfice au profit de l'Association le 21 juin à l'Auberge des Gouverneurs de Ste-Foy. Billets disponibles au 687-0273.

Club Toastmaster de Québec. Réunion souper tous les lundis 18h30 pour les personnes désireuses d'apprendre à parler en public. Restaurant Normandin, coin boul. Charest et Marie de l'Incarnation. Rens: 657-1603 ou 644-7091.

Les groupes familiaux Nar-Anon. Réunion tous les lundis 20h pour les personnes ayant un parent ou ami qui se drogue. Sous-sol de l'église Sacré-Coeur de Jésus, 340 rue de Montmartre. Rens: 648-2749.

Conférence

Le Centre de l'unification. 51, Grande-Allée est. Tél.: 523-8617. Conférence sur La vie après la mort, tous les lundis et mercredis à 19h30.

Collecte de sang

Edifice «G», aire de repos, aile St-Amable, de 10h à 15h30.

Inscription

- **Cercle de l'Amitié de St-Romuald.** Inscription par écrit à C.P. 2025, St-Romuald, Qc, G6W 5M3. Informations: Monique D. Rainville: 839-6263.

- **Carrefour Canadien International,** organisme visant à promouvoir le développement international et l'éducation au développement, sélectionnera bientôt 200Canadiennes qui participeront à des projets de développement d'une durée de quatre mois jusqu'en quelques cas un an en 1990 dans un des 36 pays où l'organisme est actif. Pour plus d'informations veuillez communiquer avec le coordonnateur ducomité local de Carrefour, M. André La Vallée, respondable de la sélection des volontaires, au (418)524-3479.

- **Atelier intensif en vitrail.** Par M. Olivier Ferland, maître-verrier reconnu. Du 7 au 10 août, de 9h à 15h. S'inscrire au Service des loisirs de Sillery au 687-4212 au plus tôt.

- **Maisons Fleuries 1989 Ville de Québec.** Inscription avant le 7 juillet. Tél.: 691-2399 de 9h à 15h30, ou Service des loisirs et des parcs, Hôtel de ville, Québec, QC, G1R 4S9.

- **Camp musical en ville.** L'École de musique Arquemuse en collaboration avec le service des loisirs et parcs de la ville de Québec. Cours donnés au Domaine Maizeret. Deux sessions de 3 semaines. **Inscriptions aujourd'hui:** de 12h à 15h et de 18h à 20h au Domaine Maizeret, 1000 av. de La Verendrye, Québec. Inf.: 692-3726 ou 691-2385.

À surveiller

■ Des voyages...

- 10 juillet: Manoir de Clarenceville, sur le bord du lac Champlain; 22 juillet: croisière de Trois-Rivières à Sorel et pièce de théâtre; 8 août: croisière des îles de Sorel et pièce de théâtre; 13 août: le beau comté de Charlevoix et le brunch au Manoir Richelieu. Renseignements et réservations: Georgette Pageau au 628-0930.
- La Villa Bagatelle organise un voyage à Ottawa-Hull les 21 et 22 juillet. Visites guidées au Musée des Beaux-Arts et au Musée canadien des civilisations. Soirée libre le 21. Excursion en bateau-mouche sur l'Outaouais. Renseignements et réservations (avant le 2 juillet): Villa Bagatelle (418)688-8074.

■ Sujets demandés

- La clinique de planification des naissances du CHUL est à la recherche de femmes (entre 15 et 40 ans) souffrant de dysménorrhée primaire (douleurs menstruelles) pour une étude visant à comparer l'efficacité d'un traitement. Communiquer avec Madeleine Desaulniers au 654-2167.
- La Clinique de colposcopie de l'Hôpital St-Sacrement, dans le cadre d'un projet de recherche, demande à toutes les personnes ayant des condylômes ou verrues génitales externes et dont les traitements antérieurs n'ont pas été efficaces de communiquer au numéro 682-8030, pour l'essai d'un nouveau médicament.

Préparez vos objectifs et participez au concours

le grand déclic 89



une collaboration CHRC 80 Hart LE SOLEIL

Des prix d'une valeur totale de 4 000$

Un prix de 500 $ dans chacune de nos 5 catégories et un grand prix "toutes catégories" de 1 500 $

Qui peut participer:
Toute personne qui fait de la photo en amateur. (Le statut d'amateur aux fins de ce concours est défini dans les règlements qui sont disponibles au Soleil ou à C.H.R.C.)

Comment participer:
Faites parvenir une photo couleur de format 8 po x 10 po ou 8 po x 12 po dans l'une des cinq catégories suivantes:

1. style de vie
2. paysages
3. insolite
4. personnages
5. animaux

Indiquez clairement à l'endos de votre photo la catégorie choisie, ainsi que vos nom, adresse complète et numéro de téléphone et faites parvenir le tout avant le 28 juillet 1989 à 16 heures, à l'adresse suivante:

CONCOURS LE GRAND DÉCLIC 89
C.P. 15800
Québec (Québec)
G1K 8A8

Pour plus de détails, synthonisez l'émission d'André Paillé entre 10h et 11h30, en semaine, sur les ondes de C.H.R.C.. Le vendredi 11 août, lors de son émission, André Paillé dévoilera le nom des gagnants.

Les membres de notre jury, Eugène Kedl des Photographes Kedl Ltée, Raynald Lavoie, photographe d'Optimage (Le Soleil) et André Paillé, animateur à C.H.R.C. choisiront une photo dans chacune des catégories et une parmi tous les envois de toutes les catégories.

N.B. Les gagnants des 5 catégories sont aussi éligibles au grand prix "toutes catégories".

De plus, Le Soleil publiera toutes les photos gagnantes ainsi que celles ayant obtenu des mentions d'excellence du jury.

CE SOIR À LA TÉLÉ

LES CHOIX DU SOLEIL
par
Ghislaine RHEAULT

■ 16h30-TM
«Flash Varicelle» s'intéresse à l'espace.

■ 18h30-RC
«Les Nordiques au repêchage». Une émission spéciale de CBVT qui s'est rendue au Minnesota pour cette foire annuelle. Gérard Potvin anime cette émission.

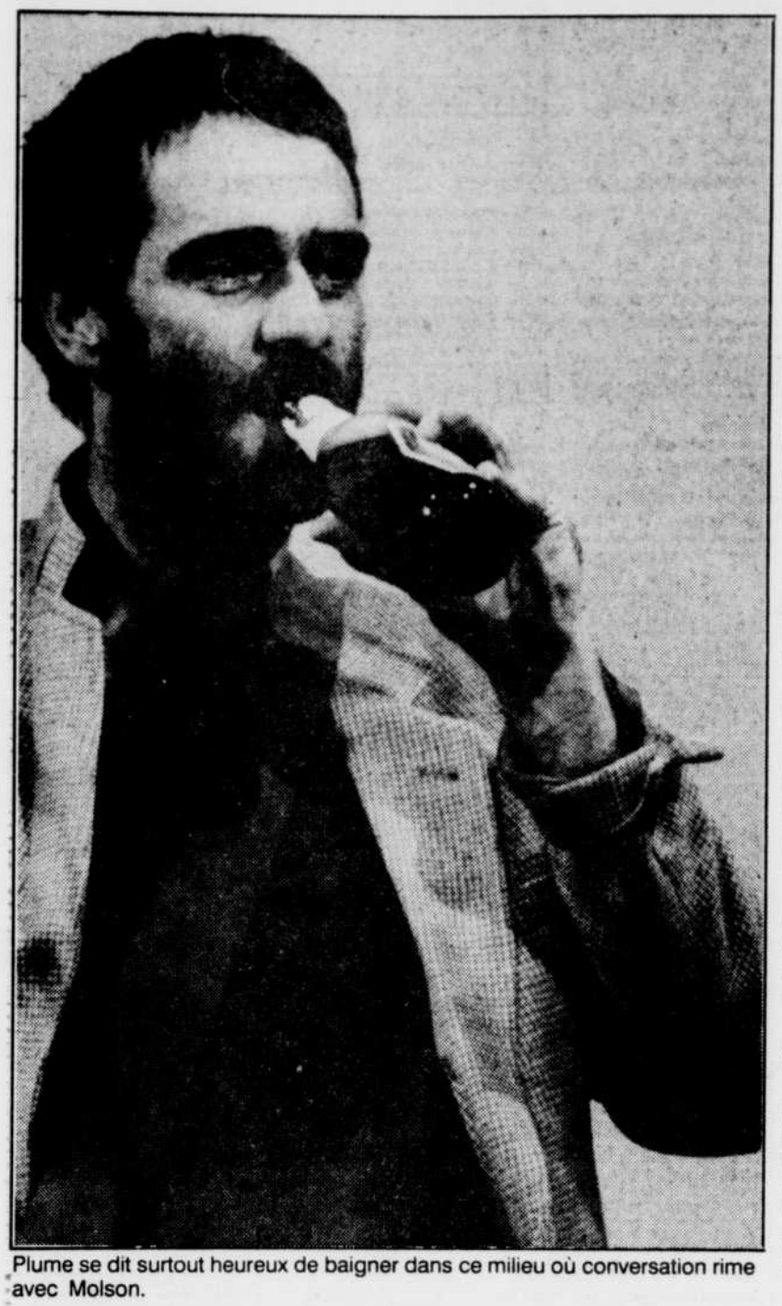
■ 20h00-TV5
Les erreurs médicales. On enquête notamment sur la chirurgie esthétique qui peut faire remonter les seins jusqu'aux yeux.

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
2 CÂBLE 13 CFAP (TQS)	La roue chanceuse	Garden-party		**Ciné-Parc: SHARON: PORTRAIT D'UNE MAÎTRESSE (5)**				Grand journal (reprise)	Garden-party		Sports Plus	Patrouille de nuit	
3 CÂBLE 14 WCAX (CBS)	The News		CBS News	Hollywood Squares	Kate & Allie	Heartland	Murphy Brown	Designing Women	Newhart	Doctor, doctor	The News	The Pat Sajak Show	
4 CÂBLE 7 CFCM (Pathonic)	Le Monde	Mimémo	Québec à la carte	Les Brillant	Les héritiers du rêve		Sous le signe du faucon		Ferland/Nadeau en vacances		Nouvelles TVA /Sports	**Cinéma de mes nuits: HOUDINI LE MAGICIEN**	
5 CÂBLE 3 CKMI (Ind.)	Newswatch		Inside Quebec	Danger Bay	Wonder Years	Degrassi Junior High III	Newhart	Designing Women	The National/ The Journal		Newswatch	Newhart	**CBC Late Night: BIG BLOCKADE**
5 CÂBLE 19 WPTZ (NBC)	News 5	NBC News	Jeopardy!	USA Today	Alf ☐	Hogan Family	**NBC Monday Night at the Movies**				News 5 Nightside	The Tonight Show	
TV5 CÂBLE 15 TV5 (CTQC)	Petit Journal	Des chiffres et des lettres	Le journal de A2	L'info 5	Édition spéciale			Parcours		La chance aux chansons	Jeunes virtuoses	Le journal de A2	Radio-France internationale
10 CÂBLE 10 CFTM (TVA)	Ici Montréal ☐	Charivari Mimémo	Québec à la carte	Les Brillant	Les héritiers du rêve		Sous le signe du faucon		Ferland/Nadeau en vacances		Nouvelles TVA /Sports	**Ciné-Lune: DEUX GARÇONS ET UNE FILLE**	
11 CÂBLE 6 CBVT (R.-C.)	Québec ce soir	Les Nordiques au repêchage	Côté jardin	Les insolences d'une caméra	La belle Anglaise		La loi de Los Angeles		Le télejournal/ Le point		Supplément/ Sports	Les veuves (23h20) (3e de 6)	
12 CÂBLE 12 CFCF (CTV)	Pulse		Entertainment Tonight	Live It Up	MacGyver		Murphy Brown	The Robert Guillaume Show	Jake and the Fatman		CTV National News ☐	Pulse	Twilight Zone
15 CÂBLE 8 CIVQ (R.-Q.)	Passe-Partout	5 pour 1	Biondi & Cie	La saga du parrain (6e de 9)		La route des vacances	Beau et chaud		**Ciné-collection: LE MATOU (4)**				
22 CÂBLE 28 WVNY (ABC)	Newscenter 22	ABC World News Tonight ☐	Wheel of Fortune ☐	A Current Affair	MacGyver		**ABC Monday Night Movie: TOUGHLOVE (4)**				Newscenter 22	ABC News Nightline	Cellulite Free in 28 Days
57 CÂBLE 16 WCFE (PBS)	3-2-1 Contact ☐	The Nightly Business Report	The MacNeil/ Lehrer Newshour		Wild America	Adirondack Outdoors	Nature		Upstairs/Downstairs		Best of your Show of Shows	The MacNeil/Lehrer Newshour	
9 CÂBLE 9 Vidéotron	Secourisme d'urgence	Autour du livre	Les tissus qui s'animent	Ballet-jazz école Charles-Rodrigue de Lévis			Apprivoisez l'espace	Quiz sur le bout de la langue	La procréatique en question	Un monde à connaître	Ping Pong Show	Les arts et les autres	
20 CÂBLE 20 Musique Plus	Musique Vidéo Claude Rajotte		Rock Velours Sonia Benezra		Musique Vidéo Francis Bay	Rock etc. JOE BOCAN	Rock en bulle DONNA SUMMER	Musique Vidéo Francis Bay	Musique Vidéo Sonia Benezra			Musique Vidéo Sonia Benezra	Musique Vidéo Sonia Benezra

Appréciation des films: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable

LES ARTS ET SPECTACLES

Plume n'a pas dit son dernier mot



Plume se dit surtout heureux de baigner dans ce milieu où conversation rime avec Molson.

MONTRÉAL (PC) — « Plume n'est pas fini, il écrit plus que jamais », de nous déclarer Michel 'Plume' Latraverse, au lendemain du lancement d'un double microsillon, Le lourd passé de Plume Latraverse. Vendu uniquement sur cassettes et disques compacts (car Plume ne croit plus au vinyle, mais n'a pas encore de lecteur laser), ce nouveau disque compte plus d'une quarantaine de ses vieilles chansons.

Sacré bonhomme que cet auteur-compositeur-interprète qui fait volontairement bande à part, et se présente comme « poète taverneux », dans le document de la presse marquant la parution de ce disque double de 44 de ses chansons, qui ne sont pas nécessairement les plus populaires, mais celles qu'il préfère.

Personnage plus qu'une personnalité, Plume Latraverse a donné rendez-vous aux journalistes dans une brasserie ou dans une à taverne. Pour narguer ? Sûrement pas. Ça fait partie du personnage, de son non-conformisme d'iconoclaste invétéré et de « pilier de taverne ». Il se dit surtout heureux de baigner dans ce milieu où conversation rime avec Molson.

Un marginal

C'est pour rompre avec l'auréole de célébrité qu'il a choisi de se retirer de la scène officielle. « J'ai 'freaké' quand je me suis vu vedette ».

« Je ne fréquente pas la gente artistique, mais des plombiers. Je me pose donc pas de questions sur la langue. Pour moi, ce qui est important c'est d'être considédé comme un 'mon oncle Plume' par ma gang de la taverne Boudrias, du buffet Delorimier et autres endroits que je fréquente régulièrement. »

Ceci dit, le plus sérieusement du monde, Plume Latraverse explique que c'est dans cet univers de gens ordinaires, d'ouvriers, qu'il puise son inspiration. Et sa muse semble s'être comme réveillée depuis quelque temps, même si le microsillon double qu'il lançait récemment ne présente que d'anciennes chansons. C'est qu'on ne peut plus se procurer de disques de Plume qu'en importation de France.

C'est ainsi qu'il s'est retrouvé un beau jour travaillant avec des copains à construire des patios à Brossard.

Mais il n'y a pas qu'en ce lieu aussi étranger à un artiste qu'on a pu voir Plume Latraverse, après qu'il eût quitté sa vie publique d'artiste. Car il n'a pas complètement abandonné la scène. Mais il préfère décidément le public de province.

C'est un peu par nostalgie de ses premières tournées qu'il parcourt ainsi la province avec sa petite équipe de musiciens, pour remplir des salles de 600 à 800 places, dans des hôtels autrefois très courus. Pas question cependant de tournées de spectacles et de jouer tous les jours.

Plume ne mâche pas ses mots, en privé comme en chansons, pour dire froidement et sans détours le fond de sa pensée. « Je n'ai jamais eu de disque d'or, mais quand je vais dans n'importe quelle brasserie j'y entends du Plume. Et ce ne sont pas des vieux de 40 ans, mais des jeunes qui écoutent. »

C'est parce qu'il fait encore le fou, comme il dit, qu'on l'apprécie ainsi. Mais cette folie semble organisée. Elle est pour le moins voulue. Et Plume est bien plus que le personnage qu'il dit être.

« J'ai découvert sur le tard l'ordinateur. C'est super pour laisser mijoter un texte. Je peux ainsi faire de meilleures choses. J'enregistre calmement de nouvelles chansons. Faut dire que je n'ai plus de compagnie de disques qui me pousse dans le cul. J'ai donc toute liberté. Et mine de rien, j'ai pu déjà en faire 26. Les textes comme la musique sont super travaillés.

« En studio, je fais des expériences de choses qu'on ne peut plus reproduire sur un disque en vinyle, comme de mettre la voix dans un haut-parleur et la musique dans l'autre. »

Loin d'être fini, Plume Latraverse nous promet donc d'autres créations. « J'écoute beaucoup de musique brésilienne et ethnique », dira encore le chanteur qui se compare davantage à un Père Gédéon, un joyeux luron, qu'à une vedette de la chanson.



Environ 300,000 personnes sont attendues à l'exposition Bonaparte.

Napoléon Bonaparte à la Place des Arts en 1990

PARIS — Le président de la Société des grands événements, Jacques Ouimette, qui organise à l'été 90 une grande exposition sur Napoléon à Montréal, vient de lancer officiellement à Paris, dans les locaux de la délégation générale du Québec, sa campagne napoléonienne.

Le conservateur de la Légion d'honneur, fondée par l'empereur, la direction des musées de France, le comte et la comtesse Waleski, descendants de la deuxième épouse de Napoléon et la comtesse Godelski, dont les collections personnelles doivent enrichir la grande exposition prévue à la Place des arts en juillet, août et septembre 90, étaient de la parte.

Jacques Ouimette, qui vient de mettre la dernière main à l'organisation de l'exposition des Incas, qui s'ouvrira le 13 juillet, attend l'an prochain pas moins de 325 pièces pour l'expo sur Napoléon, dont, pièce d'exception, le fusil de l'empereur, qui appartient aujourd'hui au propriétaire du musée de l'or, à Lima.

On y attend quelque 300,000 visiteurs.

CBC diffère ses plans de « canadianisation »

OTTAWA (PC) — Le projet de la CBC de porter à 95 % le contenu canadien de ses émissions de meilleur temps d'écoute, à la télévision anglaise, a été remis à au moins un an.

La décision a été annoncée par le vice-président de la société d'État, M. Bill White, qui a rejeté la faute sur la réduction de $140 millions du budget qu'a imposée le gouvernement fédéral.

Avec un tel budget, a souligné M. White, il était impossible d'aller de l'avant avec ce programme de « canadianisation ».

La teneur canadienne des émissions de meilleur temps d'écoute est actuellement de 82 %, mais le président de la CBC, M. Pierre Juneau, a déjà fait savoir que le taux pourrait baisser à cause des réductions budgétaires.

« Il y a réellement moins d'argent qu'il en faudrait pour régler nos comptes et augmenter le contenu canadien », a noté M. White.

La pièce de Gratien Gélinas bien accueillie par le New York Times

WASHINGTON — Après une mauvaise critique, la pièce de théâtre « La Passion de Narcisse Mondoux », qui a pris l'affiche la semaine dernière à New York, est louangée dans deux autres quotidiens de New York parus pendant le week-end.

par MAURICE GIRARD
de la Presse canadienne

Jeudi, la radio locale et le New York Post avaient dénigré la pièce de Gratien Gélinas, qui le met en vedette avec Huguette Oligny, pendant un mois au Apple Corps Theatre, un théâtre Off-Broadway de Greenwich Village.

Hier, le New York Times, dont le tirage dépasse le million d'exemplaires, présente une rétrospective favorable de la pièce intitulée « Une vision québécoise de l'amour », avec le mot « Québécois » écrit en français.

« C'est du plaisir à l'ancienne », écrit D. J. R. Bruckner. Dans son entrée en matière, le journaliste du Times fait l'éloge de notre descendance française, qui nous ferait passer maître, paraît-il, dans l'art de J'intrigue amoureuse.

« Comme les francophones le savent bien, tant qu'il y aura de la vie, il y aura de l'amour. Et, ce qu'il faut retenir de la pièce La Passion de Narcisse Mondoux de Gratien Gélinas, c'est que, comme maîtres de cette grande religion française qu'est l'intrigue amoureuse, les Québécois surpassent tout le monde. »

Vendredi, le New York Daily News, dont le tirage frise aussi le million, avait chapeauté l'article de son journaliste Howard Kissel, du titre : « O Canada, comme il est agréable de faire votre connaissance ». Pour expliquer l'intrigue de la pièce, le critique avait établi une comparaison avec les rapports Canada-États-Unis.

« Il est difficile de trouver plus étrange relation que celle des États-Unis avec son voisin du Nord. Nous sommes comme de vieux voisins de banlieue qui habitent depuis des décennies le même quartier. On se salue poliment par dessus la clôture, on s'envoit la main quand on se croise en voiture, mais on ignore pratiquement tout l'un de l'autre. Sauf pour les évidences ».

Pour le Daily News, la pièce de Gratien Gélinas se présente plus « comme une tentative de rapprochement culturel qu'un exercice théâtral ». C'est une forme de théâtre à laquelle les Newyorkais, qui ne jurent que par Braodway, ne sont pas habitués, admettait-il.

Tous les critiques sont unanimes à déplorer cependant la faiblesse de la traduction anglaise du texte. « Il y a des moments dans la présentation anglaise, où on aimerait connaître le même passage en français », écrit le journaliste du Times. « J'aurais aimé que mon français soit meilleur. J'ai l'impression que tant la prestance des comédiens que le message de la pièce passeraient mieux dans le texte original », affirmait pour sa part le Daily News.

Même unanimité pour le jeu de Huguette Oligny dans Laurentienne Robichaud. « Mme Oligny a une belle présence sur scène, qui en impose », disait le Times. « Elle possède l'élégance raffinée et équilibrée d'une femme versée dans les grands classiques français », commentait le Daily News.

Ce midi buffet froid à volonté
LE CAFÉ DU MONDE
692-4455
Le tour du monde
Les recettes de 12 pays différents
8,95$
57, Dalhousie, Vieux-Port

Club Ancienne Lorette
25e ANNIVERSAIRE DES CONCERTS
CHEZ LE NOTAIRE ANTOINE HAMEL
1325, rue Saint-Jacques, Ancienne-Lorette
Mercredi 21 juin 1989 à 20 h 30 précises
INVITÉS
Guy Bélanger, ténor
Yves Cantin, ténor
Marcelle Couture, soprano
Robert Huard, basse
CHOEUR: LA SOCIÉTÉ LYRIQUE D'AUBIGNY
Grégoire Legendre, baryton
Jacqueline Lespérance, soprano
Sonia Racine, mezzo-soprano
Orchestre de vingt musiciens
Directeur musical: Guy Bélanger
En cas de pluie, remis au lendemain au même endroit ou à un endroit à déterminer.
Admission: 20$ par personne.
gracieuseté LE SOLEIL

10e ANNIVERSAIRE
CINEMAS CINEPLEX ODEON
PLACE CHAREST
Du Pont et Boul. Charest 529-9745
LES LAVIGUEUR DÉMÉNAGENT (14 ans)
LES BANLIEUSARDS (G)
FIELD OF DREAMS (G)
L'ÉQUIPE DE RÊVE (G)
THE NAVIGATOR V.F. (G)
LES AVENTURES DU BARON... (G)
JÉSUS DE MONTRÉAL (14 ans)
COMBAT À FINIR (14 ans)
LE PARIS
Place d'Youville 694-0891
LIAISONS DANGEREUSES (14 ans)
LA CADILLAC ROSE
2ième film: POLICE #6 V.F. (14 ans)
DANS LE VENTRE DU DRAGON (G)
CANARDIÈRE
Les Galeries Canardière 661-8575
JUMEAUX (G)
2ième film: INVASION L.A. (14 ans)
CINÉMA LIDO
Galeries Rond Point Levis 837-0234
JÉSUS DE MONTRÉAL (14 ans)
LES LAVIGUEUR DÉMÉNAGENT (14 ans)
LES BANLIEUSARDS (G)
BAR ROUTIER (18 ans)
PLUS 2e FILM AUX CINÉ-PARCS
CINÉ-PARC BEAUPORT
Route 40 (Sortie 320) 667-5362
LES LAVIGUEUR DÉMÉNAGENT (14 ans)
LA CADILLAC ROSE (14 ans)
CIMETIÈRE VIVANT (14 ans)
CINÉ-PARC DE LA COLLINE
Route 20 (Sortie 311) 831-0778
LES LAVIGUEUR DÉMÉNAGENT (14 ans)
COMBAT À FINIR (14 ans)
CINÉMA ST-GEORGES
INFO HORAIRE : 228-7540

FAMOUS PLAYERS
"SPÉCIAL COUCHE-TARD JEUDI 22 JUIN, CONSULTEZ L'HORAIRE"
GAGNANT DE 4 OSCARS dont MEILLEUR FILM
DUSTIN HOFFMAN TOM CRUISE
RAIN MAN
VERSION FRANÇAISE
Galeries de la Capitale 5401 boul des GALERIES 628 2455
18h15, 21h
Mieux vaut laisser les morts en paix.
stephen king
CIMETIÈRE VIVANT
14 ans
VERSION FRANÇAISE DE PET SEMATARY
DOLBY STÉRÉO
Galeries de la Capitale 5401 boul des GALERIES 628 2455
19h20, 21h30
GENE WILDER
RICHARD PRYOR
AU MEURTRE!
DIABLE, VOIS-TU CE QUE J'ENTENDS!
version française de "See No Evil"
STE-FOY 2500 boul LAURIER 656 0592
19h20, 21h30
Galeries de la Capitale 5401 boul des GALERIES 628 2455
19h15, 21h30
CET ÉTÉ L'AVENTURE ET L'IMAGINAIRE SE RENCONTRENT À LA DERNIÈRE FRONTIÈRE.
STAR TREK THE FINAL FRONTIER
Version O. Anglaise
(Laissez-passer non valides)
PLACE QUÉBEC 5 PLACE QUÉBEC 525 4524
Salle 1: 20h
Salle 2: 18h45, 21h10
Aucun laissez-passer pour ce film
18h30, 21h10
Spécial couche-tard jeudi 22 juin: 23h35
INDIANA JONES and the LAST CRUSADE
V.O. ANGLAISE
STE-FOY 2500 boul LAURIER 656 0592
SIX PISTES
Spécial couche-tard jeudi 22 juin: 23h45
Bar Routier
AVEC PATRICK SWAYZE
Version française de "Road House"
Galeries de la Capitale 5401 boul des GALERIES 628 2455
18h50, 21h15
STE-FOY 2500 boul LAURIER 656 0592
19h, 21h25
18 ans

LES ANNONCES CLASSÉES 647-3311

À votre service de 8h30 à 17h30, du lundi au vendredi
(Interurbain gratuit: 1-800-463-2116)

index des rubriques

AVIS
101— Activités diverses
102— Avis divers et légaux
104— Clubs sociaux
105— Encans
106— Messages personnels
107— Agences de rencontre
108— Perdu - Trouvé
110— Souhaits

SERVICE ET VENTE
120— Accessoires de parterre
124— Alimentation / Aliments naturels
126— Aménagement terrain
128— Ameublement
130— Animaux
131— Animaux: pension, soins, nourriture
132— Antiquités
133— Appareils ménagers
137— Artisanat
139— Assurances
151— Chauffage / Climatisation / Ventilation
153— Coin du bébé
157— Décoration intérieure
160— Déménagement / Transport
163— Déneigement
166— Équipement de bureau, commerce et restaurant
172— Enseignement / Cours
175— Entreposage
182— Génératrices
196— Machines à coudre
197— Maison: Réparation / Entretien
199— Marchandises diverses
201— Marchandises en gros
202— Marchés aux puces
204— Matériaux
206— Médecines douces
208— Noël
209— Ordinateurs
210— Outillage
217— Photographie
218— Piscines
220— Radios / Systèmes de son / Télévisions
226— Rembourrage
232— Santé / Esthétique
235— Souffleuses / Tondeuses
238— Tableaux / Encadrements
241— Tapis / Carrelages
242— Transport demandé
246— Vêtements
247— Vidéo
250— RECHERCHÉ:

LOISIRS
251— Articles de sports
252— Bicyclettes
253— Camping
254— Chasse / Pêche
255— Collectionneur
256— Conditionnement physique
257— Fleurs / Plantes
259— Jeux / Jouets
260— Livres / Timbres / Monnaie
262— Réceptions
264— Musique
268— Vacances / Voyages
270— RECHERCHÉ:

EMPLOIS
380— Offres d'emplois
382— Services à l'emploi
383— Services domestiques et garderie
385— Services spécialisés
388— RECHERCHÉ: emploi

FINANCE
391— Argent disponible
397— Occasions d'affaires
398— Prêts hypothécaires
399— RECHERCHÉ:

LOGEMENTS
400— Ancienne-Lorette
401— Beauport
402— Cap-Rouge / St-Augustin
403— Centre-Ville
404— Charlesbourg / Charlesbourg Ouest
405— Côte-de-Beaupré / Ile d'Orléans
406— Les Saules / Duberger
407— Lebourgneuf
408— Limoilou
409— Loretteville / Neufchâtel
410— Montcalm
412— Rive Sud
413— Ste-Foy
414— St-Jean-Baptiste
416— St-Sauveur
418— Sillery
419— Val-Bélair / Valcartier
420— Vanier
421— Vieux-Port / Champlain
422— Vieux-Québec / Haute-Ville
423— Banlieue et autres secteurs
432— Maisons à louer
437— À partager: maison ou logement
438— RECHERCHÉ:

CHAMBRES
440— Ancienne-Lorette
441— Beauport
442— Cap-Rouge / St-Augustin
443— Centre-Ville
444— Charlesbourg / Charlesbourg-Ouest
445— Côte-de-Beaupré / Ile d'Orléans
446— Les Saules / Duberger
447— Lebourgneuf
448— Limoilou
449— Loretteville / Neufchâtel
450— Montcalm
452— Rive Sud
453— Ste-Foy
454— St-Jean-Baptiste
456— St-Sauveur
458— Sillery
459— Val-Bélair / Valcartier
460— Vanier
461— Vieux-Port / Champlain
462— Vieux-Québec / Haute-Ville
463— Banlieue et autres secteurs
466— Chambres et pensions
468— RECHERCHÉ:

CONDOMINIUM
470— Condominium à louer
475— Condominium à vendre
476— RECHERCHÉ:

VISITES LIBRES
479— Visites libres

MAISONS SEULES
480— Ancienne-Lorette
481— Beauport
482— Cap-Rouge / St-Augustin
483— Centre-Ville
484— Charlesbourg / Charlesbourg-Ouest
485— Côte-de-Beaupré / Ile d'Orléans
486— Les Saules / Duberger
487— Lebourgneuf
488— Limoilou
489— Loretteville / Neufchâtel
490— Montcalm
492— Rive Sud
493— Ste-Foy
494— St-Jean-Baptiste
496— St-Sauveur
498— Sillery
499— Val-Bélair / Valcartier
500— Vanier
501— Vieux-Port / Champlain
502— Vieux-Québec / Haute-Ville
503— Banlieue et autres secteurs
508— RECHERCHÉ:

MAISONS À REVENUS
520— Ancienne-Lorette
521— Beauport
522— Cap-Rouge / St-Augustin
523— Centre-Ville
524— Charlesbourg / Charlesbourg-Ouest
525— Côte-de-Beaupré / Ile d'Orléans
526— Les Saules / Duberger
527— Lebourgneuf
528— Limoilou
529— Loretteville / Neufchâtel
530— Montcalm
532— Rive Sud
533— Ste-Foy
534— St-Jean-Baptiste
536— St-Sauveur
538— Sillery
539— Val-Bélair / Valcartier
540— Vanier
541— Vieux-Port / Champlain
542— Vieux-Québec / Haute-Ville
543— Banlieue et autres secteurs
548— RECHERCHÉ:

AUTRES PROPRIÉTÉS
560— Chalets / Maisons de campagne
564— Maisons mobiles Préfabriquées
575— Terrains
577— Villégiature hors Québec
578— RECHERCHÉ:

PROPRIÉTÉS AGRICOLES, COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES
580— Bureaux
582— Bureaux à frais partagés
585— Commerces
590— Entrepôts
592— Fermes
595— Locaux
597— Propriétés commerciales
598— Terres
599— RECHERCHÉ:

VÉHICULES À MOTEUR
604— Autobus
605— Autos à vendre
615— Autos à louer
622— 4 × 4
623— Avions
625— Camions à vendre
630— Camions à louer
637— Équipement de ferme
650— Garages à vendre
655— Garages / Stationnements à louer
663— Machinerie
665— Pièces / Accessoires / Remorques
667— Réparations / Entretien / Dépannage
669— RECHERCHÉ:

VÉHICULES RÉCRÉATIFS
673— Motoneiges
675— Motocyclettes
676— Planches à voile
677— Roulottes / Tentes-roulottes / Motorisées
680— Véhicules tout-terrain
685— Yachts et bateaux
690— RECHERCHÉ:

Dès la 1ère journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

Numéro de département: bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat, l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier.

Les postes offerts dans les annonces, paraissant dans les colonnes d'offres d'emplois, s'adressent également aux hommes et aux femmes.

Le Soleil se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce, pour toute raison jugée valable par la Direction.

VISA MasterCard

AVIS

101 ACTIVITÉS DIVERSES

ASTROLOGIE, numérologie, spiritualité. Marie-Jeannine 648-0914.

Cours équitation western F.E.Q., pour enfants, adultes. 878-4980

107 AGENCES DE RENCONTRE

ACCUEIL: 390, 25ème Rue
POURQUOI RESTER SEULE(S)?
Consultez Mme Adrien Langlois
523-7458, rés: 523-5547

AGENCE MATRIMONIALE
MME HAMEL INC. LIC
Depuis 20 ans
2092 Chapdelaine, Ste-Foy
But sérieux, 681-0169

MULTI CONTACT INC
Regroupement de services de rencontre. A but sérieux. Informez-vous des avantages! Agences membres:
CENTRE d'EPANOUISSEMENT AFFECTIF Louise Bergeron, b.s.s., Auteure du livre 'Un oeil sur l'autre', 681-6801

VIDEO RENCONTRE, boul. Ste-Anne, Beauport, 666-2458

SERVICE ET VENTE

120 ACCESSOIRES DE PARTERRES

CABANON 10 x 10', 2 ans, parfait état, très propre. 800$. 839-3297.

CHAISE longue pour l'extérieur, base métal, avec matelas épais, propre. 50$. 525-5818

CHAISES longues de parterre, très propres. 80$. 529-7257

126 AMÉNAGEMENT TERRAIN

HAIES de cèdre, 4, 5, 6, 7, 8', prix à discuter 1-387-6308

J'entretiens votre gazon, fleurs. Gardien de maisons. Prix modique. Prix spécial âge d'Or. Dans St-Louis de France, 652-8032.

Paysagiste Delphino Enr., spécialiste en interbloc, estimé gratuit, 874-5911.

POSE de pelouse, travaux paysagers. Estimation gratuite, 529-5631

TERRE tamisée pour jardin et pelouse, tourbe cultivée. 623-1121.

128 AMEUBLEMENT

AMEUBLEMENT complet, 6 mois d'usure, cause déménagement, aubaine, 687-3783

AMEUBLEMENT 3 pièces, état neuf, cause: départ. 667-7931

AMEUBLEMENT à vendre, déménagement Toronto, 659-3424.

AUBAINE, ménage complet cause maladie. 681-8628

128 AMEUBLEMENT

AUBAINE, mobilier chambre, 76', douillette, 350$. 651-6284.

A vendre, divan 3 places Barrymore, 2 fauteuils Roche-Bobois, drumtable, 2 lits simples et 2 commodes Drexell. Très bon état, à prix de sacrifice. A voir! 688-0429 matin et soir

2 BUREAUX 3 tiroirs style antique, 185$, 1 bureau de travail 30" X 60", 100$, tiliere en bois 18" X 18" X 15", 30$. 872-7048

CAUSE fermeture de maison, ménage complet, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, laveuse, sécheuse, mobiliers chambres, salon, TV, vaisselle, batterie de cuisine, etc., 5,000$. soir 831-5514

CAUSEUSE état neuf, 300$, 9h. à 19h. 847-4978.

CHAMBRE 5 mcx, bois 2 miroirs 399$ Stéphane 659-3364 656-5234

COMMODE 4 tiroirs 40$, lampe sur pied 15$; petite bibliothèque 10$ et 2 miroirs 5$ même bois naturel, 628-5208.

DIFFERENTS meubles pour chalet ou marché aux puces, 5$ à 50$. 626-6159 soir seulement

DIVAN antique, beige, très propre, 150$, 523-9373

DIVAN-lit 50$, mobilier cuisine 40$ très propres, bon état, 681-9480

DIVAN-lit 2 places excellente condition 200$, 688-1123

DIVAN modulaire Simons, brun, 400$. 653-0595 soir

DIVERS meubles, TV couleur, pas cher, 40$ à 150$. 659-5129

ETAGERE en teck, 7½'x7', miroir, store, tables de salon, 500$, soir 831-9151, 872-4312

3 FAUTEUILS, état neuf, 100$ chacun, rideaux et draperies état neuf 75$. 652-0095.

FAUTEUILS, tables, lampes, bureaux, etc., de 10$ à 25$. 692-3807

LAVEUSE, sécheuse Westinghouse, blanches, bonne condition, 300$; aussi causeuse gros-bleu, 300$; avec 2 lampes sur pied, 150$. Tél. 628-2060 ou 525-4673

LIT colonial 39", avec meuble, 150$. 622-0097.

LIT double dans un caisson mélamine blanc, formant un lit King de 72 X 72, les 2 matelas inclus, seulement 1 an d'usure, valeur 950$ laisse à 425$. 871-1865

LIT en bois blanc, matelas et sommier 47 po., 90$. 623-9642

LITS superposés, érable, secrétaire, banc, mirroir, 300$. 651-5829

MATELAS 39", bon état, 75$. 648-0807, 656-2131 poste 8065.

MATELAS lit d'eau queen, anti-vagues, 60$. 656-3136

MENAGE COMPLET à vendre, liquidation, urgent. Après 17h, 875-1325

MOBILIER chambre colonial Roxton, 500$; pupitre d'écolier avec chaise, décapés, 75$; garderobes en pin, 300$. 623-8112.

MOBILIER chambre 5 morceaux, propre, 300$; lit, commode, bibliothèque, 150$; soir 626-9718

MOBILIER chambre moderne, lit double, très propre, 225$. 687-1915

MOBILIER cuisine et berçantes sur billes en chêne brun, 3 ans usure, prix à discuter 626-6654

MOBILIER cuisine, dessus vitré, 300$, lit 39" avec sommier, 100$. 651-7935 ou 345-0909.

128 AMEUBLEMENT

MOBILIER de chambre, colonial, avec miroir et lit complet, très propre, 200$. 681-5753 de 16h à 21h.

MOBILIER de cuisine colonial 100$, buffet 450$. 664-0153

MOBILIER de chambre lits jumeaux, 350$. 667-8492

MOBILIER de salon cuir Leather Touch brun foncé, 1 mois d'usure demi-prix. Vénitiennes verticales aluminium plusieurs grandeurs et couleurs, 529-8180.

MOBILIER de salon, 3 tables, 2 lampes, 3 lustres cuisine et corridor, 623-5323.

MOBILIER salon antique, 3 morceaux, 400$, set dinette 5 morceaux, 200$, table téléphone, 15$, table de centre ovale 15$, table étagère (3) 10$, tapis tressé 5X7, 50$, 3 lampes, 5$ à 10$, plinthe électrique 25$. 871-7881, 871-4022

MOBILIER salon, 3 tables, mobilier cuisine, TV couleur, tourne-disque, etc., 25$ à 100$. 849-4508

MOBILIER salon, complet, provincial francais, impeccable, 500$. 523-0372.

MOBILIER salon, style moderne, velours satine, 250$. 622-0106 soir

MOBILIER salle à diner et vaisselier, très propre, 500$. 628-1459

MOBILIER salon modulaire (divan-lit) propre 400$ soir 622-3622

MOBILIERS chambre canadien 500$, salon colonial, 125$. 831-7604

MOBILIERS cuisine, chambre, lit hôpital hydraulique, jour 529-9541

MOBILIERS salon, chambre coucher, meuble audio-video, achetés 1988, matin 622-0729

TABLE 48" + rallonge 25" avec 6 chaises, merisier, 250$. 849-6772.

VAISSELIER vitré 125$ et buffet antiques 100$, fauteuil Voltaire 350$, réfrigerateur 50$. 527-5980

130 ANIMAUX

BOXER mâle bringé, 9½ mois, taillé, vaccine, ligne champion, habitué à une cage, c'est a voir, 350$. 848-1450, 848-2760.

DOBERMAN Pinscher, chiots, les ergots coupés, vaccinés, vermifugés. 150$. 845-1785, 563-1807.

MAGNIFIQUE femelle boxer 2 ans 150$. Chiot femelle doberman 100$. 849-7628.

AIREDALES, chiots enregistrés, vaccinés, 400$. Tél. 831-8585.

BERGER de Shetland (colley miniatures) chiots, 175$. 843-7037

Bouviers des Flandres 1(418)873-4638

CHATONS Himalayens enregistrés, beaux suiets, 175$. 688-0032

CHATON Silver enregistré, vacciné, 250$. 843-8203, 666-9709

CHATONS persan silver, 300$, service d'accouplement, 656-6313

CHATTE à donner, bur 522-6396 rés 649-0894

CHIEN Tshit-Tzu pure race, 4 mois, femelle, 200$. 652-7903

CHIOT berger allemand, pure race vermifugé, 125$. 175$ 829-2874

CHIOT danois femelle, 6 mois, vaccinée, 125$. 661-4979.

CHIOT épagneul breton enregistré, chasseur, 300$. 847-3423.

130 ANIMAUX

CHIOTS bergers allemands race, 200$, 889-8127

CHIOTS bergers allemands, 2 mois, 150$. 822-2007 après 18h.

CHIOTS Danois bleus ou Arlequin à vendre, 250$. 628-6759

CHIOTS Labrador, 50$ 875-1852

CHIOTS à vendre, 3 femelles, 8 semaines, 25$ ch. 843-8665

COLLEY chiots miniatures, sable et blanc, mâles, 175$. 842-6780

GOLDEN RETRIEVER 260$ 1-228-7132

GOLDEN retriever mâle, 2 ans, enregistré, tatoué, 500$. 837-3366.

POMERANIEN pure race, 350$, 522-3129.

YORKSHIRE terrier, chiots, pure race, enregistrés. 847-3280

132 ANTIQUITÉS

A 651-8675 a besoin armoire, ancien meuble, bijoux, tableaux, piano, jouets, etc l'Antiquaire Enr

A 652-0579, achat meubles, armoires, bijoux, argenterie, tableaux, poupées, bronze, etc. La Tradition

ACHETERAIS tableaux anciens et plus récent, 887-3180

ACHETONS ANTIQUITES
Succession, meubles anciens de pin ou de style, marbre, argenterie, tableaux, jouets, vaisselle et autres.
Antiquites Universelles
692-4878 832-1930

ANCIENS bancs d'église en bois dur, 50$ l'unite, 3 ou 6 places, 652-1885, 659-3313

ANTIQUITES 843-6606, 654-4754

ARMOIRE de sacristie 2 corps, 1,900$, credence, autres, urgent, déménagement. Elise 692-0363

BUREAU chambre, chêne, décapé, miroir biseauté, 250$, table et pied de moulin à coudre Singer 25$, chaise berçante 60$. 849-3615.

COLLECTION privée: armoire, bureau, table, coffre, de 300$ à 500$. 527-8064

MEUBLES antiques, grand gabarit, haute qualite, Victorien, parfait état, vente rapide. 837-1412

MOBILIER salle diner Gibbard 9 pièces 6,000$, 687-0993

133 APPAREILS MÉNAGERS

MINI sécheuse Simplicity,, 175$, cuisinière Roy 24", 175$, réfrigérateur Westinghouse 17', 375$, lave-vaisselle Hotpoint mobile, 275$, table 4 chaises, 125$, le tout blanc, causeuse simili-cuir noir 425$. 524-2120, 842-1094

Réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses usagés. Garantie, livraison incluse Réfrigération Levesque 663-4605

URGENT BESOIN
PAYONS ARGENT COMPTANT
Frigos, poêles, laveuses, sécheuses, congélateurs. COMPAREZ
Dame Réfrigération 847-3532

ACHAT, VENTE, REPARATION
Appareils ménagers, économique, estimation gratuite, Réfrigération du Grand Bourg, 847-2167

Grand choix d'appareils usagés. Vente, achat. Réparation échange 529-9488
Garantie 6 mois. App. électriques P. Robitaille Inc. 504 Canardiere.

ACHAT REFRIGERATEUR POELE, LAVEUSE, SECHEUSE MOZART REFRIGERATION
842-3116

CUISINIERE 250$, réfrigérateur 300$, jaune, laveuse, sécheuse, blanches, 50$ chaque, Kenmore, soir 653-0595

LAVEUSE, sécheuse Inglis, oct. 86, 350$ chaque poêle Bélanger 120$, mobilier cuisine, 120$, viens faire ton offre. 648-6473 soir

MICRO-ondes GE 650 watts, 1' cu., sonde thermique, grille, rôtissage automatique, 350$, 831-9693 après 18h.

POELE amande 1988, 10 mois d'usage, comme neuf, 500$ discutable, lave-vaisselle portatif, amande, 150$. 877-3000.

POELE, réfrigérateur, en excellente condition, 125$ les deux. Demander François Lavoie, jour: 871-8722, soir 681-9923.

REFRIGERATEUR Inglis amande 350$, cuisinière Inglis Amande porte noire, 350$. 4 ans
839-6599 après 18h

REFRIGERATEUR-congélateur 2 portes, vertical, état neuf, 425$, laveuse, sécheuse, Admiral, état neuf, 375$. 523-0372.

ASPIRATEURS usagés, au meilleur prix, M. BALAYEUSE 525-8119, 833-6636

AUBAINE, poêle 125$; poêle, frigo, 375$; sécheuse 125$; laveuse 175$. Usa Meubles Gaétan 529-7545

CONGELATEUR debout, Bélanger, 17 pi. cu., très très propre, 185$. 683-3042

FRIGO 100$, poêle 100$, laveuse, sécheuse 275$, congélateur 150$. Dome Réfrigération 847-3532

FRIGO 125$, laveuse - sécheuse 300$, mobilier de salon 100$, 824-3154, 664-5316.

LAVEUSE Kenmore, sécheuse Hotpoint, blancs, 300$ les deux
844-2508 après 17h

POELE, frigo, 400$ les deux; aspirateur Filter Queen 325$; Le Creuset 160$; impeccable 647-2215

POELE, réfrigérateur, très bon état, 500$ pour les 2, sécheuse 300$, TV couleur 26", 250$. 654-1828

REFRIGERATEUR et poêle, 175$. Mini-laveuse, mini-sécheuse, 400$. Soir 527-8783, 649-7841.

CUISINIERE 24" blanche, 100$ bur 522-6396 rés 649-0894

133 APPAREILS MÉNAGERS

CUISINIERE et réfrigérateur, 300$ pour les 2, soir 683-4533

CUISINIERE Viking, ronds pleins, 2 ans, 350$. 653-1657

CUISINIERE Kenmore blanc, 30", très bon état, 250$. 666-2018 soir.

FOUR micro-ondes Whirlpool à convection peu servi 500$. 828-9493

LAVEUSE de tapis Electrolux, 100$. 622-0097.

LAVEUSE et sécheuse Inglis, très bon état, 300$. 525-7055

LAVEUSE, sécheuse, très bon état, 225$, urgent. Soir 623-5593.

LAVEUSE, sécheuse blanches Westinghouse, 175$. 877-3268

LAVEUSE, sécheuse Kenmore compactes, or, 400$. 688-1418

LAVEUSE, sécheuse et poêle bon état, 1-826-2719.

MINI sécheuse Hoover blanche, très bon état 50$. 658-8366

POELE 30", réfrigérateur 30x59, 325$ l'ensemble. 667-2638.

POELE blanc, très propre, 150$, après 17h, 651-5469

POELE Jenn-Air, très propre, 700$. 523-0372.

POELE, réfrigérateur GE, impeccables, 500$. 627-5230.

REFRIGERATEUR et cuisinière 220, 30", 200$ pour le 2, 661-6290

REPARATIONS: climatisation, réfrigération, 683-2027

SECHEUSE standard Inglis, achetée en août 88, 375$. 626-7143

SECHEUSE à vendre, 75$ 688-7646

SECHEUSE Westinghouse jaune, 100$, après 17h 849-6010

URGENT, réfrigérateur 2 portes Moffat jaune propre 285$. 622-9014

151 CHAUFFAGE CLIMATISATION VENTILATION

2 PUISSANTS climatiseurs pour résidence, Hotpoint, servis 2 semaines, payés 679.95$ plus taxe, on demande 500$ ch., 656-6304

AIR climatisé 6,000btu, horizontal, 275$. Entre 18 et 22h. 872-1389

AUBAINE, poêle à combustion lente, 175$. Tél. 527-9036

CLIMATISEUR 6000BTU, état neuf, 300$. 651-4281

POELE Franklin, état neuf, avec tuyau, 100$. 843-1268.

153 COIN DU BÉBÉ

POUSSE-pousse Gendron 20$, siège d'auto 20$, jouets Fisher Price, 20$. 831-0949, après 17h.

VETEMENTS, balance, siège d'auto, commode, petit siège, poussette, 50¢ à 50$. 822-0900.

VETEMENTS de maternité, printemps, été, automne, 7-8 et 9-10 ans, une vraie aubaine, 849-5772

157 DÉCORATION INTÉRIEURE

TOILE opaque blanche, 70" haut X 78" large, neuf, 100$. 649-1245

160 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT

ABAISSEZ VOS FRAIS!
Déménagement Trottier, local - longue distance, permis, assurance, estimation gratuite, 682-5537.

DEMENAGEMENT de tout genre, et longue distance. 667-5509

FERAIS transport avec Econoline, bon prix, 666-8726.

HOMME possédant Econoline ferait transport. 871-3385

PETITS transports, local, extérieur, paget: 682-9181, 523-9089.

TRANSPORT camion et remorque bon prix 849-5481

166 ÉQUIPEMENT DE BUREAU, COMMERCE ET RESTAURANT

SURPLUS PROVENANT DU GOUVERNEMENT:
Bureaux, chaises, classeurs, bibliothèques, tables, tablettes, écrans, dactylos, etc...Surplus Provencher 683-5555, 682-0471.

BUREAU 125$, filière 85$, 4 fauteuils 23$ et 45$, climatiseur 275$, beau cabinet de boisson complet pour le service 485$, joli salon provincial français avec table à café 450$. 688-8719, 524-0138

BUREAUX, filières, fauteuils, partitions, bibliothèques, tables, dactylos, 65$ et plus. Dactylos IBM, vente et location, Mino Ass., 525-4741, 245 St-Vallier Est, Qué.

COMPTOIR commercial, vitré, éclairé, mélamine grise, en "L", profondeur 24"x48½"x72½", très bon état, 400$. 839-9324, 694-0970

AUBAINE, 1,700$, équipement commercial complet pour entretien ménager. 653-3337, 831-5667

BUREAU de secrétaire, 2 tiroirs, avec chaise pivotante, état neuf, 135$, après 16h 843-2188

COMPTOIR de magasin en formica, amande, 74x30x37, vitré à l'avant, 400$. 871-3630 ou 529-9613.

DACTYLO IBM, excellente condition Sélectric I, 110$ (II - 125$), classeur à partir 110$. 878-3474

FRIGO à liqueurs 40 p.cu., portes coulissantes vitrées, garantie 6 mois, 950$. jour 658-3027.

GROS bureau en bois, très bonne condition, cause déménagement. 100$. 648-8707

PHOTOCOPIEUR Sharp, moitié prix, 3 téléphones 6 lignes NEC. 529-8180

12 STORES verticaux, 3 stores horizontaux, 3 cloisons séparateurs de bureaux, 500$. 653-6602

166 ÉQUIPEMENT DE BUREAU, COMMERCE ET RESTAURANT

3 BUREAUX de travail, chaises, fauteuils, 652-9575.

MANNEQUIN en bois, couleur amande, 15$. 871-3630 ou 529-9613.

TABLE à dessin avec équipement, 800$. 663-1257 après 16h30.

172 ENSEIGNEMENT COURS

COURS d'initiation à la méditation, session 4 cours, 40$. 691-0336

WORDPERFECT 4.2 & 5.0, DOS Français du bureau, 649-0415

175 ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE DOMESTIK
Location au mois, commercial, résidentiel, choix de grandeurs, sécuritaire. Beauport, 663-2344, Ste-Foy 683-8333

ESPACES de 200', 500', 1000' à 3,000'. Résidentiel, commercial; base mensuelle. Imm. Roussin Ltée 651-9443

182 GÉNÉRATRICES

GENERATRICE Onan 5,000 watts, a gaz, 110-220, vérifiée au complet, armature neuve, démarreur manuel, 2,500$ négociable légèrement. Après 17h 1-418-567-8445

196 MACHINES À COUDRE

Impeccable tricoteuse, côteleur Singer, 495$, 688-0242

197 MAISON: RÉPARATION ENTRETIEN

POSE de gypse, joints et peinture jour et soir 842-4506

POSE de planchers et parqueterie Gastric, estimation gratuite, 832-5180

POSEUR de céramique, travail garanti, 655-2083 cellulaire

PRENDRAIS travaux de rénovations de tous genres. 833-7349.

RENOVATIONS de maisons, intérieur et extérieur, sous-sol, armoires cuisine, meubles et ébénisterie. Ben Renovations 831-3073

REPARATION cheminée, solage, stucco estimation gratuite 688-9145

STUCCO TOUS GENRES crépi, plâtre, textures, truelle, fusil, 663-2062.

TIRAGE de joints, peinture Réjean Paquet 623-6102

TIREUR joints, Gagné Inc expérience garantie 871-1340

TOITURE, menuiserie générale, La Clé de la rénovation, estimation gratuite, garantie, 622-3270

TOITURE, menuiserie, pose de céramique, marbre, etc. 624-2272

TOITURE, Patio, Clôture Porte & Fenêtre, menuiserie. CONST. INNO 663-9203

TOITURES BOURGET Couvertures de tout genre, estimation gratuite, 845-9147

Toitures tous genres, 871-7258

VOUS pensez rénovation, construction, appeler le spécialiste, encore mieux: voyez le. Estimation gratuite, 832-6317.

199 MARCHANDISES DIVERSES

DIVAN Thibault, pointes diamant. Lits jumeaux Vilas, érable rouge. Lit 54" Vilas style provincial. Lampe torchère Vilas. Table ronde + 3 chaises. Fauteuil berçant Sklar velours vert pâle. Laveuse-polisseuse 3 brosses Electrolux. Lampe sentinelle de chalet Philips neuve. Home-spa modèle 4200 + accessoires, neuf, jamais utilisé. Système son am-fm stéréo, 2 haut-parleurs + plusieurs cassettes populaires et classiques. 2 couvre-lits 39" blancs Héritage, neufs. De 30$ à 300$. 832-9138

CONTAINER à vidanges 6 verges à chargement avant par camion, 653-2434

197 MAISON: RÉPARATION ENTRETIEN

A 687-0782, réparation pose, porte, fenêtre, etc spécial moustiquaire. Richard

A 666-5076, Luc expert-menuisier patio escaliers sous-sol plomberie renove etc

A 829-1154, ciment, solage, fissures, briaue, stucco, joints briaue, qualité, proprete, travail garanti

A 661-7404, A à Z, bon prix, travail garanti.

A 624-2272, maçonnerie, brique, crépi, blocs, stucco, etc.

A 628-0129, menuisier d'expérience, travail garanti

A 692-3362, 522-0494, rénovation, finition sous-sol, plomberie toiture

A NOTER dans ce domaine: peintre, tapissier de metier, 627-5545.

A prix compétitif, toiture en bardeau N.I.S., Sopropa, aluminium, réparation joints de briaue, solage, menuiserie et peinture, Création R.L. Enr. 837-3501

BON prix, menuiserie générale, et électricité, 687-2158.

CONST. Rénovation Gastric, résidentiel, commercial, estimation gratuite, 832-5180

CONSTRUCTION, rénovation tous genres, 666-7962

DE petites, moyennes ou grosses rénovations, réparations. Estimation gratuite. Michel 655-7629

PEINTRE d'expérience, peinture intérieur, extérieur, estimation gratuite, 627-5516

ELECTRICIEN maître rénovation, réparation etc. Prix défiant competition. 682-8088.

ENTREPRENEUR, électricien, installation, réparation. Chauffage électrique. Estimation gratuite Yvon Lapiante, 663-4218, 524-8856.

FINIE la peinture de vos portes et fenêtres. Recouvrement sur place, tous genres. 833-7349.

HOMME d'expérience ferait joint, peinture, références, 623-6951

JOINTS, PEINTURE Claude Frachon 529-7202

MAINTENANCE GENERALE menuiserie, plomberie, électricité, plâtre, peinture, céramique, démolition. Tél. 847-7380.

Maçon-Briqueteur
J.Y. Dodier Inc., brique, pierre, réparation, 628-1641, 563-2311

Menuisier classe "A", travail de qualité, prix raisonnable, 831-7832

MENUISIER, construction, rénovation de tous genres. 824-3419.

Menuisier Entrepreneur
G. Bole, conseiller en réparation, rénovation, construction. 626-9430

MENUISIER offre ses services, prix compétitif, 824-4041

PEINTRE 10 ans d'expérience, travail garanti, Jour, 622-7085, soir, 652-3342

PEINTRE avec expérience, travail minutieux, bon prix. 653-8697

PEINTRE Enr, tapisserie, travail soigné, 663-8394

PEINTRE grande expérience, honnête, minutieux, excellentes références. 627-3939

PEINTRE offre ses services pour réparations et peinture, heure ou contrat, très bon prix, estimation gratuite, Québec ou extérieur.
647-3109, 667-2236

PEINTRE-tapissier, expérience, nettoyage tapis, 527-2731, 681-5584

PEINTRE-tapissier, joints, nettoyage tapis, 871-0284, 656-9651.

PEINTURE intérieure extérieure, estimation gratuite, 661-9425

PEINTURE, joints, travaux de toutes sortes, 525-4026, 651-7867

PEINTURE, menuiserie, plomberie, entretien extérieur, 667-6304.

PEINTURE, spécialité au fusil, intérieure et extérieure 843-3730

PORTEFENTEC
Réparation et installation porte et fenêtre, 682-6727.

199 MARCHANDISES DIVERSES

LIT pliant 85$, bicyclette 72$, humidificateur 65$, table à cartes 35$, repasseuse électrique à rouleaux 100$, robe de toilette 95$, 2 lits doubles 50$ chaque, fauteuil berçant 45$ et droit 25$, table et buffet 89$. 688-8719, 524-0138

DEPART, 2 lits base en bois 125$, 80$, étagères 25$ ch, sofa en rotin 225$, beaucoup d'articles menagers de 1$ à 30$. 694-1553

TABLE, 6 chaises, 50$, laveuse, sécheuse, 50$, 6 préfini chêne véritable, 25$, laveuse à tapis Electrolux 15$. 658-5673.

TOILES opaques blanches, toutes largeurs de 25' à 90' de 5$ à 25$, vénitienne verticale vert pâle 45" larg X 72", 70$. 843-8241

MOBILIER salon, bureau, orgue, tables de salon, lit et matelas, et parasol, 871-4020.

ARTICLES pour marché aux puces, env. 300$ 623-0793 soir

CHANEL 19½" X 6⅛" X 1½"
688-9281

COMPTOIRS prémoulés, étagères métalliques. Tél. 525-7298.

FAUTEUIL roulant pour handicapé 150$, TV couleurs 75$. 848-3422

LIQUIDATION, bain, bain tourbillon, accessoires, bas prix, 872-5240

STORE blanc pour porte patio, état neuf, 60$. 843-5682

202 MARCHÉS AUX PUCES

FAILLITE
Boucles d'oreilles et colliers 6$ douz. - 90% escompte. Fournier Encanteurs, 1 (514) 666-1251.

204 MATÉRIAUX

PRODUITS DE BETON NEUFS & USAGES
Pavé de béton - Bordure - Blocs talus - Blocs de construction - Briques & blocs architecturaux - Produits d'aménagement paysage.
De 8h00 à 17h00
(418) 626-1685
625, boul St-Joseph, Charlesbourg
En tout temps (418) 525-6052.

FLUORESCENTS, 20,000 mcx 2x4, Unitts a vapeur, chaudières a vapeur, portes coupe-feu, systèmes chauffage, plinthes fonte, fenêtres d'aluminium avec moustiquaires, toilettes, bains, lavabos, urinoirs, porte garage, châssis, portes, structure de fer, poutres fer, valves, tuyaux. Materiaux Usagés & Neufs Inc., 1727 de l'Aéroport, Ancienne-Lorette, 872-1225

204 MATÉRIAUX

ARMOIRES DE CUISINE
Directement du manufacturier, installées ou non, plans et perspectives dessinés par ordinateur, pour rendez-vous: Balduco Inc.
Laurent Beaumont 681-3841

THERMOS trempés 2 côtés, différentes grandeurs, pour verrière, solarium ou chalet, 654-1311, 878-3964

DORMANTS de chemin de fer, 6,50$ chacun, 871-4498.

20 PANNEAUX d'armoire, merisier 50$, hotte 400 cu., 50$. 661-8811

PORTES interieures, différentes grandeurs, 5$ à 20$. 652-7903

209 ORDINATEURS

A.M.S
3695 DE L'HÉTRIÈRE
ST-AUGUSTIN, 877-1818
SPECIAL
PCII 10 MHZ 1 Meg RAM, clavier 101 clés, moniteur TTL, 999$

LOGICIELS Shareware pour IBM 600 disquettes, 4.50$ chacune, catalogue gratuit, Marc Routhier, 3431 De la Dauversière, Ste-Foy, G1X 2H6. 653-3705

ATARI 520ST, monochrome, base de données, traitement de textes, revues, et programmes Compute-S Atari, 500$, soir 849-2062

NINTENDO/SEGA
Vente, achat, échange
SOS VIDEO 681-9197
Extérieur: 1-800-463-4427

PORTATIF OGIVAR
20 MB, 80286, sous garantie, prix raisonnable. 658-6848

COMMODORE 64, disquettes, fast load, plus de 600 jeux, 400$ discutable. 626-6965

NINTENDO, 4 cassettes, avec boite a cassette, très bon état, 275$. Tel. 628-0702.

SYSTEME de traitement de texte Micom 2001, avec imprimante et mobilier. Tél. 656-2462.

COMMODORE 64 avec lecteur de disque, prix a discuter. 681-3994.

Imprimante LaserWriter Plus. Moins de 12,000 copies. 622-1732

RECYCLAGE garanti de vos rubans. Pont-Rouge, 1-873-4361.

210 OUTILLAGE

AUBAINE, étaux Record, 5 pouces 99.95$, 6 pouces 119.95$, perceuse sur pied 5/8", 16 vitesses 269$, compresseur 2 hp, 550$. Centre d'outillage Duberger 683-4926

MOT MYSTÈRE

© Edimédia

1441 par Roger HACHEZ

7 lettres	Le mot clé: Les pôles

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Aiche	Cent	Florin	Hocco	Marin	Paon	Recto

210 OUTILLAGE

ACHAT et vente machinerie à bois, neuve et usagée. Equipement Altra. jour 849-6966

TOUR à bois Rockwell Beaver 36 po, moteur ½ force. 325$. 656-9551

217 PHOTOGRAPHIE

MINOLTA Maxxum 7000, 1.7, flash électronique, télé-objectif 28-85mm, état neuf, valeur 1,550$ pour 800$. 652-0582.

PENTAX 6 X 7, 105mm, 75mm, étuis, filtres, 1,400$. 681-9385

218 PISCINES

FILTRE et pompe ½ HP 200$, rouleau de toile solaire 21', 50$, échelle 25$. 628-3608

GLISSADE et deck pour piscine hors-terre. 250$. 661-4883.

220 RADIOS SYSTÈMES DE SON TÉLÉVISIONS

RADIO cassettes portatif Sony, am-fm, état neuf. 100$. 622-0097.

SYSTEME son standard professionnel, prix à discuter. 663-3011

TELEVISON couleur 20", parfait ordre, 99$, 523-1293

226 REMBOURRAGE

REMBOURRAGE, estimation gratuite à domicile sur rendez-vous: 845-1888.

232 SANTÉ ESTHÉTIQUE

APPAREIL d'électrolyse Thermodyne Silhouet-Tone, presque neuf, 300$. 845-0206.

235 SOUFFLEUSES TONDEUSES

ACHETERAIS tondeuse Lawn-Boy pour pièces. 871-2992

REPARATIONS de tondeuses. Allons les chercher. 845-1297.

TONDEUSE Lawnboy 19" avec sac 200$. 525-7055

238 TABLEAUX ENCADREMENTS

A SACRIFIER Laberge, Sanschagrin, Brien 350$ et moins 623-9642

241 TAPIS CARRELAGES

TAPIS allemand, pure laine vierge, réversible, bouclé, fond écru, 5½' x 8½', 250$. Tél. 658-3987.

246 VÊTEMENTS

ROBE de mariée, 7 ans, tissu de dentelle avec bande de soie au genoux, semi-longue, petite traine, possibilité d'accessoires, moitié prix 250$ sans accessoires 876-2802

ROBE de mariée longue 7-8 ans, voile, crinoline, 500$, 682-6431

ROBE de mariée blanche, avec traine, 7 ans, 180$. Tél. 849-2241

ROBE mariée, 7 ans, importation, 425$, avec accessoires, 527-6238

247 VIDÉO

L.D. VIDEO ENR. 825-3274
Mariages, anniversaires & autres

250 RECHERCHÉ:

ACHETE MEUBLES, appareils électriques. L'APPOINT 641-1036

J'achète livres toutes sortes, disques. Je vais à domicile 651-5206

LOISIRS

251 ARTICLES DE SPORTS

BATONS golf, set complet, Ben Hogan, 125$, 653-2281.

MONTRE Seiko de plongée sous-marine, en bon état, valeur 495$ pour 125$. 527-0354.

SKIS alpins K2, bottes, fixations, excellent état, 150$. 1-800-363-6600, demander 418-644-7934 lun/vend. jour M.-Hélène.

VOITURE de golf électrique Kangaroo, 1200$ pour 600$. 657-2163

252 BICYCLETTTES

BICYCLETTE BMX blanche 50$, 849-3615

BICYCLETTE fille 24", mauve, valeur 160$ pour 125$. 628-7750

BMX style libre professionnel Dyno Pro Compe, 400$. 663-6532

BONELLI Cr-Mo, Shimano 105, valeur 600$ pour 300$. 623-0883.

2 EXCELLENTS vélos de montagne, cadre garanti à vie, 622-0391

VELO de montagne Mikado, 375$ discutable, 623-5129.

12 VITESSES Limongi compétition, valeur 1,300$ pour 700$. Benotto femme 375$. 652-9555

253 CAMPING

TENTES-roulottes à louer en bonne condition, 661-5806

254 CHASSE PECHE

ACHAT ou échange armes à feu, usagées, payons comptant. Magasin Latulippe 529-0024.

ACHETONS et vendons armes usagées. Payons comptant. Boutique Chasse et Pêche de Québec, 871-1216.

CLUB privé, chasse et pêche, ½ heure de Québec, Tewkesburry, Club St-Vincent, site unique, chalet tout équipé propane, et plus 75,000$. Informations en semaine: Robert, 623-4239, Gisèle, 626-1294

JESSY LODGE, Nouveau-Brunswick, truite, saumon, chevreuil, arc et carabine, hâtez-vous places disponibles, minimum 6 personnes, maximum 9. Pour réserv. 871-1327 Lorenzo

MOTEUR hors-bord Mercury 3.9 forces, en bonne condition pour la pêche. Tél. 623-2908.

POURVOIRIE chasse et pêche, chalets tout équipés de 2 à 8 personnes, spécial famille, du dimanche au vendredi. Inf. 418-236-4375.

259 JEUX / JOUETS

NINTENDO Control Dec 149.99$. Action Set 209.99$. La Pierre Angulaire Jeu Electronique. 835-0494

A VENDRE trains jouets de toutes marques et grosseurs. 657-2163

264 MUSIQUE

ACCORDEON Hohner GCF 800$; piano d'orchestre 800$. 1-337-8111

ANCIEN piano, bon état, 1200$. Tél. 681-4091

ATTENTION, vente rapide, système d'éclairage 651-7844

AUBAINE, piano droit, en chêne, excellente condition. 681-5221.

BATTERIE Tama 13 morceaux, très propre, 1,000$. 683-8489.

CONTREBASSE
529-1654

EQUIPEMENT pour discomobile, bon prix, 843-5231 18h. à 21h.

264 MUSIQUE

PIANO droit C.W. Lindsay, très bon état, à discuter. 667-6561

PIANO droit Pratte, excellent état, cause départ. 529-5596.

PIANO droit Sherlock Manning, partait état, 1,300$. 683-4065

PIANO Kimball, état neuf, négociable, après 15h 828-9349

PIANO électrique, Fender Rhodes 88 notes, 900$. 527-3392, 527-6864

PIANOS REMIS A NEUF
PIANO EXPERT ENR, 831-1687

SYNTHETISEUR Corg, modèle Poly-61, 500$. Tél. 659-5230

268 VACANCES VOYAGES

CROISIERES M/S JACQUES-CARTIER
VERS SOREL
Juin: 24-28. Juil.: 3-8-10-13-15-17-22-24-29-31. Août: 2-5-12-14-19 (départ 17h, repas)
VERS CAP-SANTE
Juil.: 4-11-19. Août: 3-19
VERS BELOEIL
Juil.: 9-20-27. Août: 6
VERS QUEBEC
Juil.: 2-16-30. Août: 13
VERS MONTREAL
Juil.: 23. Août: 20
Rés. Trois-Rivières 1(819) 375-3000

EMPLOIS

380 OFFRES D'EMPLOIS

AGENT(E) d'expérience demandé(e) pour travail général en immobilier et développement en construction. Contacter Jacqueline Houle de Gérard Ferland Inc. 832-4671.

AGENTS DE SECURITE
Travail temps plein, temps partiel, 1 an d'expérience, une voiture serait un atout. Les postes à combler sont pour le Québec et les environs. Envoyer CV au: C.P. 4101, Terminus Postal, Quebec, G1K 8H6

AIDE concierge 142 logements, idéal étudiant, travail temps partiel, réduction de loyer. 651-6109

APPLIQUEZ AUJOURD'HUI COMMENCEZ DEMAIN
300$/semaine
Si un poste d'assistant(e)-gérant(e) ou de gérant(e) t'intéresse, il te faut être jeune et ambitieux(se). Aucune expérience requise.
Demandez Mélissa 682-0954

APPRENTI-débosseleur demande, 3 à 4 ans d'expérience, 40 hres/sem., 832-8566, 832-1462

Assistant(e)-cuisinier
Recherché(e) pour saison estivale, avec expérience, pour travailler dans auberge réputée dans Charlevoix, tél. 1-665-3802.

ASSISTANT(E)-COIFFEUR(SE) demandé(e), à l'Ancienne-Lorette, 877-0555

ASSISTANTE DENTAIRE demandée à Ste-Foy. Appelez à compter de lundi au 683-7694.

ROYAL LEPAGE
JOIGNEZ-VOUS A NOTRE EQUIPE DE CHARNY
Le chef de file dans le domaine immobilier au Canada, vous offre l'opportunité de faire partie d'un groupe d'agent(e)s prestigieux et très professionnels. Communiquez avec:
Ginette G. Beaupré, directrice
832-2997

BARMAND(barmaid), travail sur la rive-sud, 18 à 25 ans. 683-5984

BESOIN électricien(ne) et menuisier, très bonne opportunité, pour travailler dans la Terre de Baffin. Contacter Denis 849-7319.

BESOIN vendeur(euse) porte à porte, à l'extérieur de Québec, profit 55%. 845-1785, 1-563-1807.

CHARPENTIERS demandés pour construction domiciliaire pour Toronto-Métro, carte non nécessaire. Non sérieux s'abstenir. Envoyer résumé d'expérience au: C.P.4, 16 Main Street South Brampton, Ont. L6W 2C3

CHEF-CUISINIER, 6 à 7 ans d'expérience cuisine française, traiteur. Communiquez avec M. Eric: 1-514-843-8502.

COMMIS AUX PIECES
FONCTIONS: préparation et expédition des commandes, répondre aux clients et travaux connexes.
QUALIFICATIONS: certificat de sec. V, aptitudes à travailler en équipe, facilité d'expression orale en anglais serait un atout.
SALAIRE: selon compétence.
Faire parvenir votre curriculum vitae à M. Gaetan Allard, avant le 27 juin 89, à:
Stihl Canada de l'Est Ltée,
579 av. Godin, Vanier, G1M 3G7

COMPAGNON pressier d'expérience demandé(e), sur presse Heidelberg Kord 64, salaire à discuter. Ecrire Dept 180, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Québec G1K 7J6

CONCIERGERIE (pour couple), 16 logements à Beauport, cour intérieure, stationnement abondant, 4½ disponible. 688-3127 avant 18h.

CONCIERGE, Val Bélair, immeuble 12 logements, 836-1392

COUPLE 40 ans et plus pour conciergerie, épouse au foyer, homme entretien, 623-7141.

COUPLE demandé pour conciergerie 16 logements à Lauzon, 4½ ou 5½ disponible. 653-1242.

COUPLE d'experience, conciergerie 48 logements, Lévis. 3½ fourni plus salaire. 657-1828 après 18h

COUPLE pour conciergerie, Ste-Foy, femme à la maison. 658-4298

COUTURIER(ERE), Vêtements Louis Garneau, St-Augustin, demander Mireille, 878-4135.

CUISINIER 1 an d'expérience et plongeur, 40 heures/semaine de jour et de soir. Se présenter au 46 Desjardins Québec entre 12h et 15h, demandez M. Bilodeau

CUISINIER/E
Expérience cuisine française un atout. Aide-cuisinier/e, plongeur/se, temps plein. 522-7290

CUISINIER(ERE), pizzaman, livreur(e), Cap-Rouge, demander Sylvain ou Jean-Pierre 656-6022.

DEMANDE personnes avec expérience dans la vente et consultation de système en micro-informatique. Informez-vous de notre nouveau concept au 527-3355

DESSINATEUR(TRICE) commercial(e) avec 7 à 8 ans d'expérience. Faire parvenir C.V. en écrivant à: Dept 223, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Québec G1K 7J6

DIRECTEUR(TRICE) hébergement. Connaissance en informatique système H.I.S. (si possible). Bilingue. Photo. Ecrire Dept 029, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Québec G1K 7J6

ETUDIANTS(ES), travail manuel, aucune expérience demandée. Se présenter au: 515 des Meandres, Les Saules (près intersections Henri IV et Hamel)

MADAME, MONSIEUR, gagnez 35,000$, 50,000$, 75,000$ ou plus, revenus selon vos capacités. Si vous possédez un secondaire V, êtes dynamique, indépendant, avez de l'expérience du public, une carrière en immobilier avec le courtier NO.1 à Québec est la solution. Appelez: Noël Michaud 842-9996, Rive-Sud, Marie Verreault 832-4602, Le Permanent courtier.

MECANICIEN
Avec expérience en petits moteurs VTT, moto, travail à l'année immédiatement, bon salaire
Beauce Honda, St-Bernard
1-475-6969

MOHAWK BINGO
Amateurs de bingo recherché(es) pour vendre voyages au meilleur bingo du monde. Commissions et bingo gratuits.
1-800-267-1580

ORGANISME sans but lucratif recherche couple pour conciergerie, maison de chambres, couple prêt à partager les objectifs de la maison. Tél. 529-6592 sur semaine.

RECHERCHEE personne pour reconstruire pièces de freins et embrayage. 5.50$ l'heure, 626-5276.

380 OFFRES D'EMPLOIS

PERSONNEL d'expérience cafeteria. Centre d'achats Innovation

POSSIBILITÉ de gagner 50,000$ - 100,000$ facilement. Aucun investissement. Contactez vite par 1-800-363-6600 et demander 418-644-7934 lun/vend. jour M.-Hélène.

REPRESENTANT(E) EN PUBLICITE
Personne dynamique pour vente de publicité dans une revue, bilingue. St-Étienne de Lauzon. 831-5317

REPRESENTANTS(ES) demandés(es), de préférence avec expérience en publicité ou de service. Tél. 654-1889 M. Dumont ou M. Rotté

SECRETAIRE-réceptionniste, belle personnalité, temps partiel ou temps plein, cv et photo obligatoires. Pour entrevue, 1126, Ch. St-Louis, suite 801, Sillery, G1S 1E5.

SERVEUR(EUSE)S expérience, boss-boy, aides cuisinier(ère)s, plongeur(euse)s, de 10h. à 13h30: au 215 St-Jean, Québec

STE-FOY, couple demande, pour conciergerie, temps plein, expérience nécessaire, 653-6549.

SUPERVISEUR/E (ASSISTANT/E)
Les boutiques Innocence
Nous recherchons un(e) superviseur/e des ventes des plus motivé(e)s dans la région de Québec. Si vous avez un minimum de 3 ans d'expérience dans la mode féminine et êtes à la recherche d'un nouveau défi, nous avons besoin de vous.
Postez votre curriculum vitae en toute confiance à:
M. Donald Blumer
7101 av du Parc, suite 101
Montréal, QC
H3N 1X9
ou tél: M. Blumer 514-276-2663

TECHNICIEN(NE) EN ELECTRONIQUE POUR réparation de micro-ordinateurs et dactylos, avec expérience, 529-0829

UNE compagnie d'accessoires de mode, bijoux, ceintures, foulards, située à Montréal cherche une personne avec expérience pour montrer la ligne aux boutiques à Québec et les environs. Téléphoner frais virés 514-687-3872

URGENT, besoin de personnes sérieuses et ambitieuses pour m'aider dans mon commerce international, temps plein, temps partiel, 628-1832 Lise Croteau

VENDEUR(EUSE)
Demandé(e) avec expérience, mercerie, Boutique Jean-Philippe, Pl. Cité. 658-1228.

VOUS songez à réorienter votre carrière? Vous avez le goût du défi? L'immobilier est certainement un choix judicieux. Les cours de formation débutent dès le mois d'août, il est grand temps de vous y inscrire. Consultez Pauline Guimont, Trust Prêt Revenu Courtier 627-1333

382 SERVICES À L'EMPLOI

ATTENTION!
EMPLOYES, EMPLOYEURS
Economisez vos énergies, nous sommes là pour vous aider à vous trouver un emploi ou du personnel. Devenez membre du groupe Select 2000 (conseillers en ressources humaines). 652-7356

BARMAN-BARMAID. Cours de bar, service de placement 692-0310

383 SERVICES DOMESTIQUES ET GARDERIE

AIDE familiale temps plein, 1 enfant, St-Jean Chrysostome, bon salaire, reçus exigés. 878-4629

CHARLESBOURG ouest, garderais chez moi de 0 à 5 ans, 50$/sem. tout compris, 628-7534

DAME ferait ménage dans Cap-Rouge ou Ste-Foy, 843-5315

DAME ferait ménage dans maison privée, 649-7601

GARDERAIS enfants fin de semaine, 682-9718

Garderais personnes âgées, à la maison, expérience. Soir 622-3506

GARDIENNE chez moi, enfant 6 mois, Ste-Foy, 659-6637

GARDIEN(NE) d'enfants demandé(e) à mon domicile, à 622-4999. Etudiants(es) s'abstenir.

GARDIENNE pour bébé 6 mois, 2½ jrs/sem, Duberger, 681-9480

PAPA garderait enfants de 0 à 8 ans, lundi au vendredi. N.D. Laurentides. 849-4856

PERSONNE demandée pour garder 1 enfant à la maison, références demandées. Ste-Foy Soir, 872-1576

SILLERY, dame pour garder enfants en bas âges et légers travaux, 3 jours par semaine, personne fiable, aimant jouer avec les enfants, sachant cuisiner, non fumeur, doit posséder transport, références exigées. Envoyer curriculum vitae au Dept 141, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Québec G1K 7J6

ST-AUGUSTIN, aide familiale demandé(e), enfant 10 mois, 4 jrs sem., 877-4710

ST-LOUIS-De-France, gardien(ne) demandé(e) chez-moi, 3 jours semaine, 2 enfants, légers travaux, reçus exigés. 653-8400

VANIER, personne demandé non-fumeur, 4 à 5 jours/semaine, 3 enfants, légers travaux, références et reçus exigés. 681-4693

385 SERVICES SPÉCIALISÉS

A 527-9084, 871-4809. COMPTABILITÉ, tenue de livres informatisée, états financiers, paies, impôts entreprises et particuliers.

A 663-4543 ou résidence 667-0267 François Théberge B.A.A. Services comptables

385 SERVICES SPÉCIALISÉS

A 681-6558 TRAITEMENT de TEXTES

ATTENTION
Epargnez temps et énergie, en faisant faire tous vos travaux sur informatique par des spécialistes (travaux divers, CV personnalisé, etc.). Sélect 2000. 652-7356

CONSEILLERE d'orientation terrait C.V. pour vous. 688-3731

EDUCATRICE spécialisée offre services pour intervention à domicile avec personne handicapée, intellectuelle ou physique, enfant ou adulte. 626-0700

FERAIT TRADUCTION francais à l'anglais, au 648-2835.

FORTUNE 1000
Julien Thériault, installateur autorisé. 525-7648

Français impeccable, prix concurrentiel, traitement de textes Editique, rédaction, correction..., 692-4660.

HAUTE couture, confection sur mesure, 654-0895

L.R.V. ENR. Comptabilité PME, rapports impôts, etc. Lise 627-1145

Traduction à contrat, anglais-français-anglais, lettres, publicité, etc, 652-7341.

TRAITEMENT de texte, dactylographie, C.V. Qualité. 849-1709

TRAITEMENT de textes et programmation. StarTexte 524-8359

TRAITEMENT de texte, prix compétitif, 688-8669

TRAITEMENT de textes bilingue, excellent orthographe, 523-8112

FINANCE

391 ARGENT DISPONIBLE

PAYONS comptant: balance prix vente, hypothèque, chèque postdatés, comptes recevoir. 652-8432

VOUS êtes propriétaire avec problèmes financiers? Contactez P.A. Douville, 654-6193.

397 OCCASIONS D'AFFAIRES

ACCEDEZ à votre indépendance financière. ROUTE/DISTRIBUTRICES Exclusives concernant l'hygiène et la santé publiques. Financement disponible. Québec M. Petit 418-623-0443 Montréal, Mme Trudel 514-526-4468

COIFFURE
Nouveau concept, coiffure, esthétique, bronzage, parfums, affilié à un magazine mensuel.
Investissement 18,000$
Inf: 1-800-363-6034 poste 30341

FORT LAUDERDALE FLORIDA
COncessionnaire automobile complet - 4 franchises, salle de montre intérieure 20 voitures, extérieur 100 voitures. Propriété de choix. 60,000 voitures passent devant chaque jour. Excellent site pour exportation et commerce local. Propriétaire désire vendre rapidement. 3,500,000$US comprend biens immobiliers, franchises et outils. Entreprise prospère et beaucoup d'autres améliorations. Acheteurs sérieux seulement. Ecrire Dept 160, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Québec G1K 7J6

PLACEMENTS-IMMO-PRO Serais acheteur de tous genres d'entreprises commerciales. Inf. demandez Denise ou Guy, 622-0774

PRODUIT des années 90, nouveau pallier multiple, Robert 628-4661.

PROJETS A VENDRE
Financement disponible pour personnes sérieuses seulement qui veulent partir en affaires.
Qué. M. Petit 1(418)623-0443
Montréal Mme Trudel 514-526-4468

398 PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

A VOIR
Hyp. 1ère, 2ème et 3ème, prêt personnel, commercial, industriel, marge de crédit, consolidation de dettes et autres, service rapide et garanti, 681-9527

PRET hypothécaire, 1er, 2ème, 3ème rang, résidentiel, commercial, 25,000$ à 10,000,000$. Services Financiers Conseil Enr., 653-1444

LOGEMENTS

400 ANCIENNE-LORETTE

4½, 395$
871-9569, 688-8531

A 1 MOIS GRATUIT OU TAPIS NEUFS
3½ MEUBLÉ, 4½
Repeint, moderne, intercom immédiatement et juil.
1519 Pl. des Côteaux, #204
872-3451

A 1325 de la Colline PROMOTION
4½ facile d'accès
871-8975, 653-1242

A 664-0641, 662-9191 ext. 0936, 681-9887, 4½, de la Colline, vue sur Québec. Juillet. Micro-ondes inclus.

A 1373 Notre-Dame, grands 3½, 4½ insonorisés, ascenseur, intercom, pagette, 622-9191 ext 0936

A 872-1671, 3½ 4½, spacieux, moderne, tapis neufs, tranquille, service exceptionnel

A 1340 De La Colline, grand 4½ style condo, 872-8128, 877-1168

4½, A 1527 ST-PAUL, près boul. Duplessis, tranquille, 871-4800

400 ANCIENNE-LORETTE

A 1520 De la Pente, 4½, 5½, propres, 872-4564, 871-9006

A Ancienne-Lorette, supers 4½ luxueux, plancher béton, secteur tranquille, choix d'étages, pour juillet, août, sept. ou oct. 871-4878

4½ A SOUS-louer, moderne, très propre. 871-6993, 872-1671

BEAU grand 4½ neuf, insonorisation supérieure. 842-6990, 871-2145

4½ CHAUFFE, eau chaude tournié. 410$. 2½ tout compris. 280$. libres 1er juillet, 872-9628

GRAND 4½, coin Hamel / Duplessis, balcon, rue privée, 2 stationnements, vue Ste-Foy, 872-0643.

2½, JUIL., août, secteur paisible. 872-4943, 871-4878.

MEUBLES OU NON, 3½ De la Colline, 872-4289

401 BEAUPORT

A 89 rue d'Artois, Courville, 3½, prix spécial 290$ mois, 4½ prix spécial 345$ mois, tout compris, chauffés, eau chaude, stationnement, 527-3509, 667-2892, 661-8493.

A 666-2814, 622-9739 PROMOTION SPÉCIALE
Près Wooico, superbes 2½, 4½, tous services inclus.

A 622-5348
Grand 3½, refait à neuf, chauffé, eau chaude, bois franc, 653-1242.

A 80 DES CASCADES
Grands 3½, 4½, chauffés, eau chaude, 1 mois gratuit. 663-7979, 653-1242

A 314 SEIGNEURIALE
Grands 2½, 4½, chauffés, éclairés, piscine, 1 mois gratuit. 666-7703, 653-1242

A 666-7703
Seigneuriale 2½-4½ chauffés eau chaude, piscine 653-1242

A 708 Boul. Ste-Anne 3½ meuble, 4½, juillet 666-5477, 667-8418

A 20 Pl. Orléans, 4½, près des services, chauffé, balcon, stationnement, 380$. 688-1306, 646-8013.

A 3465-3475 Petitclerc 1½ 3½ meublé, 4½, libres, 661-0232, 661-9246, 667-8418

A 36 RUE MONTREUIL 3½: Meublé, 4½, libre tout inclus, 667-8418, 663-0652

A 107 PLACE Orléans, grands 4½, tout compris. 415$. 664-0641

A 226 Delage, 4½ et 3½ semi-meuble ou non. 525-6857, 688-0031.

5½, A 400$, RUE St-David, libre juillet, Normand soir 666-1588

A 3659 Ch. Royal, 3½ libre, 2½ 4½ 5½, 1 mois gratuit, 623-3076

A 661-7647, Beauport, 3½ meublé, chauffé, 1er juillet

AU 3410 PETITCLERC 4½ juillet, 667-5207, 667-8418

A ACCES FACILE VUE FLEUVE
1 MOIS GRATUIT
Voisin hôpital St-Augustin SPACIEUX 3½, 4½, NEUFS VENEZ VOIR 666-4802

A BEAUPORT 3½, 4½, 5½ RABAIS DISPONIBLE
Grand espace de rangement, chauffé, éclairé, 2760-70-80 rue St-Narcisse. Jour 663-6420 ou 682-0307, soir et fin sem. 663-6420 ou 872-6714

A BEAUPORT 661-7270 2 MOIS GRATUITS
2½, 3½, 4½, 5½, central, piscine, près rte 40, 166 Seigneuriale #6.

A Beauport, 1 mois gratuit, grands 3½, 4½, chauffés, eau chaude, non éclairé, propres, tranquille, près piste cyclable, 661-2249

A BEAUPORT 1 MOIS GRATUIT grand 4½, chauffé, eau chaude, bois franc, 843-9543

A Beauport, 4½, calme, eau chaude, chauffage, 825-2673, 694-0371

A BEAUPORT, chauffés, éclairés, frais peint, 3½: 325$, 5½: 435$, 664-0831.

A BEAUPORT INSONORISÉS
1½, 4½
Ascenseur, intercom, piscine, bien situé, endroit calme. Tél. 663-2516, 661-3208

A BEAUPORT, près "Baron Rouge", très beaux et très grands, 3½, 4½, 5½, piste cyclable, parc d'amusement pour enfants, près services, 1 mois gratuit, 663-3659

A BEAUPORT
Superbe 4½, près services 666-7703, 653-1242

AV. ROYALE
2½ - 4½
Tous les services inclus
666-9778
667-7080

401 BEAUPORT

A Côte des Galeries Canardiere 3½ juillet, chauffé, entrée laveuse, secheuse, possibilité meublé, excellent service de conciergerie. 666-4188

A Côte Hôtel-de-Ville Beauport, 5½ juil, août, chauffés, éclairés, près école, autobus, etc., excellent service conciergerie, prix imbattables. 667-1225

ADMIRABLE 4½, près de tout, propre, balcon, garderie, cour arrière, 2 parkings, 663-7969.

A GIFFARD, 2½ 3½ meublés, chauffés, libres. 843-9543, 626-7069

A GIFFARD APP. ELITE
3½, 4½, Juil., intercom, terrasse. 3355 Peticlerc. 524-0000, 663-8789

2½ AIRES ouvertes, chauffés, éclairés, meublés, entrée laveuse, sécheuse, maison privée. 622-6784

A PL. Orléans, grand 4½, balcon, chauffé, eau chaude, juil., 627-0689, 661-0180

A TERRASSE ORLEANS, beau 5½, très propre, tranquille, chauffé, eau chaude. 626-1962

AUBAINE
1 Mois gratuit, Courville, 4½, éclairé, chauffé, 420$. 667-2074, 842-6460

AUBAINE!
3½: 330$ tout inclus, 4½: 450$, 661-8581, 622-9739.

AU MANOIR SALABERRY
Beauport, site magnifique, tranquille, près services, 1½, 3½, 5½ 661-4478, 682-8680

A VOIR, 4½ rénové, planchers de bois franc neufs, entrée laveuse-sécheuse, 2 mois gratuits. Paul-Emile Poirier, 525-6706

BEAUPORT, 3½, 4½, 7½ tout compris, stationnement, 667-4648.

BEAUPORT, Pl. St-Narcisse, 1-2 mois gratuits, près de Pl. Alexandra. Beaux 3½, 4½. On vous laissera décider de l'électricité. Une équipe ouverte! 666-7954, 623-3045, 687-3426

BOUL Rochette, 5½ demi-sous-sol très propre 405$. 661-0621, 878-2699

4½ CARMICHAEL, près des services, 325$. 17h. à 19h. 627-4709.

4½ CHAUFFE, autobus à la porte, balcon, 380$. 663-0513

3½ CHAUFFE, éclairé, semi-meublé, piscine, stationnement, vue sur fleuve, juil. 395$. 661-4640

4½ CHAUFFE, magnifique vue sur fleuve, balcon, 390$. 663-0513

4½ CHAUFFE, tranquille, vue magnifique. Soir 661-5710.

COIN du Manège et du Collège, 2x4½ rénovés, près tous services, non chauffés, non éclairés, 370$, libre, 832-6959, 832-5359.

COURVILLE, 3½ meublé, chauffé, eau chaude, 1 stationnement, 360$; 4½ non meublé, 350$. 661-8491, 687-1210

Courville, 3 pièces meublé, 5 pièces, chauffé, éclairé, 661-4762.

COURVILLE AUBAINE
Grands 3½, 4½, chauffés, éclairés, stationnement, très propres, tapis, 1 mois gratuit, 335$, 385$, 400$, 661-1409, 872-6228

4½ (DEMI-sous-sol) non chauffé, stationnement, 300$, 529-5928, 524-7236

2½ DEMI-sous-sol, poêle, frigo, chauffé, éclairé, 335$. 661-0116

DIFFERENTES grandeurs et différents secteurs. 872-0426

FACE Super Carnaval, 3½, 4½, juillet, 666-7620.

GASPARD, 1 mois gratuit, 4½, très propre, chauffé, 400$, libre, 647-2888, 667-9570

GIFFARD
3½ meublé 320$: semi-meublé 315$, chauffés, éclairés, 626-3262 ou 661-3901

GIFFARD, 4½ chauffé, eau chaude, juillet, 370$, 666-1670.

GIFFARD, 2½, tout compris, libre. Tél. 667-2632

GIFFARD 3½ semi ou meublé, juil. 667-0946, 661-5854

GIFFARD, ave. Royale, 5½ non chauffé, 3e étage, 400$, juillet, 1 mois gratuit, 661-8740, 622-9700.

GRAND 4½ - 425$ TOUT FOURNI 661-4532

GRAND 4½, face Carrefour Beauport, 1 mois gratuit, 628-4551

569 GUENARD, 3½ neuf dans maison privée, 350$, juil, 663-2772

1½ 3½ JUILLET, meublés désiré, chauffés, eau chaude, insonorisés, ascenseur, intercom, 661-2468

4½, LIBRE, chauffé, eau chaude, près Woolco. 663-0420

MANOIR DES ÉRABLES
76 du Collège. Superbes 3½, 4½, chauffés, éclairés, parking, piscine. 663-0924 ou si occ. 529-8387

1 MOIS GRATUIT
A 40 MONTREUIL, 2½, 3½, 4½, libres et juillet, meublés désiré, éclairés. 666-3957

1 MOIS GRATUIT
A 2755 St-David, 2½, meublé, 327$, 4½, 450$, 667-1667.

1 MOIS GRATUIT
GIFFARD, 4½ non meublé chauffé, 400$, juil., 661-0943, 661-4001

MONTMORENCY 3½ neuf, non chauffé, non éclairé, 300$ 661-6606

401 BEAUPORT

MONTMORENCY, 3½, neuf, parking, concierge. 822-2307, 828-2345.

3½, 295$, 5½ - 380$, NON chauffé, rénovés, 681-0894, 663-4534.

PETIT 6½ pièces, stationnement, 1er juillet, 300$. Soir 667-1152.

4½ PIECES, neuf, bain tourbillon, vue sur fleuve, 3½ Meublé ou non. Jour 666-7595, 666-7600. Soir 661-2189.

PLACE EVANGELINE
1½ 3½ 4½ 5½ JUILLET
Chauffés, éclairés, buanderie, concierge, ascenseur, piscine, stationnement intérieur et extérieur, construction béton épreuve du feu près centres d'achats et hôpitaux
663-1551, 663-2771

PLACE Orleans, grand 4½, chauffé, eau chaude, proximité des services. 661-1180, 661-5226.

RENOVE 4½
Endroit tranquille, entrée laveuse sécheuse, stationnement, vue sur fleuve, 663-6658

RESIDENCE privée, 3½ porte patio, foyer, privé, semi-meublé, 330$, 661-6778

RUE Evangeline 3½, 4½, 5½ chauffé, eau chaude, juillet 664-1585 soir, 842-2452

27 SEIGNEURIALE, 4½ chauffé, rez-de-chaussee, 3 logements, calme. 385$/mois. 663-0476, 663-1041

SPECIAL 4½ 395$
Près boul. des Chûtes
666-1721, 628-5998

112 ST-Michel, 4½ avec foyer, non chauffé. 664-0802.

4½ TOUT compris, 455$
Après 16h, 667-8344

URGENT, 4½ BEAUPORT
Béton, piscine, stationnement, intérieur, semi-meublé, buanderie gratuite. Prix spéciaux. 661-0121, soir après 21h 664-0611

VILLENEUVE, 4½, 3½, peinturés, libres, autobus. 667-1696

VOISIN de Pharmacie Racine, grand 4½ repeint, tapis neufs, stationnement, près de tout. Soir, 661-4041

402 CAP-ROUGE ST-AUGUSTIN

A 872-1345
3½, 4½, très propres, près Bocages du Golf. 653-1242.

A 1308 Provencher, 3½, 4½ meublés ou non, 651-4878

A CAP-ROUGE, 3½ chauffé, éclairé, semi ou meuble, stationnement, cour. Après 18h, 659-5205

CAP-Rouge, 375$, 4½, 1er, grand terrain, près école, etc., 683-2876

DOMAINE DES SOEURS
4½, style condo, patio, près de tout, autobus, 839-0755.

1 MOIS GRATUIT
A 4191 Du Moulin est, 3½, 4½, 5½, vue rivière, tout compris. 658-3769, 653-6836.

1314 Provencher 4½, 5½ moyen, tapis, balcon, ensoleillé, entrée laveuse sécheuse. 522-8328, 681-8753

4½, St-Augustin, libre maintenant et 1er juil., 658-5105, 687-9271

403 CENTRE-VILLE

A 563-0426 AU 65 St-Vallier E. 3½ neuf, chauffé, éclairé, ascenseur, sécuritaire, mois gratuit, proprio occupant.

A 652-1345 648-9607
3½, moderne, sur 2 étages, intercom, tout inclus

A 77 ST-VALLIER EST
Grands 3½, 4½, insonorisé, 523-7028, 653-1242

A 541 JEROME, 5½ non chauffé, 2 chambres, 345$. 681-2209

4½ A louer, juil., 260$/mois, 647-2883 après 17h, 658-5496.

Arago 198 Est, 3½ meublés ou non, libres. 525-6857, 688-0031

Arago EST, 2½, 300$ tout compris. Tél. 641-1145

2½, 3½, 4½, Beaux, rénovés à neuf, balcon, libres juill. 275$ à 350$. Jour: 648-0891, soir: 648-8711

BIEN placé, 2½ semi-meublé, rue Turgeon, 260$. 522-0552

BOUL. Langelier, face hôpital, 5½ rénové, bien éclairé, 425$ non chauffé, soir 525-6786, 648-1062

5½ CHAUFFE, 300$
682-9718

312 COMMISSAIRES E., 2½ meublé, parking, juil. 265$, 626-3602

1½, 325$, condo, juillet, insonorisé, tranquille, ascenseur, près Palais Justice, jour 692-2645.

3½, 4½, condos, libres, 435$ à 635$, salon jusqu'à 11 pieds de hauteur, entrées laveuse, sécheuse, ascenseur, près Hotel Dieu, jour 692-2645.

389 DE la Reine, grand 4½ rénové à louer. Soir 667-6304, 667-5224.

387 DU PONT, 2½ meublé, tout inclus, libre, 250$ 522-4609 529-7417

DU ROI, face Bibliothèque Municipale, deux 4½, 300$, 400$, chauffage électrique non compris, 524-3687 ou 687-0795

GRAND 2½ chauffé, éclairé, meublé si désiré, 325$. 618 de la Reine, 647-2690, 522-1693

403 CENTRE-VILLE

GRAND 3½ presque neuf, intercom, armoires mélamine, ... 315$ mois. 694-1951, 692-1120

LA SALLE: 3½, 5½, rénovés, 839-9836, 831-0078.

LIBRE 3½ rénové, entrée laveuse sécheuse, stationnement, à négocier, 845-3177

3½ MEUBLE, chauffé, éclairé, 1er étage. 325$, libre. 524-6882

2½, 3½, 4½, MEUBLES ou non, accès cour arrière. 523-9793

NEUF, studio, tout compris, tv, câble, meublé. 529-0962, 523-2509

PAROISSE Jacques Cartier, 4½ moderne, 2e, calme. 300$. 829-3224

4½ PAS chauffé. 372$, rue du Roi + 4½ rue St-Olivier, 623-0521.

PRES Mail et Palais Justice, 3½ rénové, non chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 265$, libre ou juillet. 522-5428

3½ RENOVE a neuf, 320$/mois, 663-4534, 648-0712.

VILLAGE DE L'ANSE
2½, 4½, 5½, chauffés, éclairés
522-8899 de 8h30 à 16h30

404 CHARLESBOURG CHARLESBOURG-OUEST

A 782 47EME RUE EST LES JARDINS DE L'EDEN IMMEUBLES NEUFS
4

Le Feuilleton



AMOUR ET LUMIÈRE

Shirley MacLaine,
Traduction 1988 par
Les Éditions Flammarion Ltée

C'est alors que, surgi de nulle part, un soldat japonais s'était dressé devant lui. Ils étaient restés immobiles, à quelques pas l'un de l'autre, se fixant mutuellement, l'un et l'autre incapables de tuer le premier. Puis, d'un même mouvement, ils avaient tourné le dos et s'étaient éloignés.

Steve était tombé dans une rizière, et s'était ouvert le nez sur sa propre baïonnette. Ça lui avait valu une médaille.

Le visage du Japonais s'était inscrit à jamais dans l'esprit de Steve, et réciproquement; maintenant, dans un bar de Tokyo, par une nuit sans lune, ils allaient devenir amis pour toujours, convaincus l'un et l'autre de se devoir la vie.

Steve m'avait beaucoup parlé de son enfance au Japon, de son identification au peuple japonais, et de son horreur d'avoir à tuer pendant la guerre. Maintenant, je voyais sa fierté devant leur progressive victoire sur la ruine et le malheur. Je connaissais l'histoire de Sachiko, et le sentiment de paix dont il était saisi à chaque tour.

Mais c'était plus encore. Mike Todd l'avait appelé « japonais mi-irlandais mi-écossais »; il ne se trompait pas de beaucoup. Je commençais à comprendre que l'homme que j'avais épousé n'était pas seulement un Américain qui avait vécu en Orient. Steve était un véritable oriental de pensée, de philosophie, de sentiments, de caractère. Son appréciation artistique, son sens de la beauté et de l'amour étaient orientaux, en fait tous les aspects de sa personnalité. De plus, il se montrait plus animé et plus dynamique, ici, au Japon, qu'il ne l'avait jamais été à Hollywood. S'il menait à bien ses projets et ses négociations, il resterait ici, ferait des affaires, s'installerait chez lui. Que ça me plaise ou non, le Japon allait jouer un grand rôle dans ma vie.

-69

J'allais donc essayer de comprendre ce pays où la patience et la courtoisie sont un mode de vie, où personne ne trouverait bizarre qu'on passe un dimanche entier à étudier un pétale de fleur, où je voyais deux Japonais s'incliner toujours plus bas l'un devant l'autre, puisque le plus bas on allait, le plus courtois on se montrait, ce qui ne les empêchait pas de se cogner la tête en se relevant.

Un taxi heurte un vendeur de nouilles à bicyclette. Les nouilles et les pièces de la bicyclette s'envolent, suivies par le vendeur, qui atterrit dans la rue étroite. Une foule se rassemble. Le chauffeur de taxi remarque son pare-chocs cabossé et, en se lamentant, se précipite vers le cycliste, qui s'est relevé et se tient debout au milieu des nouilles. Ils s'inclinent pour s'excuser. Le chauffeur de taxi s'en va. Le vendeur balaie ses nouilles dans le caniveau, et part à pied.

Deux hommes se baladent dans la rue. L'un d'entre eux risque un jeu de mots osé. L'autre, embarrassé, rit timidement et se couvre la bouche de son poignet. Puis, faisant signe à son compagnon de ralentir un instant, il urine dans le caniveau. Une femme, qui marche derrière eux, fait semblant de ne rien voir, car les Japonais ne voient que ce qu'ils veulent voir.

Un jeune Japonais décide de traverser une rue au milieu de la circulation. Il ne pense qu'à une chose: arriver de l'autre côté de la rue. En ce qui le concerne, la circulation n'existe pas. Il traverse le rond-point avec la rectitude d'une flèche bien lancée. Les freins grincent, les avertisseurs retentissent. Il passe à quelques centimètres de la mort. Il ne voit rien. Il est arrivé de l'autre côté.

Un jour, quelqu'un est tombé dans la rue, maladie, ou accident. Les passants l'ont ignoré. C'était son destin.

-70

Telle était la volonté de Bouddha-*Shikataganai* — et personne ne doit intervenir dans ce destin, car cela mettrait la victime dans une situation d'obligé pour le restant de sa vie. La victime comprend toujours, et supporte seule son fardeau.

Personne ne répond à une question directe, à moins que le protocole ne soit observé dans sa langue maternelle et qu'il ne soit certain que la question s'adresse bien à lui grâce au préfixe Ano-ne.

Nous commandons des Gibson dans un restaurant habitué à la clientèle occidentale et une serveuse qui ressemble à une poupée, habillée d'un kimono aux couleurs vives, prend l'air intrigué jusqu'à ce que nous lui expliquions qu'un Gibson est un martini avec un oignon. Elle nous apporte fièrement un plateau sur lequel se trouvent une bouteille de Martini, un gros oignon cru, un couteau et une planche à découper.

Nous demandons une tasse de café au garçon. En souriant, il va à la cuisine, anxieux de rendre service. En chemin, quelqu'un l'interpelle et lui demande une serviette. Il oublie le café, il va chercher la serviette, et, au passage, quelqu'un lui demande l'addition. C'en est trop pour lui.

Vous interrompez un Japonais pendant qu'il parle au téléphone. Il pose le récepteur à côté de lui et engage avec vous une interminable conversation, en oubliant complètement la personne à l'autre bout du fil.

Un de mes amis, propriétaire d'un célèbre magazine japonais, m'a invitée à son bureau pour prendre le thé et bavarder. Au milieu de la conversation, il est sorti. Quarante-cinq minutes plus tard, il n'était pas revenu. Je suis partie à sa recherche et je l'ai trouvé à genoux devant un ravissant bouquet de fleurs. Il méditait, car ça lui apportait la paix.

-71

à suivre demain

404 CHARLESBOURG CHARLESBOURG-OUEST

AV. TRUDELLE
3½, meublé, style moderne, impeccable, demi-sous-sol, chauffé, eau chaude, 410$, juil., 654-6288.

A VOIR
4½ semi-meublé ou non, prix abordable, près accès services, 622-9382, 622-9739.

A VOIR, 4½, 5½ MOIS GRATUIT
Tout compris, entrée laveuse, sécheuse, 623-8058

A VOIR, 4½, repeint, tapis neufs, viens faire ton offre. 623-8896

BEAU 4½ chauffé, éclairé, ensoleillé, négociable. 622-6198

BEAU 3½, 626-0985. Décor unique, rez-de-chaussée.

BEAUX grands 3½, 4½ 400$ et 465$, mois gratuit Après 18h 623-2365

4½ CHAUFFE, eau chaude, 2 stationnements. 450$. 623-5743.

4½, CHAUFFE, eau chaude fournie, piscine, 627-0239.

4½, 5½ CHAUFFES, éclairés, eau chaude fournie, stationnement, entrée laveuse - sécheuse, immédiatement et 1er juil. 623-3045

4½ CHAUFFES, eau chaude, 400$ à 450$. juil., 623-5531, 626-5373.

COUPLE pour conciergerie, 16 logements neufs, 622-3415, 626-8076

DERNIERE CHANCE!
Sur 4½, 622-9710 622-2266

DES CYPRES
Grand 4½ chauffé, stationnement près services, 871-4634, 627-1954, pagette 682-8264 no. 10238

4420 DES ROSES
4½, récents, intercom, armoires mélamine, parking, aires ouvertes, juil., 628-5764, 626-8476

4575, 5e AVENUE OUEST
4½ CHARLESBOURG
Libre actuellement 485$, 2 mois gratuits, non chauffé, non éclairé stationnement extérieur, 682-0307, 872-6714, 628-9042.

3E Ave O, 1 mois gratuit, 3½, 4½, meublé ou non, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, piscine, intercom, service conciergerie sur place, balaveuse centrale, 622-5442

3½, 2e ETAGE maison centenaire, 285$, 681-2407, 624-0563

5EME Ave E, grand 4½, 1 mois gratuit, 849-5180, 627-0528

80EME Rue, 4½, entrée individuelle, patio, 445$. 663-0324.

445, 46EME Rue Est, 4½, chauffé, eau chaude, soir 626-8089.

47EME Rue O, 1er juil, 4½ chauffé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, non éclairé, 626-0996

GRAND 2½ 260$, tout compris, 4½ 495, eau chaude, chauffé, jour 627-3711, soir 627-5504, 848-1621.

GRAND 2½ meublé, chauffé parking, 624-0875

GRAND 2½, meublé, tout compris, juil., 385$, 623-5531.

GRAND 4½ moderne non chauffé, juil., 485$, 1 mois gratuit, 623-5531

4½, JEAN-Talon, libre, prix à discuter, 623-3045, 623-5501

JUILLET
5e et 6e Ave O, beau 4½ repeint, 52e Rue O, 5½ sur étage 622-3687 623-4006

LE CHATEAU, au 7650 ave Trudelle, 2½, 3½, 4½, tranquillité, ascenseur, intercom. 624-0583.

LIBRES immédiatement, neufs, 3½: 360$, 2½: 275$, meublés si désiré, très beaux, 626-4248.

LIBRES OU JUILLET
2½ 3½ tout compris, non meublé, semi-meublé ou meublé, buanderie.
667-2638

MANOIR ST-VINCENT
Studios et 3½ pièces, neufs, idéal pour personne seule, Mme C. Jacques 622-2662, 626-7883

3½ meublé, stationnement, libre, mois gratuit, 626-9251.

4½ MODERNE, repeint, 3e plancher, eau chaude, 475$, 623-5531

MOIS GRATUIT OU MICRO-ONDES
Superbe 4½, entrée laveuse, sécheuse, remise, concierge, juillet 627-5671, 832-8522

1 MOIS GRATUIT
A 5,800 3e Avenue est, 3½, 4½, balcon, stationnement additionnel gratuit, 627-4013, 663-6326

1 MOIS GRATUIT
Maison en rangée, domaine familial, près des services, grand 5½ non chauffé, non éclairé, 622-6198

1 MOIS GRATUIT
49ème Rue O., grand 4½, propre, chauffé, éclairé, 2 balcons, tranquillité, 475$, 872-2104, 626-4905.

MOIS GRATUIT
47ème Rue Est, superbe 4½ tout compris, balcon, porte-patio, meublé ou non, 624-0507, 832-8522.

MOIS gratuit ou micro-ondes, 4½ tout compris, demi-sous-sol, 1er étage, 450$, 470$, 622-2073, 622-2827

1 MOIS gratuit, 4½ meublé ou non, chauffé, 622-0295, 626-0567

4½, 375$/MOIS, non chauffé, non éclairé, près terminus autobus, 8130, 1ère Ave., 626-9476, soir.

N.D. Laurentides, 4½ non chauffé non éclairé, 320$, juil., 847-2521

N. D. Laurentides (Bon Pasteur), 4½, 280$, 849-1965.

3½ NEUF, chauffé, éclairé, 628-1234, 875-2891

ORSAINVILLE, 1 mois gratuit, 3½ chauffé, eau chaude, meublé ou non, juil., 623-3438, 627-5399

2½ PIECES, chauffé, éclairé, 447, 60ème Rue E., 849-9036

6350 PLACE ISAAC-BEDARD
Superbes 3½, 4½, chauffé, eau chaude, repeints, piscine, près services. 623-9557 ou 529-8387

2½, 3½, 4½, POUR juil., non meublés ou semi-meublés.
667-2638

PROMOTION
4½ demi-sous-sol 375$ plancher de bois. On vous déménage. 667-3048

4½ RECENT
Très bien situé, 9325 Place Belfort, libre, 622-9316, 628-3745.

RUE des Tours, juillet, chauffés, éclairés, 4½, 385$. 872-6866

SECTEUR TRANQUILLE 47E RUE EST, 3½
chauffé, éclairé, eau chaude, meublé ou non, 622-9191 ext. 0936.

404 CHARLESBOURG CHARLESBOURG-OUEST

ST-RODRIGUE, 4½ chauffé, stationnement, piscine, 425$. 628-1728

St-Rodrigue 4½, Orsainville 4½, Chauffés, eau chaude, 849-3079

ST-RODRIGUE, demi-sous-sol, 4½ chauffé, eau chaude, maison seule, 425$. 623-0404 soir.

4½ STYLE condo, conciergerie, 445$. Soir: 623-0732. Jour: 663-0324

Terrasse Laurentienne
3, 4, 5 pièces, facilité d'accès aux autoroutes, 622-0910

TRES beau 4½ foyer au salon, entrée laveuse, sécheuse, terrasse extérieure, vue sur la ville, stationnement, près de tout, 623-2826

TRES grand 3½ dans maison privée, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, négociable. 627-4853.

VENEZ VOIR!
Beaux 4½, 622-9710 622-2266

405 CÔTE-DE-BEAUPRÉ / ILE D'ORLÉANS

A BOISCHATEL, 3½, rez-de-chaussée, porte-patio, vue exceptionnelle, entrée laveuse - sécheuse, semi-meublé ou non, 822-2589

A CHATEAU-RICHER, grand 3½, 320$. 829-3772, 527-0502.

ANGE-GARDIEN, Mgr Plante, 3½ chauffé, éclairé, eau chaude fournie, demi-sous-sol, 656-9597.

A STE-ANNE-de-Beaupré, grand 3½, 290$. 829-3772, 527-0502.

4½, BEAUPRE, 290$/mois, libre 1er sept., après 17h 827-3924.

BOISCHATEL, 4½, avenue Royale, juillet, 320$. 822-1036.

MONT Ste-Anne, vue sur fleuve et Mont, grands 3½, 4½, chauffés, eau chaude, éclairés, meublés, semi-meublés, 2 stationnements, 370$. 827-5381, 827-4237.

3½ NEUF, Ste-Anne-de-Beaupré, juillet, 664-0756.

STE-ANNE, 3½, poêle, frigo, stationnement; 688-0647, 827-5645

406 LES SAULES DUBERGER

A 682-3730, 687-0955
3½, 4½
Modernes, grands, balcon, remise, verdure, piste cyclable, tranquillité, près écoles, église, autobus.
A NÉGOCIER. MOIS GRATUIT

A 5875 COSTEBELLE
Promotion spéciale 3½
4½ paisible, balcon 8X30, piscine, concierge 872-7836 adm 871-6980

A 2351 Père Lelièvre
Grands 3½, 4½, 5½, entrée laveuse/sécheuse, paysager, facile d'accès, prix concurrentiels, 682-6070, 622-9739.

A 877-1911, près de la Capitale et centre d'achats, 2½, 3½, 4½, tout compris, très propres.

A 1937 ST-JEAN BAPTISTE
1 mois gratuit, 4½ 380$, 5½ 415$, juil., 682-2342, 683-8102

A 877-3835, 652-1927 Banville 2½, 4½, calme, intercom, buanderie.

A 836-1392, 871-4380, grand 4½, non chauffé, immeuble récent.

A absolument à voir, très grands 4½, 5½, rénovés, classe supérieure aussi 2½, 3½, juil, 682-6496

ABSOLUMENT voir, grands 2½, 4½, juillet, 654-9580

A DES MEUNIERS
1 MOIS GRATUIT
Très grands 2½, 3½, piscine facile d'accès. 842-7203, 653-1242

A DUBERGER, 3½, 4½, 5½
RABAIS DISPONIBLE
Face centre commercial, près rivière St-Charles, chauffé, éclairé, 2341 bd. Père Lelièvre. Jour 687-0491 ou 682-0307, soir et fin de semaine 687-0491 ou 872-6714

A DUBERGER, 4½ libre; 4½, 5½ juillet, eau chaude fournie, abordable. 688-9472.

A DUBERGER, 5½, juillet et sept.; eau chaude fournie, abordable, 682-1616.

A Duberger, MOIS GRATUIT, 5½ 4½ chauffés, 682-9721 658-2615

A Duberger, près DuVallon, 3½ chauffé, tranquille, 342$. 871-7690

APP. 2½ 4½, 5½, rénovés, chauffés, stationnement, 295$ à 450$, 682-3161, 522-4708

1 MOIS GRATUIT
4½ A SOUS-louer, libre immédiatement, 681-8628

AUBAINE grand 4½ tranquille, tout inclus, 435$, juil, 682-9707

AU MOIS
OU à l'année, 3½, 4½ à l'étage, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, 871-1487, 877-4799

A VILLE Les Saules, 4½ tranquille, planchers de béton, intercom, stationnement, 872-3645

BANVILLE, 4½, 398$ et 434$, tout compris, 1 mois gratuit, 628-5452

3½, 4½ CARRE Ader, libre immédiatement ou 1er juillet, frais peint, 871-1897, 877-4799

4½, CHAUFFE, éclairé, près Carrefour Les Saules, demi-sous-sol, 385$, 872-4713.

COIN l'Ormière/Capitale, 2½, 3½, 4½, 5½, juillet. Chauffé, éclairé, près de tout, repeint, très propre, excellent service. 871-5002

CONTRE église Les Saules, 3½ 4½ juil, 871-8017, 877-3697

COSTEBELLE 2½, 3½ libres; 2½ meublé désiré; 2½, 4½, 5½ pour juillet, électricité fourni, piscine, abordable. 877-3760.

4½ DEMI-sous-sol, repeint, très clair, bloc de 4 logements, endroit résidentiel, 400$ mois, 872-5882

DUBERGER, 5 minutes Ste-Foy & Galeries de la Capitale, 6½, possibilité 2 salles de bains, salle de jeux. Tél. 666-1252.

DUBERGER, RUE TRUDEAU
5½ chauffé, eau chaude, 435$
682-3814, 682-0145

406 LES SAULES DUBERGER

1ER juil, 4½ chauffé, non éclairé, stationnement, entrée laveuse - sécheuse, 310$. 681-4096.

LES Saules 2½ meublé ou non, ou semi-meublé, face centre d'achats 3745 boul. Fontenelle, 652-9575

LES Saules, 5½, sept: 2½, tout compris, 872-5167, 651-0444

LES SAULES, 2½ tout compris, près des services. 871-5657.

LE VALLONNAIS
4½ NEUF, STYLE CONDO. Coin Du Vallon, Père Lelièvre, près de l'université et centres commerciaux, circuits d'autobus 84, 86, 87, 460$ et +. 527-8857, 683-6847, 824-4458, 656-0191

2 MOIS GRATUITS SUR CERTAINES UNITES AUX SAULES
Grand 4½, endroit paisible 877-2695, Adm. 622-9739

NEUF
1 MOIS gratuit, 4½ moderne, style condo, concept amélioré, rue de Caen, près Carrefour Les Saules, planchers béton, intercom, aspirateur central.
871-4768

RPOMOTION SPÉCIALE
3½, 4½, 5½, Refaits a neuf, tous services inclus, piscine intercom, 871-2166, 622-9739

407 LEBOURGNEUF

A 2670 LE BOURGNEUF IMMEUBLES NEUFS
Grandeur et qualité supérieures. 3½ juil., lave-vaisselle, meublé ou semi, conditions spéciales, 5½, 550$, sept., 847-3557, 683-8102

A VOIR! 4½ neuf, piscine, 2 stationnements, 527-8949.

6290 DU Griffon, grand 4½, insonorisé, système d'alarme, intercom, 2 parkings, près de commodités, 470$, juil., Gaston 628-0188, Christian 529-2175, 626-4424.

MOIS GRATUITS
4½ récent, insonorisé, stores compris, du Griffon, 485$. 626-5958.

4½ NEUF, insonorisé, antivol, libre, près centre d'achats, vue sur ville, 623-9820, 626-1285

4½ NEUF, juin, négociable, 622-3415, 623-5064, 626-8076

PLACE DE LA MORILLE
1 MOIS GRATUIT
Prix avantageux, très grands 5½, semi-meublés, 3½ lave-vaisselle inclus, meublés ou semi, planchers béton, qualité supérieure,
622-9457

RUE du Griffon, 2 grands 4½ de luxe, insonorisés, système d'alarme, intercom, rez-de-chaussée: 490$. Etage: 515$, 623-4545, 628-9667

408 LIMOILOU

A 340$
Près de l'Enfant-Jésus, grands 3½ pièces, tout compris, meublé si désiré, stationnement, sundeck, etc.
691-0364
658-1022

2½ A 6½
Gestion Lise Bérubé Inc. vous offre gratuitement un service de renseignements locatifs et visite dans plusieurs secteurs. 523-8686

A 628-9499
4½, Insonorisés, chauffés, eau chaude, 653-1242
1 MOIS GRATUIT

A 504 CANARDIERE, 3½ chauffé, éclairé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, semi-meublé si désiré, stationnement, balcon, 349$, près cegep, 529-9488, 628-2344.

A 2 pas de l'hôpital St-François d'Assise, 3½ tout inclus. 525-5542

2 MOIS GRATUITS

A 2775 Bergemont nord, 4½ 360$, chauffés, meublés si désiré, 1 mois gratuit, bail jusqu'en juin 90. 626-8826, 623-8952

A 628-4809
2 MOIS GRATUITS
Beaux 2½, 653-1242

A 683-5483, 1 mois gratuit, près cegep Limoilou, 2½, 3½, balcon privé, 325$ 365$, tout inclus, service buanderie, meublé si désiré

A 365$ (Hydro à part) près hôpital St-François d'Assise, superbe 4½ frais peint, stationnement, balcon, libre. 529-8729 jour

A 219$, 1ère Avenue, à proximité du Colisée, près Patro et Provigo, 4½ chauffé, eau chaude, semi-meublé ou non, 522-0395, 626-4160

A 1975 DE GRANDVILLE, grand 5½ entrée laveuse/sécheuse, abordable, juillet. Soir 627-1609, jour 661-5607.

- **A 2255 Gérin Lajoie, 3½**
- **A 1525 Ozanam, 3½**
- **A 2030 Vitré, 4½**

524-4794, 849-4741

A 522-3820 648-9074
Juillet gratuit. 3½, 26e Rue

A 647-1732 jour, 657-6876 soir, beau 2½, 3½, près Fleur de Lys, chauffé, éclairé, meublé, 280$ et +

A 2EME Avenue, 2½ meublé désiré, tout compris, piscine intérieure, intercom, juil., 648-6262

A 654-1489, 1 mois gratuit, 4½ chauffés, 2 balcons, parking, Ste-Claire d'Assise et St-Pascal 415$.

A 11e Rue, mois gratuit, 3½ moderne, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 849-4034, 529-9498

A 5e RUE, deux 6½ rénovés, 1er et 3eme étage, stationnement, cour clôturée, patio, 460$. 622-4061

A 688-8531, près cégep, 2½, 5½, chauffé, spacieux, bois franc, parking, balcon.

A 656-9137, 5½, 4½, 2½, 1½, près Cegep, stationnement, buanderie.

A 420 des Bouleaux, 4½ chauffé, 395$, 1 mois gratuit, 628-8168

A 2900 Dumas, grand 4½ chauffé, cour, libre, 843-5966, 681-9887

A 2085 Champfleury, 4½ chauffé, 340$, 1 mois gratuit, 663-2978.

LE • FAUBOURG • DE • LA CAPITALE
GRAND 4½ AVEC PISCINE
PHASE III: JUIN-JUILLET 1989
MODERNE • LUXUEUX • PLANCHERS EN BÉTON
• SYSTÈME D'ALARME • INSONORISATION SUPÉRIEURE
• ESPACES VERTS • 925 PI CA DE PLANCHER
6205, DES GERBES, #4
• CHARLESBOURG-OUEST • QUÉBEC
622-5496 623-3948

408 LIMOILOU

A 315$, 1 MOIS GRATUIT, St-Pascal, 4½, parking, 681-0434, 661-5361

A 1975 Desroches, super 5½, tout compris, libre, 575$, 623-8552

A 2025 De Grand Pré, 4½ juillet 652-0427.

A 11e Rue, mois gratuit, 4½, demi-sous-sol, moderne, 529-9498.

A 647-2052, 2½, 3½, 5½, meublés ou non, rue François 1er

A 460 6ème Avenue, 4½ propre, libre immédiatement, 280$. 523-5069

A 836-1392, 2½, chauffé, meublé ou non, 10ème Rue

A 1ère Avenue 2½, 310$ tout compris, balcon, tranquille. 648-9428

A 647-2500, 2½, 3½, 4½, très propres, près services, libres juillet

A 27E Rue, Vézina, St-Pascal, 4½ prix négociable 843-3088, 681-8801

A 849-7928, 843-9543, 5½ rénové, calme, juillet, 1 mois gratuit, 390$

A 849-7928, 4½, chauffé, St-Albert, 20 juin, 1 mois gratuit, 380$

A 1663 - 4e AVE. Grand 6½, chauffé/eau chaude, 523-2359

A BON PRIX, 1 mois gratuit, près de tout, 4½, peinture et vernis fournis, entrée laveuse, sécheuse, balcon. 649-7829 848-3208

ABORDABLE, 3½, grandes pièces, meublé ou non, bien éclairé, balcon avant, arrière, intercom, buanderie, stationnement, près Hôpital St-Francois et Cegep Limoilou, 524-0762, 524-7751

ACCES FACILE
PRES ENFANT JESUS
Grands 3½ 4½ tout compris semi-meublés ou non libre OU juil 649-0353 622-9739

A côté hôpital Enfant-Jésus, studio, 1 chambre, 2 chambres, 275$ à 400$, (meublé si désiré), 529-7928, 522-4708

A Côté hôpital St-François Neufs grands 3½ insonorisés dans triplex, stationnement
FAUT VOIR! 666-4802

A Limoilou, angle 3ème Av. et 2ème Rue, 3½-295$, et 4½-325$. Superbes, rénovés, libres. 849-3081

A louer 3½, meublé si désiré, près commodités, 663-9031.

A louer 5½ chauffé, 380$, un mois gratuit; 666-3678 ou 623-7685

A LOUER GRANDS 3½, 4½, rénovés, stationnements. 626-6161 ou 687-2181

A NEGOCIER
Mois gratuit, bail au mois 3½, 4½ frais peint, 350$ à 450$, chauffés/éclairés/parking, 623-2704, 681-6300

A ST-ALBERT, 6½, chauffé, stationnement, 2ième, libre 1er août, 550$/mois, 626-4425, soir 626-4773.

A ST-Albert, beau 2½ meublé, chauffé, éclairé, 623-3055, 875-3915

4½ A ST-Albert, paisible, 2ème, secteur neuf, bois franc, 2 parkings, 460$, chauffé, 843-6246.

A STE-CLAIRE d'Assise, 3½, chauffé, meublé, éclairé, laveuse, demi-sous-sol, près de tout, tranquille. Tél. 524-8345, 623-1625, avant-midi et soir

A Ste-Odile, beau 3½, meublé, balcon, stationnement, 626-7964

A STE-ODILE
PRIX REDUITS
2½, 3½
meublés si désiré
628-2797, 626-5468, 623-8621

A STE-ODILE, UN MOIS GRATUIT, 4½ non meublé, 3e étage, et 2½ chauffé, meublé, rez-de-chaussée. Près services, 628-0318

A ST-ESPRIT, beau grand 4½, rénové à neuf, juil., 626-7964

A ST-PASCAL, 1½: 308$, 4½: 393$, 5½: 458$, 661-0009

A ST-PASCAL, beau 4½, demi-sous-sol, chauffé, entrée laveuse - sécheuse, 340$, 1er juil. 661-0178.

A St-Pascal juil, 4½ chauffé, stationnement, 667-5434, 527-0328

A ST-PIE X
3½, 4½, 5½, 6½
petit immeuble style condo intercom, ultra moderne
622-9228, 661-2869

A ST-PIE X, 2½, tout compris, 230$/mois, juil., 872-0741, 661-4412

A ST-PIE X, triplex, 4½, chauffé, stationnement, 475$, 824-3154, 664-5316.

AU 2235 MONT-THABOR
4½, impeccable, bois franc, près hôpital, cegep, Ecole Marie de l'Incarnation, chauffé, 425$. Meubles possibles. 654-6288.

AU 60 SAPINIERE DORION O.
2½ 3½ meublés ou non, calme
A voir 656-0854 623-0506 652-7038

AU 355, 26e Rue, 4½, chauffés, eau chaude, libre, stationnement. Tél. 842-2452.

AU 1600, 3e AV., beaux 3½, 4½, pièces. 682-3576.

AUBAINE! 4½ semi-meublé, près parc Cartier-Bréboeuf, 529-3364.

4½ AVEC planchers bois franc, chauffé, sous-sol 375$. 1er et 2eme 385$. 2554 de la Ronde, St-Pie X. 872-0079

A VOIR, 1ERE RUE
6½ très propre, eau chaude fournie, 435$. 872-4131, 872-3120

A VOIR, Benoit XV, 4½, libre juil., chauffé, 524-4634, 653-6549

A VOIR grand 4½, 8E Ave, a partir 295$, 3½ meuble. 524-3656

BARDY: 4½ libre et juillet, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, eau chaude fournie, 661-5607

BEAU 5½, 2 chambres, bois franc, très éclairé, balcon, 445$, 1½ tout compris 250$. 522-8847

BEAU 6½ - 495$; 4½ - 395$, chauffés, éclairés, 4eme Ave., près 14e Rue, 522-3603.

BEAU 4½ chauffé, refait à neuf, 2e étage 521 3e Avenue, 623-4446.

BEAUX GRANDS LOGEMENTS
1 MOIS GRATUIT
4½, 5½, 455$, 485$, chauffés, bien divisés, tranquille, 688-0979, soir 831-5080, 529-2216 (concierge)

BETON
Insonorisation supérieure Immeuble de prestige, 3½, 4½, 5½, entrée laveuse - sécheuse, 664-0491, 622-9228.

BIEN situé, 3½ meublé ou non, buanderie, intercom, rénové, à partir de 295$, 1 mois gratuit. 647-3680

CANARDIÈRE, grand 4½ et 3½, après 17h, 847-1990

CARIGNAN-Salières, libre immédiatement, 2½ chauffé, éclairé, eau chaude, 683-7474

4½, 1 chambre salon double, rénové, 849-4378

CHAMPFLEURY beau grand 6½: 450$. 4½: 350$, bois franc, 661-4000

4½ CHAUFFE, éclairé, semi-meublé, eau chaude fournie, libre, 325$. 1792 Bergemont, 664-0431

408 LIMOILOU

6½, 500$ CHAUFFÉ, 2eme étage d'un duplex, près des Galeries Charlesbourg a St-Albert. 622-6723 ou 842-3632

3½, CHAUFFE, éclairé, eau chaude, juil., 628-7204, 522-0262

3½, 5½, CHAUFFE, face Colisée, très propre, jour 522-2084

3½ CHAUFFES, balcon, 335$, aussi demi-sous-sol: 315$. 627-1284.

4½ chauffé ou non 325$ à 395$ juil. 7½ chauffé, balcon, 595$. 872-6827.

3½, 5½, chauffés, eau chaude fournie, dans St-Pie X, près de tous les services. 871-8725.

4½, 1915 D'ASSISE, 1er étage, près autobus. 522-1938, 661-9606

869 DE Beaulieu, près du cegep, grand 4½, avec stationnement, 280$/mois, libre 1er août 89, non chauffé, non éclairé. 623-5266.

DES Peupliers est, 4½ chauffé, stationnement. 389$. 647-3180.

DEUX 2½, chauffés, éclairés, semi-meublés. Tél. jour 529-9541.

DIFFERENTES grandeurs et différents secteurs. 872-0426

DIFFERENTS SECTEURS LOGEMENTS PROPRES
1½ a 4½, 622-6198

2EME AVENUE - Benoit XV, 5½ a louer, 1er juillet, 648-9651.

25EME RUE
4½ chauffé, 1er étage, rabais. 71-4634, 529-4059, 627-1954

24EME RUE, 4½, chauffé, 350$, 1er plancher, secteur tranquille, 829-3280, 687-9328

6EME RUE, grand 6½, beaucoup rangement, 395$. 648-8716

4½, 5EME Rue, propre, électrique, 3e étage, 628-1706, 848-3326.

2½, 720 16EME rue, tout compris, très propre, 626-3453, 628-0808

1ERE RUE, 9 mois gratuit, 4½ très propre, chauffé, stationnement, balcon, 355$, 647-2888

2e RUE, 4½, 5½, chauffage électrique, entrée laveuse, sécheuse, 325$ et 360$. 529-3384

5E Rue, 5½, 380$, 3½ rénové 275$, non chauffés, 1er juil., 523-7842, 831-6015

360 23E Rue, 1½ meublé 210$, 3½ - 375$, chauffé, éclairé, 661-8740

11e RUE, 4½ chauffé, semi ou non, 335$ et 350$, 527-5879

17E Rue grand 4½ propre, tranquille, 2ème étage, libre, 647-4985

5½, 5E Rue, propre, porte-patio, 325$, 649-0162

2½ et 4½ libre 1er juillet, non chauffé, 622-0831

FACE hôp St-François, 3 pièces, 628-3643, 875-3915 après 16h

GRAND 7½, près hôpital St-François, chauffé, éclairé, juil., 625$, avec références. 871-7690

GRAND 5½, 2 chambres, près du Cegep, meublé, tout compris, 470$. Après 18h, 529-8315

GRAND 4½, stationnement, libre 1er juillet, près du parc Cartier Brébeuf, 310$. 529-7046 après 19h

GRAND 3½, tout compris, repeint, 661-2608.

GRANDS 5½ et 3½, planchers bois franc, 17eme Rue, 335$, 450$ tout compris. 871-9110, 522-2658

JEANNE-Mance, 3½ chauffé, 295$, 522-5042, 524-2869

2½, 3½, 4½ JUILLET
2 mois gratuits 628-2680

3½ JUIL., meublés si désiré, tout compris, piscine intérieure, insonorisé, intercom. 647-1362

3½ LIBRE, chauffé, eau chaude, béton, ascenseur, 661-0943

LIMOILOU, St-Pascal, 2, 3, 4, meublés ou non, 524-0613, 523-4124.

MAUFILS, 3½ chauffé, éclairé, eau chaude, parking, juil. 666-1025

2½ MEUBLE, chauffé, éclairé, eau chaude, libre, 663-7052

3½ MEUBLE, chauffé, éclairé, stationnement, 872-1279 soir.

3½ MEUBLE ou non, petit immeuble très propre, endroit tranquille, tout compris, 622-6122, 661-2869.

2½ MODERNE
Près hôpital et Cegep, rue Bergemont, impeccable, chauffé, semi-meublé, balcon, 295$, possibilité buanderie et meubles modernes, libre ou juillet, 654-6288

1 MOIS GRATUIT
St-Paul Apôtre, 2298 Bergemont nord, 4½ refait à neuf, 385$, possibilité poêle et frigo, Vachon Courtier, 647-2626, 849-3232.

1 MOIS GRATUIT
2½ 3½ Meublé désiré, tout compris, juil., 647-1954

1 MOIS gratuit. Grands 3½, 4½, chauffés, eau chaude, planchers bois, 340$, 390$, 872-2194

1 MOIS gratuit, 4½, 1er plancher, St-Pie X, 849-5060, 626-5858.

1 MOIS gratuit, St-Albert, 4½ chauffé, 2ème, 628-2177

2350, MONT-THABOR 2½, 3½, 4½, meublés ou non, stationnement inclus. 529-1178

3½ NON meublé, 4½ meublé, 524-2869, 522-3587, 849-1042.

3½ PIECES, près Enfant-Jésus, libre 1er juil. 524-5556.

PLACE CANARDIERE
3½ 4½ juil., 4½ non meublé, sept., chauffés, eau chaude, insonorisés, piscine, 667-2257

PLACE MONTSERRAT
1½ Meublés ou non, tout compris, bail au mois. Tel. 628-8634.

PLACE STE-ODILE
3½ juil., 4½ août, insonorisé, piscine et stationnement intérieurs, chauffés, eau chaude. 626-7447

PL CAVALIER 1 MOIS GRATUIT
3½ meublés si désiré, tout inclus, insonorisés, juil., 661-0943

Plus-Bas-Prix
Valeur-Pour-Valeur
3½ - 4½ - 5½
413$ - 484$ - 534$
Logements sélects tout fourni insonorisés - épreuve du feu ascenseur - piscine intérieure dépanneur, buanderie terrasse sur le toit + parking extérieur et intérieur
PLACE CONCORDIA
628-5998, 628-1312

3½ POELE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, tapis, vénitiennes, chauffé, très propre, 335$, 525-8854, 524-9541.

4½, 5½ PRES 6ème Rue, rénové, parking, 525-6873.

PRES cegep, 3½ 4½, meublés ou non, très propres. 628-6559

3½ PRES cegep Limoilou, 270$, jour Aurèle Potvin 524-7173, soir 871-7941 France ou télé-appel 682-8260 code 8520 laisser nom et tél.

PRES Enfant-Jésus, bus, 4½ chauffé, parking 622-4552

3½ - 4½
SPACIEUX, CONFORTABLES, MODERNES
- Entrée laveuse, sécheuse
- Chauffés, éclairés, eau chaude
- Tapis mur à mur
- Piscine extérieure
- Stationnement
- Concierge - service 24h.
- Autobus et centre commercial à proximité
- 2 mois gratuits sur quelques unités

Libres: juil., août, sept.
628-8634
130, des Lilas Ouest, bureau 111

509845

408 LIMOILOU

PRES hôpital St-François D'Assise et de tous les services, 3½ 4½ chauffés, éclairés, balcon-terrasse, porte sécuritaire, ascenseur, possibilité de garage. 529-9090

1645 RUE Mailloux, 3½ 350$, chauffé, éclairé, stationnement, très propre.

409 LORETTEVILLE NEUFCHÂTEL

A Absolument voir, 1½ à 5½, repeints, tapis, 3 mois gratuits, 661-1252, 652-1058

A ALLER VOIR
2½, 4½, tous services inclus près Pl. l'Ormière
PROMOTION SPÉCIALE
845-3370, 622-9739

A AUMIER
3 mois gratuits et + encore Secteur tranquille, 3½, 4½ ensoleillés, près de tout info: 843-3441, 654-9009

A bas prix, 4½, 5½, 345$, 375$, Neufchatel, balcon, chauffé, 688-8531, 847-2457.

ABORDABLES toutes grandeurs, chauffés, éclairés, endroit paisible, piscine, verdure, intercom, près Boul. L'Ormière. 847-4643

A Neufchâtel, 4½ chauffé, eau chaude, libre ou juil., 842-2452

A RABAIS, SEPTEMBRE
GRAND 4½ PIECES
843-6635, 628-5998

3½ AVEC piscine, 325$ non chauffé. 1 mois gratuit. Soir 842-0223

A voir. Grand 4½ tranquille, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, août, 445$, 1 mois gratuit. C. Huot 626-8912, soir 847-4612

A VOIR, 3½ 4½ tout inclus, 8 min base, 845-1602, pagette 664-4048

BEAU grand 4½, tout compris, près de tout, 420$, demi-sous-sol, 1 mois gratuit, 842-7974, 658-8695

2½, 3½, 4½, chauffés, rénovés, 1 mois gratuit, 847-3082, 663-3098.

BOUTET 3½, 4½ grands, propre, calme, parking, 842-0515, 844-2356

CENTRE LORETTEVILLE
4½ Neuf, insonorisé béton
Qualité supérieure
843-3188

4½ CHAUFFÉ, éclairé, 435$/mois pour 400$, Loretteville, 847-3872.

1½ CHAUFFÉ meublé, idéal non-fumeur, 210$ Loretteville 843-5231

400$ COMPTANT pour déménagement + juillet gratuit, 4½ pièces, construction 1986, près du Carrefour Les Saules. 845-2557.

3½, DEMI-SOUS-SOL, Loretteville, 375$, 842-9849

DIVISIONS uniques, à voir, 3½, 4½, chauffés, éclairés, stationnement, 845-3046, 843-0689.

GRAND 2½ semi-meublé ou meublé, 4½ demi-sous-sol, chauffés, tapis, intercom, stationnement, 340$ à 420$, 842-4691, 843-8186

LORETTEVILLE, Boucher, Caron, 3½, 845-1223, 871-3515

2½ MEUBLÉ, chauffé, éclairé, calme, maison privée soir 845-3350

3½ MEUBLÉ, chauffé, laveuse, sécheuse, parking, libre, 842-9173.

1 MOIS GRATUIT
NEUFCHATEL, 4½, 5½, non meublés, tout compris, 847-3829

NEUFCHATEL, août, deux 4½, maison seule, neuve, 845-2462

NEUFCHATEL, maison privée, sous-sol, 3½, 285$, 843-4090

20% PLUS GRAND
3½, 4½, 5½ tout compris, conciergerie, piscine, 842-8615.

PROMOTION
3½ meublé si désiré, 395$, bail 2 ans, on vous donne les meubles ou autres. 667-3048 877-0808

Promotion spéciale
3½, 4½, piscine, tout compris 460$, près Henri IV et Ste-Geneviève, juillet gratuit, 842-5799

RABAIS 400$ SUR DEMENAGEMENT
4½ rénové Centre Loretteville
843-6431, 832-6107

2½ SEMI-MEUBLÉ, libre, stationnement. 842-4886

925$ ST-CHARLES, 2½ meublé, libre, tranquille, 295$, 843-8543

SURFACE 20% plus grand que normal, 3½ - 790 p.c., 4½ - 980 p.c., 5½ - 1,135 p.c, 842-8615

UN MOIS GRATUIT
2½, 4½, meubles ou non, entrée laveuse, sécheuse, piscine, 1er juin, 1er juil., 843-9430.

Avantageux
3, 4½, 5½
Tous services, récents, piscine
843-8300 – 845-1028
Administration: 623-7141

410 MONTCALM

3½, 6½, 390$, 595$. 527-9841

A 527-9170, meublé si désiré. 885, 850 des Jésuites. 3½, 4½, 395$ à 460$. 875, 855, 815 Marg. Bourgeois. 3½, 4½, 5½, 420$ à 595$. 420 de Callières. 3½, 365$ demi-sous-sol. 1380 Marie-Rollet. 2½ chauffé, éclairé, 380$. 1450 Marie-Rollet, 5½, 550$

A 688-8531
2½, 3½, 4½, 5½
- Manrèse
- Ch. Ste-Foy
- Calixa
- D'Aiguillon
- St-Cyrille
- Turnbull

chauffé, stationnement, balcon

A 1151 et 1159 Ch. Ste-Foy, angle des Jésuites, 4½, 5½, chauffés, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, poêle et frigo disponibles, stationnement, 470$, 472$, 681-9957.

A 681-1982
PRES PARC DES BRAVES
3, 4, 5 PIECES

A 682-0087 SOIR
3 pièces, ascenseur, 1er juil, rue Marguerite-Bourgeois

A 695 Joffre, 2½ demi-sous-sol, 3½ étage, semi-meublés, stationnement 658-7386, 825-3173.

A 682-0909
Appartements de choix à proximité des services

A 688-3742
750 Bélvédère grands 1½, 6½ près services, 843-9543, 653-1242

A 771 Monk, 4½ libre ou juillet, chauffé, cuisine rénovée, 681-3785

A 955 Marguerite Bourgeois, 2 grands 5½ rénovés, juillet et septembre, soir: 681-1506 688-9931

A 150 Crémazie ouest, loli 3 pièces, juillet, 410$ chauffé, eau chaude inclus. 654-1877

A 370 Ch. Ste-Foy, 3½, 4½, chauffés, stationnement, semi-meublé, juillet et sept., 681-3785.

A 664-0641, 622-9191 ext 0936, Cal Lavallée, 3½ 5½, libre ou juillet, possibilité conciergerie, 654-9002

A 623-3045
Murray, 5½ très grands. 653-1242.

A 390 CH. St-Louis, face aux Plaines, 3½, 4½, 6½, juil., 682-2206

A 650 Chouinard 2½ 3½ meublés désiré, abordables, juillet, 687-9999

A 1198 DES ERABLES, 1½ 2½ 3½ 4½, face aux Plaines, 683-4340

A 647-1824 ou 687-3765, 1½, 280$, 290$. Juillet gratuit

A 527-9841, 3½ 6½, près Cartier entrée laveuse sécheuse

A 920 Bélvédère, grand 4½, mois gratuit, libre juillet, août, 527-6459

A 651-8721, A 450$, 3½ semi-meublé, A 315$, 1½ Près Plaines.

A 681-2607 GRAND 5½, rue Dolbeau, 485$ dernier étage, galerie

A 839-9645, 4½, tout rénové, stationnement, près des services.

410 MONTCALM

A 1656 CHEMIN Ste-Foy, beaux 5½, 4½, 2½, 525-9803.

ABERDEEN, 2½, demi-sous-sol 295$, 522-0552

ACCES à tout, Saunders, près Cartier - Grande-Allée, 4 pièces, rénové, balcon, planchers bois, entrée laveuse secheuse, non chauffe. 530$. 529-7832. 522-4708

A CONSIDERER. Bien rénovés Meilleur secteur, meuble si désire choix, visite. 683-2829. 683-4041. 465-75, ch. Ste-Foy (Casat): 5½, 470$, 515$
615 C.-Lavallée: 4½ chauffé 490$
619 Monk: 5½, 480$, 500$
860 Jesuites: 4½, 430$,
1147 ch. Ste-Foy (Joffre): 4½, 6½, 435$, 650$
1645-47-49 de l'Entente: 4½, 5½, 475$, 500$, 525$ (Cegep Garneau)
1650 Ch. Ste-Foy, 5½ chauffé, 525$
788 Emile Côté, 5½ chauffé, 575$

ADMIRABLES 1½, tout béton, propres, tapis ou bois franc, disponibles juillet, 527-5814

AIRES ouvertes, près Cartier, chauffé, eau chaude, stationnement, cour, 635$/mois. 876-2432.

A LOUER
5½, 3 chambres, 2ème étage, balcon, très ensoleillé, juil., stationnement inclus. Jour 688-8814, soir 651-6561

A Louer, 1090-1110 Chemin Ste-Foy, près hôpital St-Sacrement, 7½, 5½, 4½, 3½, 2½, 683-4340.

A louer 6½, St-Sacrement, entrée laveuse - sécheuse, stationnement, 688-0221.

A LOUER, rue Bourlamaque, 2½ semi-meublé libre immédiatement, 1½ 2½: semi-meublés, 1er juil, 3½: 1er sept 647-2751 683-4340

A LOUIS-FRECHETTE
3½ grand, 405$, grande cour, immeuble 2 logis, juillet 688-0979.

A QUI LA CHANCE
5½ Semi-meublé, luxueux, Jennair, tapis, foyer, garde-robes cedre, bain tourbillon, grande cour, stationnement, 651-1663

A SOUS-louer mi-août à la fin nov. 2½ meublé ou non, 688-3001

A St-Cyrille, 5½ libre immédiatement. 687-1351 M. Cistellini.

A ST-SACREMENT
Painchaud, 3½, très propre, chauffés, éclairés, semi-meublés, près cégep, université, 681-3579, 683-2618.

A St-Sacrement, 2½ près près cégep, août, buanderie, 688-9059

AU 154 Crémazie Ouest, 4½ dans maison seule, chauffé, éclairé 647-2500

AU 1226 St-Cyrille Ouest, 4½ chauffé, balcon, aubaine 420$, 694-9588, 681-8137

AU 990 Ernest-Gagnon, 4½ chauffé, balcon, entrée laveuse sécheuse, réduit à 420$, 694-9588, 681-8137

AUBAINE: Entre l'université et le Vieux Québec, 4½ chauffé, balcon, entrée laveuse sécheuse, 460$ pour 420$, 694-9588, 681-8137.

AU pied Côte St-Sacrement, petits 2½, très propres, meublés, tout compris, libres 250$, 265$, 871-7690

AV. DES ERABLES
Près édifices gouvernementaux, 1½, 2½, semi-meublés ou meublés, ascenseur, buanderie, sundeck, 295$ à 440$, 681-6468 522-4708

AV DES ERABLES
Grand 5½ rez-de-chaussee, chêne, cachet particulier, 650$. 871-4602

AVE. BOUGAINVILLE
5½ rénové, chauffé, bois franc, parking, 620$, 683-9981, 688-3858

AVENUE DE VIMY
Juil., studio, 3½, béton, ascenseur, buanderie, 683-1564 jour

AVENUE LAURIER
8½, 2 étages, chauffé, éclairé, 2 stationnements, 3 chambres, 2 salons, 2 salles de bains, foyer, Jenn-Air, 649-7299

AVENUE MURRAY, beau grand 6½ chauffé, eau chaude, stationnement, 700$, juil., 527-7267

AV Joffre, 5½ chauffés, eau chaude fournie, 495$, 658-0891, 683-2663

A voir, St-Cyrille O, grand 3½, 4½ chauffés, 654-2911

A VOIR, Calixa Lavallée, juillet 2½, 3½, 4½, 5½, 654-9580

A VOIR, Fraser, juin, juil, août, 1½, 2½, semi-meublés, 681-6937 688-7272

BEAU, 2 chambres, condo Louisbourg, vue fleuve et Laurentides, semi-meublé, stationnement intérieur, 825$. Tél. 9h à 12h, 652-0494

BEAUX 2½, 3½, 4½ près Cartier, 350$ à 535$, 822-2143, 843-9543.

990 BEGIN, étage, 4½, 570$, stationnement inclus, électricité exclue, 1er juil. 89, 682-4162, 692-3711.

BELVÉDERE 4½, 450$, 475$ tout compris, rénové 683-9981, 688-3858

BELVEDERE, 5½ chauffés, à partir de 530$, promotion spéciale sur bail d'un an. 648-8716

BOUGAINVILLE, 4½ chauffé eau chaude, 565$, 648-1485

CALIXA-LAVALLEE, 5½ rénové, libre; 4½, 5½ juillet, chauffés, semi-meublé désiré, abordable, 688-9451, 527-8491.

CALIXA-Lavallée, 6½, chauffé, 585$, 683-8703, 683-9981, 688-3858.

CALIXA-Lavallée, 5½ très éclairé, juillet gratuit, 687-1756.

CALIXA Lavallée, grand 2½, 5½ libre, chauffé, eau chaude 654-9580

CARTIER, 5½, libre 1er juillet. 550$. 687-1351 M. Cistellini

3½ CASOT, 365$, chauffé, eau chaude, tranquille, libre juillet. Jour 656-2653, soir 687-1335

3½ CASOT, propre, chauffé, buanderie, juin, juil. 378$ 388$, 527-3383, 656-0573

CH. Ste-Foy, près hôpital, exceptionnel 5½, rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, eau chaude, foyer, tourbillon, Jenn-Air, tapis, stationnement, patio, libre immédiatement, 720$, soir 651-4389.

Ch. Ste-Foy & Bougainville Très beaux 2½, 1½, chambre, chauffé, éclairé, semi-meublé, 681-3579, 683-2618.

1121 CH. Ste-Foy, ET 811 rue Monk, 2½, semi-meublés, eau chaude fournie, chauffés ou non au choix, 681-7630, 527-1649.

2½, CHAUFFÉ, éclairé, semi-meublé, juil. ou avant. 872-9353.

3½ CHAUFFÉ, éclairé, rénové, 385$, 1er juil., 683-0879, 647-3790.

4½ CHAUFFÉ, près rue Holland. Jour 652-9711

1½, 3½ CHAUFFÉS, balcon, rénové, non meublé. Soir 683-5489.

COIN CARTIER
25 Fraser, 3½: 410$, chauffé, éclairé, semi-meublé, juil. 647-1381

CREMAZIE, 2½ tout compris, près de Cartier 525-9452, Turnbull 1½, 626-5660 soir, pagette 664-3000.

DES FRANCISCAINS, 4½ chauffé, eau chaude, près lavomat, 681-5167, 878-3943

Des Franciscains, splendide 5½, propre, stationnement, juil., 575$, 683-3536, 688-0242

DE STYLE, 6½, 3e étage, rénové, Ave Lévis, garage, 640$. 527-8064

1065 DU Parc, app. 4, très grand logement 6½, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, 700$ par mois. 687-0183.

6½, 3e ETAGE, 3 chambres face Parc Braves, près école Anne Hébert, 587$ juil. août sept., 605$ en oct. 527-8070, 527-9555

CHEMIN Ste-Foy, face hôpital St-Sacrement, luxueux 3½, 4½ juillet, semi-meublé désiré, ascenseur, abordable, stationnement disponible. 527-8491

FACE AUX PLAINES
1er sept., 3½ chauffé, éclairé, meublé ou non, 430$. Idéal personne seule, avec références. 250 de Bernières. 647-3815

FACE Parc des Braves, Chemin Ste-Foy, 6½, chauffé, juil., 822-0606, 683-7345.

410 MONTCALM

FRASER, 3½ juin, juillet, 2½ juil, 1er et 2ème étage. 655-0492

1480 FRONTENAC, près M. Bourgeois, 2½ semi-meublé, service laveuse, sécheuse gratuit, 320$, 1er juillet, Vachon Courtier, 647-2626, 849-3232

GR.-Allée 6½, foyer, chauffé, éclairé, 800$, 649-0334, 525-4708

3½, libre semi-meublé, Grande-Allée, sans stationnement, tout compris 420$, 9 a 17h 522-8108

GRAND 4½, demi sous-sol, très éclairé, eau chaude, 425$ par mois. 682-3094 ou 683-6252.

GRAND 4½, Raymond-Casgrain, chauffé, eau chaude, 2 balcons, parking, 570$. 647-4221, 687-0183

GRAND 4½, av de Lévis, chauffé, jour 687-0183, soir 627-4407

GRANDE-Allée, 5½, plancher bois, stationnement, 540$. 648-8716.

GRANDE-Allée, juil., 5½ ensoleillé, chauffé, balcon, 750$, aussi grand 3½ libre, chauffé, concierge. 575$. 524-3007, 839-1990.

GRANDS 3½, face Plaines, chauffé, propre, à voir, tranquille. Jour 652-9711 soir 687-2798

JUIL, semi-meublé désire 683-2871
5½ Marguerite-Bourgeois 465$
6½ Monk, 500$, 525$
5½ Père Albanel, 525$

3½ libre juillet, 375$ semi-meublé, chauffé, eau chaude, 682-5573

LUXUEUX 3½ sur 2 étages, 1er juil., chauffé, éclairé, semi-meublé, 849-7684, jour 648-3412

944 MARG Bourgeois, 4½, chauffé, eau chaude, 450$, possibilité d'achat, 648-1485

MERICI PENTHOUSE
4 Chambres, vue sur fleuve, très ensoleillé, libre juin, 688-1630

MERICI, à sous-louer, magnifique appartement de 2 chambres, au 5e étage, avec vue imprenable sur le fleuve, libre 15 juin 89, demi-mois gratuit. Prix 850$. 688-8590

3½ MEUBLÉ, refait à neuf, demi-sous-sol, très beau, magnifique vue, 325$. 687-1982 682-6836

PARC SAMUEL-HOLLAND
1½, 3, 4 5 et 6 pièces
Avec tous les services inhérents aux appartements prestigieux.
OUVERT EN SOIRÉE DU LUNDI AU VENDREDI
LOCATION: 681-4601

LES RESIDENCES HOLLAND
Propriété de Société immobilière SSQ inc.
À LOUER
Quartier Montcalm
Logements neufs
1-2-3 chambres
Jean Taillon courtier
681-6419

LE SAINT-PATRICK
140 Est, Grande-Allée
LOUEZ
un appartement de luxe disponible à compter du 1er juillet 1989.
2½, 3½ ou 4½ (jusqu'à 800 pi²)
Services médicaux et pharmaceutiques, cafétéria disponible, salle d'exercice (SPA), sécurité assurée grâce au système vidéo, services religieux à proximité.
Louez à l'îlot St-Patrick (la tour le Bel Âge) pour le confort, la sécurité et les services.
Je loue!
522-0230

Le Montmorency
165, Grande Allée Est Québec
Studio
Information sur place
687-2610, 655-1435

LE LAURIER
600, av. Laurier Québec
3½, 5½, 6½
Meublés
Bail à court terme
Information:
687-2610, 655-1435

Samuel de Champlain
350, chemin Sainte-Foy Québec
3½, 4½, 5½
Information:
687-2610, 655-1435

Place des Braves
846, chemin Sainte-Foy Québec
3½, 4½
Information:
687-2610, 655-1435

410 MONTCALM

1 MOIS GRATUIT, près Plaines, 1½, 2½, 3½, 4½, à louer, possibilité location immédiate. 522-4766

1480 FRONTENAC, près M. Bourgeois, 2½ semi-meublé, service laveuse, sécheuse gratuit, 320$, 1er juillet, Vachon Courtier, 647-2626, 849-3232

1 MOIS gratuit, 2½, 5½, 8½ bien situés 529-6255 847-7356

MONK, 3½ neuf, TRANQUILLITÉ EXIGÉE, 425$, 529-1726 Albert

NEUF, 3½ semi-meublé, St-Cyrille, buanderie, juil., tout compris, 440$, 683-6808

3½ NEUF, près de Cartier, 455$/mois. Après 18h 648-6730.

Parc Jeanne d'Arc 5½ chauffé 595$ 681-5497 828-9253

PARC Samuel Holland, à sous-louer, 4½, 8ème étage, 1 mois gratuit. 623-9067, 523-4992

3 PARC Samuel Holland, studio semi-meublé, libre, 463$ par mois, raison maladie. 831-6381.

5½ PIECES, chauffé, éclairé, 550$/mois. Immeuble Caisse Pop Notre-Dame du Chemin. Tel. entre 9h et 15h. 687-1844.

3 PIECES, rénové, Ave Lévis, 330$. Juillet. 527-8064

3½ PRES Cartier, 440$, chauffé, eau chaude, semi-meublé, buanderie. juillet 648-1128, 649-2311.

PRES des Erables, 3½ semi-meublés, à partir de 365$. 648-8716

PRES hôpital, 1½, 2½, 5½, juillet: 651-1663

PRES parlement, grand 5½, plancher bois, balcon, 590$. 648-8716

5½ RENOVE, insorisé, chauffé, stationnement, 625$/mois. 525-4752

4½ RENOVE, secteur Belvédère, chauffé, balcon. 692-1211, 527-5392

RUE BROWN, 8½ ensoleillé, rénové, eau chaude, chauffage, garage compris, 900$, libre immédiatement, 681-3802

RUE Lockwell 2½ semi-meublé chauffé 310$, grand 3½ chauffé, éclairé semi-meublé 420$, 876-2540

RUE Moncton, 4½ chauffé, entrée laveuse, sécheuse, soir 681-6521

RUE Saunders, un 3½ demi-sous-sol, chauffé, eau chaude, 400$ mois, 1er juil., 683-7474.

SOUS-SOL, 3½, chauffé, éclairé, meublé, 325$. 688-0482

SOUS-SOL rénové, 4 pièces, patio, prix réduit, 687-2366

ST-CYRILLE ouest, près université, sous-sol, grand 2½ meublé, chauffé, 350$. 683-4218.

ST-SACREMENT
1439 Ch. Ste-Foy près Marguerite-Bourgeois et arrêt autobus, grand 3½ semi-meublé, planchers vernis, tranquille, sécuritaire, 395$ non chauffé. 681-3527, 849-3724

ST-SACREMENT, grand 6 pièces, 2 salles bains, chauffé, éclairé, tapis neuf, 942$/mois.
Lise Paillé 682-6555 RE/MAX Haute-Ville courtier 687-3211

ST-SACREMENT, 1260 de Repentigny, 4½ chauffé, 458$, 527-4911, 844-4669.

ST-SACREMENT, grand 5½ neuf, balcon, garage intérieur, 687-4027

ST-SACREMENT, 3½, poêle, frigo, 385$. 683-6764, 654-0112.

STUDIO 2½ semi-meublé, chauffé, parking, 300$ et plus, 849-3706

SUR Ch. Ste-Foy, près hôpital, très beaux 1½, 2½, chauffés, éclairés, eau chaude, semi-meublés, après 18h. 651-4389.

2x5½ CHAUFFES, bien ensoleillés, 435$ et 485$, rue Turnbull, jour 648-8633

412 RIVE-SUD

A 832-1046
3 MOIS GRATUITS
3½, 4½, chauffés, éclairés, asphalté, 653-1242.

A 833-6066
Tanguay, près tout, 4½, insonorisé, 653-1242.
2 MOIS GRATUITS

A 837-7249
Lévis, Chateaubriand, 4½ très propre 843-9543, 653-1242
MOIS GRATUIT

A 837-9040
2 MOIS GRATUITS
Lauzon, voisin cegep 4½, 5½, semi-meublés, 843-9543, 653-1242.

A 832-7574
Av. Remous, beau 3½ très propre 1 mois gratuit. 843-9543, 653-1242

A 839-4643, A voir, St-Jean Chrysostome, 4½, moderne, chauffé, éclaire tout compris à partir 410$

A 664-0641, 622-9191 ext 0936, St-David, 2½ 4½, libre ou juillet

A ACCES FACILE
Lévis près hôpital
2 MOIS GRATUITS
intercom, refait à neuf, 3½ revient à 338$, 4½ revient à 380$.
837-5022, 832-5517

A BAS PRIX, Charny, 4½ style condo, 832-0197 832-2078

A BERNIERES, 2 minutes des ponts, duplex 4½, libre, Inf. 653-2134, 871-4955

A BREAKEYVILLE, 4½, juillet, 410$, 425$, 4 MOIS GRATUITS, bail 2 ans, 832-7370, 871-3515

A CHARNY, 4½ remis à neuf, occupation immédiate ou juillet, insonorisé, près des services.
832-6123, 658-1775, 832-1084

A Charny, 3½ semi-meublé + four micro-ondes, 1 mois gratuit. balcon, tranquillité. 889-0623

A Charny, 3½ semi-meublé ou meublé, juillet, 681-9362.

A CHARNY, 4½, 2 parkings, près de tout, 831-6712.

A CHARNY, 5½, 2½, juil., août, 831-5417, 832-0931, 839-0725

A CHARNY, A VOIR
Grand 4½ moderne, 1 an, planchers béton, vue panoramique, près des chûtes, juil. août. 832-4253, 839-2020

A CHARNY, beau 4½, sous-sol, près tout, 1 mois gratuit, 1er juillet, 832-8118.

A Charny grand 2½ semi-meublé, libre 831-3624

A LAUZON, 2½, 4½
Près centre commercial et aréna, chauffés, éclairés, 130 Hippolyte-Bernier. Jour 833-7643 ou 682-0307, soir et fin sem. 833-7643, 872-6714.

A LAUZON, grands 4½, 375$, 360$ balcon, boisé, intercom.
835-1784

A LAUZON, près cegep, 3½ semi-meublé, après 17h 833-4780

CHARNY
4½
tous les services inclus libre immédiatement
832-6802

412 RIVE-SUD

A LAUZON
Voisin cegep, 4½, 5½, semi-meublés, 833-9642, 843-9543, 653-1242.
2 MOIS GRATUITS

A LEVIS, 2½, 3½
Rond-Point, mois gratuits, piscine
833-6066, 837-2506

A LEVIS, grand condo de luxe neuf, vue superbe Québec, parking intérieur. 687-0407, 527-1966

A LEVIS, RUE CHATEAUGUAY
1 MOIS GRATUIT
4½ chauffé, éclairé, insonorisé, planchers béton. 837-0564

A LEVIS, secteur paisible, grand 4½, chauffé, éclairé. 835-1934.

A Lévis, 4½ tout compris, 1 mois gratuit, juil. 835-0676, 687-8680

A Lévis, Côte du Passage, 5½ chauffé, éclairé, 470$. 837-4534.

A QUI LA CHANCE?
Meilleur secteur à Lévis, seulement un à louer (4½), insonorisé, béton, lave-vaisselle, qualité, prix incomparables. 833-8331, 832-5517

A ST-DAVID, 2½, 3½, meublés, tout compris, 889-0729.

A ST-DAVID, 2 mois gratuits, 5½ tout compris. 623-8509

A ST-JEAN, 4½ chauffé, éclairé, stationnement, 833-4003, 887-6401

A St-Jean Chrysostôme Grand 4½ NEUF, résidentiel, près services, 2 mois gratuits, libre immédiatement, 839-3655 839-5903

A St-Nicolas, 5½, neuf, juil, services, mois gratuit 839-6009, 527-0582

A ST-ROMUALD
3 MOIS GRATUITS
rue Lavoisier
à 2km des ponts
grands 3½, 4½, tout compris
Info: 839-3460, 839-1663

A ST-ROMUALD, 1 mois gratuit, 3½ tout compris, 325$, 4½ et 5½ 415$, 430$ chauffés, eau chaude, 653-7332, 839-8553, 664-5118

A ST-ROMUALD, grand 4½, chauffé, éclairé, stationnement, 833-3797, 839-1904

A St-Romuald, vue fleuve, grand 5½ dans maison privée, 683-5984, 839-7899.

A voir. Superbe 4½, fenêtre verrière, 495$ mois, près des chutes, près du pont. 832-2322, 832-0906

BERNIERES, 4½, planchers de béton, entrée intercom, à 2km des ponts, libre maintenant 831-4024

CAP St-Ignace, 4½, 2½, entrée laveuse, sécheuse, aussi local 1,600 ca., 622-0831 (frais virés)

CHARNY 4½-5½ rénové, beaucoup d'espace de rangement, 2 parkings, grand balcon, 831-6712

CHARNY, 3½ pièces, meublé, dans duplex, 659-4027, ou 871-3515.

CHARNY, endroit paisible, tout compris peinture tapis, concierge résidant, piscine extérieure avec surveillant, 3½, 4½, 5½, 832-4624

CHARNY
Grand 4½ neuf, plancher béton, insonorisé, vue magnifique, 1641 Du Remous, 648-3510, 623-3017

CHARNY, grand 4½, construction récente, prix abordable.
Jour 682-5358, soir et fin sem. 832-6493 demander Denis Lavigne

CHARNY, rue du Remous, superbes 4½, lave-vaisselle, 425$/mois, 688-8482, 832-0182

CHARNY, sous-louer, 4½ neuf, bien insonorisé, 832-1408, 647-1114

DUC de Lévis, 1½, 3½, 4½, béton, ascenseur, tous services inclus, 325$, 550$, 650$, 833-9747.

LAUZON, 3½ semi-meublé, vue sur le fleuve, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 325$, pour personne tranquille, 837-1397.

LAUZON, 3½ rénové, cour, stationnent, semi-meublé; 647-2825

LAUZON 3½, 5½ sur 2 étages, 185$/320$, 582 St-Joseph E, 525-4923

LEVIS
2 MOIS GRATUITS
2½, PRES HOPITAL
TOUS SERVICES INCLUS
JOUR 833-4333
JOUR 651-2461

LEVIS, 3½ chauffé, éclairé, libre maintenant et 1er juil, 839-6341, après 17h, 837-2081

LEVIS (Rond-Point), 4½, libre, rénové, concierge, stationnement, près services, 837-2985, 681-8775.

PINTENDRE, 4½ neuf, 400$, 1 mois gratuit, 882-2955, 835-1835

PLACE KENNEDY
2½ à 4½ meublé désiré, piscine extérieure, tout compris, 833-0676

4½ RUE Désiel, non chauffé, non éclairé, vue fleuve, juillet 837-1959

RUE du BARRAGE, Charny, 2½, 3½, 4½, 5½, chauffés, eau chaude, juil., 832-8588, 842-2452.

ST-AGAPIT, 2 grands 5½, rénovés à neuf, libre immédiatement et juil., 300$, 325$, 1-888-4062.

ST-ETIENNE, 1 MOIS GRATUIT, 4½: 325$, 3½ chauffé, éclairé, meublé: 350$, libres, 831-2400.

ST-ETIENNE, 4½ libre, Rte Lagueux, bien situé entrée privée, insonorisé, 832-2605, 831-8500

ST-ETIENNE, 4½ dans quadruplex, 1er étage, juillet, 360$, 831-8223, 831-2956.

ST-JEAN CHRYSOSTOME MOIS GRATUIT. Jumelé, 3½, juil., 310$. Jour 687-5715 Soir 683-7705 872-5869

ST-JEAN Chrysostome, très grand 4½, exceptionnel, insonorisé, entrée seule, 435$/mois, 1 mois gratuit. 839-0217

ST-JEAN Chrysostome, 3½, chauffé, éclairé, porte patio, 845-9595, 683-2929

ST-JEAN Chrysostome, grand 4½ dans quadruplex, juil., 839-4439

ST-JEAN Chrysostôme 4½, neuf, (4 logements), 2 parkings 839-1117

ST-JEAN Chrysostome, deux 3½, semi-meublé ou non, juil 839-4438.

ST-LAMBERT, grand 4½, juil., inf: soir 831-2819, 831-5417.

ST-NICOLAS, 2 MOIS GRATUIT
Grands 4½ modernes, entrée privée, terrain paysager 831-0301

ST-Nicolas, 1 mois gratuit. À voir. Grand 3½, foyer, patio. 831-9790

ST-Nicolas, 4½ neuf planchers béton entrée privée 831-5417, 831-2819

4½ ST-NICOLAS, parking, moderne, frais en été, 375$ 831-7599

St-Rédempteur, 1034 Plante, 4½, dans triplex moderne 425$ 831-7735

ST-Rédempteur, 4½, 2è étage maison privée, 831-1262

ST-Rédempteur, 4½, 2 mois gratuits, juillet, 831-9372, 658-6368

ST-REDEMPTEUR, duplex, 4½ patio, 1 mois gratuit, soir 831-4861

ST-ROMUALD, 4½ dans maison privée, secteur paisible, stationnement, près services, libre 1er juil. 839-6967 après 18h

ST-ROMUALD
4½ Neuf, insonorisé, boisé, près autobus 2 km pont, 839-6038.

ST-ROMUALD, 4½, sous-sol, 300$, 4½, 332$, pas chauffés, 2 mois gratuits, 839-2236 ou 839-9715.

ST-ROMUALD, 4½ chauffé, éclairé, 2 balcons, 400$, possibilité semi-meublé, 839-8743, 831-8631

ST-ROMUALD, 5½, 415$, libre, juillet. Tél. 839-6658 1 MOIS GRATUIT

ST-ROMUALD, 1½ 2½ 3½ 4½, très propres, 647-2500

ST-ROMUALD 2½ meublé, chauffé, éclairé, stationnement 839-9617

ST-ROMUALD, 4½ neuf, insonorisé, résidentiel, 882-0390

ST-ROMUALD 4½ neuf insonorisé intercom, 1 mois gratuit, 839-1156.

ST-ROMUALD attention bachelor meublé libre. 4½ Juil., tranquillité. 839-7832, après 18h 687-1827.

412 RIVE-SUD

ST-ROMUALD, Les Hauts Bois Vue sur fleuve, luxueux 7 pièces 839-7024

ST-ROMUALD, mois gratuit, 3½ 4½, chauffés. 839-6644, 839-9242

ST-ROMUALD, rue des Caps, aire ouverte, 5½, 2 étages, foyer, vue fleuve, cabanon, chauffé, éclairé, 650$. 839-8387

VIEUX-Lévis, grand 3½, chauffé, sortie laveuse, sécheuse, 345$ /mois. Jour 692-0642, soir 837-5521

413 STE-FOY

A 658-0186
PRES GEGEP
UNIVERSITE
3½, 4½, meublés ou non, aussi couple de concierge demande, 658-3284.

A 651-9443
IMMEUBLES ROUSSIN
- Choix: 1½ à 5½
- Beaux sites
- Près services, écoles, autobus
- Meublés si désire
- BONS PRIX

A 652-8481
TERRASSE McCARTNEY
1½ - 3½ - 4½ - piscine, garage intérieur, insonorisé, boisé
SECTEUR du CAMPANILE
Prix raisonnables, près de tout

A 795 ALAIN
LOGIDOR I
Résidence pour retraités
Informez-vous des nombreux services, bâtisse à l'épreuve du feu, à partir de 750$, tout inclus avec repas. 658-6550, 628-7729.

A 2 PAS DE TOUT
4½, Chauffé, eau chaude, balcon, porte-patio, entrée laveuse - sécheuse, stationnement, près de tous les services, juillet et septembre. 659-5824, 652-0621.

A 3410-20 CH. STE-FOY
2½, 3½, 4½, meublés ou non Face au Château Bonne Entente, tous services inclus. PROMOTION SPECIALE
652-1601, 622-9739

A 657-5052
Bakoua, rue Laforest
Magnifiques 4½, 6½, entrée laveuse - sécheuse, chauffés, éclairés, piscine, casier de rangement sous-sol, libres 1er juillet.

A 652-7142
850 RUE GRAND JEAN
1½ - 3½ - 4½, garage intérieur, piscine, boisé
FACE AU CAMPANILE
Vue extra, près de tout. Bon prix

A 652-8453
3570 RUE DES COMPAGNONS
1½ - 3½ - 4½
Garage intérieur, insonorisé, piscine, boisé, près école/services, bon prix, près Ministère Revenu

A 652-9700
2½, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, stationnement, piscine extérieure, planchers de bois franc, rangement au sous-sol, près petit centre d'achats.

A 1500 DE L'EGLISE
Promotion spéciale
2½, 3½, 4½, tout inclus, juillet, 653-1745, 658-5447.

A 1320 LAVIGERIE
Promotion spéciale
3½, tout inclus, piscine, juillet, 651-3350, 658-5447

JARDINS DES COMPAGNONS
STUDIOS
3½ - 4½
Face au Campanile
PROMOTION SPÉCIALE
651-6152

TOURS DE LA POINTE STE-FOY
653-4100
Haut standard de construction, épreuve du feu (béton armé), couvre-planchers de tapis (neufs) et céramique, armoires de mélamine blanche, ascenseur, chute à déchets, stationnement extérieur et intérieur, piscine extérieure chauffée.
750, Gingras
3½ - 4½ - 5½
509825

ST-LOUIS-DE-FRANCE
Sainte-Foy
3½ - 4½ - 5½
Bain sauna, piscines int. et ext., stationnements int. et ext.
653-3319
651-8344
651-7550

Chemin Ste-Foy
près de l'Université
1½ — 2½
meublés
pour le 1er juillet
681-1140

PLACE CONCORDE Sainte-Foy
3 — 3½ — 4 — 5
Piscine intérieure, stationnement intérieur, bain sauna
658-6268
658-0858
651-7550

POINTE STE-FOY
faut voir!
3½ – 4½
entrée laveuse sécheuse, concierge location en juillet
658-2658
pagette
874-9397

413 STE-FOY

A 3214 CH. STE-FOY
Promotion spéciale
1½, 2½, 3½, 4½, tout inclus, juillet. 653-4099, 658-5447

A 3335 La Monnerie
Promotion spéciale
3½ tout inclus, piscine, oct. 651-6157, 658-5447

A 887 PLACE BELOEIL
1 MOIS GRATUIT
**5½, près université, tout in

413 STE-FOY

BEAUX 2½
Duchesneau & Quatre-Bourgeois
657-5531, 628-5998

BEAUX 3½, 4½
BOIS FRANC, BALCON ENSOLEILLÉS, 653-4279

Beaux 3½ 4½ meublés bien situés tranquille 652-9460

BOUL. NEILSON
Grand 3½ chauffé
656-9209, 628-5998

BOUL. Neilson beau 2½ semi-meublé 325$. 651-6301

BOUL NEILSON 2½, 3½ meubles tranquille, bien situé. 832-0182

1½, 3½, 4½ BOUL PIE XII 872-4648

BOURGOGNE, 2½, chauffé, conciergerie, parking, mois gratuit. 651-3723 ou 652-8974

BOURGOGNE
PROMOTION SPECIALE
1½
tous services inclus, balcon, piscines extérieures
651-2461 JOUR

4½, 1,000 pi.ca 1 MOIS GRATUIT, chauffé 652-8439

3½: 385$, 4½: 485$, 687-4482 - 682-5573, cegep, université.

CH. St-Louis, juil., beau 3½ semi-meublé, bus à porte, stationnement, vue fleuve, agréable, fleurs, arbres, ensoleillé, 658-6948

CH. Ste-Foy, 1½ pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, piscine extérieure, juil., 653-1855.

6½, 3770 CH. St-Louis, planchers bois., 1er étage, 600$. 849-7800.

CH. St-Louis, jumelé, 10 pièces, bel endroit, près de tout, 651-1831.

2131 CHAPDELAINE
Juil., 3½, semi-meublé, 405$, rabais étudiant, 627-4191, 687-1569

CHAPDELAINE, grand 4½ très propre, 1er juil., 683-3998

4½ CHAUFFÉ, 450$, libre 1er juillet, 3ème étage, 653-0500.

4½ CHAUFFÉ, éclairé, 450$, av. Notre-Dame, 872-7808

4½ CHAUFFÉ, eau chaude, 2 stationnements, très propre, 849-9398

5½ CHAUFFÉ, entrée laveuse - sécheuse, ensoleillé, balcon, 506$. Tél. 653-7826, 529-2032

1½ CHAUFFÉ, meublé, éclairé, Rue De Longpré, 235$. 688-1992

6½, CHAUFFÉ, stationnement, semi-meublé, juil., 680$ 658-8851

3186 CHAVIGNY
Libre 3½ meublé ou semi, tout compris jour 658-5893 soir 871-7533

2½, 3770 CHEMIN St-Louis, tout compris, 290$/mois. 849-7800.

CH St-Louis, grand 3½ semi-meublé, chauffé, éclairé, juil. 365$. Après 17h 651-2877

COLONEL-Jones, 4½, 470$ tout compris, 682-0145.

CONDO 4½ à louer, France-Prime, piscine, stores, non chauffé, 21 juin, 550$ mois. 872-3220.

5½ DANS quadrex, grande cuisine, juil, août, 580$ 652-0880

DE BOURGOGNE, 2½, 4½ chauffés, éclairés, piscine extérieure, parking, mois gratuit 652-8974.

DE LA CONCORDE
Très grands 2½ semi-meublés, chauffés, juillet gratuit. 652-0521.

DE Norvège, 5½, 2½, 1er juil., chauffés, eau chaude, stationnement, très propres, François, 522-2112, 659-6665.

De Norvège, beaux, propres 3½, 4½, 652-9241, 683-5116

D'ENTREMONT, 2½, 5½, chauffés, semi-meublés, buanderie, piscine, juil, 837-2121, soir 653-6470

DIJON
Juillet, 2½ très propre, semi-meublé, près autobus, accommodation, 653-0741, 658-5893.

3½, ENTREE laveuse, sécheuse, piscine, 435$, 657-5645, 663-5124

4½, 1er ETAGE, chauffé, éclairé, poêle, frigo, Rte de l'Eglise, 550$, 659-1556

GRAND 2½, meublé, chauffé, éclairé, demi-sous-sol maison privée, stationnement, 295$ 651-1149

GRAND 1½, sept, Chanoine Scott, 657-1918 527-3677

GRAND 5½, 1er juillet, stationnement, Place Philippe, 651-9676.

GRAND 4½ à 2 min. université, chauffé, semi-meuble, 688-0937

GRANDS 5½ PIECES
Juin et juillet
Près de tous services
651-9443

IMM. DES SEIGNEURS
Piscine intérieure et extérieure, sauna, garage chauffé, ascenseur. 2½, 3, 4, meublés si désiré, 653-7674, 651-0861, 651-8698.

JARDINS DES SEIGNEURS
1½, 3 et 5 pièces, 651-4462

JARDINS France Prime, luxueux 5 pièces, rez-de-chaussée, face piscine et jardin, idéal pour enfants, 1er juillet. 623-3671

JEUNES couples, 4½ superbe, avec meubles à vous. 654-9276

JUIL. semi-meublé désiré 683-2871
5½ Myrand, 435$, 475$

Laforest, 4½, 5½, chauffés, conciergerie, parking, buanderie, piscine extérieure, mois gratuit, 653-8954

LAMBERTVILLE, 4½, pièces, chauffé, parking, entrée laveuse, sécheuse, concierge, près autobus, mois gratuit, 658-8314.

LAMBERTVILLE, centre Ste-Foy, 4½, 5½, chauffés, abordable, juillet. 658-8569

LAROCHE, 2½, 4½, chauffés, buanderie parking, mois gratuit 653-3483

LE MARICOURT
3½ chauffé, eau chaude, sept., meuble désiré, piscine intérieure, près Ministère Revenu, 654-9287

Les Jardins du Vallon
Près université et cegep, 2½ (salon, chambre, cuisinette); 4½, meublés si désiré, baux de 12 mois ou moins, tous les services inclus dans le prix: chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement avec prise, tapis, buanderie. Libres immédiatement et juillet. Pour visites: jour et fin de semaine, 2338 Chapdelaine, app. 4, 687-2610, soir et fin de sem. 653-6238

LUXUEUX condo 5½ tout meublé chauffé, éclairé, câble, laveuse, sécheuse, ensoleillé, près de université, chut, hôpital Laval, Hôtel de Ville, non fumeur/se, à partager, 320$ ch. Solange 659-7194

MAGNIFIQUES 1½, près université, cegep, tout compris, 682-9764

2½ MEUBLE, chauffé, éclairé, près hôpital Laval, près autobus, 1 stationnement, 350$. 659-2253

1½ MEUBLE, chauffé, stationnement, dans maison privée 681-4359

3½ MEUBLE, libre immédiatement, pas de stationnement, Boul Pie XII, 275$, 658-2091

1½, 2½ MEUBLES, non chauffés, très près centres d'achats, université. Jour 652-9711, soir 657-2647

2½, 3½, meublés, bien situés, tranquillité. 658-5000

3½, 5½, 5 MINUTES à pied de l'université, 527-0808.

4½, 460$/MOIS chauffé, eau chaude fournie, 1 mois gratuit 667-0053

1 MOIS gratuit, 3½ semi-meublé, Ch. Ste-Foy, près Route l'Eglise, face arrêt autobus, près services, libre juil., 659-2484, 872-1712.

1 MOIS gratuit, à 887 Place Beloeil, 5½ tout compris, 658-5447, 688-8669 soir

MUIR, 4½, chauffé juillet, 626-3876, 667-6136

413 STE-FOY

NORVEGE 3, 4½, meublés ou non, juin et juil. 687-1476, 683-9166

NORVEGE 4½, propre, tranquille, juil, septembre, 651-2581

NORVEGE, 4½ ensoleillé, 3e étage, 430$ tout compris. 652-8651.

JUILLET GRATUIT
1er juillet, rue De Norvège, 4½ non meublé, RÉCEMMENT RENOVÉ jour 692-1221 poste 320 ou 317 soir 658-7651

PARC Neilson, rue Montpetit, 1½, 4½, propres, juil. stationnement, concierge, près de tout, 658-1165.

3½ PIECES chauffé éclairé, meublé, avec stationnement, libre 1er juillet, entrée privée, comprend: 2 chambres, salon, cuisine, toilette avec douche, sous-sol bien ventilé et éclairé, 375$. Tél. 653-4729.

PLACE Beloeil, 4½, semi-meublé désiré, entrée laveuse, sécheuse, abordable, juillet, 652-7351

PLACE Philippe, juin, juil, 1er et 2e, grand 5½ très propre, 655-0492

PLACE QUATRE-BOURGEOIS
2½ juil., meubles désiré, tout inclus, près université 658-4487

PLACE VERSAILLES
2½, 3½, 4, insonorisé, piscine et stationnement intérieurs, ascenseur, juil, près université, 653-1012

PL DE LA GARE
3½, 4½, état neuf, vue sur fleuve, typiquement bien situé, 652-9460.

PRES Centre Laurier, 1½ meublé, tous services inclus, juillet, 300$, 659-7406, 658-6724

PRES du Campanile, luxueux 5½, 705$ tout compris, trois peint, piscine, octobre, 653-9985, 848-1358.

PRES Galeries Duplessis, 1½ meuble, 4½, juil, 651-1663

PRES HOPITAL LAVAL
Université, 3½ 390$, chauffé, éclairé, juillet, 658-2613, 658-9089.

PRES UNIVERSITÉ
3½ semi-meuble, propre, 405$, rabais étudiant, 687-1569, 627-4191.

PRES université Laval, 6½, 3½, 2½, chauffés, stationnement, libres 1er juillet. 656-9395

PRES université, calme, 4½, 3½, 1½, semi-meublés, 652-9400.

PRES université, studio semi-meublé, parking, 250$, 683-1412

PRES université 1½, tout compris, 688-9195

PRES université, 1½ tout compris. 683-5020.

PRES université, 1½, 2½, 4½, 5½, juil., 653-1817, 872-6070.

PROMOTION
4½, Boul. Neilson, 527-4459

Près Cegep, université
2½, baux de 12 mois ou moins, 4½, 5½, meublés si désiré, eau chaude, chauffage inclus dans le prix. Pour visites: 2471 Mgr. Lafleche, app. 1. Tél. Jour 687-2610, soir et fin de semaine 653-2247.

Près Place Laurier
1½, 2½ meubles si désiré, libres, 687-2610.

QUARTIER Laurentien, à saisir, immense 6½, 435$, aussi 4½, propre, 350$, grand terrain, 871-6549

QUARTIER Laurentien, grand sous-sol 3½, meublé, chauffé, stationnement, 295$, soir 871-6822.

QUARTIER LAURENTIEN
3½, 4½, juillet
1 MOIS GRATUIT, 871-0192

QUATRE-BOURGEOIS
2½, 3½, 4½, non meublés, chauffés, éclairés, piscine extérieure, face centre d'achats, 654-0856

5½ RENOVE, 3 chambres, buanderie, convient enfants & étudiants. Aussi 4½, juil., 652-8796

3047 RUE LECHASSEUR 4½ bien situé, jour 658-5893, soir 653-5745.

RUE MYRAND ET PLACE MACKAY
1½ à 3½
Pour juillet et septembre
527-7668

3½ SEMI-meublé, tout compris, demi-sous-sol, 365$, 651-8261

SEPTEMBRE, meublés, chauffés 3½, rez-de-chaussée 365$, 1½, 2½ demi-sous-sol 255$, 285$. 815 Pierre Maufay.

A SOUS LOUER grand 4½, grand balcon, vue sur montagne, 375$ chauffé, non éclairé 626-0074

SOUS-SOL 3½ meublé, électricité, chauffage, laveuse, sécheuse, parking, tout compris, 350$, 653-9025

STE-FOY, 2 étages, 3 chambres, 2 salles d'eau, couvre-sols neufs, 2 stationnements, piscine extérieure, 650$/mensuel, chauffage, éclairage en sus
654-1551, 652-1481

STE-FOY 3½ meublé, stationnement, tout inclus, près université, centre d'achats. 659-3450, 835-3457

TOURS CHAPDELAINE
PRES UNIVERSITE
1½, 3½
Immédiatement
Juillet et septembre
653-0524

2½ 4½ 5½ Très bien situés RUE LE CHASSEUR 654-0760

414 ST-JEAN-BAPTISTE

A 380 D'Aiguillon, 4½: 380$ et 415$, non chauffés, rénovés, autres informations à la fenêtre, 527-8169 soir.

A 606 LAVIGUEUR, 3½, 4½, 5½, semi-meublé ou non, chauffé ou non, possibilité de stationnement, 1 mois gratuit, 843-3468, 681-3439

A 430$ non chauffé, semi-meublé si désiré, 4½, rénové, bois franc, garage, cour arrière, Salaberry-/Richelieu, 651-5532.

A 525-6873, Richelieu, 2½ 3½, 4½, 5½, rénovés, tout inclus, 335$ à 495$.

A 585 ST-JEAN, 2e étage, 5½ rénové, planchers bois, semi-meublé ou non, 525$ non chauffé, 659-5716.

A 524-0600, Richelieu, 4½, non chauffé, terrasse, personne tranquille, 390$, de 17 à 21h

A 529-0559 ou 687-3765, 1½, 2½, 295$, 320$, juillet gratuit.

A 688-8531, 647-3952, 1½, 2½ 3½ entrée laveuse, sécheuse

A 254 ST-JEAN, bail au mois, 1½, 2½, meublés, 220$ à 270$. 523-3187.

A 849-7928, 2½ 3½ rénové semi-meublé juin belle vue 280$ 390$

5½ A LOUER, 525$ chauffé, tranquille, bois franc, cour, près Cartier. Soir 648-6320.

A saisir, luxueux 6 pièces, 2 étages, 2 salles d'eau, 2 parkings, terrasse, panorama, 595$, 652-7210

AU 694 SUTHERLAND, grand 5½, entrée laveuse, sécheuse, planchers bois franc. 623-5330

AU 885 Richelieu, grand 3½ sur 1,100p.c., cabanon, patio. Chauffé, eau chaude. 440$ mois. 653-6464

CARRE Youville 3 pièces neuf, 360$, juillet, 682-0145

4½ CHAUFFE, 315$, libre 1er juillet, 681-3388

COOP familiale, juillet gratuit, 4½ rénové, cour, patio, 405$ par mois tout compris. 649-0794.

COTE D'Abraham, grand 2½, meublé, chauffé, 522-5636, 658-0948

D'AIGUILLON 2½ semi-meublé, 1½ meublé, au mois. 658-9302

2½, 3½, 5½, EAU chaude fournie, 529-7710

3½ ENSOLEILLE, stationnement, juillet, 688-0647.

4½, ENTIEREMENT rénové, libre 1er juillet, possibilité de stationnement, 485$ 831-1619, 886-2152.

414 ST-JEAN-BAPTISTE

FACE Place Québec, 1½, 280$, 529-9757

GRAND 6 pièces, semi-meublé, entrée laveuse, sécheuse, libre juillet, 659-6196.

2 GRANDS 3½, bien éclairés, propres, vue sur les Laurentides. 843-8188, 529-5597

Immeuble RICHELIEU
Studio 13 x 23, meublé ou semi chauffé, éclairé
575 Richelieu, 525-8933

LAVIGUEUR, grand 3½, poêle, frigo, 275$. Guy 529-8518, 656-2955

LE SEJOUR
370 Lockwell, accès 315 St-Jean
SUPERBES STUDIOS 1½ 2½ 3½
Ascenseur, près tous services
Dépliant GRATUIT sur demande
Sem.: 13 a 20h. Sam.: 13 a 16h
529-8387

1½ libre avril, 2½, 3½ libres juillet, 720 rue St-Jean, 8h a 20h. Chauffés, éclairés 522-4843

LOCKWELL, sept, 3½, chauffé, eau chaude, 628-6086

1 MOIS Gratuit, 3½ semi-meublé, 330$, 4½, 405$, libre, 683-4835, 648-8917.

NEUF - NEUF - NEUF
STUDIO: Planchers bois, buanderie, intercom, terrasse, semi-meublé, stationnement possible, 295$, 315$.
524-0170

5½ NON chauffé, non éclairé, juil., 525-7908, 628-1447

3 PIECES rénové, chauffé, semi-meublé, 330$, 527-8797.

6 PIECES, salle de bains, libre 1er juillet. 524-8678.

1 PIECE, tout compris, 160$, libre, 522-0093.

PRES Carré d'Youville, 2½, 3½, meublés ou semi, 658-3155 (18h)

Près Carré d'Youville
(SPÉCIAL ÉTUDIANTS)
5½, 6½: 395$
628-5998, 628-1312

RENOVE, grand 5½ sur 2 étages, planchers bois franc, 555$, juil. ou août. 522-7583, 688-9390

RENOVES A NEUF
2½ Planchers de bois, entrée laveuse - sécheuse, buanderie, stationnement possible, terrasse, casier 295$
RUE LATOURELLE
4½ Chauffé, éclairé, demi-sous-sol 395$
Chauffé, planchers de bois 420$
Grand, entrée laveuse 450$
Vue sur Laurentides 450$
3½ Chauffé, éclairé, meublé 385$
524-0170

RENOVE, superbes 3½, terrasse, parc, tranquillité, 475$, 527-8797

RUE St-Jean, 3½ semi-meublé désiré, chauffé, eau chaude fournie, abordable, 648-1476.

SALABERRY, 4½, semi-meublé, entrée laveuse - sécheuse, cour intérieure. Tél. 524-1125.

1½, 2½, semi-meublés, intercom, buanderie, 230$ à 325$, 522-4708, 529-8391 entre midi et 19h.

1½ 2½ 3½ 4½ St-Jean, non chauffé non éclairé, 529-0469, 647-2888

3½, St-Olivier, rénové, chauffé, eau chaude, 300$, libre, 683-7707

2½, 3½, TRES propres, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, stationnement, 300$ à 375$ mois. Louis Lavoie 529-8272.

416 ST-SAUVEUR

A 111 RUE ST-LUC, 6½ pièces, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, 385$, juillet. Tél. 849-4145.

A 480 MAZENOD, 3½, 255$, 1 mois gratuit, impeccable, rien d'inclus, 523-4198, 683-8102

A 288 St-Germain, 4½ A 555 KIROUAC, 3½, 5½ 524-4794, 849-4741

A 605 Boisseau, 3½ rénové, 325$ tout compris. 523-7842, 831-6015

A 836-1392, grand 7½ non chauffé, stationnement, rue Ste-Thérèse

ABORDABLE 4½ ensoleillé, libre, propre, cour, 310$. 844-1742

ADORABLE 10% d'escompte juin, 1½ tout compris, 245$, aussi 3½ tout compris 350$, 523-6931

A LOUER, 3½, 1er étage, chauffage électricité, entrée laveuse - sécheuse, poêle, frigo, 1er juil. Soir 626-8065, jour 649-7727

4½ A LOUER
Entre 18h et 21h, 648-1204

A St-Malo, studio rénové, semi-meublé, 235$ mois, aussi 3½ a 300$ par mois, 522-6129

AU 287 Kirouac, 3½ pièces, rénové, libre immédiatement, 626-8112

AUBAINE 4½, neuf, ensoleillé, bois franc, parking, 345$, 652-7210

AUBAINE, rénovés, 4½, 350$, 1½, 225$, propres, 871-6549.

3½ AVEC 1 pièce de plus, non chauffé, propre, juil., 872-9353.

A voir rue Franklin, beau grand 4½ rénové, 1er plancher ensoleillé 400$, 825-2364

A VOIR, St-Luc, 3½ rénové, 275$ non chauffé, 623-3125, 872-6231.

BAGOT 2½ non chauffé, non éclairé, semi-meublé, 270$. 626-0738, 849-1786, 641-0495

BD. Langelier, 5½ non chauffé, 450$, avec stationnement. 828-2826

BEAU 2½, 1er étage, tranquille, non chauffé, non éclairé, 622-6198

BEAU 4½, 1er plancher, chauffé, éclairé, 325$, 522-5468.

BEAU 3½, chauffé, éclairé, cour, 295$, juillet. Après 18h, 529-3577.

Beau 3½, propre, personnes tranquilles, juil., 527-4170

BEAU grand 3½, rénové, libre 1er juil., 250$. 524-9134.

4½, BIEN rénové, secteur paisible, près jardin communautaire, parking, AUSSI 3½, 529-2491.

5½ CHAUFFE, 450$, 208 rue Bagot, libre juillet, 666-3757.

3½ CHAUFFE à 274 Durocher, 849-4378

CHAUFFE
ENTREE LAVEUSE, GALERIE
4½ Demi-sous-sol 325$
1er, 2e étages 365$
524-0170

CHRISTOPHE-Colomb, 5½ chauffé, éclairé, entrée laveuse, sécheuse, juil., 522-4838, 529-5439

DES Oblats, 3½ chauffé, meublé, eau chaude, repeint, près autobus, 290$. 524-3747

FACE Parc Victoria, rue Parent, 4½ non chauffé, 325$. 623-4545

GRAND 4½ entrée laveuse, sécheuse, après 18h, 682-6568

GRAND 3½ propre, personnes tranquilles, juillet, 683-0194.

GRAND 3½ chauffé, eau chaude, rue St-Bernard, 295$, 529-0765

GRAND 3½ neuf, 425$ mois, 80 Hermine, app. 101, 653-3168

HERMINE, 5½, 375$, 4½, 255$. Très propre. 529-8033

2½, 3½, 4½, 5½ Immédiatement ou juillet 623-6834

Lafayette, 5½, rénové, 2 chambres, stationnement, 375$, 683-8331

LOGEMENTS A LOUER
659-2979, M. Blais

MAISON 3½, rénovée, 300$, non chauffée, non éclairée, 623-3125.

MARIE de L'Incarnation, 3½ - 310$. Juillet. 687-3103

MARIE Incarnation, 3½, 275$, libre juil. 872-5253, 872-6988

2½ MEUBLE, 3½, chauffés, éclairés, 280$ 310$, 842-1817 681-7998

416 ST-SAUVEUR

3½ NON chauffé, non éclairé, très propre, 280$, libre 1er juil, 257 d'Iberville. 842-0716

2½ non chauffé, rénové 235$
3½ non chauffé non rénové 195$
non chauffé, rénové 220$
4½ chauffé, demi-sous-sol 325$
chauffé 365$
non chauffé, rénové 325$ a 425$
5½ non chauffé 390$
non chauffé, rénové 420$, 450$
524-0170

3½: 280$ a 301$, non meubles non chauffés, juillet, parking. 832-0377

NOTRE-Dame de Pitie 3½, entrée laveuse, sécheuse, aires ouvertes frais peint, 683-2899, 681-2486

3½ pièces dans Coop, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, 300$ par mois, après 16h. 648-2749.

3½ PIECES, non chauffé, 244$, 417 Kirouac, 523-1882, 522-7168

2½ RENOVÉ, 225$ pas éclairé, pas chauffé. 628-6117

RUE Kirouac, 2½, 225$ non chauffé, non éclairé, 661-2973

SACRE-Coeur, 1er juillet, 4½, très propre, 2e étage, entrée laveuse, sécheuse, 295$. 1er septembre 2½, 1er étage, 215$, 522-3773.

3½ SEMI-meublé, rue Durocher, 250$ mois. 647-2856, 692-1393

STE-AGNES, 3½ non chauffé, non éclairé, juillet, 250$, soir 681-4930

ST-MALO, 3 meublé, non chauffé, non éclairé, 3ème étage. 524-0394

147 ST-VALLIER ouest: 4 - 5 pièces, rénovés, 391 de Mazenod: 6 pièces, 527-7098, 829-2464.

SUPER 3½, près tout, semi-meublé, 280$, 290$, 842-5772, 845-2724.

4½ TOUT compris, entrée laveuse-sécheuse, 350$. 683-7959

TRES grand 3½, 295$, ensoleillé, moderne, balcon, parking 687-0468

418 SILLERY

A 527-9170, 1350 William, 4½, 485$ et 455$
1285 Ch. Morel 5½, 470$, 500$
1311 Charles, 5½, 550$

A 688-8531, 687-5771, 1½, 2½, 3½, stationnement, balcon

A 683-2423, 3½, 350$, 4½, 375$, entrée laveuse, sécheuse, ensoleillé.

A 683-5020, grands 4½ 5½ 6½, chauffés, eau chaude, à discuter.

A 849-7928, 843-9543, belle vue fleuve calme 5½ rénové, mois gratuit

A SILLERY PLAZA
1½, 3½, 4½
Tél. 659-4980, 653-0164

BEAU 3½ près université, demi-sous-sol 300$ tout compris 529-0765

5½ (2 CHAMBRES), repeint, salle de bains rénovée, chauffé et eau chaude. Demander Michel, jour: 659-3501, soir 524-2349.

4½ CHAUFFE, 425$, libre 1er juillet. Tél. 681-2620.

2½ CHAUFFE, éclairé, sous-sol maison privée. Jour 652-9711.

CHEMIN Gomin, 2½, 3½, meuble, chauffé, libre, 527-9920

COIN Sheppard/Chanoine Morel, 4½ - 525$, 3½ - 395$, 1½ - 340$. Refait a neuf. 849-6514

JUIL. semi-meublé désiré 683-2871
5½ Ch.-Morel, 465$, chauffé

MANOIR MONCEAUX
PRES DU C.H.U.L.
1½ 3½ 4½
651-6000, 688-1667

3 Pièces semi-meublé, non chauffé, stationnement, 275$. 527-7175

PRES université, meublé, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse, intercom, 1½, 2½, 4½, 829-3613, 628-6735 Gilles Larochelle.

TRES agréable, près université, 3½ tout compris, demi-sous-sol, tranquillité assurée, juil, 653-1282

TRES propre, 2½ meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, 681-4359

Urgent, 4½ chauffé, boul. Laurier, près université, libre juillet, 450$. 682-0494

JARDINS DE COULONGE
SILLERY
DOMINANT LE FLEUVE
SITE EXCEPTIONNEL TOUS SERVICES INCLUS LOCATION: 682-5246

419 VAL BÉLAIR VALCARTIER

ACCUEILLANT, à voir, 4½, 5½ neufs, porte patio, balcon, cabanon, 2 stationnements, centre-ville de 425$ à 600$. 842-1034, 843-8486

4½, 2 ANS, style condo, près Henri IV, 1er juillet, 847-2222

A Val Bélair, 2 min. base, 1½, 3½ 4½ tout inclus, 842-6405, 843-9009

A Val Bélair, 2½ 3½ chauffé, eau chaude, semi-meublé, 836-1392

A VOIR, Val Bélair, grand 4½, 1er étage, 2 portes patio, juillet, 842-1683

DEUX 4½, dans bungalow, libre 1er juillet, 843-8551.

GRAND 5½, 375$ non chauffé, non éclairé. Soir: 847-2727

RECENTS 3½, 5½, porte-patio, semi-meublé ou non, 843-5966

VAL Bélair, 4½, 1111 Chateau Briand, non chauffé, non éclairé, 300$, 325$ mois. 839-6814.

VAL Bélair, 3½, 1 mois gratuit, très beau demi-sous-sol, neuf, très grand, 365$. Tél. 872-2281.

VAL Bélair, 4½ style condo, récent, juillet, 666-1067

420 VANIER

A 415-425 Père Lelièvre LE LUXEMBOURG
Neufs, planchers béton, ascenseur qualité supérieure, 4½ demandez notre prix spécial tout inclus, à partir de 475$. 683-3644, 682-2342

A 787 BOUL. HAMEL
JARDINS DE LA RIVE
3½-4½-5½, 430$ à 535$ tout inclus, 681-0252

A 871-2499
3½ 360$, 4½ 425$, tout compris, juil., 682-6530.

A 627-3085, 687-3321, 2½ 3½ libres juin juil. chauffés meublés ou non

ACCES immédiatement, 4½ rénové, 647-2500

AVE Giguère, 2½, meublé, juil. 627-0689

A VOIR, 3½ et 4½, semi-meublé si désiré, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, 2 mois gratuits
Paul-Emile Poirier, 525-6706

BEAU 3½, 350-360; 4½, 400-410, tout inclus, mois gratuit.
688-8053

4½ CHAUFFE, eau chaude, 1er étage, 420$, 2e et 3e 415$, demi-sous-sol 395$, juillet, 623-5531.

4½ CHAUFFE, eau chaude, demi-sous-sol, 15 juin, 395$. 623-5531

4½ DEMI-sous-sol, non chauffé, non éclairé, 315$, soir 681-4930

GRAND 5½
682-5259, 527-8524

50 LAPERRIERE, 3½ tout inclus, 320$, juil., 683-5743

5½, LIBRE 1er juillet, 350$ non chauffé, non éclairé, 875-1407.

2½, 3½, libres juil., jour 683-9430, 687-1333, soir 683-9430, 652-8999

3½, Meublé désiré, chauffé, eau chaude, piscine, sept., 682-6817

420 VANIER

MGR. PLESSIS
1 MOIS GRATUIT
2½-3½-4½ intercom, près Place Fleur de Lys, libres, 529-9796, 658-5447.

1 MOIS GRATUIT
A Claude Martin, 3½, 4½, 5½, tout inclus, rénovés, meublés si désiré. 682-6862, 683-3043

A 681-4926
2½, 4½ balcon, près Fleur Lys.

VANIER, 3½, eau chaude fournie, libre immédiatement, 215$/mois. Après 18h, 681-9491

VANIER, 4½, 435$ chauffé, éclairé, 843-9364

VANIER
LES JARDINS EMOND
NOUVEAU
3½ (1 mois gratuit), 4½, 5½, neuf
Style condo
Près Fleur de Lys
Autres avantages
450$ et +
824-4458, 683-6847

VANIER, quartier tranquille, 5½, plus remise, disponible 1er juil ou 1er août, références requises, 688-9078 ou 654-5307.

421 VIEUX-PORT / CHAMPLAIN

3½ ALTO 510 chauffé, éclairé, neuf, mezzanine, salle Nautilus, près Gare du Palais, 1er juil, 600$/mois. 653-8439, 692-3042

BEAU petit 2½, chauffé, semi-meublé. 692-1681, 683-3860

LOFTS, 480$ à 550$, 850 à 1,000 p.c., restaures, 653-3492, soir.

LOGEMENTS de luxe à louer, 3½ à 5½, libres maintenant, 692-0015.

MEUBLES, semi-meublés ou non meublés, 4½ et 5½, prestigieux, vue exceptionnelle fleuve, Margot S. Fortier 692-3931, Montréal Trust courtier 653-6720

PROMOTION, 4½, on paie votre déménagement, repeint, 877-0808

422 VIEUX-QUÉBEC HAUTE-VILLE

A 46 RUE ST-LOUIS
Beau grand studio meublé chauffé, éclairé, ensoleillé, murs pierre, planchers bois 450$, 475$, 825-2364

A 3 D'AUTEUIL
1 mois gratuit si occupation immédiate, 2½ 315$, 3½ 325$-370$, 682-2342, 683-8102

A 67 St-Louis, 3½ semi-meuble, 325$ tout compris, planchers bois, sous-sol. 692-4607, 692-4506

A 4 rue Christie 4½ moderne très propre, mois gratuit 623-3045, 843-9543, 653-1242

A 77 rue St-Louis, 1½ meublé, tout inclus, tranquille, libre.

A 623-3399 beaux studios, 3½ 4½ calme, propres, bas prix

A 79 St-Louis 1½ 2½, semi-meublés, chauffés. 694-0946, 656-0141

ADMIRABLE 2½ meublé ou non, frais peint, terrasse, ascenseur, buanderie, stationnement, 692-2549

ANGLE St-Stanislas McMahon, 1½ rénovés, chauffés, eau chaude, semi-meublés, 195$ à 295$ mois, 694-1407, 694-0980

ARRIERE Château, à 11 Ste-Geneviève, 3½, vue sur fleuve et parc, disponible mai 445$, 654-1877

ARRIERE Château, 5½, luxueux, mur pierre, foyers, 6½ 682-3800

5½, AU 12 RUE Christie, 420$, semi-meublé, 657-1348, 694-1356

4½ AVEC mezzanine dans monument historique restauré, 550$ non chauffé, demander le jour Ginette 643-2581

AV Ste-Geneviève, près Château, vue magnifique, logements prestigieux, idéal pour gens d'affaires ou de passage à Québec, studios, 2½, 3½, 4½, meublés, tv, câble fournis, hôtellerie sur demande, au mois ou a l'année, entre 450$ et 1,200$ mois, clientele sérieuse seulement, 648-8303, 694-1666.

BEAU 3½
395$, mur de brique, Ste-Ursule près de St-Louis, 694-9450, 688-0979

4½, 1 CHAMBRE, chauffé, eau chaude, 1er juil., 390$, 647-3733

1½, 2½ CHAUFFE éclairé, ascenseur, salle lavage, piscine 692-3807

3½ CHAUFFE, eau chaude, 350-400, libre 1er juil., 692-1330

2½, 3½, CHAUFFES, éclairés, meubles, 6 rue Dauphine, heure repas 694-1979, 659-1122

3½ chauffé, près services 692-3770

32 DE LA Fabrique, 3½ chauffé, eau chaude fournie, 320$. 683-8876

Près Terrasse/Plaines
1½ rénové, juin, tout compris, meublé 500$, semi-meublé 450$
2½ 3½ semi-meublés chauffés eau chaude, 325$, 425$ jour 692-2573

DES Remparts, 4½ étage complet, terrasse, 3 foyers, rangement au sous-sol, laveuse, sécheuse, 800$. 692-1616

DES Remparts 4½, foyer, balcon, Ferland, 3½, foyer, 5½, 682-3800

5½ ENTIEREMENT rénové, juillet gratuit, cuisine, salle à diner, salon, chambre, mezzanine, murs pierre, poutres bois, casier et buanderie au sous-sol, semi-meublé si désiré. 550$ non chauffé, 647-1482, 529-8101

3½, 4½, ENTIEREMENT rénovés, intercom, laveuse, sécheuse, case de rangement, 694-9245

GRAND 4½, remise, terrasse, foyer, 520$ tout compris. 692-2279.

GRAND 6½ avec terrasse, 2 salles bains, très bien situé. 692-2628.

1½, 320$ meublé. 3½, 420$, possibilité stationnement. 692-0909

PETIT Champlain, grand 4½ non chauffé, terrasse, 495$, 688-7256

PRES Terrasse Dufferin et des Plaines, 1½ meublé, tout compris, et 1½, 3½ semi-meubles, juillet, sans stationnement, 9-17h 692-2573

RUE des Remparts, condos 4½, 5½, 7½, chauffés, foyers, terrasse, stationnements disponibles, vue superbe sur marina, 692-2432

RUE Ste-Angèle, 2½, 3½, idéal pour gens d'affaires de passage à Québec, foyers, tv couleur, câble, chauffés, éclairés, laveuse-sécheuse, literie, vaisselle, jardin, conciergerie, clientèle sérieuse seulement, courte ou longue période, à partir de 500$/mois, 692-2432

RUE St-Jean, 4½ neuf, chauffé, eau chaude 375$, 692-4490, 653-3608

RUE ST-LOUIS PRES CHATEAU Studios mezzanine, 3½ 4½ rénovés libres stationnement 692-0543

RUE St-Stanislas, 2½, 3½, semi-meublés chauffés éclairés 688-9818

2½ SEMI-meublé, 280$ tout compris, Ste-Anne 522-4609, 659-4180

3½ SEMI-meublé, chauffé, eau chaude, libre 1er juil., 667-5178.

STE-ANNE, 1½ à 3½, chauffés, eau chaude, 522-4609, 694-1277.

134 Ste-Anne, près Auteuil, 4½ semi-meublé, chauffé, eau chaude 490$. 692-5181, 839-1990

17 STE-URSULE, 1½ 3½ meublés chauffé, très propre, concierge, lavoir, à partir 195$. 692-1095

STUDIO entièrement rénové, possibilité meublé, air climatisé, intercom, parking à proximité, libre immédiatement, 692-1430 demander James

STUDIO et 3½, rénovés, chauffés, eau chaude, tapis, mur pierre, poêle, frigo. 692-1211, soir 692-0399

STUDIOS meublés, tout compris, 372$ bloc entièrement refait 663-4534 667-0679

VIEUX QUEBEC
App. rénovés, à louer
651-2826

422 VIEUX-QUÉBEC HAUTE-VILLE

VIEUX Québec 1½, 2½, 3½ semi-meuble, chauffé, éclairé. 661-9673

423 BANLIEUE ET AUTRES SECTEURS

A Petite-Riviere St-François, 4 pièces, 1-632-5275, 822-0749.

A ST-EMILE
159 boul. Lapierre, construction neuve, 5½ pièces, sortie laveuse, sécheuse, stationnement, non chauffé, non éclairé, 500$, libre 1er juillet. 845-1945.

STE-BRIGITTE, 5½, 1/2 h. Québec, 825-3357

STONEHAM, 5½, eau chaude, garage, 435$, 4½, chauffé, éclairé, eau chaude, garage, 425$. 849-7191

432 MAISONS À LOUER

A 5 min. Ste-Foy, Bernières, jumelé, près école garderie 831-1666

A CAP-ROUGE, jumelé 2 chambres, 675$ non chauffé, 1180 Gustave Langelier, 653-9999

A Charlesbourg. Très beau bungalow 690$, 683-3910

A LEVIS, neuve, bord fleuve, 650$ ou vendre. 837-2166, 654-9169

A LOUER, Sillery, Parc Lemoine, maison, 4 chambres, grandes pièces, foyer, piscine, patio, libre 1er septembre, 1,200$/mois, chauffage compris. 527-2074.

A NEUFCHATEL, jumelé 5½, porte-patio, près école, église, centre d

482 CAP-ROUGE ST-AUGUSTIN

A Cap-Rouge, superbe jumelé 2 chambres, 1180 Gustave Langelier beaucoup d'extras 84.500$ 653-9999

BOCAGES du Golf, neuf, unique, 325,000$. A voir! Trop beau pour décrire! 654-0119.

CAP-ROUGE, jumelé, 3 chambres, secteur paisible, marqueterie, armoires mélamine, piscine, échangeur d'air. A. Drolet 845-2365, Century 21 Pro Motion courtier 654-1878.

CAP-Rouge, jumelé 3 chambres, aire ouverte, piscine, plancher marqueterie, armoires mélamine, A. Drolet 845-2365, Century 21 Pro-Motion courtier 654-1878

CAP-ROUGE

Rue De La Belle Vue, bungalow, 4 pièces, salle bains, chauffage huile, air chaud, foyer, terrain 7,700 pi.ca., règlement succession, 65.000$, 884-3502.

CAP-ROUGE, sans intermédiaire, exclusive, 9 ans, boisé, paysager, 4 chambres à coucher, 1 bureau, foyer, salle de séjour, 2 salles de bains, cuisine laboratoire, Jenn-Air, four encastré. Faut voir! 1032 d'Armentières, 143.000$. 654-9502.

CAP-ROUGE, secteur tranquille, près de tous services, style canadien, 3 chambres, terrain aménagé 11,500 pi. ca., arbres matures et haies de cèdre, 3 côtés brique, façade pierre des champs. Agents s'abstenir. 653-1294.

COTTAGE anglais, neuf, brique, garage, 652-1003, 656-6749

1139 DES Chasseurs, cottage 3 chambres, salle familiale, cour sud-ouest, pas d'agents. 657-2608

MAISON neuve en construction à vendre, cottage anglais, situé à Cap-Rouge, au 1330 rue Choisy Le Roi. 2,150 pieds carrés, comprenant dinette, cuisine, salle à manger, living room, grand salon, 4 chambres à coucher, 3 salles bains, grand terrain 14,000 pieds carrés, très tranquille, près écoles et centres d'achats, jour 522-0087, soir et fin de semaine 654-9379, 654-5129, 831-8726.

PORTE OUVERTE DIMANCHE 18 juin, 12h à 16h. Au 4864 des Landes, St-Augustin. Jolie maison neuve brique, aires ouvertes, 8 pièces, 3 chambres, 2 bureaux, grand garage, terrain gazonné. Hypothèque 115,600$ ouverte, taux 12%/nov. 89, Valeur: 137,500$. Du propriétaire. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Ainsi qu'une autre maison à vendre à Ste-Foy. Jour 648-1082. Soir et fin semaine 654-9379, 831-8726

UNIFAMILIALE 8 ans, 24x32, 2 étages et sous-sol fini, près école primaire, piscine creusée avec thermo-pompe, très bel aménagement paysager, rue tranquille. Courtier s'abstenir, 652-3504

484 CHARLESBOURG CHARLESBOURG-OUEST

A 682 Maxime, neuve, 3 chambres Raymond Turgeon Ltée 828-9595

ADRIEN, neuve, taux 11½%, remise taxes 1,500$. Louis Sylvain Construction 626-6692

A LIQUIDER secteur terrain bungalow supérieurs, garage, 623-8630

A SACRIFIER, jumelé split, rénové, secteur de choix. 623-8630

AVE. Pradier bungalow 25X35, 3 chambres, 2 salles bains, salle familiale, vue sur Québec, 626-4485

BUNGALOW 25 x 39, 3 chambres, aspirateur central, garage double, clôture, 78,500$, 626-0880, 875-2249

BUNGALOW 5 pièces, 2 salles bains, sous-sol fini, cabanon, piscine, près école primaire. 627-1772

BUNGALOW briqué, chauffage électrique, 6 chambres, sous-sol fini, garage, 82,000$, 628-9828

484 CHARLESBOURG CHARLESBOURG-OUEST

CHARLESBOURG, 4 chambres, très propre, plancher bois franc, paysagé, sous-sol aménagé, cabanon, près polyvalente. À VOIR! Louis Bouchard 836-1536, GLOBAX COURTIER: 652-9776

COTTAGE 3 chambres, intérieur rénové, terrain 13,702 ca., pour moins de 67,000$. Daniel Breton 843-6083, Robert Blais Courtier

IMPECCABLE, 3 chambres, près centre d'achats, écoles. 623-4037

MAISON 26x54, pierre et brique, 4 côtés, foyer, grand stationnement, près de tout. 628-5654

MAISON de ville (townhouse), libre immédiatement, site exceptionnel, 623-0112, 623-0110

MAISON à rénover, 28X44, prix d'évaluation municipale. Ross Chicoine 628-3880, Century 21 courtier 683-0321

N.D.L. Bungalow 30 x 40, brique et cèdre, parqueterie, 3 chambres, terrain 70 x 150, 849-2054.

RESIDENCE 10 pièces, avec superbe vue sur Québec, garage. Pour plus de renseignements, Daniel Bordeleau, le soir 628-6077.

RUE MYRIAM, moderne 2 étages, neuve, 2 chambres, occupation immédiate. Tél. 624-0707.

SUPERBE résidence aménagée avec goût, du propriо, près école, 4 chambres, foyer, cabanon, sous-sol fini. 626-2645

TRES beau jumelé avec revenu au sous-sol, porte-patio, terrasse, entrée interbloc, très urgent, 74,000$, A. Dubois 872-9733, Servaction courtier inc. 627-3838.

485 CÔTE-DE-BEAUPRÉ ILE D'ORLÉANS

A CHATEAU-Richer, petite maison, 36,000$, 829-3772, 527-0502

BOISCHATEL
MONTÉE DU GOLF

Un chez-soi à petit prix, 45,900$. Qui dit mieux? Les Immeubles Charlevoix Courtier Inc., 1-435-6221. Suzanne Chevrette, 827-4877, Marie-Andrée Simard, 827-5751.

L'ANGE-GARDIEN, cottage canadien style manoir, grand terrain, tout est très impeccable et luxueux, vue fleuve, 15 min. Québec. Lise Fournier 681-2121 Imm. Riotec courtier 623-9343.

486 LES SAULES DUBERGER

MODERNE à paliers 1987, 25x36, 4 chambres, 2 salles bains, piscine, grand patio, beaucoup d'inclus, près tous services, libre. Agents s'abstenir. 847-1758

488 LIMOILOU

STE-ODILE, du propriétaire, 5½, planchers bois franc, sous-sol fini. Si intéressé, négociable. 627-5792

489 LORETTEVILLE NEUFCHÂTEL

BEAU grand bungalow à vendre ou à louer, situé à Neufchatel près terrain de golf. Après 17h 843-7081

BUNGALOW, du propriо, 10 3/4%, 4 chambres, sous-sol fini, piscine, abri d'auto, grande cour, 847-4560

COURTAC Ste-Foy, courtier
Au 2850, Carré des Argiles, jumelé 2 étages, 3 chambres, libre juillet. Laurin: 628-3806, Guillat: 666-4962, 659-2979.

489 LORETTEVILLE NEUFCHÂTEL

DU PROPRIETAIRE. Cottage style suisse, extérieur et intérieur de goût, sous-sol fini, 3 chambres, planchers bois franc, foyer, cabanon. Faut voir. 847-2983

DU propriétaire, aires ouvertes, sous-sol fini, foyer salon, salle à dîner, possibilité de garderie en milieu familial avec revenu 675$ semaine, clientèle déjà établie 85,000$, agent s'abstenir, 842-1534

MAISON en rangée, 1 an, planchers bois franc, avec un peu d'arbres, sous-sol presque fini, 65,000$ négociable, 847-2201 soir

490 MONTCALM

A VISITER, maison neuve, 7½, tranquille, ensoleillée, cour paysager, garage, revenu, près Cartier, 525-6019

MAISON 12 pièces, 3 salles bains, piscine creusée, dans les 300,000$, du propriétaire, pas d'agent, Place Merici, 681-0418.

REVENU 900$/mois, 6½, spacieux 63 X 32, professionnel, étage propriétaire 9½, 198,000$, 681-1778

492 RIVE-SUD

A 54,500$

Maison 7½ pièces, écurie, paddock, cabanon, garage, grand terrain paysager, à 20 min. des ponts. 1-888-4928

A Beaumont, maison 40X32, terrain 150 facade X 132 profond, vue sur fleuve, directement propriétaire, 833-4419.

A St-Jean Chrysostôme, maison neuve, 3 chambres, terrain boisé, près école. 839-5873, 832-5702

A VAL Alain, 3x44 arpents, boisé, maison récente, Félix Landry courtier 623-4568

CHARNY, cottage 6 ans, cabanon, garage, grand terrain. 832-0294

DEBUT St-Antoine, pleine vue fleuve, résidence 8 pièces, habitable à l'année, 53,000 pi. terrain, 77,500$. Mme Hardy 527-0431, 653-6720 Montreal Trust courtier

LAUZON, maison de ville, belle vue, près Cegep, 837-0069

LEVIS, superbe jumelé récent, aires ouvertes, beau terrain, impeccable, urgent
Marc Mathieu 832-8857 RE/MAX Fortin Delage courtier, 653-6620.

LEVIS, 3 chambres, sous-sol fini, grand terrain paysager, piscine creusée, thermo-pompe, 837-4537

MAISON antique, grand terrain, à Scott Jonction, 15 minutes pont Québec, autoroute, 1-(514)-692-1552, 1-(418)-387-7991

SEMI-détachée, 6½, 2 salles bains, 3 chambres à coucher, foyer, patio, aménagement extérieur, cabanon, vue sur fleuve, du propriétaire, 839-5868 après 17h.

ST-JEAN Chrys, 24 x 38, 3 chambres, près école primaire, terrain clôturé, piscine, foyer, 839-3269

ST-NICOLAS, bord fleuve, magnifique canadienne, spacieuse, planchers chêne, thermo-pompe. Jacqueline Caron 683-1297, Royal LePage Courtier, 656-9660

ST-Nicolas maison de prestige neuve, vaut 200,000$ accepte échange, 683-5984.

ST-NICOLAS, Normandie, directement propriétaire, maison moderne, 40x25, terrain paysager 80x95, clôture, cabanon, sous-sol aménagé avec foyer, centre d'achats, école à proximité. 831-1393.

ST-Rédempteur, moderne 4 ans, toit cathédrale, 4 chambres, 2 salles bains, près des écoles, 831-7475

492 RIVE-SUD

ST-REDEMPTEUR, maison canadienne, style 1½ étage, 25 X 36, avec garage 18 X 22, terrain 8,700 p.c., pierre sur toutes les façades, 109,000$. 831-9509 après 18h 646-8594 bureau

ST-REDEMPTEUR Urgent. Moderne, prix réduit. Gaétane L. Roy 831-1666, Montréal Trust Courtier 837-8836

ST-REDEMPTEUR, amants de la nature, neuve, moderne, split, sortie sous-sol extérieur, 11¼%, construction supérieure. 831-2066

VAL Alain, beau cottage canadien planchers bois, garage à même, asphalte, grand terrain paysager, prix réduit 48,500$. 1-744-3250

493 STE-FOY

A 2 pas université, 4 chambres, abri, brique, foyer, abordable, Rouleau courtier 653-9173, 653-9112

BUNGALOW entièrement rénové, 714 des Rosiers. Ouvert dimanche de 13 à 17h. 651-0367, 658-9019

4 CHAMBRES, patio, toiture neuve, 56,000$, 871-3639, 1-337-4101

MAISON 4 chambres à coucher au lit, 5 au sous-sol avec cuisine, grand terrain 120x90, possibilité de revenu, 654-1388. Pas d'agents

PAROISSE Ste-Geneviève, 50x26, 4 chambres coucher, financement 10.5%, offre en bas de 100,000$ sera acceptable. Michael Hourani 659-4276, Le Permanent courtier 658-7000

POINTE Ste-Foy, Faubourg du Verger, cottage semi détaché, tout brique, style anglo-saxon, 3 chambres, 1½ salle de bains, secteur recherché, construction 1988, qualité exceptionnelle, 125,000$. Vente privée, transfert. 658-5668

PRIX réduit, aires ouvertes, planchers bois, 4 chambres à coucher +. Imm. Riotec courtier 623-9343, Edgar Blouin 659-2630

ST-LOUIS de France, cottage excellente qualité, foyer, pièce familiale, 4 chambres, superbe piscine creusée, garage, Huguette Lacaille 658-0205, Royal LePage Courtier, 656-9660

ST-LOUIS de France 1295 Chambly, immeuble refait à neuf, financement facile, accepterais immeuble à revenus en échange. 839-5014, 654-1286

URGENT. Quartier Laurentien, 24x40. 3 ans, planchers bois franc, aire ouverte, patio 16x20, terrain aménagé 16,000 pi.ca, entrée d'autos double, échangeur d'air. Du propriétaire. 871-5397

VUE directe fleuve, moderne, 3 niveaux, 3 chambres, foyer, garage, secteur prestigieux. Lucette Lehouillier Drouin 653-0984, Royal LePage courtier 653-3691.

VUE SUPERBE LAURENTIDES Luxueux jumelé, pas voisin arrière, foyer, 3 chambres, 653-5779.

496 ST-SAUVEUR

CHARMANT cottage 5 pièces, aucune rénovation à faire, impeccable, faut voir, Daniel Breton 843-6083, Robert Blais Courtier

498 SILLERY

A 2 pas université, superbe cottage, 7 chambres, Imm Riotec courtier 623-9343, Edgar Blouin 659-2630

A 2020 Boul. Laurier, cottage prestigieux, paysager, garage double, piscine creusée, patio, 225,000$. 527-8832 ou 683-7633.

COTTAGE 7 pièces, garage double, bi-énergie, alarme ADT, près Jesus-Marie, libre, pas d'agent, 205,000$, soir 654-7632.

498 SILLERY

DU PROPRIETAIRE près Université, construction supérieure, 8 pièces plus 5½ au sous-sol, revenu 7000$/an, bain tourbillon, piscine creusée, idéal professionnel 315,000$ négociable. 527-6779

PRES université, 20 pièces, 7 salles de bains, piscine, garage double, revenus 22,740$. 829-3613.

PRIX REDUIT

2159 Bd Laurier, immeuble impeccable, financement facile, accepterais immeuble à revenus en échange, acceptons offre d'achat raisonnable. 839-5014, 654-1286

499 VAL BÉLAIR VALCARTIER

9½% HYPOTHEQUE

Val Bélair, maison 30 X 30, terrain inclus, 74,400$. 847-4665

503 BANLIEUE ET AUTRES SECTEURS

A Lac St-Charles, neuve, occupation immédiate, 62,500$, 626-3890

A Stoneham, 400 pi. du boul. Talbot, maison neuve, libre 1er juil. Accessible pour golf, ski de fond, ski alpin. 848-2534, 848-2842

LAC BEAUPORT, "Le Dôme", du propriо, ensoleillé, 3 chambres, 2 salles bains, foyer, garage double, terrain 27,821 ca., 849-7500

LAC St-Charles, 3 chambres, foyer, asphalte, grand terrain, 76,500$. Laisser message 849-9124

LAC St-Joseph, maison luxueuse et confortable, 3 salles bains, foyer, plage privée. Agents s'abstenir. Ecrire Dept 143, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Québec G1K 7J6

MILITAIRES, cottage pour le prix d'une unifamiliale, 8 pièces, exceptionnelle.
Hervé Tremblay 627-1967 Re/Max Capitale courtier 627-3120

NEUVILLE, maison, terrain 28,500 p.c., 37,500$. 878-2287

PONT-ROUGE, 2 ans, 1½ étage, 2 chambres, planchers bois, 2 salles bains, stucco blanc, entrée double, grand terrain, secteur jeune, taxes peu élevées, 69,000$ négociable. 525-9277

ST-EMILE, 29 Talbot, 14x68, 3 chambres, grandes pièces, bien éclairé, terrain paysager 6,671 p.c. cabanon, 52,000$. Soir 843-9142

ST-Emile, jumelé neuf, du propriо nouveau développement, 849-5766

ST-RAYMOND, 26x42, récente, grand 3½, 42,000$. 1-337-8111

MAISONS À REVENUS

521 BEAUPORT

COURVILLE, 5 logements, loués jusqu'en juil. 90, 155,000$. 828-2394

522 CAP-ROUGE ST-AUGUSTIN

CAP-Rouge, 79,000$, 2x4½, grand terrain. Commercial. 683-2876

524 CHARLESBOURG CHARLESBOURG-OUEST

BOUL. Talbot, 3 logements, très propre, chauffage électrique, un 5½ libre à l'acheteur. Charles Pare 622-6924 J.M. Plante courtier

524 CHARLESBOURG CHARLESBOURG-OUEST

24 LOGEMENTS, béton, excellent placement, M.B.K. courtier, Bryan 622-4762

2 LOGEMENTS, 4 chambres, revenus 1,675$ mois, renové, 317, 5ième Rue ouest. Agents s'abstenir. 126,000$. 627-1488

100 LOGEMENTS béton, Huguette Bédard 652-9419 RE/MAX Haute-Ville courtier 687-3211.

40 LOGEMENTS, situés près Carrefour Charlesbourg, 2 porte-patio, 2 balcons, fini brique, 3 ans, tous loués. 628-4551.

14 LOGIS, bi-énergie, bon état, agents s'abstenir 627-3711, 682-6791

528 LIMOILOU

A 4e AVE. 7 revenus, 6½ propriо Imm. Canadiens courtier 529-6178

ACHETONS directement du propriо, diverses propriétées à revenus. Agents s'abstenir. 622-4762.

EXPANSION courtier

4 logements, très propre, très bien situé sur 18e Rue avec un grand 8.5 libre pour l'acheteur. Richard Rancourt: 623-3159, 654-2950.

EXPANSION courtier

3 logements rénovés au complet, idéal propriétaire occupant, garage double, terrain gazonné, c'est à voir. Appelez-moi: Richard Rancourt: 623-3159, 654-2950.

EXPANSION courtier

5 logements, très bien situé, aucune vacance, aux frais des locataires, revenu 28,040$. Faites votre offre. Richard Rancourt: 623-3159, 654-2950.

EXPANSION courtier

3 logements, idéal propriétaire occupant, aucun comptant, appelez-moi pour plus d'informations: Richard Rancourt 623-3159, 654-2950.

3 LOGEMENTS 6.5 fois les revenus, jour 667-4530, soir 661-2403.

5 LOGEMENTS, 4X4½, 1X3½ rénovés tous loués 165,000$. 849-7928

28 LOGEMENTS, revenus garantis, bonnes conditions d'achat, M.B.K. courtier, Bryan 622-4762

MAISONS à revenus: un dépanneur loué et un 3½, 59,000$, pas d'agents, de 16 à 20h 622-6642

ST-PASCAL 6 X 3½, comptant requis: 20,000$, Gilles Morin Courtier, 681-9362

60 X 4½ HORS-terre, 6 et 12 logements, 623-8706

529 LORETTEVILLE NEUFCHÂTEL

Neufchatel, 16 revenus garantis 100% juin 90, financement 11%, comptant 50,000$. R. Couture courtier 622-1011

530 MONTCALM

IDEAL propriо occupant, 4 logis, 6.5 x revenus, parc, 651-9825 soir

532 RIVE-SUD

CAP St-Ignace, 5 revenus dont 1 local, 622-0831 (frais vires)

COURTAC Ste-Foy, courtier
1X9 + 1X10 logements, très propre. Jean-Claude Vachon: 659-2979.

LAUZON 3 logements loués, comptant 5,000$ 884-3808

532 RIVE-SUD

LAUZON, bloc étudiants, 8 logements, voisin Cegep, revenus 60,000$. 837-4637

533 STE-FOY

AU 2100 St-Cyrille, libre acheteur avec revenus. Félix Landry courtier 623-4568

A VENDRE ou à échanger, condo 4½, Pl. Jean-Rover. 688-9277.

COURTAC Ste-Foy, courtier
24-27-38 logements, impeccable. Jean-Claude Vachon: 659-2979.

EXPANSION courtier

Immeuble de 4 X 6 pièces avec sous-sol libre. Pierre Lefrançois 872-4050, 654-2950.

EXPANSION Courtier

Réunissons clients pour investissement immobilier. Groupe de 2 à 5 personnes. Pour informations: Pierre Lefrançois 872-4050 654-2950

6 LOGEMENTS: 4 de 5½, 1½, 7½ pour propriо, revenus: 37,560$, prix 275,000$ discutable. 651-8701

- 7 LOGEMENTS, situé près cégep - université
- 6 LOGEMENTS, secteur facile de location
- MAISON avec revenus au sous-sol
- 12 REVENUS, bien situé
- RESTAURANT avec franchise, très achalandé

R. Morneau 527-0808
Immobec Courtier

MAISON 44x33, 3 logements rez-de-chaussée, un 5 pièces à l'étage. 225,000$. 653-8112

534 ST-JEAN-BAPTISTE

COURTAC courtier

7 LOGEMENTS, comptant minime, avec balance vente, Reynald Blais, 659-2979

51 LOCKWELL, revenus 24,000$, rénovés, négociable. 681-7470

SITE STRATEGIQUE
Côte d'Abraham, bon achat spéculatif, bâtisse 2 logements refaits à neuf, terrasse 26 x 53, vue panoramique ville, zoné commercial, 78,500$. Yves Massicotte 683-9024, RE/MAX, Haute-Ville courtier 687-3211.

536 ST-SAUVEUR

COURTAC courtier

5 REVENUS, comptant minime avec balance de vente, Reynald Blais 659-2979

14 LOGEMENTS en 3 immeubles, comptant minime, M.B.K. courtier, Bryan 622-4762

2 Logements, garage, rénové au complet! Idéal premier investissement, 57,700$ Francine 871-6175, Century 21 courtier, 622-9121

2 LOGEMENTS rénovés, bons revenus, impeccables, bonne 1ère, 72,000$. Après 18h 683-9805

539 VAL BÉLAIR VALCARTIER

A 1474-1482-1484 Rue Elliot, 2x4 logements, récent, Félix Landry courtier 623-4568

QUADRUPLEX 1988 loués, 4x4½, plancher béton, système Venmar, terrain aménagé, 11% de comptant, direct du propriо ou à construire. 842-1034 839-4101 648-1391

8X3½, NEUF, revenus 38,400$, paysager, Century 21 Pro Motion Courtier Jules Tardif 654-1878

540 VANIER

72 LOGEMENTS, 28,000$/logement, 200,000$ comptant. Très bon état, aucune vacance. Jean-Claude Vachon 659-6262 Courtac Ste-Foy, courtier 659-2979

541 VIEUX-PORT / CHAMPLAIN

Avec commerce antiquités + 8 pièces 2 étages, terrasse. André Morisset 681-7279 MBK courtier.

543 BANLIEUE ET AUTRES

A St-Casimir, maison 3 logements, bon revenu, 527-1865.

COURTAC Ste-Foy, courtier
18 logements, impeccable, bonnes conditions de vente, 2X8 logements, très bon secteur. Jean-Claude Vachon: 659-2979.

548 RECHERCHÉ:

ACHETONS du propriо, divers édifices, pas de courtier. 872-6866

AUTRES PROPRIÉTÉS

560 CHALETS MAISONS DE CAMPAGNE

A Construire directement sur Lac St-Joseph 877-4415

A LOUER, 1 Km. Mont Ste-Anne, 40 Berubé, 30 Savane, jumelé, équipé, foyer, 2-3-4 chambres, saison 350$ à 725$ mois. 683-2829.

A louer année, 20 min. Québec, beau 2½ meublé, foyer pierre, site enchanteur, rivière Montmorency, 825-2364

A LOUER bord fleuve, Ste-Croix, mois, saison, 871-2504

A louer, Lac Sergent, juillet, toutes commodités 300$ sem, 688-8702

A LOUER, Mont Ste-Anne, maison antique, bain tourbillon, semaine ou week-end. 659-4185 soir.

A LOUER, saison, mois ou semaine. Meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, plage et embarcation, pêche (truite), rivière Montmorency, Ste-Brigitte-de-Laval, 25 min. centre-ville Québec. 648-2333, poste 364. Yvon Chenard

A Magog, condo à louer, tout équipé, climatisé, près du lac, 420$ par sem. Soir 1(514)372-6989

ANGE-Gardien, meublé, bord lac, pour saison, canot pédalo 663-7761

1 AN SANS INTERÊT LAC ST-JOSEPH, financé à 100% si désiré, copropriété habitable à l'année, 3 chambres, plage privée, piscine. Sur place Mme Fiset 842-2817, 875-1668, Guy Prévost 656-9943, 656-9563

A Plage St-Jean, Ile Orléans, mois, semaine, 2 à 6 pièces, piscine. 623-9024, 829-3004, 623-1098

A Ste-Croix à louer chalet 653-7332, 1-926-3057, 664-5118

A ST-Michel Bell, à vendre, beau chalet meublé, bord du fleuve, grand terrain, 652-0951, 884-2630

A Thetford Mines, lac du 8, chalet à vendre, 24x30, puits artésien, terrain 100x110. Tél. 1-338-4451.

AUBAINE RIVE-SUD

MAISON meublée, N.D.du-Rosaire, Montmagny, 25,000$. 1-469-2744

AU bord du Lac Marcel à St-Raymond, petit chalet meublé, petit terrain, petit prix 6000$ seulement Robert Blais Courtier 683-8798

560 CHALETS MAISONS DE CAMPAGNE

AU fleuve, Portneuf, maison meublée, jour, sem., mois. 658-1694

AU Lac Pohénégamook, chalets neufs à louer, à la semaine ou au mois, en bordure du lac, terrain boisé, plage privée, entièrement équipés, chalets de 2 et 3 chambres. La location inclut: planche à voile, bicyclettes, embarcation. Tranquillité, pour vacances familiales, disponibilités jusqu'au 9 juil et à partir du 13 août. 628-4361

AU Lac St-Augustin Nord, chalet à rénover, vendu au prix de l'évaluation, 9,800$.
Robert Blais Courtier 683-8798

AU LAC ST-JOSEPH
A vendre, maison mobile refait à neuf, avec annexe, incluant terrain. Inf. 653-2134, 871-4955.

A VENDRE. Petite-Rivière St-François, vue panoramique, ancienne école, 628-3890

A VENDRE 5½, St-Etienne, meublé, terrain 17,000 p.c. 832-1787

A vendre chalet 20x20 habitable à l'année, sous-sol isolé, 30,000 pi. avec ruisseau, 22,000$. Ste-Brigitte Laval 825-2527

A VENDRE chalet à Ste-Christine de Portneuf, meublé, chauffage électrique, 14,900$. 849-5438.

A vendre chalet bois rond, club privé, idéal chasse pêche 832-6428

A vendre, maison centenaire Ste-Agathe Lotb., 871-0617

A VENDRE, Ste-Anne du Lac, 12km de Thetford, 190,000p.c. de superficie, avec chalet 1½ étage, 700 pi sur le lac, tranquillité. De 17h à 21h (418)335-7683

BAIE ST-PAUL, 3 chalets à louer, semaine et fin de sem. 1-435-6038.

CAMPING Passe-Partout, chalets et roulottes à louer, sem., mois ou saison. 837-0954

CANADIENNE restaurée, pierre, 4 foyers, 15 pièces, grand terrain, 2 revenus = 12,000$. Deschambault comté Portneuf. 94,500$. 527-8064.

CHALET, bord lac Sept-Iles, sur île Genois, meublé, tout équipé, plage, chaloupe, moteur, 70,000$. Claude Baillargeon 682-3822. Immobilière Baillargeon courtier.

CHALET habitable à l'année, avec 2 terrains paysagers, excellent état, 15km des ponts, 831-9954

CHALET meublé, 20 x 20, habitable année, piscine, cabanon, garage. Limites St-Augustin/Pont-Rouge, 23,500$ négociable. 527-9820.

Chalet sem., fin sem., fleuve, Port-au-Persil, Charlevoix, 659-4804 après 16h

CHALETS à louer, avec piscine, 600$/saison, St-Raphael, lac aux canards. Tél. 1-285-4090.

CHALETS à louer pour vacances Baie St-Paul 1-435-6581 524-6114

CHALET St-Lambert, habitable à l'année réduit 23,000$ soir 831-5865

CHALET Suisse avec foyer, meublé, vue sur fleuve, 30 mi. de Québec, Ste-Croix de Lotbinière, location sem. ou saison. 694-0917

CHALET à vendre Ste-Claire de Dorchester, meublé, chauffé, éclairé, près d'un lac, site très tranquille. 652-3714, 653-5680.

CHALET à vendre, situé à Berthier-sur-mer, à proximité du fleuve. Tél. après 17h. 1-248-3698.

CHARLEVOIX bord rivière pêche nature, repos, 25$/jour, 833-2885

DESCHAMBAULT. Mille pieds de façade sur le fleuve. Site magnifique. Chalet 21X46. À 2 milles de l'autoroute. 50,000$. 687-9022

LAC Abénakis, Beauce-Sud, chalet 16x31, 1½hre de Québec, meublé, électricité, services, bord lac, terrain 60x200. 14,500$. 623-7158

LE COIN DE L'AUTO

605 AUTOS À VENDRE

A1 Plymouth Horizon 1986, 4 portes, manuelle, 60,000km, vérifiée, garantie, 3,500$. 659-1023

ACURA Legend 87, garantie, 4 portes, 19,800$. 681-3760, 681-9939

ACURA Legend 87 très bon ordre, 4 portes, tout équipée, 877-4402

ALLIANCE 83, manuelle, 107,000 km, peinture originale. 822-2351

A qui la chance ? Audi 5000, 1986, 93,000km., en parfait état, 15,500$. 656-1599.

ARIES 1985, automatique, très bon état, 652-8460.

AUBAINE Continental Town coupé 2 portes 1980, très propre, 4,500$, échange considéré, 843-2020

AUBAINE, Olds Firenza Sedan LX, 1984, très propre, 3,950$, 843-2020

AUDI 5000 1985, 80,000 km, parfait état, 10,900$. 687-2681 jour, 681-5815 soir

AUDI 5000S 1982, toit ouvrant, tout équipé, propre, 3000$. 626-2187

AUDI Quatro 90, nouveau modèle, carte Audi, 32,000$, 654-5220, 648-1485

AUDI Turbo 5000 CD 1986, balance de garantie, très propre, 18,500$, 837-4003 après 17h

AUTOMOBILES D'EXPOSITION
- Citroën traction 11B, 1955, 4 cyl.
- Sterling 1985, 4 cyl., (Kit Car), en très bonne condition.

Gilles (418) 492-9247

A VOIR! Chrysler Laser XE 1984, 75,000 km, automatique, tableau de bord électronique avec ordinateur, peinture neuve. 652-1051

BMW 320i 1981, état neuf, 5,750$, 872-9333

BMW 318i 1985, manuelle, 50,000 km, garantie 15 mois, 681-2207

BMW 87 325is, impeccable, balance de garantie. Tél. 651-7388

BMW 318i, 1985, 95,000km, très propre 13,000$ négociable 661-1569

BMW M6 1987
30,000km, blanche, manuelle, 48,000$. 843-6302 Bureau: 647-3151

BMW
Plusieurs BMW en inventaire, automatique et manuelle. ROUDOR INC, 687-1351

BUICK Century 83, V6, vérification CAA, mécanique A1, 108,000 km, 4,200$. 832-0780.

BUICK Century 1985, 4 cyl, + 4 pneus d'hiver, 6,000$. 658-1570 soir

BUICK Le Sabre 1979, 2 portes, vitres électriques, air climatisé, très bon état, 878-3285.

BUICK Riviera 79 traction avant telle que vue 1,000$ 661-4106

BUICK Skyhawk 1984, automatique, radio, parfaite condition, 4,500$. Auto Robert, 667-3478

BUICK Skylark LTD 1984, bon état, 3,800$ négociable, 663-3011

CADILLAC 1986 de ville, tout équipée, 54,000km., jamais sortie l'hiver, 418-356-3842.

Cadillac 1988 de Ville impeccable. A voir. 658-2438.

CADILLAC Cimarron 1986, moteur V6 2.8 L, 61,000 km, très propre. Après 13h 622-0202

CADILLAC coupé de ville 1979, très propre, 87,000 km, 3,500$. Après 17h. 849-7896 ou 849-9837

CADILLAC Eldorado 1967, bonne condition. Après 16h, 522-4911.

CADILLAC Fleetwood d'Elegance 1987, 35,000 km, 25,900$. Bernard 663-9185, 663-7211.

CADILLAC Seville 1983, 56,000 km, jamais sortie l'hiver, 623-4037

CAMARO Z-28, 1985, blanche, 20,000km, 10,900$. 847-5235 623-1872

CAPRI 1979, automatique, moteur à neuf, prix de débarras, pour bricoleur, 500$. 871-1904

CAUSE départ, Dodge Caravane, 1987, 89,000km., en parfait état, 12,500$, 656-1599.

CAVALIER 1982, 4 portes, automatique, peinture neuve, 626-0804.

CAVALIER 1984, 2 portes, 4 cyl., 81,000 km, propre, 5,300$. 628-1677

CAVALIER RS 1988, 5 vitesses, 18,000 km, toit ouvrant, radio am-fm cassettes, volant ajustable, garantie 3 ans, faut vendre 9,950$. Jour 643-9052, soir 877-0674.

CHEVELLE Malibu 1979, très bonne condition. 1,500$.
Demandez Manon 527-2730

CHEVROLET Cavalier 1982, 4 portes, 4 cyl., propre, 882-2426

CHEVROLET Cavalier 1982, manuelle, 112,000 km, 2,200$. 839-7311

CHEVROLET Impala 1976, très bon état, prix à discuter, 648-0629

1986, CHRYSLER Daytona Turbo, 50,000km, très propre. La Maison Plymouth Chrysler 622-4700.

1987, CHRYSLER FIFTH AVENUE, automatique, tout équipée, 37,200km. La Maison Plymouth Chrysler 622-4700.

1986, CHRYSLER GTS, 4 cyl., 4 portes, automatique, très propre, bas millage, avec balance de garantie Plan d'Or. La Maison Plymouth Chrysler 622-4700.

1984, CHRYSLER New-Yorker, 4 cyl. automatique, tout équipée, 41,894km. La Maison Plymouth Chrysler 622-4700.

CONTINENTAL 1986, 2 TONS Superbe! 86,000mi 18,000$ 889-9113

CORVETTE 1981, gris argent, 48,000km, A1, 15,300$, Victoriaville, (819)752-4043.

DATSUN 200 SX 1982, 5 vitesses, manuelle, tout équipée, 667-4102

DATSUN 200 SX, J'achète pour route ou pièces 664-1329

1986, DODGE Aries, 4 portes, 4 cyl. automatique, 71,527km. Maison Plymouth Chrysler 622-4700.

DODGE Aries K 81, très bonne condition, 2 portes, 522-3603

DODGE COLT 1985, grise, 63,000km, manuelle, 3 portes, très bon état, 3,200$. 847-3812

ESCORT GL noire 84, A1, toit ouvrant, phares à brume, garantie transferable. 845-0399

ESCORT L 1988 manuelle, 4 vitesses, garantie prolongée transferable. Jour 667-1534, soir 877-3696.

EXCEL GLS, 1986, automatique, 46,000km., garantie prolongée. Urgent. 627-2082.

FORD Escort 1983, mécanique bon état, beaucoup d'équipement, 843-3099 du lundi au vendredi

FORD Escort L 1984, 113,000km, 5 vitesses, 2,000$, soir 529-4674.

FORD Fairmont 81, 4 portes, automatique, radio, bonne condition, 550$. 667-3478

FORD Granada 1981, propre, bonne mécanique, moteur 302 automatique, servodirection, 800$. 654-1538.

FORD Pinto 80, 2 portes, automatique, 500$. 842-8847 après 17h30

FORD Taurus familiale GL 1987, 63,000 km, 849-9363

1987, FORD Taurus GL 6 cyl., bien équipée, très propre. Spécial de juin. La Maison Plymouth Chrysler 622-4700.

FORD Taurus L 88, 22,000km, 889-9593

GOLF GTI 1986 rouge, 78,000 km. Entretenue chez Que-bourg. Freins, amortisseurs, embrayage, échappement et batterie changés. 8 roues, 4 Pirelli P-600 neufs. Etat impeccable. 8,850$.
Bur.: 687-5870, Rés.: 661-3602

GRANADA 1980 6 automatique, très propre, 950$, 523-0372.

HONDA Accord EXI 1986, automatique, très propre, 85,000km, 4 pneus à neige, 12,000$. 626-3830 entre 9h et 17h

HONDA Accord EL 1986, 4 portes, 5 vitesses, manuelle, climatisation, 42,000km, 9,900$. 694-1553

HONDA Accord LX 1984, excellent état, am-fm cassettes, antirouille, 5,950$. 681-2520

HONDA Accord 82, Hatchback, manuelle 86,000km, 3500$. 651-6421

HONDA Civic 3 portes, 1982, 140,000km, manuelle 5 vitesses, 2,000$, inspection C.A.A., 658-6849

HONDA Civic 4 portes 1984, 78,000km, 5,400$. 656-3059, 832-0078

HONDA Civic 85, famillale, manuelle, 85,000km, 5,900$, 842-1626

HONDA Civic 78, laissée pour 250$. 694-1243.

HONDA Civic GL 84, 4 portes, 5 vitesses, 4,480$. 653-4220

HONDA Civic SI 89, manuelle, 14,500$, Autos Sélection, 527-3640

HONDA CRX 1985, 77,000 km, partait état, manuelle 5 vitesses, 522-1069 après 18h

HONDA CRX 87, 37,000km, A-1, 8,950$. 1-418-248-2267 soir

HONDA Prelude 1985, 77,000km, très bon état, 9,900$. Bur. 648-8079, Rés. 1(418)926-2140.

HONDA Prelude 82, peinture neuve, excellente condition, 694-9929

HYUNDAI Excell 86, manuelle, 5 vitesses, hatchback, seulement 40,000km, 4,700$. 878-4273

1986, HYUNDAI Excel GLS, très propre, bas millage. La Maison Plymouth Chrysler 622-4700.

**IS

560 CHALETS MAISONS DE CAMPAGNE

DOSQUET, chalet 20 x 30 meuble, près rivière, piste de motoneige et véhicule tout terrain. Excellent coin pour la chasse a l'orignal a l'arc. 21,800$. 1(418)728-2094.

GASPESIE, maison de campagne 7 pièces, à vendre ou à louer avec option d'achat. 877-1341

LAC ST-JOSEPH
Au bord du lac, chalet ou maison à vendre sur plan au goût de l'acheteur, pour construction immédiate, sur terrain de 100 de taca de. Guy Prevost, 875-3401

RE/MAX
Fortin Delage courtier, 653-6620

LAC ST-JOSEPH, sur la plage, roulotte Golden Falcon 1987, 35 pi., 2 terrains, cuisinette d'été, cabanon, 45,000$ Tél. 849-4418

MONT STE-ANNE, maison luxueuse, meublée, tout équipée, bien décorée, piscine, tennis sur site, golf, equitation, vélo de montagnes a proximite, a louer court ou long terme, 683-8394

MONT Ste-Anne, condo a louer pour été, piscine, golf 1km, studio (1 chambre), 1½ étage (2 chambres). Jour 849-3457, soir 849-8754

MONT Ste-Anne, foyer, neuf, mezzanine, semaine, week-end, 654-1591.

MONT STE-ANNE
Condo de luxe, meuble, foyer. Journée, semaine, mois. 872-3182

MONT Ste-Anne, chalet/condo, tout équipé, à louer mois, sem., fin de sem. 654-1211

MONT Ste-Anne, condo a louer, sem., mois, année. 843-4893

MONT Ste-Anne, maison a louer, foyer, tourbillon, 1-514-844-4867

MONT Ste-Anne, a louer, maison équipée, voisin du golf, 878-3635

MONT STE-ANNE, tout équipé, mois, saison, année 692-4596 soir

STE-CROIX Lotb., vendre, chalet près fleuve, après 18h 527-4529

ST-EDOUARD Lotbinière, maison 8 pièces, propre, 1 acre. Beaucoup de cachet. 32,000$. 572-3944.

ST-RAYMOND, a vendre, domaine 14 arpents, voisin centre de ski, superbe chalet-résidence pierre de granit et aluminium, 3,000 p.c. sur 3 étages, habitable a l'année, terrain aménagé et boisé, chauffage électrique, foyer, poêle a bois, 2 salles de séjour, 2 cuisines, 4 chambres coucher, 3 salles toilette, beaucoup d'inclus, 3 autres bâtiments, eau de source, ruisseau, etc. 219,000$. 875-4004

564 MAISONS MOBILES / PREFABRIQUÉES

A VENDRE 12x68, chauffage électrique, tout meublée, laveuse, secheuse, lave-vaisselle, foyer, prête pour livraison, 681-2130

CHALET-MODULE 14 x 30 pour déménager, modules 12 x 32. 831-9633.

URGENT
Château-Richer, prix réduit, faut vendre. 24,000$. Les Immeubles Charlevoix Courtier Inc. 1-435-6221, Suzanne Chevrette, 827-4877, Marie-Andree Simard, 827-5751.

575 TERRAINS

A BEAUPORT, près de tout et la Capitale, prêts à bâtir ou pour printemps, financement, 2 secteurs superbes, 653-9173, 653-9112.

A CHARLESBOURG
Proximité boul. Laurentien, sortie Georges-Muir, site de prestige, 12 grands terrains boisés avec services, asphaltés sous peu.
848-1323, 839-3922

A Lac St-Charles, prêt à construire, avec permis de construction, 8,500$, 628-3890

A LORETTEVILLE, nouveau terrain, 8,300 p.c, 22,500$, subvention jusqu'à 2,800$. 872-9857, 843-2345

ANCIENNE-LORETTE, magnifique pointe, 10,748 ca., oriente sud, pas voisin arrière, J. Lauzier 651-7965 jour, 871-1514 soir

A Ste-Appoline, 80 acres, jeune boisé, très bien situé. 1-469-2707

A STE-FOY, Ch. Ste-Foy, près Myrand, 5,400 p.c., 681-2553.

A St-Jean Chrysostôme Les Promenades de l'Alsace, vue sur Québec, 30 grands terrains pour unifamiliales avec services, asphalté. Tél. 839-3922

A ST-JEAN I.O. Terrains à vendre 829-3851

BAIE Echo, Lac St-Charles, 4 terrains 43,000 pi.ca. avec accès au lac. Mme Hardy 527-0431, 653-6720 Montreal Trust courtier

BEAUPORT, terrains avec services, choix du constructeur, 628-1944, 842-7285

BELAIR, vue superbe sur la ville, avec services, 75x200, 845-2550.

BOCAGES du Golf, 1 terrain 13,536, prêt a construire, 872-6937.

BOISCHATEL, terrains avec maisons si désiré, avec services, voisin club de golf, 623-0112, 623-0110

BOISCHATEL, vue sur le fleuve, lopin de terre, superficie approximative 166,000 p.c., 3 terrains, contruisables immédiatement, avec services, 110,000$ Informations: 822-1625, 822-0120

BOUL. Lebourgneuf, commercial et industriel, grandeurs variées, Imm Canadiens courtier 529-6178

CAP-Rouge, cul-de-sac du Ch. St-Louis, TERRAIN 23,000 ca., maison vue totale fleuve. 651-8472

CHARLESBOURG EST Terrains prêts a construire, 60x100, aucune taxe de secteur, services rendus. 687-3928, 628-8582, 623-3494

CHARLESBOURG est, terrains pour construire 2 bâtisses jumelées de 4 logements, services rendus, 651-1518.

CHARLESBOURG, 55x100, rue asphaltée, 849-7565 622-3488

CHEMIN St-Louis, demi-vue fleuve, boisé, prêt a construire, 877-4415

TERRAIN À VENDRE
Beauport, Boischatel
Sainte-Foy, Saint-Augustin
667-0053

FAUBOURG de L'ARBRISSEAU
Rive-sud
grands terrains
À partir 2 $
sans taxe secteur
832-7020
684-3753

575 TERRAINS

LAC BEAUPORT, près école, centre ski, 28,000 p.c., 16,000$, 2,000$ comptant, solde 10%, 653-9112, 653-9173

LAC Beauport, 3 terrains boisés, (32,000 pi.ca), vue sur centre de ski, financement 3 ans si désiré, soir après 18h. 849-9131.

Lac Beauport Mont Tourbillon, très beau terrain boisé 20,000 ca., 0.50¢ pi., 628-4551

LAC Beauport, 29 Ch. de la Cime, 13,000pi.ca. 839-5101

LAC ST-JOSEPH
TERRAIN pour roulotte avec tous les services + cabanon 8x10, patio 10x12, Domaine Fossambault, 15,500$ Soir seulement 666-5777

LAUZON, St-David, terrains résidentiels, secteur de choix, 837-0069

MONTACHATEL
Secteur de choix, terrains boisés, prêts a construire, 628-4551

MONT STE-ANNE
TERRAINS A VENDRE
1-826-2133, Québec 624-0707

MONT TOURBILLON, 2 terrains sur le lac, 654-9522

NEUFCHATEL
Bornés d'un parc et rivière St-Charles, plusieurs terrains 60 x 100. Tél. 687-3928

PIERRE BERTRAND
Terrain commercial, 45,000 p.c., clôturé, demandez Yves, 681-0033.

SILLERY, vue fleuve, site exceptionnel, 877-4415

STE-FOY, terrain 54x118, boisé, résidentiel, quartier select. 831-5409 ou 871-7579

ST-EMILE, terrains. Venez voir! 164 des Feuillus, 229 Bédard, 2124 Frechette, B. Santafacon 847-2521. Expansion Courtier: 654-2950

ST-JEAN Chrysostome, 9,000p.c. OU +, 2.90$ le p.c., 839-7487

ST-LAMBERT, 31,000p.c., boisé, tranquille. A voir! Francine 871-6175, Century 21 courtier, 622-9121

ST-Lambert, Place des Cerisiers, prêt a construire, non desservi, 1811 m.c., 10,000$. 683-3247

ST-NICOLAS, Terrains Près des ponts, boisés R. Lemieux courtier Agent F. Dumont 831-3495

ST-NICOLAS, Boisé Villieu, près Corniche, vue partielle sur fleuve, parc, soir 831-0907, jour 839-3886

STONEHAM, boisé, 54,700 ca., 0.25$ du pi.ca., très négociable, Daniel Breton 843-6083 Robert Blais Courtier 683-8798

STONEHAM, boisé, vue imprenable, 45,000 p.c., accès a l'année, électricité, 18,750$. Soir, 653-6145

Stoneham près golf, ski, développement domiciliaire TERRAINS 30,000 p.c., 0.32$/p.c. 848-2665

ST-REDEMPTEUR, terrains boisés. Plans disponibles. 831-7691

TERRAINS résidentiels et commerciaux, St-Romuald, St-David, Lévis, tous genres toutes dimensions. Gestion Imafa Inc. 839-3368, 839-5479

VAL Belair 50X175, 2$, 50X100 2.50$ pi.ca. avec services, 628-4251

VERTMONT-sur-le-Lac, à 150 pi. du lac, avec accès facile au lac, 45,000 p.c., 24,000$. 848-2665

VERTMONT-SUR-LE LAC
70,000 p.c., prêt a construire, prix réduit, Daniel Genest, 661-2952

VUE sur fleuve Cap-Rouge, près hôtel Ville, 21,000 p.c. 120,000$. 622-3371 651-3393

VUE TOTALE FLEUVE SECTEUR CAP-ROUGE
4 MAGNIFIQUES TERRAINS
150,000$ CHACUN
1-800-567-7581 Jacques Bourassa

577 VILLÉGIATURE HORS QUÉBEC

A LOUER, Pompano, résidence luxueuse, piscine, sur canal menant à la mer. 652-8886, 622-6099

A POMPANO Beach, condo a louer, piscine, 627-0689

CONDOS Pompano Beach et Mont Ste-Anne, 657-5003.

FLORIDE, 3½ et maison, spécial/semaine. 514-965-1227, 514-386-7089

FORT Lauderdale, à louer, studio, condo, mer. 882-2322

FORT Lauderdale, à louer ou a vendre, condo, 833-2637.

GRAND condo de luxe, a louer, près St-Petersburg, plage, marina, golf, piscine, 652-0951, 683-3207

HALLANDALE à louer condo 3½, 2 salles bains, vue mer. 651-5389

MIAMI Nord, bord mer, luxueux, 2 chambres, 2 salles bains, tennis, piscine, 524-3579, 839-1838.

PINE Point Beach Maine. Louer un appartement à 100 yards d'une plage sablonneuse de 8 milles de long. A 2 pas du Pier de Old Orchard. Couche 4 confortablement, cuisine avec commodités. Tarifs jour ou semaine. (207)883-5895

SUPERBE condo 5½, situé près de Tampa Bay, comptant 10%. Pour renseignements Daniel Bordeleau, soir 628-6077.

PROPRIÉTÉS AGRICOLES, COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES

580 BUREAUX

290 A 10,000 A LOUER A VOTRE CHOIX
Divers secteurs et emplacements, prix et conditions exceptionnels, Johanne Brassard
651-1300
LAMCO Promotion Immobilière

A 2900 Quatre-Bourgeois, Ste-Foy, 1,150, 1,238, 1,504 avec vitrine, possibilité 2,800 p.c., de 12.50$ a 14$ pi.c., tout inclus, rénové, immédiatement ou printemps 89, coiffure, dentiste, professionnel, magasin, etc., 622-3719.

A 71 ST-ANDRE
20 des Navigateurs, vue sur la Marina, 500 et 1,000, impeccable, climatisés, Vieux-Port, Roger Paradis: 658-7000, 681-8974

860 A 2900 P.C., boul. Charest à l'est de St-Sacrement, secteur commercial, aménagés, climatisés, ascenseur, stationnement, 687-5121, 656-0147, J. Couturier

A 955 De Bourgogne
STE-Foy, près boul. Duplessis, de 240 à 700 pi.ca. 658-5447

A 2406 QUATRE-Bourgeois Ste-Foy, 1,000 et 3,000 ca., rez-de-chaussée, climatisé, propre, moderne, 653-2434

A 732 AV ROYALE
Beauport, bureau à louer, 500, 1000 p.c. libres, 667-8418

A 565 Boul Hamel, site de prestige, aménagement selon vos besoins, 648-1252

A 2860 Quatre-Bourgeois, Ste-Foy, de 400 à 1,200 tout compris. 653-1614, 653-1242

A ACCES FACILE
- Carrefour Capitale: 550
- Coin Chemin Ste-Foy et du Vallon: 700
- Place Iberville, sous-location, prix réduit.

653-7458

580 BUREAUX

A 980 Holland 1200 p.c., 5 bureaux plus 1 salle, 653-3273, 681-2019.

A BEAUPORT, bureaux à louer, 1000 c., beaucoup cachet, aires ouvertes, très bien eclairé. 663-9005

A CAP-Rouge, espaces à bureaux a louer 225 a 500 ca Plaza Provencher, 682-8680

ACCESSIBLE
Montcalm, bureaux 11S$ à 35S$, climat agréable, 688-0979, 831-5080

A Charlesbourg, bureau, commerce, 2,000 pi.ca, en tout ou en partie, très bien situé, grand stationnement. Après 18h 849-9497

ADMIRABLE 1,200 ca. Montcalm, bien divisé, rénové, frais peint, idéal professionnel: notaire, dentiste, etc. Avant 18h 688-3127

A GRANDE-ALLÉE
Superbes locaux pour bureaux ou commerces, grandeurs variées, prix imbattables. A voir!
R. Parent & Ass. Courtier 654-9421

AGREABLE 1,100 ca. dans centre commercial a Limoilou, entoure de professionnels, au 2ème etage, possibilité rénovations si desiré. Avant 18h 688-3127.

A LOUER, local situé dans jumelé, 600 ca. sur 2 étages, aménagement et location a discuter, possibilité de services communs, stationnement. 862 St-Vallier est, Québec. Information: 692-1248

A QUEBEC et Ste-Foy, 300 à 30,000 pi. ca., divisibles selon vos besoins, 872-8151, R. Poirier

A STE-FOY, Place de Ville, bureaux a louer, jusqu'à 30,000 ca., climatisés, stationnement, bonne fenestration, Societe Immobilière Trans-Québec 681-8188

A STE-FOY
Quatre-Bourgeois, 1,000 p.c, 1er plancher, stationnement. 653-2434

A VOTRE CHOIX
- STE-FOY: Galeries Duplessis, Plaza Laval: 150', 300', 600', 800', 3,000
- ANC. LORETTE: Place Notre-Dame, 500', 750', 1,000 et plus.
- QUEBEC: Centre d'Affaires Hamel, 1 et 2, 350', 500', 1,000', 1,500', 2,700 et plus.

BRUNO ROUSSIN F.R.I.
651-9443

BOUL. St-Cyrille, près Grand Théâtre, environ 800p.c., idéal pour professionnel, 625$. 529-8135

BOUL CHAREST STE-FOY
BUREAUX CLIMATISÉS
475, 715, 825 et 1,300 p.c., Société Immobilière Trans-Québec Inc., Jour, 682-8793, soir, 659-4708

BUREAU dans parc industriel, 700 ca., près Hamel, prix raisonnable. Avant 18h 688-3127.

BUREAU environ 400 pi.ca près boul Laurier et des centres d'achats, 657-2828 entre 9h et 17h

BUREAU prestigieux, rue D'Auteuil, 2000pc. climatisé, etc, MBK courtier A. Morisette 681-7279.

BUREAU
580 Grande-Allée, à sous-louer pour 2 ans, 927 ca., prix à discuter. Jacques Gifford 683-9565, Antoine Morin & Associés Inc. Courtier 688-8814

CENTRE Neufchatel, environ 1,400 p.c., aménagé selon vos besoins, 842-8431

Place du Faubourg
3950, boul. Chaudière
Limites de Ste-Foy et Cap-Rouge
- **ESPACE COMMERCIAL** Rez-de-chaussée, 749 pi²
- **ESPACES À BUREAUX** 1er étage, jusqu'à 1 500 pi²

653-7707

Rhodes Compagnie
NOUVEL ÉDIFICE
Bureaux de prestige et espaces commerciaux À LOUER
LE GROUPE DE BERTIN 651-4141

Apparence exceptionnelle
Gagnante de 2 prix de la ville de Québec
1re Avenue et 18e Rue
Site de choix pour espace commercial. Jusqu'à 4 000 pieds, fractionnement possible.
648-9428

PLACE IBERVILLE
BOUL. LAURIER
- Aménagés
- Prix compétitif

SPÉCIAL: sous-location
653-7458

BOIS-FONTAINE
880, chemin Ste-Foy, 8e étage
Jusqu'à 13 000 pi ca
Occupation mai 1989
Société Immobilière Trans-Québec Inc
880 chemin Ste-Foy, porte 780
Québec, G1S 2L2
Inf: 418-681-8188
SITQ

509623

STE-FOY BUREAUX À LOUER
De 650 pi² à 5 300 pi²
COIN DU VALLON ET BOULEVARD CHAREST
Pour information: **688-1635**

SITE EXCEPTIONNEL
STE-FOY: Coin Chemin Ste-Foy et Duplessis, espace à bureaux 2,500 p.c., peut être divisé. Construction neuve. Libre immédiatement.
SOPRIMCO INC. promoteur
André Laplante
651-7618 heures de bureau

509829

CHARLESBOURG EST NEUFCHÂTEL
Terrains, aucune taxe de secteur, services rendus.
687-3928, 628-8582
623-3494

509751

580 BUREAUX

CENTRE-ville, 830 Charest E., grandeur au choix, neuf, aménagé selon vos besoins, M. Morissette, 648-0891

CHARLESBOURG
EDIFICE RAY-BOURG
Espaces à bureaux, différentes grandeurs, prix competitif, climatisé, édifice de prestige, luxueux, sur 3 étages, bien vitré, sur coin, 6780 1ère Avenue 622-0500, 626-0390

CHARLESBOURG
Locaux de première qualité
5350 boulevard Henri-Bourassa
627-2052

CHARLESBOURG, près boul. La Capitale, bureau à louer pour professionnel, 800 ou 1,200 ca., meublé si desiré 622-0113, soir 683-1925

CHEMIN STE-FOY
Près Hôpital Laval, 2,800 p.c. à louer en tout ou en partie, climatisé, propre, moderne, stationnement facile, bons prix!
Pierre Doré ou Hugues Breton GLOBAX COURTIER: 652-9776

EDIFICE Cassulo rue St-Jean, 400 p.c et plus, tout inclus 692-0947

ESPACES a bureaux, secteur boul. Hamel/Henri IV, 871-2828

ESPACES de bureau à louer, Place Iberville IV, 2954 Boul. Laurier, Ste-Foy. Superficie 2,245pi.ca. Renseignements: 1-800-361-3606

GIFFARD
BUREAU COMMERCIAL NEUF BON PRIX, 647-2888, 667-9570

Halles Fleur de Lys
Accès facile, stationnement, climatisé, moderne, différentes grandeurs, accessibles le soir. Tél. 681-5545, 872-8151.

LOCAL 2,200 pi ca., bien éclairé, climatisé, libre immédiatement situé 615 St-Vallier ouest, 529-3344.

LOCAUX A BUREAUX
1,100 ca bien situé, Ste-Foy, aussi 1,300'ca situé centre commercial Duberger Gestion P. Beshro 658-1228

LORETTEVILLE, local commercial pour bureau d'affaires, 400 a 600 pi. ca., climatisé, 842-4886

MAIL CENTRE VILLE, 3.50$ pi. ca. et plus, 522-4609, 659-4180

582 BUREAUX À FRAIS PARTAGÉS

BOUL. HAMEL COIN DUPLESSIS, neuf, réceptionniste, Fax, photocopieur, salle de conférences, meublés (ou non) a partir de 250$/mois. Tél. 877-4664.

Bureaux Prestigieux
Climatisés, chauffés, ascenseur, meublés, décorés, réceptionniste, Fax, etc... Secrétariat
Salle de conférences gratuite.
522-8199
Daniel Morin

35 GRANDE-ALLEE EST
1,000$ mois sur 450 c., (3 bureaux) 450$ mois sur 140 c. (1 bureau) service secrétariat, réceptionniste, meublés, taxes incluses, libres immédiatement ou juil., 649-1022

STE-FOY, bureau avec service de secrétariat, boul. Laurier, 659-6096

L'EXÉCUTIF
Votre **bureau d'affaires situé au 3107, Sasseville, Sainte-Foy** face à l'Auberge des Gouverneurs
- Secretariat
- Air climatisé
- Espaces meublés
- Stationement ext. inclus
- Tarif mensuel à partir de **500$**

681-0153/656-6031

585 COMMERCES

- Accommodation 840,000$ chiffre d'affaires avec résidence.
- Accommodation, fonds de commerce, 450,000$ chiffre d'affaires.
- Accommodation, 350,000$ chiffre d'affaires avec ou sans immeuble.
- Brasserie 300 places, rénovée, gros potentiel.

Pierre 871-0204
Claude Fraser Courtier

ACHETEZ votre manufacture. Entrevue de réorientation de carrière, minimum 75,000$ comptant. Hervé Tremblay 627-1967, Re/Max Capitale courtier 627-3120

ALIMENTATION
Commerce à vendre, chiffre d'affaires 1.2 millions, urgent. Bernard Leclerc 694-9393

ATELIER de peinture, débosselage, à Québec, 65,000$, possibilité de financement. 847-3128

ATELIER de soudure a vendre, 626-3952.

AUCUN COMPTANT REQUIS
Restaurant, chiffre d'affaires 350,000$, 82 places sur la terrasse, possibilité transformation en "pub", accepterait échange. COURTAC BELLE COUR courtier, HARVEY et ARSENAULT INTERNATIONAL COURTIER: 654-2979.

BAR très rentable avec logement, facile à opérer, 1-819-292-2421

BIJOUTERIE, centre commercial idéal pour couple, belle occasion. M.B.K. courtier, Bryan 622-4762

CAMPING à vendre cté Portneuf, rivière et plage de sable, salle communautaire, bar, restaurant. A sacrifier cause santé 1-336-2573

585 COMMERCES

BON commerce, prospère, chiffre d'affaires dans les millions, clientele de choix, établi depuis de nombreuses années, tout près de Trois-Rivières, prix 1,500,000$ a discuter pour gens sérieux. Ce commerce est dans la machinerie. Ecrire Dept 220, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Québec G1K 7J6

BOUCHERIE, Ste-Foy, bonne clientèle, soir 623-1239

BOUTIQUES de vêtements a vendre, directement du propriétaire, situées dans centres commerciaux maieurs a Québec et rive-sud. Pour inf: du lundi au vendredi entre 9h. et 17h. 833-7129

CARREFOUR MASSON-HAMEL
Maintenant en location
Ouverture 30 juin 1989
Locaux encore disponibles
Coiffure-esthetique
Nettoyeur, Vinnerie
Boucherie-poissonnerie
Fruits et légumes
Club vidéo, quincaillerie
Médecine douce
Boutique sport vêtements
Louis Tardif, Canaco Courtier
527-8181

CAUSE départ étranger, restaurant équipé, prêt a opérer avec bâtisse, + revenus, louer ou vendre, personne sérieuse, 622-4007

DEPANNEUR Haute-Ville, volume 1 million, Huguette Bédard 652-9419 RE/MAX Haute-Ville courtier 687-3211

EXPANSION courtier
Dépanneur avec bâtisse, près d'un million de chiffre d'affaires, aussi pourvoirie de chasse et pêche, Lac Bas Katong, 475,000$. Laurent Bernier 623-1973, 654-2950.

MAGASIN d'articles de sport à vendre, 1,000p.c., équipement et inventaire, bon chiffre d'affaires, prix interessant, 872-1324

MOTEL/Restaurant, 18 unités, région Trois-Rivières, pas d'agent. 1-819-375-5542

SALON DE COIFFURE
DANS BLOC 200 LOGEMENTS
Loyer minime, Québec, 628-5998

RESTAURANT PETIT CHAMPLAIN
Chiffre d'affaires 500,000$ avec possibilité d'agrandissement, peu de comptant, balance de vente possible. COURTAC BELLE COUR courtier, HARVEY et ARSENAULT INTERNATIONAL COURTIER: 654-2979.

RESTAURANT-pizzaria louer ou vendre, St-Rédempteur, 831-2978

RESTAURANT 140 places à Charlesbourg, rentabilité, comptant 100,000$. Hervé Tremblay 627-1967 Re/Max Capitale courtier 627-3120

RESTAURANT pizzeria incluant bâtisse, sur terrain Expo-Québec, bas prix, Jules Tardif 654-1878 Century 21 Pro Motion Courtier

ROUTES DISTRIBUTRICES
Territoires exclusifs
Québec, M. Petit, 418-623-0443, Montréal Mme Trudel 514-526-4468

RUE St-Jean, 2,380 ca., sous-sol, chauffé, eau chaude, 683-7474

SALON de coiffure et de beauté Rive-Sud, 623-6738.

SPECIALITES
Nous vendons tous genres d'entreprises, propriétés commerciales et projets. Pour une opportunité d'affaires, faites appel à nos services. Martin & Duchesne Ass. courtiers, 622-0774

TRES beau terrain de camping, Bernières, 8 milles du pont, avec tous les services: piscine, salle communautaire, a vendre 831-1788

VIEUX-QUEBEC, salon de coiffure, clientèle touristique. Hervé Tremblay 627-1967 Re/Max Capitale courtier 627-3120

590 ENTREPÔTS

ACCES FACILE
— PARC COLBERT: Rue Watt, 1800', 3000', 10,000 à 50,000
— PARC FRONTENAC: boul. Hamel, rue Newton 1 et 2: 1,500', 2,400', 3,000 à 15,000', bureaux, salle de vente, quai
BRUNO ROUSSIN F.R.I.
651-9443

ACHAT VENTE LOCATION ENTREPOTS
5,000 à 150,000p.c., Québec-Métro, accès facile, axes routiers, hauteur, débarcadères, bureaux
Louis Tardif, Canaco courtier
527-8181

A QUEBEC et Ste-Foy, 1,000 à 7,000 pi. ca., divisibles selon vos besoins. 872-8151 R. Poirier

A STE-FOY
COMPLEXE BLAISE-PASCAL
Espaces industriels de première classe, disponibles sept. 1989.
Les Immeubles Roussin Ltée
651-9443

AU PARC industriel, St-Lambert, à vendre entrepôt 21,000pi, 16pi. de haut, 3 portes, bureau 2500p.c., 889-9705, 889-0475

A VILLE VANIER
Rue Godin, 2,000-3,000-4,000-5,000 et plus, gicle, 18' ou 21' de haut
648-8343

A VOIR
Parc Industriel Vanier, diverses grandeurs, 683-2767

BEAUPORT, 4,500 p.c., à louer, non chauffé, 849-2832, 886-2447

BEAUPORT, entrepôt à sous-louer, 15'x65', chauffé. 622-2611

BL CHAREST, STE-FOY
Entrepôt, 2,500 p.c., 6,220 p.c. divisible, gicleurs, débarcadère Société Immobilière Trans-Québec Inc Jour 682-8793, soir 659-4708

BUREAUX et entrepôts à louer, 5,000 ou 10,000 ca., selon vos besoins, au 430 rue Faraday, Parc Jean-Talon Nord, Ste-Foy. 527-2547 jour lundi au vendredi

CARREFOUR DU COMMERCE Bureaux et entrepôts à louer, disponibles selon vos besoins. 663-4154, 661-3359

510 DES Sables, entrepôt 2,600pc, avec bureau, entrée 550 volts, porte garage 12'x13', bien situé. 839-1888 soir, 626-1440 jour.

ENTREPOT et bureau à louer, 635 Boul. Pierre Bertrand, Vanier, 681-7211

LOCAL FRIGORIFIQUE
Entrepôt de 3,015 p.c. incluant un local frigorifique, de 1,325 p.c., hauteur 20', quai de réception Société Immobilière Trans-Québec Inc. Jour 682-8793, Soir, 659-4708

MINI-entrepôt, 150 à 450 ca., système d'alarme, Parc Industriel St-Malo, 849-4378.

2600 P.C. chauffé, 477 Pruneau, Vanier, libre, 681-7002

PARC COLBERT STE FOY
Entrepôt et bureaux, 25,000p.c., libre immédiatement, 651-7550 demandez Marc Guimond

RUE Godin, Vanier: 3000 à 7400 p.c. Parc Colbert, rue Watt: 10,000 p.c. 687-5410

SUPER, 10,000 ca., 3.50$ le pi., tout inclus, 683-2767

Vanier 2100 p.c. commerce haut. 16', porte 14', 681-9395

- Bureaux
- Salles de montre
- Commerces
- Entrepôts
- Locaux frigorifiques

LAMCO
PROMOTION IMMOBILIÈRE
651-1300
Johanne Brassard

592 FERMES

DOSQUET, terre 117 arpents, 2 bâtiments, installation veaux de lait, maison 8 pièces, 1-728-4359

592 FERMES

FERME laitière avec quota, machinerie et bâtiments, 1-728-2611.

MAGNIFIQUE domaine 100 acres, rivière, érablière, maison et bâtiments de construction récente, site enchanteur dans les Appalaches, a environ 1 heure de Québec. 659-7769

PRES Québec, 90 arpents, 3 bâtiments, tracteur, machinerie, maison meublée, rivière, 158,000$, hypothèque 6%, 5 ans, 654-7977.

RIVE-SUD, 5 min. des ponts, 140 arpents, maison, bâtiments, propriétaire, 170,000$. 694-1523

ST-VALLIER Bellechasse, Rang d'Azur, bâtisse et sucrerie, 93 arpents, 1 (413) 786-5761.

595 LOCAUX

A 563-0426, CENTRE-VILLE, bureau, atelier, commerce, entrepôt, grandeurs diverses disponibles, pour tous besoins.

A 460 1ère Avenue, Limoilou, 1,400 pi. chauffé A 66 St-Joseph, environ 300 a 400 pi, 623-6834

A 1750 Desroches, local 600 pi. ca. plus entrepôt, juillet. 622-8552.

A CAP-ROUGE A PLAZA PROVENCHER LOCAL COMMERCIAL A LOUER 700 CA 682-8680

ACCES FACILE
- STE-FOY: Plaza Laval, 640', 800': MAIL INTERIEUR.
- QUÉBEC: Centre d'affaires Hamel 1, 2: 1,600', 3,000', avec pignon sur boul. Hamel
- ANCIENNE-LORETTE: Place Notre-Dame, 600', 1,100 dans centre commercial.

BRUNO ROUSSIN, F.R.I.
651-9443

A GRANDE-ALLEE
Superbes locaux pour bureaux ou commerces, grandeurs variées, prix imbattables. A voir!
R. Parent & Ass. Courtier 654-9421

A Limoilou, 200, 3ème Av., local commercial 1,100 ca., + sous-sol, bon achalandage, libre. 849-3081.

A Limoilou, atelier, entrepôt, porte garage, 1,000', 195$, 652-7210

A LOUER de 3,000 p.c. à 40,000 p.c., bureau, salle de montre, entrepôt. Informations: André Cusson, 529-4561

A LOUER local commercial, 5275, 1ère Avenue, Charlesbourg. 626-2860 ou 627-4421.

AU 463 St-Jean, commercial, vitrine, hauteur 11', chauffé, 1,100 p.c. plus rangement 522-6454.

A VENDRE, A LOUER
Edifice Commercial
Site Exceptionnel, 5,200 p.c. - 3,100 p.c. disponibles, stationnements multiples
Louis Tardif, Canaco courtier
527-8181

Bijouterie fleuriste
Site idéal à St-Romuald, 850 pi.ca. bien en vue, 658-5893, 655-0832.

Bl. Kennedy Lévis, local 3,100', terrain 47,000' site unique, 658-4422

2213 BOUL des Chutes, Beauport. Commercial, idéal pour bureau de professionnel, complètement rénové, près boul. La Capitale. Ross Chicoine 628-3880, Century 21 courtier 683-0321

BOUL HAMEL COIN DUPLESSIS. Neufs, espaces commerciaux, bureaux, salles de montre, restauration et autres... 877-4664.

CAP-ROUGE, giclé, atelier, bureau 2500' ou -, 658-5902

CARRE d'Youville, a louer, 600, 800, 1600 p.c., Jean Cantin courtier, 682-0145.

CARTIER
Appartement-bureau neuf 800 pi.ca, 950$. 648-1485.

CENTRE-ville, bureau aménagement rustique, atelier, entrepôt 550 volts, mini entreposage. Vitrine, 300 à 6,000 p.c., stationnement, 525-4741, 849-6633

EDIFICE La Laurentienne, immeuble de prestige, au coeur du centre-ville de Ste-Foy, 2785-2795 boul. Laurier, de 400 à 1,150 pi.ca., 658-0220 France Levesque.

ESPACE à bureaux ou salle de montre, chauffé, climatisé, 7$ le pied, (conditions spéciales) bail 5 ans, 1 an gratuit, angle Canardière et Capucins, près Palais Justice, jour 525-4671, soir 843-8325.

ESPACES de bureaux 600 pi. et plus, à louer pour juillet, 1025 Chemin Ste-Foy, face hôpital St-Sacrement et centres médicaux, stationnement disponible, prix avantageux. 527-8491

GRANDE-ALLEE, libre immédiatement, idéal esthéticienne, massothérapeuthe et autres... 529-3771

LIMOILOU, 3e Av. secteur achalandé local 600pc chauffé 522-3322

LOCAL 1250 pieds carrés, à sous-louer, situé sur Avenue Plante, Ville Vanier, avec grand stationnement, 7$ le pied carré chauffé, 681-8141 ou 681-7546.

LOCAL 2,380 p.c., très achalandé, gicleurs, stationnement, éclairé, chauffé, etc., 9.50$/p.c., Pagette 647-8457

LOCAL 1,500 ca., 2 portes de garage, plancher béton, situé près 1ère Avenue. Avant 18h 688-3127.

LOCAL avec débarcadère, 800 ca. + étage, parc industriel Vanier, coin av. Godin et Pl. Auclair, 681-4846

LOCAL commercial à louer, 496 pieds carrés, à St-Augustin, au 3695 Boul. L'Hétrière, libre immédiatement, 659-1466 heures bureau

LOCAL commercial ou industriel, 3,000 ca., route Aeroport, Ancienne-Lorette, 831-9509 après 17h

LOCAL à louer 2,400 ca., près de l'avenue St-Sacrement, pour bureaux et/ou entrepôt, 687-9462.

LORETTEVILLE, local commercial, 4,000 pi. ca., central, 842-4886

MAGUIRE, 750', libre, rez-chaussée bail 1 an, 1,050$, 681-3566

MAGUIRE, demi-sous-sol, bureaux ou commerce, 527-2902

N.D. Laurentides, dans centre d'achats, pour casse-croûte, à voir, 849-9455, 849-1522.

NOUVEAU Près du Colisée
Centre d'affaires métropolitain, à louer espaces commerciaux, bureaux, ateliers, entrepôts. 622-1416

PLACE Royale, 2 espaces commerciaux dans monument historique restauré, 20$ pi.ca. demander Ginette le jour 643-2581

3095 1ere Avenue, 1100 pi.ca., 15$ le pied, jour 524-2000, soir 831-1922.

ROUTE l'Aéroport, local commercial libre, 872-1225, 655-0119

ST-ETIENNE, 2400 p.c., local commercial et 2 bureaux, terrain 10,000 p², 700$/mois, libre. 831-2400

CENTRE
METROBEC
PHASE III
BOUL. DE LA CAPITALE
- Bureau
- Salle de montre
- Entrepôt

Aménagement selon vos besoins
AUCUN INVESTISSEMENT (CLÉ EN MAIN)
842-5855

509738

597 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

HOLLYWOOD BEACH FLORIDE Motel près océan, 450,000$ financement possible 1-305-921-4097

C'est facile de placer une annonce classée **647-3311**

598 TERRES

BEAUPORT, Ste-Thérèse, Chemin de l'Aqueduc, 710,000 p.c, 15,000$ négociable. 845-9216

ST-APOLLINAIRE, terre superficie de 1,227,255 pieds carrés, à proximité d'un accès à l'Autoroute 20. Tél. 839-1254.

STE-FAMILLE I.O.
30 minutes de Québec, 10 km sortie du pont, 1x10 arpents sur av. Royale, roulotte Dauphine 1977 deluxe, 29 pi., donnant droit acquis de construction, site paysager, nombreux feuillus et conifères, puits artesien 105 x24', 2 cabanons. Inf. 527-9608.

TERRE a bois (franc et mou), 250 arpents, a St-Sylvestre, Lotbinière, 1-387-6219, 1-387-4793.

TERRE a bois 56 arpents, avec chalet, ruisseau, a St-Basile, bas prix, Century 21 Pro Motion Courtier Jules Tardif 654-1878

VERGER, Ile d'Orléans, 2,000 pommiers. 872-5119

VÉHICULES À MOTEUR

663 MACHINERIE

- GMC 10 roues 1975, moteur à essence, avec boite basculante, 7,500$
- Dodge 6 roues, 1974, 8 cyl., modèle D 500 avec boite plateforme et montée pour Bull 2,250$
- Chevrolet 6 roues 1974, 8 cyl. avec boite métallique 2,250$
- Remarque pour Bulldozer 6 roues, 7 largeur X 16' longueur, 2,500$
- Tracteur International 4x4, modèle 844, 1978 avec pelle, cabine, souffleur. 23,500$
- Motoculteur Antonio Carraro 24" avec moteur Acme et souffleur 28" de largeur, roues 14', 1,400$
- Réservoir autonome d'arrosage, 1988, M.S. Inc., modèle

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / mémoriam / services anniversaires / faveurs

705 AVIS DE DÉCÈS

ARCHAMBAULT, Léo A., Candiac
BELANGER, Marie-Anna Guillemette, Lauzon
CARRIER, Léo, Val-St-Michel
CHOUINARD, Emile, Québec
CORRIVAULT, Réal, ptre Eudiste, Charlesbourg
COTE, Alphonsine Plante, Québec
DE VARENNES, Aline Joubert, Québec
DION, Bernadette, Ste-Foy
FOURNIER, Lucille Bourbeau, Ancienne-Lorette
LA BRIE, Suzanne Gailloux, Charlesbourg
LACHANCE, Blandine Audet, Cap-Rouge
LANGLAIS, Samuel D., Beauport
LEMAY, Hélène Bergeron, Leclercville
LORTIE, Emile, Beauport
MARTIN, Jacques, St-Rédempteur
PELLERIN, Léona Potvin, Ste-Foy
ROBERT, Thérèse, Québec
VAILLANCOURT, Robert, St-Pamphile
VEILLETTE, Michel, Ville-Vanier

ARCHAMBAULT (Léo A.)



À la Maison Michel Sarrazin, le 17 juin 1989, à l'âge de 68 ans, est décédé Monsieur Léo A. Archambault, ingénieur, époux de Dame Lorette Cormier, il demeurait à Candiac. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie religieuse qui aura lieu le mardi 20 juin 1989, en présence des cendres, à 14h30, en l'église St-Bernard de Shawinigan et de là au cimetière St-Michel, Shawinigan-sud sous la direction de la résidence funéraire

Sylvio Marceau inc.
224, ouest St-Vallier
Québec

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Michel (Carole Laquerre), Lise, Francine (Clément Verreault); son petit-fils: Louis; son frère: Jacques (Françoise Germain); ses belles-soeurs: Rachel, Andrée, Gaétane (Charles-Edouard Guertin); ses beaux-frères: Roméo, Marius, Lionel, Jos-Ernest, M. et Mme Maurice Martin (Lorette Bouvrette), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux ami(e)s dont M. et Mme Antonin Lussier (Bernadette). S'il vous plaît, compenser l'envoi de fleurs par un don à la Maison Michel Sarrazin, C.P. 392, Sillery, G1T 2R5. Pour renseignements: 522-5212

BELANGER (Marie-Anna Guillemette) — Au Foyer du Sacré-Coeur de Québec, le 17 juin 1989, à l'âge de 96 ans, est décédée Dame Marie-Anna Guillemette, épouse de feu Adélard Bélanger, autrefois de Lauzon. Les funérailles auront lieu le mardi 20 juin 1989 à 11h. Départ du centre funéraire

Gilbert & Turgeon Ltée
9 rue Commerciale

à 10h45 pour l'église de Lauzon et de là au cimetière Mont-Marie. La famille recevra les condoléances lundi de 19h à 22h, mardi à compter de 9h. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Paul (Hélène Gosselin), Roland, Pauline (Gaston Ruel), Elianne Goulet Bélanger, Robertine Ruel Bélanger, Gisèle Vézina Bélanger, Gisèle Poitras Bélanger; ses soeur: Rose-Délima Guillemette Brochu, Emma Guillemette Fortin, plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines. Pour renseignements: 837-4757

CARRIER (Léo)



À Matagami, le 15 juin 1989, à l'âge 61 ans, est décédé Monsieur Léo Carrier, propriétaire de la Quincaillerie Carrier & Frères Inc. Il demeurait à Val St-Michel. La famille recevra les condoléances

Falardeau Bédard
& Roy Inc.
30, rue St-Joseph
Loretteville

samedi de 19h à 22h, dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le lundi 19 juin 1989, à 14h en l'église Val St-Michel de Val-Bélair. Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Lucille Moisan, Michel (Carmelle Roussel), Pierre, Carole (John Kilkenny), Johanne (Richard Rodrigue), sa belle-mère: Mme Antoinette Leclerc Carrier; ses petits-enfants: Estelle, Kevin, Guillaume: ses frères et soeurs: Rita (Noël Demers), Gérard (Jacqueline), Maurice, Philippe (Louise), Fernand (Yolande), Jean-Paul (Diane), Marcel (Marie-Thérèse), Louise (Jean-Guy Rodrigue), Thérèse Bissonnette, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis. Pour renseignements: 842-3737

CHOUINARD (Emile)



A l'Hôpital St-François d'Assise, le 15 juin 1989, à l'âge de 91 ans et 1 mois, est décédé M. Emile Chouinard, époux de dame Régina Pelletier. La famille recevra les condoléances au

Funérarium de la
Coopérative Funéraire
de l'Anse
280, 8ième Rue
Québec

lundi de 14h30 à 17h et de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles de 11h à 13h45. Le service religieux sera célébré le mardi 20 juin, à 14h, en l'église St-François d'Assise et de là au cimetière Les Jardins Québec. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille et son gendre: Huguette (Reynald Cauchon); ses petits-enfants: Richard et son amie Nathalie Fecteau, Natalie et son ami Eric Laroche; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Jeanne Chouinard Gagné, M. Wenceslas St-Hilaire, M. et Mme Louis Pelletier, M. Léo Pelletier, M. Victorien Pelletier; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Pour renseignements: 525-6044.

CORRIVAULT (Réal, prêtre Eudiste)



À l'Hôpital St-François d'Assise, le 17 juin 1989, à l'âge de 75 ans, est décédé le Père Réal Corrivault, eudiste, fils de feu L. Ferdinand Corrivault et de feu Lumina Blanchette. Né le 22 août 1913 à St-Maxime de Scott, il a été incorporé à la Congrégation des Eudistes en 1938 et ordonné prêtre le 19 mai 1940. Successivement professeur, préfet de discipline, préfet des études, directeur du juvénat et supérieur, il a passé plus de 20 ans à l'Externat St-Jean-Eudes de Limoilou. Pendant 12 ans, il a été curé de la Paroisse Sacré-Coeur de Chicoutimi. Depuis 1973, il était animateur au Centre Dieu, à la Place du Royaume, à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à la Maison des Eudistes, 6125, 1re Avenue, Charlesbourg, à compter de 13h, le dimanche 18 juin. Les funérailles auront lieu le lundi 19 juin 1989 à 14h en l'église Ste-Maria Goretti, 7180, Boul. Cloutier, Charlesbourg, suivies de l'inhumation au cimetière des Eudistes. La direction des funérailles a été confiée à la maison

Lépine-Cloutier Ltée
715, St-Vallier Est
Québec

Outre ses confrères eudistes, il laisse dans le deuil ses soeurs et frères, sa belle-soeur et ses beaux-frères: Claire (Lucien Sylvain), Blaise (prêtre eudiste), Soeur Marthe (Bon-Pasteur de Québec), Claude (Rolande Paquet), Cécile (Lucien Côté), Monique (Dr. Florian Poirier), ainsi que plusieurs nièces et neveux. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société Canadienne du Cancer, 489, boul. St-Cyrille Ouest, Québec, G1S 1S2 ou à la Fondation Les amis des Eudistes, 6125, 1re Avenue, Charlesbourg. Pour renseignements: 529-3371

COTE (Alphonsine Plante)



À la Résidence l'Hôstellerie des Braves, le 17 juin 1989, à l'âge de 84 ans et 9 mois, est décédée Dame Alphonsine Plante, épouse de feu Monsieur Alphonse Côté. La famille recevra les condoléances au salon funéraire de la

Coopérative Funéraire
de la Seigneurie
2150, ave Deblois
Giffard, Beauport

dimanche et lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles, à compter de 11h30. Le service religieux sera célébré le mardi 20 juin 1989 à 14h en l'église St-Pierre, Ile d'Orléans et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Gisèle (Arthur Plante), Philippe (Colette Bédard), Eugène (Georgette Ferland), feu Marguerite (André Lépine), Jean-Guy (Gisèle Poliquin), Yvette (François Gosselin), Gabriel (Gemma Bougie), Denise (Roland Mercier), Claude (Rose Quirion), Lise Binette (Feu Camille Côté), Benoit (Madeleine Poulin), Louis (Claudette Vallée), 23 petits-enfants, 8 arrière-petits-enfants; ses soeurs, frères et belles-soeurs: Alice Plante, Joseph Plante (Marie Ferland), Marguerite Côté (Feu Eugène Plante), Imelda Côté (Feu Joseph Robert), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Pour renseignements: 663-4735

DE VARENNES (Aline Joubert)



A Québec, le 16 juin 1989, à l'âge de 63 ans, est décédée dame Aline Joubert, épouse de M. Lucien De Varennes, propriétaire d'Impression L.D.V. Ste-Foy Inc. Elle demeurait dans la paroisse du St-Sacrement. Les funérailles auront lieu le lundi 19 juin à 14h. en l'église du St-Sacrement, et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, Carole (Marc Légaré), Michel propriétaire de la Librairie St-Rédempteur Enr., ses petits-enfants, David, Martine, Annie, ses soeurs, Marie-Claire (André Méthot), Georgette (Jacques Lachance), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs de la famille De Varennes. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant le service religieux. La direction des funérailles a été confiée à la maison

J. Bouchard & Fils Ltée
320, 5eme Rue
Québec

Pour renseignements: 529-9221

DION (Bernadette)



À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 17 juin 1989, est décédée Dame Bernadette Dion, infirmière licenciée et co-fondatrice du mouvement de Renouveau chrétien des centres de santé. Elle était la fille de feu Alexandre Dion et de feu Dame Marie-Anne Provencal. Elle demeurait à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée
975, Marg.-Bourgeois
Québec

lundi de 13h à 14h45. Le service religieux sera célébré le lundi 19 juin 1989 à 15h en l'église St-Thomas D'Aquin et l'inhumation aura lieu au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil sa soeur Berthe et son frère Robert, ainsi que plusieurs cousins et cousines. Pour renseignements: 529-3371

FOURNIER (Lucille Bourbeau)



À l'Hôpital St-Ambroise de Loretteville, le 18 juin 1989, à l'âge de 70 ans, est décédée Dame Lucille Bourbeau, épouse de feu Lomer Fournier, elle demeurait à l'Ancienne-Lorette. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire du

Parc-Commémoratif
La Souvenance
301 Rang Ste-Anne
Quartier Laurentien
Québec

le lundi de 14h à 16h. Le service religieux sera célébré le lundi 19 juin 1989 à 17h30 en l'église Notre-Dame de l'Ancienne-Lorette et de là au Parc Commémoratif La Souvenance. Elle laisse dans le deuil ses enfants, son gendre et sa belle-fille: Diane, Michel (Francine Paradis), Yvon, Gaétane (Claude St-Laurent); ses petits-enfants qu'elle chérissait: Nathalie, Pascal, Édith, Natacha, Jonathan, Audrey, Maxime, Jean-François et Éric; ses frères, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Louis-Georges Bourbeau, M. et Mme Pierre Bourbeau, M. Paul-Emile Bourbeau, M. et Mme André Bourbeau, Mme Lucienne Bourbeau, Mme Hortance Bourbeau, M. et Mme Lauriat Caron, M. et Mme Roland Fournier, M. et Mme Rock Fournier, M. et Mme Jules Fournier, M. et Mme Jean-Louis Fournier, M. et Mme Philippe Bernier, M. et Mme Arthur Fournier, Mme Berthe Mercier, M. et Mme Luc Normand, M. et Mme Joseph Pelletier, M. et Mme Dominique Landry, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Que toute offrande de fleurs se traduise par une messe ou un don à l'Institut de cardiologie de l'Hôpital Laval 2725, ch. Ste-Foy, Ste-Foy, G1V 4G5. Tél.: 656-8711. Pour renseignements: 871-2372

Nous compatissons à votre deuil et vous offrons nos condoléances

LE SOLEIL

LA BRIE (Suzanne Gailloux)



Au C.H.U.L., le 16 juin 1989, est décédée Dame Suzanne Gailloux, épouse de Monsieur Benoit La Brie, elle demeurait à Charlesbourg. Le service religieux sera célébré le lundi 19 juin 1989 à 14h en l'église St-Rodrigue et de là au Crématorium

Lépine-Cloutier Ltée
715, St-Vallier Est
Québec

La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le dueil, outre son époux, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Roland (Jacqueline Provost), Marcel (Blanche Drouin), Lucille (Jean-Mathieu Cantin), Jeannine (Paul-Emile Dubois), Yolande, Yvon (Denise Lefebvre), Benoit (Michelle Plamondon), Mme A. Steets, M. et Mme Jean-Paul Paquet (Gabrielle), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Prière de compenser l'envoi de fleurs par un don à la Maison Michel Sarrazin, C.P. 392, 2101 ch. St-Louis, Sillery, G1T 2R5. Pour renseignements: 529-3371

LACHANCE (Blandine Audet) — À l'Hôpital Laval, le 17 juin1989, à l'âge de 73 ans, est décédée entourée de l'affection des siens Dame Blandine Audet, épouse de feu M. Ovila Lachance. Elle demeurait à Cap-Rouge. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée
1025, Rte de l'Eglise
Ste-Foy

mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le mercredi 21 juin 1989 à 11h en l'église St-Louis-de-France et de là au crématorium Lépine-Cloutier Ltée. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Odette (Yves Roy), Roger (Denise Gingras), Serge (Madeleine Fontaine), Sylvie (Yvon Boutet); ses petits-enfants: Michel, Éric, Carolyn, Linda, Josée et Annie; ses frères et soeurs: Paul-Emile Audet (Marie), Antoine Audet (Noëlla), Camille Audet (Lucille), Soeur Thérèse Audet, Berthe Audet, Jeanne Audet (Alphonse), Marthe Audet, Germaine Audet, Gemma Audet (Léo); ses beaux-frères et belles-soeurs: Rolande Lachance, Lionel Lachance, Émilien Lachance (Desneige), Juliette Lachance (Michel), Lucille Lachance, Gisèle Lachance (Gérard), Rita Lachance (Wilbrod), Cécile Lachance (Paul), Berthe Caron, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Pour renseignements: 529-3371

LANGLAIS (Samuel D.)



À l'Hôpital St-Augustin, son lieu de résidence, entouré de l'affection des siens, est décédé le 16 juin 1989, à l'âge de 81 ans, monsieur Samuel D. Langlais, époux en premières noces de feu Dame Athala Moquin et en secondes noces de feu Dame Lucienne Paré. Il ne sera pas exposé. Un service sera chanté le mardi 20 juin 1989 à 15h en l'église St-Jean-Baptiste, où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera au cimetière Belmont sous la direction de la

Coopérative Funéraire
du Plateau
950 des Erables
Québec

Il laisse dans le deuil ses enfants: Céline (Paul Turcotte), André (Charlotte Pelletier), Suzanne (Michel Pelletier); ses petits-enfants: Marie-Elaine, Vincent, Natacha, Caterine, Jérôme et son arrière-petit-fils Samuel. Lui survivent également ses beaux-frères et belles-soeurs des familles Langlais, Moquin et Paré. Les enfants de Monsieur Langlais veulent dire leur reconnaissance au personnel du 3e est du C.H.S.A. pour les soins exceptionnels prodigués à leur père, pour leurs délicates attentions et pour le support moral de chaque instant. Pour renseignements: 529-0035

LEMAY (Hélène Bergeron) — À Leclercville, le 18 juin 1989, à l'âge de 96 ans, est décédée Dame Hélène Bergeron, épouse de feu Monsieur Isidore Lemay, elle demeurait à Leclercville. Les funérailles auront lieu le mardi 20 juin 1989 à 15h en l'église de Leclercville et de là au cimetière paroissial sous la direction du funérarium

Serge Garneau Inc.
St-Pierre Les Becquets

La famille recevra les condoléances à la Salle municipale Leclercville lundi de 19h à 22h, mardi à compter de 13h. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Victoire (Feu Noël Hébert), Élianne (Feu J.A. Grenier), Iréna (Hurbain Lambert), Alcide (Gisèle Turcotte), Mlle Jeannine Lemay, Clémence (Jean-Jacques Tessier); ses petits-enfants: Huguette, Michel, Denise, Hélène, Robert, Vivianne, Yves et Huguette Tessier, ses arrière-petits-enfants, neveux, nièces et ami(e)s. Pour renseignements: (819) 263-2481

LORTIE (Émile) — À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 16 juin 1989, à l'âge d'âge de 67 ans, est décédé Monsieur Émile Lortie, époux de Dame Thérèse Badeau, il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à le résidence funéraire

Wilbrod Robert & Fils
738, ave Royale
Beauport

dimanche et lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles, de 10h à 10h45. Le service religieux sera célébré le mardi 20 juin 1989 à 11h en l'église Ste-Gertrude et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils et ses filles: Mario (Mary Patriquin), Joanne, Jacques (Pauline Potvin), Anne; son beau-fils: René Langevin; ses petits-enfants: Julie et Simon Langevin et Andrée Lortie. Lui survivent aussi, dans la douleur de son départ, ses frères et soeurs: Marguerite, l'abbé Noël curé de Baie Ste-Catherine, Soeur Thérèse dominicaine, Cécile, Roland (Gisèle Drouin, Arthur (Gabrielle Tremblay), Pauline (Gérald Paré), l'abbé Gérard curé de la paroisse des Saints-Martyrs-canadiens, Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Badeau: Cécile (Armand Beaupré), Maurice (Simonne D'amours), Maria (André Tremblay), Marguerite (Claude Roberge), Jos, Claire (Jean Felltrin), Noëlla, Denise, Clément, Françoise, Edith (Réjean Emond), Claudette (Roger Lemieux), Jules (Ginette Laquerre), Lucille, Jean-Noël (Cécile Gagnon). Compenser l'envoi de fleurs par des offrandes de messes ou par des dons à la Société Canadienne du Cancer, 489 Boul. St-Cyrille Ouest, Québec, G1S 1S2. Pour renseignements: 661-9223

MARTIN (Jacques)



Au C.H.U.L., le 17 juin 1989, à l'âge de 50 ans et 6 mois, est décédé Monsieur Jacques Martin, époux de Dame Jeannine Gingras, il demeurait à St-Rédempteur. La famille recevra les condoléances au sous-sol de l'église St-Rédempteur lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi à compter de 12h30. Le service religieux sera célébré le mardi 20 juin 1989 à 14h30 en l'église St-Rédempteur et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils David; ses parents: M. et Mme Henry Martin; ses beaux-parents: M. et Mme Armand Gingras; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Eddy Martin (Simonne Godbout), M. et Mme Gaston Martin (Jeannine Filteau), M. et Mme Jean-Marc Labrecque (Edith Martin), Mlle Colette Gingras, M. et Mme Roland Demers (Pierrette), M. et Mme Ronald Gingras (Jenny Bonsaint), M. et Mme Adrien Dubois (Lise), M. et Mme Gilles Boucher (Jacqueline), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. La direction des funérailles a été confiée à la maison

Claude Marcoux Ltée
2100, Chemin Du Sault
St-Romuald

Pour renseignements: 839-8823

PELLERIN (Léona Potvin)



À Ste-Foy, le 16 juin 1989, à l'âge de 76 ans, est décédée Madame Léona Potvin, épouse de Monsieur Honorat Pellerin, elle demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium

Lépine-Cloutier Ltée
715, St-Vallier est
Québec

Un service sera chanté, en présence des cendres, le mardi 20 juin 1989 à 14h en l'église Ste-Geneviève où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Yves (Andrée Rochon), Andrée (Bernard Adams), Nicole (Jean-Michel Guillemette), ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Québec, 11 côte du Palais, Québec. Tél.: 691-5472. Pour renseignements: 529-3371

AVIS DIVERS

Pour faire paraître un avis dans cette page, veuillez communiquer avec le Service des Annonces Classées, en composant le numéro

647-3311

Heures d'affaires: 8:30 à 17:30

DÉCÈS

Communiquez avec votre directeur de funérailles qui nous fera parvenir vos avis de décès. Le Soleil fait parvenir à la famille une reproduction souvenir de chaque parution d'un avis de décès. Le tarif est de 1,21 $ la ligne (minimum 10 $) et 25 $ pour une photo.

ROBERT (Thérèse) — À Québec, le 16 juin 1989, à l'âge de 84 ans, est décédée Mademoiselle Thérèse Robert, fille de feu Wilfrid Robert et de feu Dame Angéline Boucher, elle demeurait à l'Hostellerie Parc des Braves. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium

Lépine-Cloutier Ltée
715, St-Vallier est
Québec

Un service sera chanté, en présence des cendres, le mardi 20 juin 1989, à 14h en l'église St-Dominique où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil son frère: Jean; son neveu: Robert Lafleur c.a. (Odette Lefaivre); ses petits-neveux: Claude et André. Pour renseignements: 529-3371

VAILLANCOURT (Robert) — Au Foyer Ste-Perpétue de L'Islet, le 15 juin 1989, à l'âge de 78 ans et 8 mois, est décédé Monsieur Robert Vaillancourt, fils de feu Monsieur Gédéon Vaillancourt et de feu Dame Florina Bélanger, il demeurait à St-Pamphile comté de L'Islet. Les funérailles auront lieu le mardi 20 juin 1989 à 14h. Départ de la résidence funéraire

C. Lavoie & Fils Inc.
St-Pamphile

à 13h50 pour l'église de St-Pamphile et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Gérard, Juliette, Gemma, Claude, Colette, Etienne, Antoinette, Emile et Jean-Charles; ses belles-soeurs: Thérèse Guillemette (Feu Léonce) et Elianne (Jean-Charles); 67 neveux et nièces, plusieurs cousins et cousines. Que vos offrandes de fleurs se traduisent par un don à la Société Canadienne des Maladies du Coeur. Le salon sera ouvert lundi de 13h à 16h et de 19h à 22h, mardi à compter de 12h. Pour renseignements: 356-3822

VEILLETTE (Michel)



À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 16 juin 1989, à l'âge de 28 ans, est décédé Monsieur Michel Veillette, fils de Monsieur Roméo Veillette et de Dame Jeanne-D'Arc Lafrance. Il demeurait à Ville-Vanier. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée
260, rue Beaucage
Vanier

lundi de 11h à 13h45. Le service religieux sera célébré le lundi 19 juin 1989 à 14h en l'église St-Eugène et de là au crématorium Lépine-Cloutier Ltée. Il laisse dans le deuil, outre ses parents, son amie Josée Corrigan; ses frères et soeurs: Donat (Francine Poulin), Danielle (Gilles Bouchard), France (Alain Paré), Richard (Marie-Claude Dubé); son grand-père: Charles-Aimé Lafrance; ses beaux-parents: Frank Corrigan (Elizabeth Brousseau); ses demi-frères et demi-soeurs: Jocelyne, Yvan, Lilianne, Monique Veillette, ainsi que ses oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s. Que toute offrande de fleurs se traduise par un don à LEUCAN, 3045, ch de la Côte Ste-Catherine, Montréal, Qc, H3T 1C4. ou Région Québec, 2705 boul. Laurier, Ste-Foy, Qc. Pour renseignements: 529-3371

795 MONUMENTS

GRANIT J.D. INC.
1105 ST-VALLIER O. QUEBEC
(Près du cimetière). 527-9654

THERIAULT & FILS
710, 1ere Avenue, Québec.
524-1561.

In Memoriam



MONSIEUR MICHEL VEILLETTE

En respect pour le décès de Monsieur Michel Veillette, la Maçonnerie Vanier Ltée sera fermée le lundi 19 juin 1989, jour des funérailles.

509870

FLEURISTE Mc Kenna INC.

QUALITÉ
FIABILITÉ
ORIGINALITÉ

QUÉBEC
1183, ST-JEAN
692-3831

1027, 3e AVENUE
523-1947

STE-FOY
3440, QUATRE-BOURGEOIS
653-6847

Dimanches et fêtes: 523-1947

Trois jeunes gens meurent dans un incendie en Ontario

CAMBRIDGE (PC) — Trois jeunes sont morts dans un incendie qui a ravagé la maison dans laquelle ils se trouvaient, vers 2 h 30, hier, à Cambridge, en Ontario.

Leander Tobin, 21 ans, son ami Rob Bradbury, 19 ans et Mike Fearman, 5 ans, le demi-frère de ce dernier n'ont pu s'échapper de la maison. Selon le chef des pompiers de Cambridge, un chaudron d'huile qui chauffait sur la cuisinière s'est enflammé.

Il y avait plusieurs personnes dans la maison au moment de l'incendie, dont le père et la mère du jeune Fearman. Cette dernière a été transportée à l'hôpital.

Les médecins spécialistes sont de plus en plus insuffisants...

Le Dr Augustin Roy, président de la Corporation des médecins du Québec, soutient que plusieurs spécialités médicales connaissent une pénurie qui ne fait que s'aggraver avec le temps.

LE SOLEIL

Il estime qu'il manque environ 200 psychiatres, 75 cardiologues, 50 radiologistes, 20 chirurgiens généraux et une bonne quinzaine en orthopédie, obstétrique-gynécologie, médecine interne et oncologie.

À quels phénomènes doit-on attribuer ces pénuries ? En premier lieu, dit le Dr Roy, au contingentement imposé par le gouvernement, mais aussi au vieillissement de la population qui s'exprime par des besoins accrus de spécialistes, et également au raffinement des différentes techniques médicales.

Par exemple, la radiologie a longtemps été une spécialité de diagnostic, mais c'est de plus en plus une spécialité d'intervention. En cardiologie, de nouveaux traitements comme la thrombolyse ne peuvent pas être appliqués par des omnipraticiens, de même que certains traitements comme l'angioplastie (déblocage des artères du coeur à l'aide d'un cathéter) ou la coronarographie.

Un radiologiste de Québec qui préfère garder l'anonymat souligne qu'à l'heure actuelle, les hôpitaux universitaires de Québec et de Montréal se font une concurrence féroce et s'arrachent littéralement les radiologistes. Alors imaginez la situation, dit ce médecin, dans les hôpitaux des régions éloignées. Au moins trois hôpitaux de Québec sont à la recherche d'un ou plusieurs radiologistes.

Quant aux besoins en psychiatrie, rappelle un porte-parole du MAS, on constate qu'il y a moins de demandes de spécialisation que de postes à combler. Mais les associations de spécialistes s'empressent de souligner que ce n'est pas le cas dans la plupart des spécialités.

Le Dr Albert, de la Fédération des médecins spécialistes, souligne que si le gouvernement a limité depuis 10 ans le nombre des résidences à environ 1,800, ce nombre a déjà été de l'ordre de 3,000. Le partage de ces 1,800 places entre les différentes spécialités est déterminé par une table de concertation du MAS, à laquelle participent notamment la Corporation des médecins, les doyens de facultés de médecine, ainsi que les fédérations et certaines associations médicales, mais comment voulez-vous combler les besoins, dit le Dr Albert, quand plusieurs spécialités connaissent un état de pénurie.

Chacun peut vouloir tirer la couverture de son côté, mais ce n'est pas ainsi que l'on répondra aux besoins de la population. Pendant ce temps, on apprend que dans la Beauce, de nombreux patients doivent attendre de six mois à un an pour obtenir des traitements en ophtalmologie, que plusieurs personnes mourront en attendant une intervention de pontage coronarien, parce que les délais sont du même ordre, et que les listes d'attente se font de plus en plus longues dans de nombreuses autres spécialités.

La qualité des soins, conclut le Dr Roy, c'est un vain mot quand on ne se préoccupe pas de les rendre disponibles selon la demande.

...mais le Québec reste une province privilégiée

Il y a de sérieuses pénuries de médecins dans plusieurs spécialités médicales, selon la Corporation des médecins du Québec, mais au ministère de la Santé et des Services sociaux, on affirme que par rapport aux autres provinces, le Québec est avantagé.

Selon la Corporation des médecins du Québec, la Fédération des médecins spécialistes et plusieurs associations de spécialistes, cette affirmation ne tient pas compte des particularités géographiques et démographiques du Québec.

C'est à la fin des années 70, dit le Dr Jean-Marie Albert, directeur des affaires professionnelles de l'Association des radiologistes du Québec, que le gouvernement a décidé d'inverser le rapport entre médecins spécialistes et omnipraticiens. La profession médicale était alors composée de 60 % de spécialistes et de 40 % d'omnipraticiens. On vise, dit-il, un rapport de 40 % de spécialistes, le rapport étant à peu près égal à l'heure actuelle entre omnipraticiens et spécialistes.

C'est pour en arriver à cette inversion du rapport que le gouvernement a contingenté depuis la fin des années 70, l'accession aux spécialités, en limitant à environ 1,800 le nombre de résidences pour l'ensemble des spécialités, la résidence étant cette période de quatre ou cinq ans pendant laquelle un médecin poursuit sa formation dans une spécialité.

M. Yves-Thomas Dorval, attaché de presse de la ministre de la Santé et des Services sociaux, dit que l'État doit ajuster les dépenses pour la santé à la capacité de payer des citoyens et, précise-t-il, c'est la demande qui augmente la facture. Il ajoute que selon le rapport de la Commission Rochon publié en février 88, le Québec se classe 2e après la Colombie-Britannique quant au nombre d'omnipraticiens par rapport à la population, et au premier rang quant au rapport spécialistes-population.

Si la profession médicale ne met pas ces chiffres en doute, elle n'en soutient pas moins que la comparaison est boiteuse, puisqu'il y a effectivement des régions du Québec qui souffrent déjà d'une pénurie de spécialistes.

Ainsi, dit le Dr Guy Breton, président de l'Association des cardiologues du Québec, des régions comme la Côte-Nord, l'Abitibi et la Gaspésie, ne disposent des services d'aucun cardiologue, si ce n'est de cardiologues itinérants qui s'y rendent une fois ou deux par semaine. En d'autres termes, dit-il, on peut bien égaler ou même dépasser légèrement les rapports cardiologues-population des autres provinces, mais sur le plan régional, à cause de la géographie du Québec, on peut constater d'importantes pénuries. Par exemple, un cardiologue par 150 personnes dans un centre comme Montréal, et un pour 1,000 dans des régions éloignées.

Il ne faut pas oublier, précise le Dr Breton, que les besoins en cardiologie sont plus grands, avec le vieillissement de la population, et que le nombre de cardiologues, qui a déjà été de 325, est maintenant stable à environ 300, et que l'âge moyen de ces derniers augmente d'environ deux ans par année. Ce phénomène de vieillissement des spécialistes s'observe d'ailleurs dans plusieurs autres spécialités, notamment chez les psychiatres, les radiologistes, les orthopédistes et les chirurgiens généraux.

Pour le Dr Augustin Roy, président de la corporation des médecins du Québec, il est tout à fait évident que le gouvernement rationne les services médicaux et les services hospitaliers, ce qui explique de longues listes d'attente pour obtenir des soins, notamment en cardiologie et en chirurgie cardiaque. Ce qui est grave, selon le Dr Roy, c'est que lorsqu'on est en situation de pénurie, il faut compter plusieurs années avant de pouvoir redresser la situation, en raison des quatre ou cinq années de résidence pour former un spécialiste.



Gilles Lafond

Messe d'anniversaire

Une messe solennelle a été célébrée, hier, par Mgr Pierre Morissette, évêque auxiliaire de Québec, à l'église Saint-François d'Assise, pour les employés et bénéficiaires de l'hôpital Saint-François d'Assise, afin de marquer le 75e anniversaire de fondation de cette institution. La cérémonie fut suivie d'une réception à l'hôpital, au cours de laquelle on a remis 75 certificats de mérite, principalement à des membres du personnel de l'hôpital, pour souligner une collaboration particulière à l'évolution de cette institution.

■ 4 arrestations

QUÉBEC— Les policiers de Québec ont procédé à quatre arrestations dans la nuit de samedi à hier. Vers minuit, un individu de 27 ans a été surpris en train de forcer une fenêtre du garage André Boies, situé au 410, 4e Rue. Une heure plus tard, les policiers ont surpris trois personnes à l'école Jean-de-Brébeuf, sise au 1640, 8e Avenue. Ils ont été arrêtés pour effraction et vol.

IMPORTANT ENCAN PUBLIC SANS MISE À PRIX

LE MARDI 27 JUIN à 9 h 30

ÉQUIPEMENT DE CONSTRUCTION ET DE CAMIONNAGE

MILTON, ONTARIO

(1/4 mille au sud de la 401, à l'ouest de l'autoroute 25)

EXCAVATRICE MOBILE: Gradall, M8574G600, 1966 • **TRACTEURS SUR CHENILLES:** J.D. 450D, 1984 • I.H.C. TD8E, 1980 • I.H.C. TD7E, 1975 • I.H.C. TD15 • **CHARGEUSES SUR CHENILLES:** J.D. 455D, 1985 • Cat. 953, 1983 • I.H.C. TD6, 1967 • Cat. 977 • Cat. 951B • J.D. 450C • **CHARGEUSES SUR ROUES:** J.D. 444D, 1986 • BobCat 1600, Artic, 1985 • I.H.C. 515, 1980 • Volvo LM1240, 1977 • Terex 72-31, 1969 • Cat. 966B, 1967 • Cat. 944A, 1961 • Cat. 988 • M.F. 470 • Hough 120 • **CHARGEUSES-RÉTROCAVEUSES SUR ROUES:** Case 580G, 1985 • J.D. 410B, 1984, 4x4 Extendahoe • J.D. 410C, 1982 • Case 580C, 1980 • Case 680 • Case 580K • Mini-rétrocaveuse Mini-Dig autopropulsée • **AUTONIVELEUSES:** Champion 760, 1976 • Champ 680, 1972 • Cat. 12E, 1960 • Cat. 12, 1959 • Cat. 12 • **MATÉRIEL DE COMPACTAGE:** rouleau à asphalte Littleford 3-5 tonnes • Rouleau Gallion 8-12 tonnes • Rouleau B/Spring 3-5 tonnes • (3) rouleaux Duamat à conducteur debout • Dame Duomat 4000 • **CHARIOTS ÉLÉVATEURS:** Zoom Boom AB60, 1988, 6000 lb • J.C. 525RT, 1987, 6000 lb • Clark 6000 lb • Sellick 1981, 4000 lb • L.Bagnall, 1970, 4000 lb • Clark 2000 lb • Clark 1000 lb • (2) Chariots élévateurs hydr. Hunter manuels • **CHARGEUSES DE PLATES-FORMES:** (2) BobCat 843, 1985 • Case 1816B • J.D. 170 • **TRACTEURS DE FERME:** Ford 3600, 1978 • Ford 1700 • **MACHINE À BORDURES:** Easy Pour, 1974, avec 4 moules • **EQUIPEMENT SPÉCIALISÉ:** déchiqueteuses de bois mort, Asplund 1600 "Whispen (1) 1988 et (1) 1985, sujettes à mise à prix • Machine à essoucher Vermeer 186, 1988, sujette à mise à prix • Aérateur de pelouse Westprint Lawn • Gratte motorisée Cat. 631B • **TRACTEURS DOUBLE ESSIEU:** (3) F'liner, 1983 • P'bilt, 1981 • (2) Mack R600, 1979 • GMC Bison, 1979 • IHC 526000, 1978 • Ford L9000, 1978 • K'worth K174, 1974 • Mack R600, 1968 • Mack B61, 1958 • **TRACTEUR SIMPLE ESSIEU:** Ford 9000, 1981 • **CAMION-BENNE TRIPLE ESSIEU:** (2) GMC 6500, 1979 • (2) Ford LTS8000, 1979 • IHC F2675, 1978 • Ford LTLS9000 • Mack DMM5855, 1978 • Ford K800, 1977 • GMC 6500, 1975 • IHC 2050, 1972 • Mack 685 • **CAMIONS-BENNE SIMPLE ESSIEU:** Ford LN900, 1975 • Ford LN800, 1975 • Plusieurs chasse-neige • **CAMIONS-MALAXEURS:** Dodge, 1973 avec Daffin 8 verges • GMC 9500, 1972 avec Daffin 8 verges • Diamond Reo, 1970, avec Daffin 8 verges • (1) Sicard, 1969 et (1), 1968, avec Jaegers 7 verges • Centre de mélange par lots Skip 4 verges • **CAMIONS SPÉCIALISÉS:** camion 2 tarières IHC S1800, 1981, simple essieu • Camion à ponçage au jet de sable IHC 1610, 1979, simple essieu • Camion à godet IHC 1600, 1978, simple essieu • Camion-grue Ford LN750, 1977, simple essieu • Épandeuse de sable chev., 1974, simple essieu • Camion-grue IHC 2070A, 1973, double essieu • **CAMIONS À PLATE-FORME:** camion basculant à ridelles GMC, C20, 1981 • Camion à ridelles GMC, C65, 1974, simple essieu • Camion à plate-forme Ford F600, 14', simple essieu • **CAMION DE SERVICE:** Dodge Ram, 1981 • **FOURGONS-REMORQUES:** environ 20 fourgons-remorques, années jusqu'à 1984, 42' et 45' • **REMORQUES BASCULANTES:** T-mobile, 24', 1979, double essieu • (2) dollies Amertek double essieu • King 24', 1982, aluminium, double essieu • T.M. 26', 1978, alum. double essieu • **TRAIN "A":** Ravens 28', 1974 et Pup T'mobile 24' • **MAISONS MOBILES:** (10) de 8' à 14' de largeur x 40' à 60' de longueur • Dortoir S-bilt 31' alum. • **REMORQUES-BUREAUX:** (12) 1989, (6) de 10' x 20' et (6) de 10' x 24' • **FARDIERS:** Challenger 50 tonnes, 1989, triple essieu • TAG-A-LONGS: Martin 12 tonnes, 1971, double essieu • Remorque à chevaux Cherokee 32' triple essieu • S'bilt 20' triple essieu • S'bilt 20' triple essieu • **ENVIRON (20) CAMIONNETTES** • **ENVIRON (40) VOITURES** • **BATEAUX:** yacht avec cabine Homebuilt 29' avec moteur semi-hors-bord GM 356 V8 • Bateau North American 22' en fibre de verre • Coque de bateau-maison, (2) moteurs V6 et remorque de bateau • **CENTRE MOBILE POUR FORMER LES BORDURES:** camions à ridelles Dodge Custom, 1978, simple essieu, machine à former les bordures Creative Curb, remorque Big Tex 15', 1988, double essieu avec rallonge 4'6", malaxeur de mortier 2 sacs Stow, excellente occasion d'affaires, offre la plus élevée, sujette à l'approbation des propriétaires.

WILSON'S AU SERVICE DE L'INDUSTRIE ENCANTEURS
100 MARKET DR.
MILTON, ONT. L9T 2Y3
(416) 858-1130
FAX (416) 878-0616

TÉLÉPHONE SUR PLACE (416) 858-1130

VILLE DE québec

APPEL D'OFFRES

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS
TRAVAUX DE DÉNEIGEMENT

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées et endossées: "OFFRES POUR LES TRAVAUX DE DÉNEIGEMENT - saisons 1989-90, 90-91, 91-92" et adressées au Greffier de la Ville, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues jusqu'au jeudi 6 juillet 1989, à quatorze heures quinze (14 h 15), heure locale, pour les contrats suivants:

1. **Déneigement des rues des zones suivantes** (contrats d'une durée de trois (3) ans
   - Contrat TPN-60/89 (Zone B-01) (Lebourgneuf prioritaire)
   - Contrat TPN-61/89 (Zone B-02) (Lebourgneuf)
2. **Opérations de lieux de disposition de la neige** (contrat d'une durée d'un (1) an
   - Contrat TPN-29/89 (Dépôt à neige Henri-Bourassa)

Les intéressées peuvent se procurer les documents pertinents au secrétariat du Service des travaux publics, situé au 65, rue Sainte-Anne, 7e étage (tél.: 691-6391), moyennant un dépôt non remboursable de 15 $.

Les personnes intéressées à assister à la séance d'ouverture des soumissions pourront le faire en se rendant au bureau du Greffier à la date et à l'heure qui marquent l'expiration du délai accordé pour la réception des soumissions.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Québec, le 14 juin 1989

LE GREFFIER DE LA VILLE,
ANTOINE CARRIER, AVOCAT

COMITÉ CONSULTATIF SUR L'AVENIR DE LA POINTE-À-CARCY

AVIS D'AUDIENCES PUBLIQUES

CALENDRIER DES AUDIENCES
ÉDIFICE DU HAVRE
160, RUE DALHOUSIE
LOCAL 204, 2e ÉTAGE
QUÉBEC

MARDI, 20 JUIN
VOLET AMÉNAGEMENT-URBANISME ET ARCHITECTURE

10 h à 12 h 30

- Corporation professionnelle des urbanistes du Québec — section Québec.
- Monsieur Pierre Larochelle, professeur à l'École d'architecture de l'Université Laval.

14 h à 17 h 30

- Ordre des architectes du Québec — Comité régional de Québec.
- Association des architectes-paysagistes du Québec.
- Les professeurs du département de géographie de l'Université Laval.

19 h à 22 h

- Monsieur Jean Cimon, urbaniste.
- Monsieur Georges Pelletier, géographe.
- Éditions Continuité.

NOTES
Une période d'une heure est accordée approximativement à chaque intervention, à raison de:
— 30 minutes pour l'exposé verbal.
— 30 minutes pour la période de questions par les membres du Comité consultatif.
Ces échanges seront enregistrés et feront l'objet d'une publication accessible au public lors du dépôt des recommandations du Comité consultatif.

Pour information:
Monsieur Jean Baillargeon, secrétaire du Comité, **648-4048**

Hydro-Québec

APPELS D'OFFRES
pour 14 h heure locale

CTB.94020.F le mardi 4 juillet 1989	CAI.91648.F le mardi 11 juillet 1989	CMQ.93209.F le mardi 11 juillet 1989
CONCESSION POUR L'EXPLOITATION DE CAFÉTÉRIA ET SERVICE DE CHAMBRES ET DE CONCIERGERIE POUR LE CAMP NÉMISCAU	ACHAT OU LOCATION D'UN SYSTÈME DE NUMÉRATION PAR BALAYAGE OPTIQUE	FOURNITURE ET LIVRAISON DE BLOCS DE BÉTON PRÉFABRIQUÉS
Admissibilité: Place d'affaires au Québec	Admissibilité: Place d'affaires au Québec	Admissibilité: Place d'affaires au Québec
Garantie de soumission: 15 000 $	Garantie de soumission: 40 000 $	Garantie de soumission: 10 000 $
Prix du document: 25 $	Prix du document: 25 $	Prix du document: 25 $

Les conditions de chacun des appels d'offres sont précisées dans un document qui peut être consulté ou obtenu du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h à l'endroit suivant:

HYDRO-QUÉBEC
GROUPE ÉQUIPEMENT
Direction Approvisionnement et Services
Service Achats et Contrats
855, rue Ste-Catherine est
3e étage
Montréal (Québec)
H2L 4P5

Pour renseignements: (514) 289-5903

Le montant de 25 $ est NON REMBOURSABLE et doit être payé sous forme de chèque ou de mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

La garantie de soumission devra être sous forme de chèque visé ou de cautionnement fourni par une compagnie d'assurance.

Seules les personnes physiques ou morales qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau mentionné plus haut sont admises à soumissionner.

L'intéressé à soumissionner doit fournir son numéro de téléphone, de télex et/ou de bélino (fax) lors de sa demande de document d'appel d'offres.

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter toute soumission.

Le chef de service,
Achats et Contrats
Jean-Yves Bureau



PC

Une première mondiale

Doris Wells, 41 ans, de Kingston, en Ontario, a bien raison d'afficher ce sourire : elle est la première personne au monde chez qui une greffe de l'intestin grêle et du foie a parfaitement réussi. Elle a reçu vendredi son congé de l'hôpital universitaire de London où elle a passé les deux dernières années. On devait la nourrir par interveineuses puisqu'elle ne pouvait rien manger. Sa convalescence à la suite de l'intervention a été de sept mois. Elle a la ferme intention maintenant de retrouver une vie normale.

POUR BIEN CONSTRUIRE ET RÉNOVER...

Le cahier "HABITAT" du SAMEDI... un outil indispensable pour simplifier vos corvées de rénovation.

LE SOLEIL
ABONNEMENT: 647-3333
Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais: 1-800-463-2362
Heures d'affaires: Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30
Samedi et Dimanche: 8h00 à 12h00

SPORT

LE SOLEIL

QUÉBEC, LUNDI 19 JUIN 1989

Dawson assomme Langston

«Je me disais que la dernière chose à faire serait de servir une rapide au coeur du marbre à Dawson...» Hier, Mark Langston a accordé un long circuit de trois points à Andre Dawson dès la première manche et les Cubs ont porté à 1 ½ partie leur priorité au premier rang.

pages 2 et 3

CUBS 5 — expos 4

LE REPÊCHAGE DE LA LNH

Duchesne contre une petite peste



Les Nordiques ont échangé Gaétan Duchesne (photo) aux North Stars en retour de Kevin Kaminski. «Il a un style de jeu qui s'apparente à celui de Dale Hunter», a déclaré Martin Madden.

pages 4, 5 et 6

Strange imite Hogan ... 38 ans plus tard

page 8



Reuter [PI

Curtis Strange est devenu, hier, le premier joueur à défendre avec succès son titre à l'Omnium des États-Unis depuis Ben Hogan en 1951.



Un membre de l'équipe Williams-Renault a eu droit à une douche au champagne, gracieuseté de Thierry Boutsen (à droite) et Riccardo Patrese. Les deux pilotes ont respectivement terminé premier et deuxième, hier, au Grand Prix du Canada.

Une pluie de champagne pour Boutsen et Patrese

pages 6 et 7

Un autre match file entre les doigts des Expos

Chicago laisse sa marque sur les balles de Langston

MONTRÉAL — Pendant que les Mets de New York et les Phillies de Philadelphie échangeaient des joueurs, hier, les Expos et les Cubs de Chicago échangeaient les coups. Ces derniers, visiblement prêts à affronter Mark Langston, ont frappé les premiers et l'ont emporté 5-4.

Nullement intimidés par la toute dernière attraction des Expos, les hommes de Don Zimmer ont profité de huit coups sûrs et d'autant de buts sur balles accordés par le puissant gaucher. Langston a essuyé son deuxième revers en quatre décisions depuis son acquisition des Mariners de Seattle.

Les Cubs ont ainsi consolidé leur emprise sur le premier rang de la division Est de la Ligue nationale, devançant les Expos par un match et demi, et les Mets de New York par deux.

La victoire est allée au partant des Cubs, Mike Bielecki (6-2), mais ceux-ci ont dû faire oeuvrer tous leurs releveurs afin de venir à bout des Montréalais.

Tenaces, les équipiers de Buck Rodgers ont rempli les sentiers en deux occasions, à la huitième manche, mais ils n'ont pu réussir le coup sûr qui aurait fait pencher la balance en leur faveur.

Dawson l'attendait

Rien n'a fonctionné pour Langston. Ses ennuis ont commencé dès la première manche.

Après avoir accordé un simple à Jerome Walton, ce dernier a volé les deuxième et troisième coussins sans que le receveur Marty Pevey ait la moindre chance de le retirer.

Le premier coussin étant libre, le gaucher des Expos a été si prudent avec Ryne Sandberg qu'il a fini par le perdre sur une quatrième balle.

Est arrivé Andre Dawson.

Premier tir, une courbe un peu haute qui n'a pas enregistré.

Les quelque 35,968 chrétiens présents au match savaient bien que Langston allait revenir à la charge avec sa rapide. Dawson, donc, devait bien s'en douter un peu.

Clac!

La balle a atterri à plus de 420 pieds du marbre pour donner les devants 3-0 aux Cubs.

Langston n'était pas encore au bout de ses peines. Il a retiré Damon Berryhill sur élan, mais Lloyd McClendon a aussi profité d'une passe gratuite. Après Walton, McClendon y est allé du troisième larcin de cette demi-manche, tous réussis sur le lanceur.

En deuxième, les Cubs ont ajouté un quatrième point, grâce à un simple de Domingo Ramos, suivi d'un sacrifice de Bielecki, d'un simple au champ intérieur de Walton et, enfin, du retrait au champ intérieur de Dwight Smith.

Pour tout dire, ce fut pénible et laborieux de bout en bout pour le gaucher acquis des Mariners de Seattle. La cinquième a été la seule manche où les Cubs ont été retirés dans l'ordre. Néanmoins, chacune des balles claquées l'a été sur le nez.

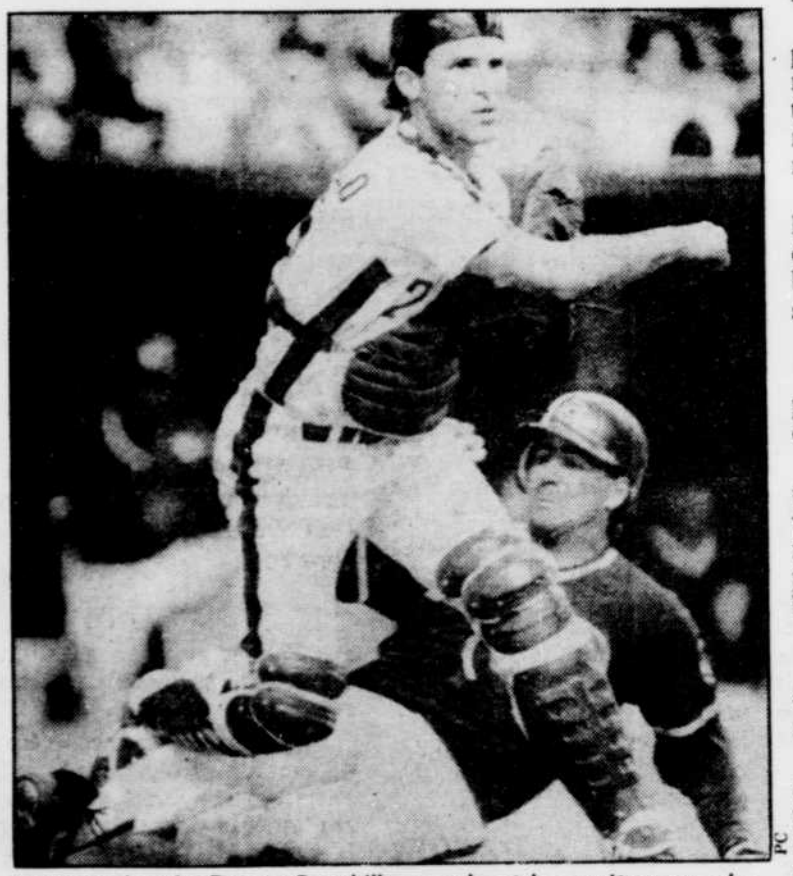
Aussi bien frapper

À défaut de bien lancer, Langston a frappé. Il a d'ailleurs été à l'origine des deux premiers points des siens.

À la troisième reprise, il a cogné un double et il a croisé le marbre à la suite du simple de Tom Foley. Puis, Langston a entamé la cinquième avec un simple qui a été suivi par un triple d'Otis Nixon. Ce dernier a rétréci l'écart à un seul point, lorsque Bielecki a commis une feinte illégale.

Cela s'est avéré être l'unique consolation des Expos, puisque Langston a eu le temps d'allouer un autre point avant de tirer sa révérence, après deux retraits, à la septième manche.

À la suite d'un simple de McClendon, Langston a à son tour commis une feinte illégale. Le joueur des Cubs posté en position de marquer, il ne manquait que le simple de Vance Law pour donner une priorité de deux points aux visiteurs.



PC

Après avoir retiré Damon Berryhill au marbre à la neuvième manche, Mike Fitzgerald a lancé à temps au premier coussin pour compléter le double-jeu.

SOMMAIRE

CUBS 5

	ab	p	cs	po
Walton cc	3	1	2	0
DwSmith cg	4	0	0	1
Sndbrg 2b	2	1	0	0
Dawson cd	5	1	1	3
Berryhill r	5	0	1	0
McClnd 1b	3	1	2	0
Law 3b	5	0	2	1
Ramos ac	2	1	2	0
Bielecki l	1	0	0	0
Webstr fs	1	0	0	0
SWilson l	0	0	0	0
Schiraldi l	0	0	0	0
Pico l	0	0	0	0
MiWlims l	1	0	0	0
Totaux	**32**	**5**	**10**	**5**

EXPOS 4

	ab	p	cs	po
ONixon cc	5	1	1	1
Foley 2b	3	0	1	1
Hudler 2b	2	0	0	0
Galarrg 1b	4	1	1	0
Raines cg	3	0	1	0
Brooks cd	3	0	0	0
DMrtnz cd	0	0	0	0
Wallach 3b	3	0	0	1
Pevey r	3	0	1	0
WJhnsn fs	0	0	0	0
Fitzgerld r	0	0	0	0
Owen ac	4	0	0	0
Langstn l	2	2	2	0
McGffgn l	0	0	0	0
DGarcf fs	1	0	0	0
Gideon l	0	0	0	0
Frey l	0	0	0	0
Santvn fs	1	0	0	0
Totaux	**34**	**4**	**7**	**3**

Chicago	210 000 100—5
Montreal	001 020 010—4

DJ—Montreal 1. LSB—Chicago 13, Montreal 7. 2B—Law, Langston. 3B—ONixon. C—Dawson (6). BV—Walton 4 (10), McClendon (5). S—Bielecki 2.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Chicago						
Bielecki G,6-2	6	5	3	3	2	4
SWilson	1 1-3	2	1	1	0	0
Schiraldi	0	0	0	0	1	0
Pico	1-3	0	0	0	0	0
MiWillims VP,17	1 1-3	0	0	0	1	0
Montreal						
Langston P,2-2	6 2-3	8	5	5	8	7
McGffgan	1-3	0	0	0	0	0
Gideon	1 1-3	2	0	0	3	0
Frey	2-3	0	0	0	0	0

Schiraldi a lancé à 1 frappeur en 8e. ML—Schiraldi. FI—Bielecki, Langston. Arbitres—marbre, Hohn; 1er, Froemming; 2e, Tata; 3e, DeMuc. D—3:22. A—35,968.



Textes de

Daniel CAZA
collaboration spéciale

Pourquoi « Fitz »?

MONTRÉAL — Le gérant Buck Rodgers n'a pas apprécié la défaite des siens, hier, mais il soutient que celle-ci n'affectera pas le moral de sa troupe.

« Nous avons perdu deux matchs sur trois ici, mais il ne s'agit pas d'un recul important. En avoir perdu trois l'aurait été, mais pas deux...

« Nous avons bataillé jusqu'à la toute fin, a-t-il enchaîné, faisant référence à la huitième manche, lorsque le gaucher Mitch Williams a sorti les Cubs d'une impasse en faisant frapper un ballon au champ centre à Spike Owen, lorsque les buts étaient remplis. Nous sommes venus à un coup sûr de gagner cette damnée rencontre. »

Avant qu'Owen ne se présente à la plaque dans cette huitième manche, Rodgers a remplacé Wallace Johnson par Mike Fitzgerald.

Pourquoi avoir remplacé Johnson, un frappeur ambidextre et spécialiste des ralliements, par Fitzgerald?

« J'estimais alors que Fitzgerald était notre meilleur frappeur droitier disponible pour faire face au gaucher Williams, a précisé le gérant. Johnson est plus redoutable du côté gauche que de la droite de la plaque. »

Des lancers difficiles à expliquer

MONTRÉAL — « Je me disais que la dernière chose à faire serait de servir une rapide au coeur du marbre à Dawson et c'est ce que j'ai fait. Le match s'est joué là. »

Mark Langston a beau être le plus talentueux des artilleurs du personnel des Expos, il ne peut expliquer comment il lui arrive parfois de perdre la maîtrise de ses tirs.

« Je n'étais pas nerveux, a-t-il dit, pour exprimer les raisons de ses déboires d'hier. Contrairement à ma première présence ici (au Stade olympique), je ne me sentais pas vraiment gonflé à bloc.

« J'ai éprouvé toutes sortes d'ennuis parce que je ne parvenais pas à lancer des prises, a-t-il poursuivi. J'ai continuellement tiré de l'arrière dans le compte et ils en ont profité.

« On ne peut pas faire le genre d'erreur que j'ai commise face à un frappeur aussi dangereux que Dawson et penser s'en tirer. »

Et les huit buts sur balles?

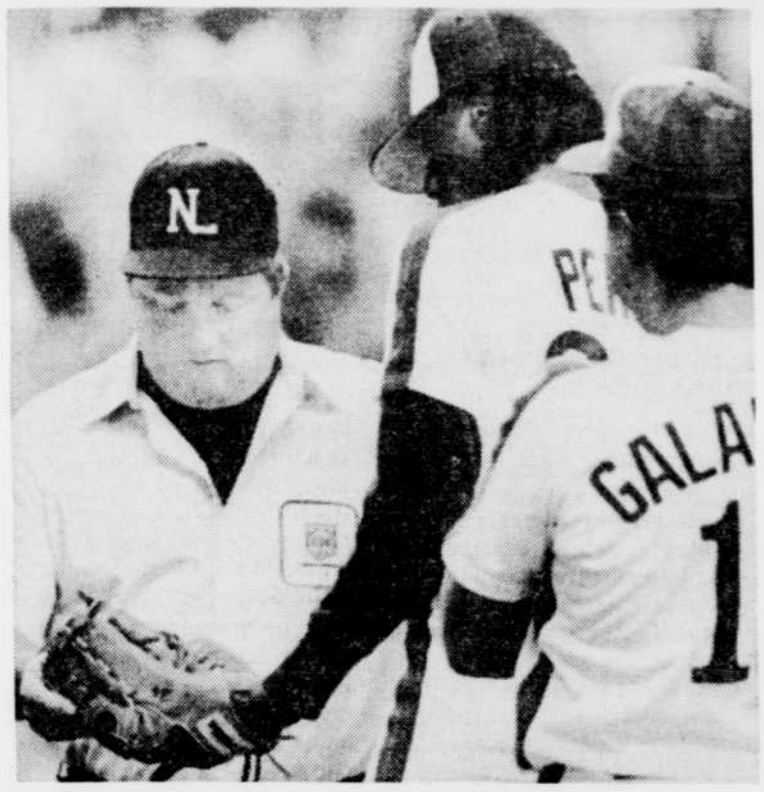
« Je ne sais pas ce qui s'est produit. Je ne peux vous expliquer... »

À la décharge du gaucher acquis des Mariners de Seattle, mentionnons qu'il est parvenu à garder les siens dans le match, malgré avoir utilisé 133 tirs en six manches et deux tiers, y compris 45 au cours des deux premières reprises et 63 après trois.

« Il était incapable d'enregistrer des prises avec sa rapide. Il forçait ses lancers », a soutenu l'entraîneur des lanceurs, Larry Bearnarth.

Langston a aussi généré le plus gros de l'attaque des Expos, en claquant un double et un simple et en inscrivant deux points.

« On ne me paie pas pour obtenir des coups sûrs, s'est-il contenté d'émettre à ce sujet. J'échangerais n'importe quel de mes coups sûrs contre des retraits et des zéros que je pourrais inscrire au tableau indicateur. »



Il suffit de faire vérifier le gant de Perez et le tour est joué.

La nouvelle mode

Se concentrer à déconcentrer Perez

MONTRÉAL (PC) — Depuis le début de la saison, l'adversaire se concentre à déconcentrer Pascual Perez et force est d'admettre que ça marche.

Samedi, après avoir été fouillé, Pascual a donné trois doubles et deux points, à la quatrième. Le temps de le dire, il a perdu son avance de deux points et les Expos devaient perdre le match, 3-2.

« Ryne Sandberg s'est élancé sur une balle qui a dû tomber d'environ un pied et demi. Il n'a pas aimé voir la balle bouger autant, explique Larry Bearnarth. Les frappeurs se prennent pour des dieux et ils se croient infaillibles. »

À la demande de Don Zimmer, les arbitres se sont rendus au monticule. Ils ont fouillé le gant de Pascual et vérifié sa chemise afin de s'assurer qu'il ne cachait aucune susbtance illégale. Ce n'est pas la première fois qu'un gérant agit de la sorte. Avant Zimmer, il y a eu Pete Rose, Jim Leyland et Whitey Herzog. Et il y en aura d'autres, car Pascual en perd sa concentration.

« Je lui ai expliqué qu'ils essaient tout simplement de le déconcentrer. Ce n'est rien de nouveau. Don Sutton, Rick Rhoden, Mike Scott et même Orel Hershiser sont passés par là. »

Déjà mieux

Perez n'est pas au bout de ses peines mais Bearnarth a confiance. Il estime qu'il contrôle mieux ses émotions. « Les deux premières fois, il s'était fâché.

Bedrosian et Samuel échangés

Les Phillies prennent les grands moyens

PHILADELPHIE (AP) — Les Phillies de Philadelphie, qui avant les matchs d'hier présentaient le pire dossier du baseball majeur, ont échangé deux de leurs meilleurs joueurs, le releveur droitier Steve Bedrosian et le voltigeur Juan Samuel, lors de transactions différentes.

Bedrosian, ancien gagnant du trophée Cy Young, est passé aux Giants de San Francisco dans le cadre d'une transaction impliquant cinq joueurs.

Samuel portera dorénavant les couleurs des Mets de New York, qui ont obtenu ses services en retour du voltigeur de centre Len Dykstra et du releveur Roger McDowell.

Pour Bedrosian les Phillies ont obtenu les services des lanceurs gauchers Terry Mulholland et Dennis Cook, ainsi que du troisième-but des ligues mineures Charlie Hayes. Les Giants recevront de plus un joueur à être désigné plus tard.

« Je me rends bien compte que les Phillies devaient faire quelque chose, on ne peut les en blâmer, a dit Bedrosian. Ils m'avaient dit que si les choses ne s'amélioraient pas il y avait de bonnes chances que je sois échangé. C'était devenu inévitable. »

Les Phillies ont annoncé la nouvelle de la transaction avec les Giants au cours du match qu'ils disputaient aux Mets, hier après-midi. Puis après la rencontre, ils ont fait part de la transaction impliquant Samuel.

« Je ne sais pas si nous avons perdu ou gagné, a dit Samuel. Mais je crois que je viens de gagner 10 matchs au classement. »

« Je vais tout simplement essayer d'aider les Mets du mieux que je le pourrai, a ajouté Samuel. Je crois qu'ils ont le genre d'équipe qui me convient. Je suis un gagnant, et ça fera leur affaire. »

Bedrosian, âgé de 31 ans, présente un dossier de 2-3 avec six sauvetages et une moyenne de points mérités de 3.21 cette saison. Il a pris part à 28 rencontres, mais n'a eu que peu d'occasions de préserver des victoires à cause du piètre dossier des Phillies.

En 1987 Bedrosian a mérité le trophée Cy Young dans la Ligue nationale en vertu d'un dossier de 5-3, de 40 victoires préservées et d'une moyenne de points mérités de 2.83. En 1988 il a présenté une fiche de 6-6 avec 28 sauvetages et une m.p.m. de 3.75, après avoir raté les six premières semaines de la saison à cause d'une pleurésie.

Samuel, âgé de 28 ans, a été muté au champ centre cette saison après avoir évolué au deuxième coussin depuis le début de sa carrière. Il a conservé une moyenne au bâton de .246 avec huit circuits et 20 points produits.

McDowell, âgé de 28 ans, avait perdu son poste de premier releveur droitier chez les Mets au profit de Rick Aguilera. Son dossier est de 1-5 avec quatre sauvetages et une moyenne de points mérités de 3.31.

Dykstra, âgé de 26 ans, n'appréciait pas de partager le poste de voltigeur de centre chez les Mets avec Mookie Wilson. Sa moyenne au bâton est de .270 avec trois circuits et 13 points produits.

Le 13e de Hayes fait tourner la chance

PHILADELPHIE (AP) — Von Hayes a claqué son 13e circuit de la saison en début de neuvième manche pour mener les Phillies de Philadelphie à un gain de 6-5 sur les Mets de New York.

Les Phillies mettaient ainsi un terme à une séquence de quatre revers.

Hayes a réussi son coup aux dépens Randy Myers, 6-3. Jeff Parrett, 3-2, a lancé une manche et deux tiers pour mériter la victoire.

Les Phillies ont inscrit quatre de leurs six points dès la manche initiale aux dépens du lanceur partant Ron Darling. Tom Herr a d'abord réussi un simple, puis Hayes, John Kruk et Juan Samuel ont soutiré des buts sur balles pour forcer un point. Curt Ford a enchaîné avec un double de deux points et Ricky Jordan a produit le quatrième point des Phillies à l'aide d'un ballon-sacrifice.

Les Mets ont marqué une fois en deuxième sur des doubles consécutifs de Mookie Wilson et Mackey.

Johnson a canonné son 16e circuit de la saison en troiième manche et Dave Magadan a réussi son troisième en sixième.

Pirates 12 Cardinals 4

À St. Louis, Gary Redus a frappé un circuit de trois points et Jose Lind a poussé trois coureurs au marbre dans un gain écrasant de 12-4 des Pirates de Pittsburgh sur les Cards.

Morris Madden, un lanceur-recrue de 28 ans qui effectuait son deuxième départ dans les ligues majeures, a mérité la victoire. En cinq manches, Madden, 2-1, a alloué cinq coups sûrs et quatre points. Bill Landrum a terminé au monticule et il a récolté sa quatrième victoire protégée.

Cette défaite laisse les Cardinals à trois matchs des Cubs de Chicago qui occupent le sommet de la section Est de la Ligue nationale.

Mariners 8 Blue Jays 2

À Toronto, Scott Bankhead a espacé cinq coups sûrs pour mener les Mariners de Seattle à une victoire de 8-2 contre les Blue Jays.

Bankhead, 4-4, s'est bien tiré d'impasse en première manche, en retirant Ernie Whitt sur des prises avec les buts remplis. Par la suite, il a limité les Blue Jays à trois maigres coups sûrs.

Frank Wills, 0-1, a connu des ennuis avec son contrôle quand il a vu les Mariners prendrent une avance rapide de 4-0 après deux manches. En cinq manches, il a alloué cinq points, six coups sûrs et quatre buts balles.

LES À-CÔTÉS DU MATCH

par RICHARD MILO
de la Presse canadienne

■ Première visite aux Mets

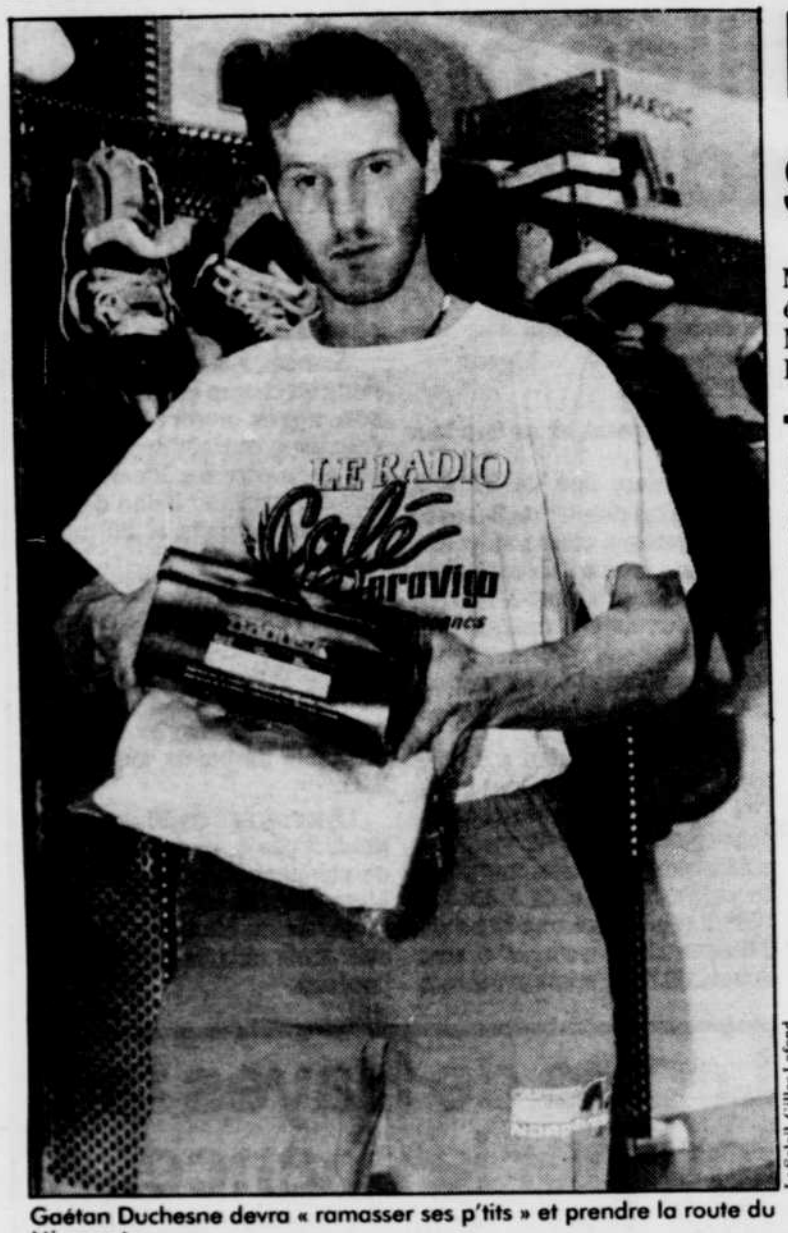
Pour la première fois de la saison, les Expos rendent visite aux Mets de New York à compter de ce soir. Kevin Gross (6-5), Dennis Martinez (6-1) et Bryn Smith (7-2) seront les partants des Expos. Ils se mesureront à Dwight Gooden (8-2), au gaucher Sid Fernandez (4-2) et à David Cone (3-5). Le match de ce soir débute à 19h35.

■ La bête noire de Rodgers

Depuis qu'il est à la barre des Expos, Buck Rodgers n'a jamais eu une saison gagnante au Stade Shea. L'an dernier, les Expos n'ont remporté que deux victoires en neuf matchs. En août, ils ont perdu un programme double pour amorcer leur séquence de neuf défaites. Cette année, leur dossier est de 6-6 sur du gazon naturel.

■ Les Expos en chiffre

Dans ses six victoires, Kevin Gross a affiché une moyenne de points mérités de 1.65. Elle s'élève à 10.04 dans ses cinq défaites... Six des huit derniers coups sûrs de Mike Fitzgerald ont été des coups de plus d'un but... Andres Galarraga célébrait hier son 28e anniversaire de naissance.



Le Soleil, Gilles Lafond

Gaétan Duchesne devra « ramasser ses p'tits » et prendre la route du Minnesota.

Madden met la main sur une petite peste

MINNEAPOLIS (PC) — Les Nordiques de Québec ont échangé l'ailier gauche Gaétan Duchesne aux North Stars du Minnesota, hier, en retour du centre-gauche Kevin Kaminski.

Kaminski a été le choix de troisième ronde des North Stars en juin 1987. La saison dernière, il a amassé 68 points, dont 25 buts dans l'uniforme des Blades de Saskatoon de la Ligue de l'ouest.

« C'est un joueur que nous cherchions à acquérir, a déclaré Martin Madden, le directeur général des Nordiques. Il a un style de jeu qui s'apparente à celui de Dale Hunter ou Paul Gillis. » D'un gabarit modeste (5 pieds, neuf pouces, 175 livres), Kaminski pourrait bien devenir la prochaine « petite peste » des Nordiques.

D'autres nouveaux visages?

Il ne faudrait pas se surprendre de voir le gardien soviétique Sergei Mylnikov, âgé de 31 ans, dans l'uniforme des Nordiques, l'an prochain, ou dans deux ans.

Les Nordiques ont risqué leur choix de septième ronde en le réclamant, samedi. « C'est évident que nous avons espoir de le voir libérer à court terme compte tenu de son âge », a reconnu Martin Madden.

Et même s'ils ont mis la main sur le joueur défensif Claude Loiselle, les Nordiques sont toujours intéressés aux services du vétéran Lucien DeBlois. « Il est évident que nous avons encore de l'intérêt envers lui », a admis Madden.

Quand il ne reste plus que les tasses et les «instamatics»...

BLOOMINGTON (d'après PC) — Il n'y a pas de gloire à être sélectionné au 246e rang du repêchage de la Ligue nationale de hockey. Et il y avait longtemps que la fanfare avait cessé de jouer lorsque les Red Wings de Detroit ont choisi le gardien de but Jason Glickman en douzième et dernière ronde de l'encan amateur de cette année.

Plusieurs heures auparavant, un membre de la délégation des Wings avait soigneusement plié et rangé les chandails rouges et blancs que les jeunes espoirs choisis par l'équipe avaient le droit de porter lors de la photo prise pour immortaliser ce moment mémorable.

Les casquettes de baseball portant l'emblème du Détroit, remises aux choix précédents de la formation, avaient également disparu. Quant à Jacques Demers, l'entraîneur en chef du Detroit, il était déjà dans un avion en direction de la Ville de l'Automobile.

Pendant ce temps, Jimmy Devellano, le gérant des Red Wings, était occupé à converser avec un homologue. Il n'avait donc pas le temps d'accueillir et de féliciter son nouveau « poulain ». Glickman n'a reçu qu'une poignée de main de Neil Smith, le dépisteur qui avait eu la mission d'annoncer le dernier choix du Detroit.

Glickman, originaire de Chicago, a joué pour les Olympiques de Hull de la LHJMQ la saison dernière. Il a dû se contenter d'une tasse aux couleurs des Wings. Et c'est avec un large sourire et le regard rempli de fierté qu'il a été photographié en compagnie de Neil Smith par la femme de son agent Howard Gourwitz. Une magnifique photo souvenir prise grâce à un appareil « Instamatic ».

Contraste

Le traitement de Glickman, même s'il n'était pas intentionnel, faisait contraste à celui réservé aux 21 choix de première ronde. Chaque joueur choisi paradait autour du Met Center avant d'être amené dans un endroit spécialement aménagé où des photographies officielles étaient prises.

Au moment de sa sélection, les magnifiques photographies sur papier glacé des hockeyeurs arborant le chandail de leur nouvelle équipe étaient déjà affichées un peu partout sur les babillards de l'aréna. « Prenez beaucoup de photos », a demandé Glickman.

Le jeune Américain n'est pas sans savoir que ses chances de jouer un jour dans la LNH sont très minces. Mais cette sombre perspective ne lui a pas fait perdre son enthousiasme.

« Tout ce que je veux, c'est être invité au camp d'entraînement, a indiqué Glickman qui a dû attendre presque sept heures avant d'entendre son nom mentionné. J'ai veilli de cinq ans aujourd'hui. »

Le repêchage de 1989 était la dernière chance pour le jeune Américain d'être choisi par une équipe de la LNH. Les Red Wings l'ont donc sauvé de la retraite.

Cirella a bien hâte de passer l'hiver à Québec



par Kevin JOHNSTON

MINNEAPOLIS — « Je ne suis pas du tout effrayé à l'idée de jouer au hockey pour les Nordiques. Ma femme et moi avons bien hâte de passer l'hiver à Québec. »

Voilà une bonne nouvelle. Plusieurs observateurs craignaient une réaction contraire de la part de Joe Cirella.

Acquis des Devils du New Jersey en même temps que Claude Loiselle en retour du mécontent Walt Poddubny et de considérations futures, l'arrière de 26 ans s'est fait très clair.

« C'est vrai que je ne m'attendais pas à une transaction, a-t-il révélé. J'ai été vraiment surpris. Mais d'un autre côté, je savais qu'il y aurait des changements au sein des Devils en raison de notre piètre performance l'hiver dernier. »

Cirella accepte donc la transaction sans protester. Il sait très bien que le travail de hockeyeur implique des déménagements du genre.

« Dans le fond, le hockey, c'est une business. Lorsqu'on devient athlète professionnel, on sait très bien dans quoi on s'embarque. C'est pourquoi je ne m'en fais pas trop avec mon déménagement. »

Il a de plus ajouté que de toute façon, ça faisait peut-être assez longtemps qu'il évoluait dans l'organisation des Devils. « Il était temps que je change d'air un peu. Et bien souvent, on a un regain de vie lorsqu'on change de club. »

Pas que Cirella avait perdu tous ses moyens. Il n'a pas joué à la hauteur de son talent l'an dernier, mais il faut noter que c'est toute l'équipe du New Jersey qui a sombré dans le marasme.

Utilisé contre les meilleurs éléments de l'adversaire, il n'a pas tellement bien paru après la brillante performance des Devils en 1987-1988. « Je sais toutefois que j'ai encore énormément de bon hockey dans le corps. L'hiver dernier, rien ne fonctionnait pour nous. Ça va se replacer assez rapidement. »

Jouer au Canada

Cirella a hâte de jouer au hockey pour une formation canadienne. « Je suis moi-même Canadien, a-t-il lancé d'un trait. Et c'est beaucoup plus valorisant d'évoluer dans un endroit où ton sport est celui qui attire toute l'attention. Il y aura certainement plus de pression, mais c'est une bonne pression, du genre qui va aider à ma motivation. »

Il ne s'en fait donc pas avec toute l'attention que la presse québécoise accorde aux Nordiques. « C'est vrai que les différents médias de villes comme Québec sont bourrés de nouvelles sur le hockey, contrairement à ce que j'ai connu au New Jersey. Mais même si on n'accordait pas beaucoup d'espace aux nouvelles concernant le hockey, là-bas, les puissants médias de New York étaient présents. Je connais donc cette pression-là. »

CLAUDE LAROCHELLE



Les Nordiques évitent le piège

Madden passe le test

MINNEAPOLIS — Comme directeur général, Martin Madden est toujours classé parmi les verts. Pas étonnant qu'on l'ait essayé de tous les bords et de tous les côtés aux assises de la LNH à Minneapolis. Maintenant on le trouve un peu moins vert.

Glen Sather a tenté de lui ravir son premier choix, sachant fort bien que Mats Sundin va devenir quelqu'un. Bobby Clarke a essayé un coup fumant en lui offrant le gardien Ken Wregget pour Joe Sakic. À un moment donné, à la veille de l'encan amateur, des rumeurs persistantes voulaient que le directeur général des Nordiques ait transigé son premier choix.

« Personne n'est venu proche de m'avoir, insistait Martin Madden alors qu'il ramassait ses documents avant de quitter le Metropolitan Center en fin d'après-midi, samedi. On est trop déterminé à bâtir ce club de la façon qu'il faut. Jamais je n'aurais lâché ce premier choix, mais je dois dire que Glen Sather a mis pas mal de pression avec ses offres. On a discuté jusqu'à 4 h du matin dans la nuit de vendredi à samedi. »

Les Nordiques auraient pu sortir de l'équipée de Minneapolis avec quelques joueurs valables dont un gardien de première force. Sans doute quelque chose pour décoller en tempête l'hiver prochain. Mais une bêtise à long terme.

« Sather m'a présenté des offres intéressantes, mais c'était loin d'être assez pour renoncer à Mats Sundin, s'exclame Martin Madden. Je sais qu'il va arriver comme recrue sans aucune expérience dans deux ans seulement. C'est loin pour une organisation qui a hâte d'en sortir. Mais on est prêt à s'armer de patience pour bâtir cette équipe. Faire une transaction dans un cas comme celui-là, c'est reculer. »

Pour ce qui est de Bobby Clarke, il a payé cher pour Ken Wregget et il se montre intraitable dans les pourparlers. Martin Madden n'était pas prêt à laisser filer l'un de ses bons jeunes joueurs d'avenir pour régler cet ennui majeur au niveau du filet.

« La saison ne commence que le 5 octobre, débite Madden, philosophe. La bonne occasion va peut-être se présenter un peu plus tard. Mais encore là, pas question de sacrifier l'un de nos bons jeunes joueurs. Et il ne faut jamais oublier qu'on a encore Ron Tugnutt qui est en plein progrès. »

Enthousiasme excessif?

À la suite de l'encan amateur, les dirigeants québécois se complaisent dans un climat euphorique. Non seulement ils sont sortis de là avec Mats Sundin, mais ils ont recueilli, en deuxième ronde, le joueur de défense Adam Foote, qui était destiné à partir beaucoup plus tôt. Le « négligé » de l'encan de samedi était inscrit au 12e rang sur la liste des Fleurdelisés. On était en outre satisfait de la capture, en 4e ronde, de Niclas Andersson, qui joue dans le style de Mats Naslund.

Cependant, autant ces messieurs des Nordiques se sont employés à perdre les journalistes sur les qualités de Mats Sundin à la veille de l'encan, une manoeuvre d'un goût douteux, autant ils lui réservent des louanges excessives maintenant qu'il est rendu dans leur camp.

Ça n'a presque pas de bon sens. Devant des journalistes américains et canadiens médusés, le directeur général des Nordiques a prétendu que Sundin était un Tomas Sandstrom avec des meilleures mains et avec un talent supérieur pour marquer des buts. Les confrères avaient l'impression de se faire remplir comme autant de cruches.

« En réalité, je n'ai vu Sundin que trois fois à l'oeuvre, me dit Madden, qui n'arrive pas à décompresser. Mais j'ai su tout de suite que c'est lui qu'on choisirait. On ne peut manquer Sundin sur une patinoire. Il se permet des pièces de jeu que d'autres joueurs ne parviendront jamais à exécuter. »

En somme à la suite des assises, les Nordiques qui ont amené un peu de sang neuf avec des transactions, sont portés à pavoiser. Cela même s'ils ont encore bien des croûtes à manger avant de devenir une équipe respectable de la LNH. Surtout qu'ils n'ont pas encore leur gardien « triple A » comme ils disent. Et sans ce gardien, ils sont toujours dans la rue. Alors pourquoi cet enthousiasme excessif?

Peut-être parce qu'ils n'ont pas dérogé de leur plan de bâtir avec patience. Sûrement parce qu'ils ont évité des pièges bien tentants. Ils ne se sont pas laissés leurrer par des correctifs à court terme.

Ils sont loin d'avoir la machine pour semer la terreur dans la LNH et Mats Sundin, leur objet de fierté, ne sera là que dans deux ans. Mais ils ont raison d'être fiers parce qu'ils sont sur la bonne voie. Et Martin Madden ne s'est pas laissé avoir par quelques miroirs et quelques mirages. Il a passé le test!



Martin Madden n'a pas cédé face à toutes les pressions mises sur lui cette semaine à Minneapolis. Aujourd'hui, on le trouve un peu moins vert...

Toujours les Big Joke Nordiques

MINNEAPOLIS — Quand Brian O'Neill s'est avancé sur l'estrade du Metropolitan Center de Bloomington, samedi dernier, pour inviter les Islanders de New York à s'exprimer à titre de détenteurs du premier choix, sa bourde a provoqué des ricanements dans l'assemblée des journalistes. O'Neill s'est repris rapidement en se tournant vers la table des Nordiques, mais les administrateurs québécois ne l'ont pas trouvé drôle.

« Ça démontre à quel point on est considéré dans cette ligue », s'est exclamé le directeur général Martin Madden.

Dans un événement de cet envergure, ce genre d'erreur n'est pas acceptable. Au milieu de la séance de repêchage, Marcel Aubut a profité de la première occasion pour s'en plaindre au président John Ziegler.

« Allonc donc, c'était une simple distraction, a répliqué le président habitué à son environnement relâché. Brian O'Neill a bien des choses à s'occuper. Il n'a jamais voulu offenser personne. »

Les Nordiques de Québec n'ont été privés de rien. Ils sont sortis de là avec le joueur le plus précieux de l'heure, Mats Sundin.

Il n'en reste pas moins que les Québécois sont victimes depuis un certain temps de certaines brimades indiquant qu'on ne fait pas attention à eux. Vendredi dernier, c'était un dîner à grand déploiement à l'hôtel Marriott de Minneapolis. Tous les fanions des équipes étaient affichés bien en vue, par ordre alphabétique, derrière l'immense table d'honneur. Sauf que le fanion des Nordiques ne se trouvait pas dans l'ordre habituel. Il était refilé à l'autre bout de la salle pratiquement derrière un écran.

Non, les Québécois ne sont pas retombés aussi bas qu'en 1980 alors qu'on les surnommait les « Big Joke Nordiques ». On les considère un peu mieux qu'à cette époque. Il n'en demeure pas moins que leur descente en chute libre ces dernières saisons, dans un pot-pourri d'événements cocasses, a laissé sa marque.

C'est bien involontaire comme le dit John Ziegler, mais ils sont trop souvent l'objet de distractions. C'est qu'on manque de respect à leur endroit. Leur réputation en a pris un coup.

Certains tentent d'en profiter. C'était captivant, l'autre matin, quelques minutes avant le repêchage, de voir Martin Madden s'entretenir avec Glen Sather à promixité de la table des Oilers.

Sather a des joueurs de toutes sortes et il est en mesure de tendre bien des appâts. Mais il n'a rien réussi de valable du côté de Québec et Martin Madden a même tenté de lui reprendre Martin Gélinas, ce jeune marqueur que les Québécois ont laissé filer à l'encan de l'an dernier.

Le directeur général des Nordiques a affiché de la stature. Par étapes, en évitant surtout de se lancer étourdiment du côté de joueurs blasés comme Ogrodnick et Poddubny, les Nordiques éviteront de se faire balayer du revers de la main.

LE REPÊCHAGE DE LA LNH

par KEVIN JOHNSTON

■ Madden cherche toujours

Même si Martin Madden a transigé à quelques reprises en fin de semaine, ses négociations avec les autres directeur généraux du circuit Ziegler sont loin d'être terminées. Madden est toujours à la recherche de son fameux gardien d'expérience et il a promis qu'il y aurait d'autres transactions d'ici peu. Et lorsque l'on parle de gardiens, les Flyers sont dans la meilleure situation avec Hextall, Wregget et Peeters dans l'alignement.

■ Dur coup pour Cunneyworth

En envoyant Randy Cunneyworth, Dave McLlwain et Richard Tabaracci à Pittsburgh en retour de Jim Kyte, Andrew McBain et Randy Gilhen, les Penguins n'ont pas fait que des heureux. Et en lisant ce qui suit, vous allez vous rendre compte que ce n'est pas seulement Québec qui a une mauvaise réputation. Il semble que Randy Cunneyworth déprime depuis qu'il a appris qu'il devait déménager à Winnipeg. Son conseiller Stephen Bartlett a même déclaré, samedi, que son client allait probablement demander à être échangé à une formation américaine. Cunneyworth aurait de nombreux investissements au pays de l'Oncle Sam et qu'il allait même s'y établir en permanence. Il y a aussi le fait que le Manitoba est l'endroit où le taux de taxation est le plus élevé dans la LNH.

■ La fierté du Manitoba

En parlant du Manitoba, les gens de cette province étaient tous fiers de voir que le petit Dan Lambert, originaire de la paroise de St-Malo à St-Boniface, avait été sélectionné par les Nordiques. Un arrière explosif, Lambert a aidé les Broncos de Swift Current à remporter la Coupe Memorial le mois dernier. Et ses 5 pieds 8 pouces et 177 livres ne l'ont pas empêché de mettre la main sur le titre de meilleur défenseur de la Ligue de l'Ouest. Plusieurs le comparent au minuscule Greg Hawgood, des Bruins, lui aussi un gradué de l'Ouest. Et les statistiques de Lambert, 25 buts et 102 points en seulement 57 matchs, ressemblent énormément à celles de Hawgood. Lambert n'a pas froid aux yeux, non plus, comme en font foi ses 158 minutes passées au cachot.

■ Loin des yeux, près du coeur

Martin Madden a confié qu'il était un admirateur de Pat Verbeek. « Mais je l'aimais bien plus lorsqu'il jouait pour les Devils », a-t-il ajouté en riant. On sait que Verbeek est passé aux éternels rivaux des Nordiques, les Whalers de Hartford, samedi, en retour de Sylvain Turgeon.

■ On s'échange... des tuyaux

Martin Madden a discuté de longs moments avec son homologue du Canadien Serge Savard, après la séance de repêchage de samedi. Il n'était pas question de transaction entre le Tricolore et les Fleurdelisés. Les deux hommes ont profité de quelques moments de répit pour échanger sur le domaine des courses attelées, leur passe-temps favori.

■ Extra fromage!

Un joyeux luron a eu le culot de faire livrer de la pizza Domino's à la table des Red Wings de Detroit en pleine séance de repêchage, samedi. Tout le monde a évidemment pouffé de rire parce que les Wings sont la propriété de Mike Illitch, le grand manitou de la chaine de pizzeria Little Ceaser's. Et Domino's appartient à un autre homme d'affaires de Detroit, Tom Monaghan, un rival avoué de Illitch qui était assis à la table des Red Wings. Pour un bon tour, c'en fut tout un.

■ Illitch veut «acheter» Fuhr

Selon certains confrères, Mike Illitch aurait entamé les pourparlers avec Peter Pocklington dans le but d'acheter le contrat de Grant Fuhr. On parle d'un montant de $5 millions.

■ La rumeur du jour

La rumeur du jour, hier: les Rangers de New York auraient offert l'arrière James Patrick aux Flyers de Philadelphie dans l'espoir de mettre le grappin sur Rick Tocchet. Bobby Clarke a évidemment rejeté l'offre sans même l'étudier.

d'après AFP, AP et PC

■ Qui dit vrai?

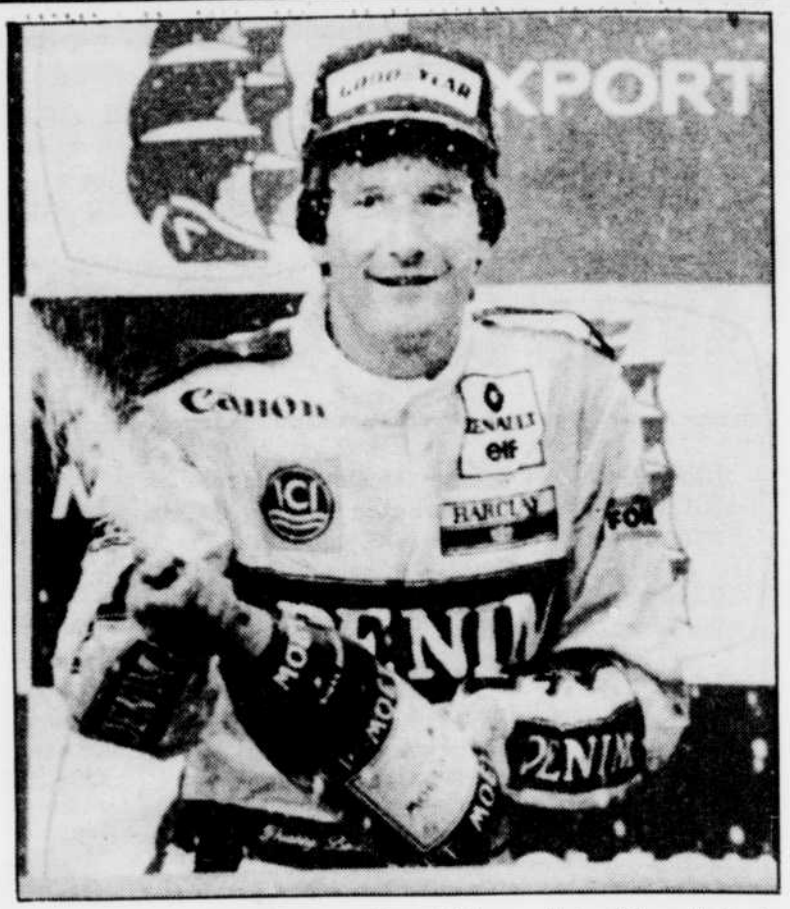
Samedi, le jeune Suédois Mats Sundin a clamé sa joie et sa fierté d'avoir été repêché bon premier. « C'est fantastique! » Quelques heures avant le repêchage, il avait également précisé que s'il venait jouer dans la LNH, ce serait pour y rester. Pourtant, il aurait tenu des propos sensiblement différents à un journaliste de l'Agence France Presse (AFP). « Je devrais m'améliorer en jouant deux ans de plus en Suède, aurait-t-il déclaré. « Je ne sais même pas si j'ai envie de jouer dans la LNH. »

■ Une rencontre informelle...

Après que les Red Wings eurent repêché l'adolescent soviétique Sergei Fedorov en quatrième ronde, on a demandé au dépisteur Neil Smith si le club était entré en contact avec Fedosov. « Steve Yzerman l'a rencontré le long des bandes lors du championnat du monde », a répondu Smith avec un sourire en coin.

■ Le Dick-Dillman à Lapointe

Michelle Lapointe, responsable des relations avec la presse chez le Canadien de Montréal, a mérité le trophée Dick-Dillman pour souligner l'excellence de son travail cette saison. Elle a été choisie à la suite d'un scrutin organisé auprès des membres de l'Association des chroniqueurs de hockey de la LNH.



Un Grand Prix ne serait pas un Grand Prix sans le traditionnel rituel du « déversement de champagne »...

L'action, c'est dans les puits que ça se passe

MONTREAL (PC) — Si le suspense n'a pas manqué en piste, hier, au Grand Prix du Canada, la véritable action se déroulait davantage dans les puits dans les minutes qui ont suivi le départ.

Le temps changeant a en effet compliqué la vie de toutes les équipes. « Ce sont les conditions de course les plus difficiles que j'aie vues, a confessé Peter Warr, le directeur de l'écurie Lotus. Non seulement parce que la piste était mouillée mais en raison des conditions changeantes. Le tracé ressemblait à un champ de mines. »

Si quelques audacieux — Nigel Mansell et Alessandro Nannini notamment — ont couru la chance de chausser in extremis des pneus secs au départ, la majorité ont opté pour les pneus de pluie. Mais ils étaient nombreux à se raviser après seulement deux ou trois tours devant l'amélioration apparente de la météo. Le soleil s'est pointé le bout du nez sous le coup de midi et la piste semblait vouloir s'assécher rapidement.

Il n'en fallait pas davantage pour inciter la plupart des pilotes à chausser leurs pneus slicks. À peine l'opération complétée, le ciel s'obscurcissait de nouveau et on avait droit à une nouvelle averse. Les bolides regagnaient en catastrophe les puits, cette fois-ci pour l'opération inverse.

Le grand gagnant de l'opération fut sans contredit Ayrton Senna, dont l'équipe a effectué les deux changements en un tour de main. « En s'arrêtant pour mettre des pneus slicks afin de ne pas détruire ses pneus de pluie, puis en rechangeant pour de nouvelles gommes au tout début de la grosse averse, nous étions stratégiquement en position de force », a commenté Ron Dennis, le grand patron de McLaren. Mais il n'avait pas prévu que l'as pilote serait trahis par son moteur en toute fin de course.

Les deux premiers n'ont pas échappé au manège, Boutsen s'arrêtant à la fin des 11e et 19e tours alors que Patrese faisait un seul arrêt au 35e tour. D'autres ont joué de prudence. « Je n'ai jamais changé mes pneus, a pour sa part révélé le Français Philippe Alliot, car la pluie n'a jamais véritablement cessé. » Mais il ne fut guère plus chanceux, commettant une sortie de piste fatale au 26e tour.

Boutsen remporte sa première victoire

McLaren au «garage», Renault prend la relève

MONTRÉAL (PC) — La pluie a volé la vedette hier sur le circuit Gilles-Villeneuve en permettant la présentation d'un Grand Prix du Canada fort spectaculaire, qu'a remporté Thierry Boutsen (Williams-Renault), 30 secondes devant son coéquipier Riccardo Patrese.

Mais le résultat est venu à trois tours d'être le même que d'habitude, soit une victoire d'Ayrton Senna à l'issue d'un autre cavalier seul en deuxième partie de course. Mais l'incroyable s'est produit: la voiture de Senna est tombée en panne et, fait exceptionnel, il n'y avait aucune McLaren-Honda à l'arrivée.

« Le moteur ne donnait aucun signe de faiblesse. Je l'ai simplement senti en train de serrer alors que j'approchais de la ligne des stands. Je suis très déçu », a noté le champion du monde.

Une première pour Boutsen

Au lieu d'un double McLaren, c'est donc à un doublé Williams-Renault que le public montréalais a eu droit avec, en prime, la première victoire en carrière d'un de ses favoris francophones, le Belge Thierry Boutsen.

Seulement sept voitures ont complété l'épreuve. Senna à nouveau et, finalement, Boutsen.

La troisième place est revenue à Andrea De Cesaris (Dallara), devant Nelson Piquet (Lotus) et René Arnoux (Ligier), un tour derrière.

Le détenteur de la position de tête et meneur au départ, Alain Prost, sur l'autre McLaren, est disparu dès les premiers tours à cause d'un problème de suspension. Il n'a mené qu'un tour avant de s'arrêter au puits, puis il a abandonné pour de bon.

« Quand j'ai vu Prost arrêté, je me suis dit : Ah non, c'est pas possible, a raconté Boutsen. Et quand je suis passé devant mon stand et que j'ai vu le tableau qui indiquait P-1 (position-1er), j'étais horrifié. Je craignais de ne pas terminer et les deux derniers tours furent les plus difficiles de ma carrière. »

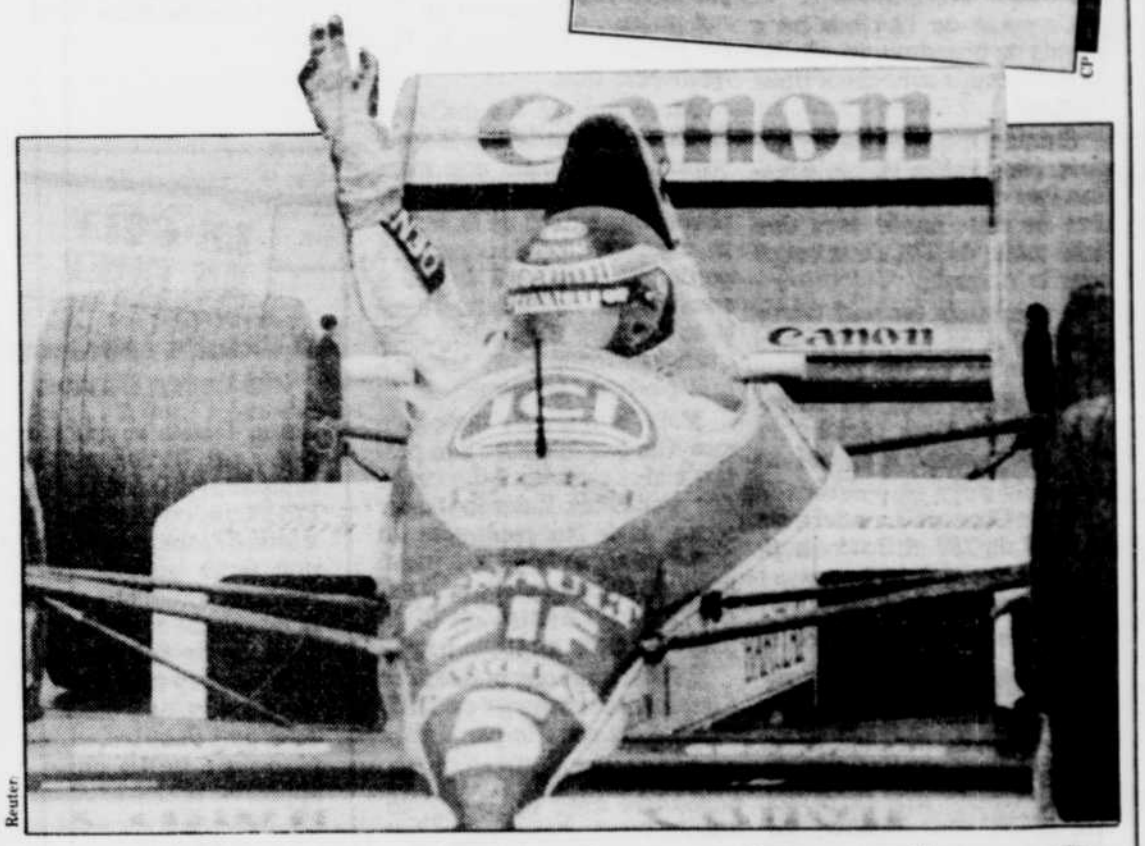
Patrese avait mené la course du quatrième au 39e tour avant de faire un changement de pneus, puis il s'est longtemps maintenu deuxième, derrière Senna, avant de céder le pas à son coéquipier Boutsen au 63e tour.

« J'avais un problème, il y avait quelque chose de lousse dans la suspension. Mais je suis quand même très heureux. Heureux pour Thierry, heureux pour moi-même et heureux pour l'équipe ».

Déjà quatre fois championne du monde, dont en 1986 et 87, cette équipe, dirigée par la quadraplégique Frank Williams, semble s'en aller dans la bonne direction.



Avec Alain Prost et Ayrton Senna hors du portrait, le Belge Thierry Boutsen avait la voie libre pour remporter le Grand Prix de Montréal, hier, sur le circuit Gilles-Villeneuve. Il a ainsi pu effectuer les salutations victorieuses à la foule alors qu'il croisait le fil d'arrivée.



Reuter

Le GP en bref

- **Parcours:** 69 tours de 4,390 km, soit 302,910 km
- **Temps** : averses avec éclaircies
- **Spectateurs** : 20,000
- **Meilleur temps des essais** : Alain Prost (Fra) 1:20.973 (moy : 195,176 km/h)

Résultats

	Écart
1. Thierry Boutsen (Bel/Williams Renault)	les 302,910 km en 2 h 01:24.073
2. Riccardo Patrese (Ita/Williams Renault)	à 30.0 07
3. Andrea de Cesaris (Ita/BMS Dallara Ford)	à 1:36.649
4. Nelson Piquet (Bre/Camel Lotus Judd)	à 1:41.484
5. René Arnoux (Fra/Ligier Gitanes)	à un tour
6. Alex Caffi (Ita/BMS Dallara Ford)	à deux tours
7. Ayrton Senna (Bre/Marlboro McLaren Honda)	à trois tours
8. Christian Danner (RFA/Rial Ford)	à trois tours

☐ Les autres concurrents n'ont pas été classés.

Grille de départ

1ère ligne
Alain Prost (Fra/Marlboro McLaren Honda)
Ayrton Senna (Fra/Marlboro McLaren Honda)

2e ligne
Riccardo Patrese (Ita/Williams Renault)
Gerhard Berger (Aut/Ferrari)

- **Meilleur tour**: Jonathan Palmer (G-B/Tyrrell Ford) 1:31.925 (171,923 km/h) au 11e tour.
- **Record** : Ayrton Senna (Bré/Marlboro McLaren Honda) 1:24.973 (185,988 km/h) au 53e tour en 1988
- **Leaders successifs** : Prost 1er tour, Senna du 2e au 3e, Patrese du 4e au 34, Warwick du 35e au 38e, Senna du 39e au 66e, Boutsen du 67e à l'arrivée.

Championnat des pilotes

	Points
1. Alain Prost (Fra)	29
2. Ayrton Senna (Bré)	27
3. Riccardo Patrese (Ita)	18
4. Thierry Boutsen (Bel)	10
5. Nigel Mansell (G-B)	9
6. Alessandro Nannini (Ita)	8
7. Michele Alboreto (Ita)	6
8. Derek Warwick (G-B)	5
8. Johnny Herbert (G-B)	5
10. Mauricio Gugelmin (Bré)	4
10. Stefano Modena (Ita)	4
10. Eddie Cheever (É-U)	4
10. Alex Caffi (Ita)	4
10. Andrea de Cesaris (Ita)	4
15. Christian Danner (RFA)	3
15. Nelson Piquet (Bré)	3
17. Jonathan Palmer (G-B)	2
17. Gabriele Tarquini (Ita)	2
17. René Arnoux (Fra)	2
20. Martin Brundle (G-B)	1

Championnat des constructeurs

	points
1. Marlboro McLaren Honda	56
2. Williams Renault	28
3. Benetton Ford	13
4. Ferrari	9
4. Arrows Ford	9
6. Tyrrell Ford	8
6. BMS Dallara Ford	8
8. Brabham Judd	5
9. Leyton House Judd	4
10. Rial Ford	3
11. Camel Lotus Judd	3
12. AGS Ford	2
12. Ligier-Gitanes	2

- **Prochaine épreuve** : Grand Prix de France le 9 juillet sur le circuit Paul Ricard au Castellet.

La fin d'une domination?

MONTRÉAL (PC) — Le Grand Prix du Canada de Formule un aura-t-il marqué la fin de la domination éhontée des McLaren-Honda au profit de l'émergence de l'écurie Williams-Renault?

Le doublé Boutsen-Patrese hier, les possibilités étendues de développement du moteur V-10 Renault et l'arrivée prochaine d'une nouvelle monoplace pourraient en effet relancer le championnat du monde de Formule 1. La victoire inespérée de Bousten, hier, à la suite de l'abandon d'Ayrton Senna, a été accueillie avec joie dans le camp Williams-Renault.

En fait, lorsque Senna s'est immobilisé en toute fin de course permettant à Boutsen de s'emparer du premier rang, c'est un véritable cri du coeur qui s'est fait entendre dans les garages de l'écurie.

Frank Williams, le directeur de l'équipe, resté impassible devant son écran témoin pendant toute la course, a ainsi renoué avec la victoire.

Chez Renault, on jubilait. « Nous n'aurions pu rêver d'une telle réussite après seulement six courses », a déclaré Patrick Faure, président de Renault-Sport. Les gens de Honda, peu habitués à jouer les seconds violons, se sont montrés bons princes. « Nous aimerions offrir nos félicitations à l'équipe Williams-Honda pour sa victoire », a laissé savoir Osamu Goto.

EN BREF...

C'est Jonathan Palmer (Tyrrell) qui a réussi le tour de piste le plus rapide en course, soit en 1:31.925, à la vitesse moyenne de 171.9923 kmh, au 11e passage. C'est loin du record de 1:24.973 établi par Ayrton Senna la saison dernière. Alain Prost avait signé un chrono de 1:20.973 aux essais officiels.

●●●

Normand Boyer, de Sainte-Agathe, a remporté la course de voitures Honda disputée hier matin avant l'arrivée de la pluie. Il a devancé le Torontois Bill Clubine par 2.5 secondes. Le vétéran Marc Dancose a terminé au troisième rang, à peine 11 centièmes de seconde derrière Clubine.

Strange champion à Rochester

Un premier titre défendu en 38 ans

ROCHESTER, N.Y. (AP) — Curtis Strange est devenu le premier joueur en 38 ans à défendre avec succès son titre à l'Omnium de golf des États-Unis, quand il a ramené une carte de 70, la normale du parcours de Oak Hill, et il l'a emporté par la marge d'un coup.

Strange devient ainsi le premier joueur à remporter deux années d'affilée le prestigieux tournoi depuis Ben Hogan en 1951. Il a réussi 15 pars consécutifs avant de prendre la tête avec son premier birdie de la journée au 16e trou.

Un roulé de 12 pieds lui a permis de prendre une priorité de deux coups avec deux trous à jouer.

Strange, qui avait battu l'Anglais, Nick Faldo, en prolongation l'an dernier, a remporté le titre de cette année avec une fiche totale de 278, deux coups sous la normale.

Il a commis un seul bogey quand il a eu besoin de trois coups roulés au 18e trou.

Chip Beck (68), Ian Woosnam (68) et Mark McCumber (69), ont terminé à égalité en deuxième position à 279.

Brian Claar (69) a suivi avec un total de 280 et Scott Simpson (75) a fini à 281.

Effondrement de Kite

Mais le fait marquant de la journée a été l'effondrement de Tom Kite, le meneur par un coup au début de la quatrième ronde.



Kite, qui a joué un désastreux 78, a terminé loin derrière à 283.

Le vétéran, en quête de sa première victoire dans un tournoi majeur, a même augmenté sa priorité à trois coups, au quatrième trou.

Au cinquième les malheurs de Kite ont commencé. Il a envoyé sa balle dans une mare d'eau, occasionnée par les pluies diluviennes de la semaine, avec son coup de départ. Il a perdu un coup et il frappé à nouveau sa balle dans l'allée avec un coup d'approche. Son quatrième coup s'est arrêté à huit pieds de la coupe.

Mais la nouvelle technique que Kite emploie avec son putter, mains croisées, lui a causé des problèmes. Il devait réussir son roulé de huit pieds pour un bogey, mais sa balle a dépassé la coupe de deux pieds, pire encore il rata une autre fois et il a joué sept pour un triple bogey.

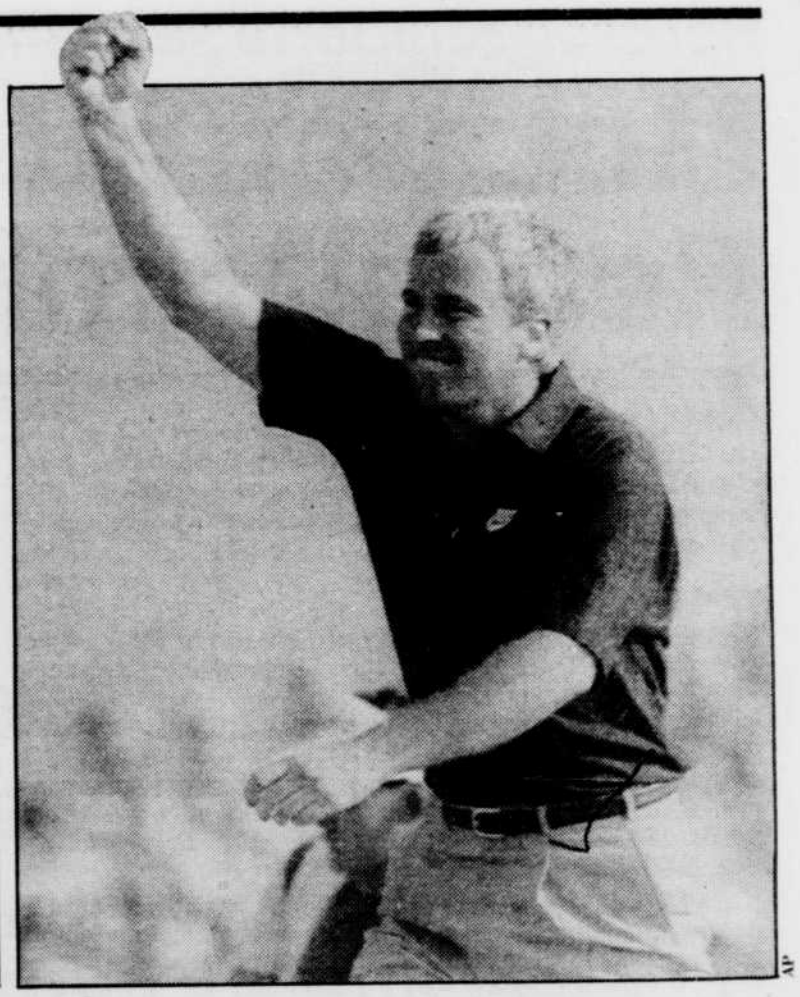
Il devait partager la tête avec Simpson, le vainqueur de 1987, trois coups sous le par.

Son cauchemar devait se poursuivre avec un bogey au 10e, et des doubles bogeys aux 13e et 15e.

« Une bizarre de ronde », a dit Kite, qui est souvent venu près de gagner un titre majeur.

Il a terminé à deux reprises au deuxième rang au tournoi des Maîtres en 1983 et 1986.

« Ce fût une très longue journée », a-t-il déclaré.



AP

Le poing bien haut, Curtis Strange manifeste sa joie aux spectateurs assemblés autour du vert du 18e trou du parcours de Oak Hill à Rochester. Strange est devenu le premier golfeur en 38 ans à défendre son titre à l'Omnium des États-Unis.

LE GOLF EN BREF

■ Victoire spectaculaire de Laura Davies

Laura Davies a calé un roulé de 30 pieds pour un birdie au dernier trou pour remporter l'Omnium Lady Keystone de la LPGA, un coup devant Pat Bradley. Davies a joué 67, cinq sous le par, et elle a présenté une fiche globale de 207, neuf sous la normale. Bradley a ramené une carte de 68, la deuxième meilleure ronde de la journée, mais ce ne fut pas suffisant, terminant à 208. Bradley a eu fort à faire pour réussir le par au dernier trou. Elle a frappé son coup de départ dans les arbres, par la suite, elle a placé sa balle dans l'allée avec une approche et sa troisième frappe, un coup de fer numéro huit, s'est arrêté à court de la coupe. Pour sa part, Davies a réussi son roulé de 30 pieds avec confiance pour empocher la somme de $45,000. Elle a remporté sa troisième victoire en deux ans sur le circuit féminin. Liselotte Neumann (70) a fini au troisième rang à 209, tout comme Betsy King (71), qui avait commencé la dernière ronde en première position, à égalité avec Ok-Hee Ku.

■ Baird fait mouche

Butch Baird a fait mouche sur un coup roulé de trois pieds et demi au 10e trou du parcours, au cours d'une prolongation à quatre golfeurs, pour enlever les honneurs de la Classique de golf Northville Long Island, sur le circuit senior. Baird, qui a remporté sa première victoire en quatre ans chez les seniors et sa deuxième seulement en carrière, a mérité une bourse de $52 500. Il a vaincu au premier trou de prolongation Frank Beard, Don Bies, le champion de l'année dernière, ainsi que Orville Moody. Les quatre golfeurs avaient terminé la ronde régulière avec des pointages cumulatifs de 183, neuf coups sous le par, après 48 trous.

Décès de John Matuszak

LOS ANGELES (AP) — John Matuszak, l'ancien dur à cuire des Raiders d'Oakland à la ligne défensive, qui a pris part à deux matches du Super Bowl avant de devenir acteur, est décédé samedi à l'âge de 38 ans.

Matuszak aurait été victime d'une attaque cardiaque subite, samedi soir à son domicile. Il a été transporté d'urgence au centre médical de St. Joseph, dans la localité de Burbank, où il est décédé à 21h39. Une autopsie pratiquée hier devrait révéler la cause exacte du décès.

À six pieds neuf pouces et 280 livres, Matuszak avait la réputation d'intimider l'adversaire sur le terrain. Il cadrait bien dans le style des Raiders, une équipe alors reconnue pour sa robustesse. Il a aidé les Raiders à remporter le Super Bowl en 1976 et 1980. Il avait pris sa retraite après la saison 1982.

LOCATION DE VÉLO DE MONTAGNE
$ 20.00 PAR JOUR
827-5983

SKF
ROULEMENT À BILLES ET À ROULEAUX
COMPAGNIE GBS GENERAL BEARING SERVICE INC.
473, Dorchester sud Que.
Tel.: 529-9088
FAX (418) 529-5654
1-800-463-2177

POURQUOI
ANTIROUILLE A L'HUILE
MÉTROPOLITAIN
Spécial 44
VOIR PAGE B5



Reuter

Ivan Lendl était tout sourire hier, alors qu'il acceptait le trophée du tournoi Queen's. Le Tchécoslovaque a vaincu le Sud-Africain Christo Van Rensburg au cours d'un affrontement qui n'a duré qu'une heure cinquante-trois minutes.

Ivan Lendl enlève son premier titre sur herbe

LONDRES (AFP) — Le Tchécoslovaque Ivan Lendl, numéro un mondial, a enlevé son premier titre sur herbe sur le circuit professionnel en s'imposant face au Sud-Africain Christo Van Rensburg, tête de série numéro huit, en trois sets 4-6, 6-3, 6-4 et une heure 53 minutes, en finale du tournoi du Queen's, hier.

Lendl, âgé de 29 ans, qui a porté son nombre de victoires à 79, avait échoué auparavant sur cette surface à trois reprises en finale, aux Internationaux d'Australie en 1983, et à Wimbledon en 1986 et 1987.

Sur un court rendu rapide par le temps sec (39 degrés), le Tchécoslovaque, à la peine toute la semaine, a encore souffert face à Van Rensburg, 35e joueur mondial, un spécialiste du double très à l'aise sur herbe.

Malgré cette victoire, qui lui a rapporté $54 400, ce qui lui a permis de devenir le premier joueur à dépasser la barre des $14 millions de gains, Lendl n'a pas levé tous les doutes sur sa capacité à remporter Wimbledon, seul tournoi du Grand Chelem manquant à son palmarès et, selon ses propres termes, sa dernière grande ambition.

LE TENNIS EN BREF

■ Martina est prête

L'Américaine Martina Navratilova a bien préparé Wimbledon en gagnant hier le tournoi de tennis de Birmingham au détriment de sa compatriote Zina Garrison: 7-6 (7-5) et 6-3. « Je me sens plus forte à chaque match», a déclaré Navratilova, qui jouera cette semaine à Eastbourne (sud-est de l'Angleterre), dernier tournoi préparatoire avant Wimbledon.

■ 4 Québécois en lice

Quatre Québécois sont toujours en lice alors que s'amorce la dernière journée des qualifications de la première étape du circuit Canadien international de tennis, à London en Ontario. Éric Godin, de Laval, Pierre Dufour, de l'Île-des-Soeurs, Philippe Leblanc, de St-Bruno, et Yves Giroux, de Sillery, pourront en effet se qualifier aujourd'hui. Ils rejoindraient ainsi Stéphane Bonneau (Laval), Jean-François Mathieu (Île-des-Soeurs), et Sébastien Leblanc (St-Bruno) qui sont qualifiés d'office. Mais les Québécois n'ont pas tous connu une journée fructueuse. Michel Tremblay, de Ste-Foy, a notamment été battu 6-2, 6-1, par l'Américain Glenn Solomon et Sébastien Drapeau, de Québec, a subi l'élimination, 6-0, 6-1, devant un autre américain, Jeff Chiang.

«Cela m'a enlevé beaucoup de pression»

Waddell revient avec l'équipe canadienne

C'est confirmé, Gervais Rioux a été choisi sur l'équipe canadienne qui participera aux championnats du monde et aux Jeux du Commonwealth, Yvan Waddell fera partie de l'équipe qui prendra part au Tour de la Martinique et Jacques Landry a été invité au camp d'entraînement pour le contre-la-montre qui se tient cette semaine à Saint-Augustin. Avec Chris Koberstein, de Hudson, lui aussi invité au contre-la-montre, il y a quatre Québécois qui ont retenu l'attention de l'entraîneur national Walter Golobiewski lors du Grand Prix cycliste de Beauce qui s'est terminé par un critérium hier après-midi.



par Réal LABBÉ

Les cas de Rioux, Landry et Koberstein étaient réglés samedi soir mais il a fallu attendre au lendemain matin pour être fixé sur le sort d'Yvan Waddell. « Hier soir (samedi), je ne participais pas au Tour de la Martinique, a expliqué le cycliste de Québec. Puis ce matin, Walter Golobiewski m'a rencontré pour m'annoncer que j'allais en Martinique. Cela m'a enlevé beaucoup de pression. Je me vais me rendre là-bas pour retrouver ma forme et pour montrer ce que je peux faire. Voilà maintenant un point positif, je suis réintégré à la formation nationale. »

Ses chances d'aller aux championnats du monde sont cependant très minces, à moins d'une blessure à un membre de l'équipe sélectionné ou d'une performance extraordinaire en Martinique. « Ça veut dire que je dois réussir quelque chose d'exceptionnel lors de ce Tour, de vraiment exceptionnel ».

Yvan Waddell a maintenant le goût de faire de la course sur route mais l'entraineur national le voit mieux au 100 kilomètres contre la montre. « La porte n'est pas complètement fermée, mais pour le moment c'est la route qui me tente ». Il a prouvé hier, lors du critérium du Grand Prix de Beauce, qu'il avait encore de la force dans les jambes. Il a terminé au sixième rang, à 27 secondes du gagnant et il a remporté plusieurs sprints.

« Ce n'est pas parce que j'avais été invité pour la Martinique que j'ai poussé à fond car avant de le savoir j'avais décidé de tout donner ». La victoire est allée à Scott Goguen et Gervais Rioux a terminé dans le peloton.

Voici les noms des sélectionnés pour les championnats du monde:Scott Goguen, Gervais Rioux, Nathael Sagard, Luca Segato et David Spears. Ceux invités au camp d'entrainement du contre-la-montre sont Scott Johnson, Olav Stana, Sean Way, Chris Koberstein, Jacques Landry, Carl Reglar, Kevin Wharton et Peter Verhesen. Les filles qui participeront au Tour de France et aux championnats du monde sont Sarah Neil, Judy Lotoski, Kelly-Ann Way, Allison Sydor et Denise Kelly.



Le Soleil, Gilles Lafond

Sarah Neil participera au Tour de France.

Résultats du Critérium

Sénior (hommes)

1- Scott Goguen, Vancouver	1h40m36s
2- Peter Verhesen, Alberta	1.40.36
3- Sean Way, Windsor	1.40.36
6- Yvan Waddell, Évian	1.41.03

Junior et sénior (femmes)

1- Sarah Neil, Vancouver	1h03m51s
2- Denise Kelly, Garden	1.03.51
3- Kelly-Ann Way, Windsor	1.03.51

Junior et sénior III (hommes)

1- John Malois, Esp. Laval	1h15m03s
2- Steeve Dupré, Podium	1.15.03
3- Gregory Morand, Dynamics	1.15.03

Classement aux points

1- Sean Way, Windsor	48
2- Scott Goguen, Vancouver	48
3- Gervais Rioux, Évian	33

20% DE RABAIS SUR LUNETTES OAKLEY JUSQU'AU 30 JUIN

827-5983



Les Villagos inspirent la «relève»

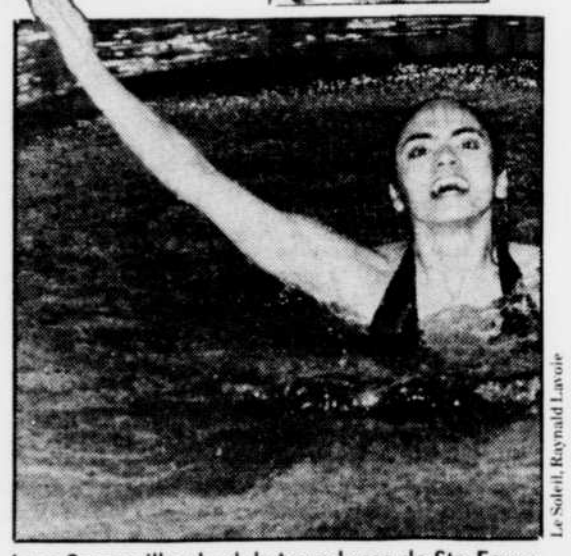
La présence des jumelles Villagos, Penny et Vicky, a été une véritable source de motivation pour tous les participants du championnat provincial de nage synchronisée présenté à la piscine Sylvie Bernier, en fin de semaine.

Naturellement, elles ont tout balayé dans leur catégorie, mais cela n'a pas empêché les autres de tirer beaucoup de satisfaction devant leurs propres résultats. Certaines représentantes du club Aquadanse de Sainte-Foy ont très bien figuré, à la grande satisfaction de Léonie Beaupré, présidente et gérante de la rencontre.

Hier, en solo, Denise Malo, du AQDF, l'a emporté dans la classe dite compétitive chez les 30 ans et plus. Lise Blais a fait de même chez les 50 ans et plus. Mme Beaupré a fait même fait valoir son talent chez les 50 et plus classe récréative. Une autre Fidéenne, Lynn Somerville a eu 137.60 34 points chez les 20 ans et plus grands maîtres.

Les autres premières positions ont été prises par Lorraine Veilleux, de McGill, 20 ans et plus m.c., Christine Bergeron, de Jonquière, 40 ans et plus m.c., Koanne Ioniasis, Pointe-Claire, 40 ans et plus m.r., Evelyn Mishko, Olympique, 60 ans et plus g.m., et Pat Harvey, Olympique, 60 ans et plus m.c.

Dans la compétition trio, Lise Blais et ses compagnes Denise Malo et Brigitte Veilleux ont réussi à remporter la première place. Le titre en équipe a été l'affaire du club Kawartha.



Le Soleil, Raynald Lavoie

Lyne Somerville, du club Aquadanse de Ste-Foy, a remporté la première position de la catégorie 20 ans et plus grands maîtres.

La nage synchronisée continuera à avoir une place de choix dans la vie sportive régionale cette semaine avec la présentation du championnat junior canadien à la piscine du PEPS de l'université Laval, à compter d'aujourd'hui jusqu'à samedi.

LE SOLEIL et CHRC 80 Sport



Concours
AMI(E) PÊCHEUR

dans le cadre des émissions de chasse et de pêche animées par:



André-A. Bellemare

Marc Simoneau



PRIX À GAGNER:
• 2 moteurs TD6 Suzuki,
gracieuseté de Clinique motorisée G.T. enr.
d'une valeur de 1 438 $ chacun
• 4 séjours pour 2 personnes
d'une durée de 4 jours à la pourvoirie Poulin de Courval dans le Saguenay (du 20 au 23 juillet 89).
Chaque forfait double a une valeur de 1 200 $
VALEUR TOTALE: 7 676$

Pour participer:
1. Le concours débute le 8 juin pour se terminer le 6 juillet 1989 à 19h.
2. Vous devrez compléter le coupon de participation publié dans le journal Le Soleil, y inscrire le mot de passe et l'expédier à l'adresse indiquée (ou le déposer à CHRC au 2136, chemin Sainte-Foy)
3. Pour obtenir le mot de passe, vous devrez être à l'écoute des émissions de sports à CHRC animées par Marc Simoneau, du lundi au vendredi entre 17h et 19h et le dimanche entre 10h et 12h. Le mot de passe sera différent chaque jour et la date à laquelle le mot de passe a été donné devra être indiquée sur votre coupon.
4. Chaque semaine, cinq finalistes seront choisis pour un total de quinze à la fin du concours. Parmi ces quinze finalistes, six mériteront un des six prix mentionnés ci-haut, qui seront attribués de la façon suivante:
— le 4 juillet, les 2 moteurs;
— le 5 juillet, 2 forfaits doubles;
— le 6 juillet, les 2 autres forfaits.

Règlements:
1. Les frais inhérents à la Régie des loteries et courses du Québec ont été payés par CHRC.
2. Les règlements sont disponibles à CHRC.
3. Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours peut être soumis à la R.L.C.Q.

Faites parvenir à: Ami(e) pêcheur
CHRC, C.P. 8080
Sainte-Foy (Québec) G1V 4S5

NOM .....
ADRESSE .....
TÉL.: rés.: ..... bur.: .....
MOT DE PASSE .....
DATE DE DIFFUSION .....

en collaboration avec La pourvoirie POULIN de COURVAL 839-5640 | Clinique motorisée G.T. enr. | SUZUKI MARINE

Tennis: la pluie n'empêchera pas le déroulement des finales

La pluie a grandement perturbé le calendrier de la première étape du circuit régional de tennis Yonex-Fradette Sport, au cégep FX Garneau.

Malgré tout, les organisateurs croient pouvoir être en mesure de présenter la plupart des finales ce soir. Avec l'utilisation de courts des clubs intérieurs ou ceux moins détrempés d'autres clubs extérieurs il a été possible de rapiécer les choses tant bien que mal.

Les dirigeants étaient surtout heureux de la participation féminine qui a réuni 17 joueuses. La finale se fera entre Mélanie Boulet, qui a défait la championne de l'an dernier, Monique Lemay par 7-5, 6-2, et Sylvie Légaré, qui a remporté sa demi-finale par forfait quand Georgette Sauvageau s'est retrouvée dans l'obligation de retourne. à Montréal.

André Lambert a été le premier à atteindre la finale AA quand il a défait Yves Doyon, 6-4, 6-3; l'autre demi-finale opposait Pierre Dorval à Hugues Laverdière. En classe B, les demi-finales réunissaient Steeve Simard contre Martin Dufour puis Guy Lemieux contre Marc Lemieux.

Les batailles pour atteindre la ronde demi-finale de la classe se faisaient entre Guillaume Barrette contre Dominique Boulet et René Poulin contre Jean-Michel Larin. Martin Paquet, vainqueur en trois manches devant Alain Gravel, va disputer le titre D à Mario Duchêne ou Martin Gagnon.

Il y avait aussi compétition en double, mais il se pourrait qu'on soit dans l'obligation d'attendre à demain pour la tenue des finales.

Du 23 au 26 juin

Les vétérans au club Montcalm

Le club de tennis Montcalm s'apprête à recevoir les participants de la 3e présentation du tournoi provincial pour vétérans, du 23 au 26 juin.

Le président d'honneur est Jean-Paul Turgeon, qui s'attend à une forte inscription. Plusieurs joueurs qui ont pris part récemment au « Friendship Cup » contre la Nouvelle-Angeleterre, ont promis d'être ici pour la circonstance.

La date-limite pour les inscriptions est demain, mardi 20 juin. Les frais sont de $20 en simple et de $20 par équipe en double. Le tout peut se faire par téléphone au 687-1250.

Un cadeau-souvenir sera remis à chaque joueur. Le samedi soir 24 juin, il y aura « hot dog party », et à cette occasion il y aura tirage de nombreux prix de participation. La tenue de ce tournoi est rendue possible grâce à plusieurs commanditaires dont la Brasserie O'Keefe, Head et André Lalonde Sports.

VÉLO DE MONTAGNE
ROCKY MOUNTAIN
HAMMER $ 825.00
827-5983

Jacques Leclerc gagne «l'Invitation Chaudière»

Jacques Leclerc, un membre du club de golf Beauce Inc. qui aime jouer et trinquer longuement avec les amis après sa partie, avait une bonne raison de fêter plus bruyamment et plus longuement que coutume samedi.

Après une dizaine d'années de tentatives, il a enfin réussi à sortir grand champion du « Invitation Chaudière », un exploit qui lui tenait très à coeur.

« C'est la plus belle coupe que j'ai jamais gagnée de ma vie », ne cessait-il de répéter en se promenant dans la salle parmi ses amis et les visiteurs. Avec 16 pars et deux bogeys (trous 6 et 12) il a terminé avec un 74 pour une avance d'un coup sur Michel Thomassin, du club Alpin, deuxième avec 75.

C'était une magnifique récompense pour un homme qui a trimé dur après une carrière plutôt décevante comme professionnel de golf. Après une année comme adjoint de Bob Légaré, à Cap-Rouge, Leclerc était devenu le premier pro attiré du club de Sainte-Marie en 1963, poste qu'il a occupé cinq ans avant de déménager à Montmagny pour six autres saisons.

Pour des raisons personnelles, il abandonna le tout et demanda sa réinstallation dans les rangs amateurs, statut qui devait lui être accordé en 1979.

Sa victoire de samedi fut obtenue contre une forte opposition, si l'on tient compte qu'en plus de Thomassin il y avait Omer Dufour (Alpin-Stoneham), Richard Dallaire (Saint-Georges), Yves Pelletier (Saint-Georges), Claude Pelletier (Donnacona) et quelques autres noms respectés de la classe AA.

Les autres champions de cette journée fort bien réussie ont été: Yves Faucher, Beauce, classe A, 76; Jean-Marie Dallaire, Dorchester, BB, 78; Réal Dionne, Beauce, B, 86; Yvon Beaudoin, Beauce, CC, 89; Raymond Roy, Beauce, C, 98.

L'HORAIRE DE SAB...

AUJOURD'HUI

NAGE SYNCHRONISEE: première journée du championnat canadien junior, piscine du PEPS de l'université Laval.

TENNIS: finales de la première étape du circuit régional Yonex-Fradette Sport, au cégep FX Garneau.

GOLF: 2e tournoi du circuit régional de la « Coupe Lionel Fleury » pour ainés, club Dorchester; tournoi deux balles meilleure balle de l'Association canadienne des golfeuses du district de Québec, club de Murray Bay; tournoi de la Fondation de l'hôpital Laval, club Cap-Rouge; tournoi Sun Life Canada pour le fonds de la Ligue antituberculeuse de Québec, club du Parc du mont Sainte-Anne; tournoi de l'Hôtel des Gouverneurs de Sainte-Foy, club Lorette; tournoi du Club Optimiste de l'Ancienne-Lorette, club Lac-Saint-Joseph; tournoi des employés de Sears Canada de la région de Québec, club Alpin; tournoi de l'AMDEQ, club Mont-Tourbillon de Lac-Beauport.

LIGUE DE BALLE RAPIDE SENIOR CÔTE-DE-BEAUPRÉ: Fêtes de l'Amiante de Thetford-Mines contre Chevaliers de Colomb de Saint-Émile, à Saint-Émile, 20h30.

LIGUE FASTBALL O'KEEFE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC: Sainte-Marie de Beauce visite Montmorency, 21h.

LIGUE FASTBALL MIDGET MAJEURE DU QUÉBEC: Charlesbourg visite Montmorency, 21h.

LIGUE DE FASTBALL O'KEEFE COMTÉ DE PORTNEUF: Saint-Marc-des-Carrières à Pont-Rouge, 20h30; Saint-Raymond à Donnacona, 20h.

LIGUE DE BALLE RÉGIONALE MOLSON RIVE-SUD: Restaurant Motel de la Plage contre Accommodations MS Nadeau, terrain Sainte-Bernadette de Lauzon, 20h; Métal MC-Casse-Croûte Royal contre Alimentation Saint-Michel, terrain de Saint-Michel de Bellechasse, 20h.

LIGUE INTERMÉDIAIRE DE BALLE-MOLLE O'KEEFE ET PEPSI-COLA DE CHARLEVOIX INC.: Cougar du Bar 43 contre Crèmerie Saint-Fidèle, 18h45; Cubs La Malbaie contre Bar Chez René, 19h30.

LIGUE SENIOR DE DEKHOCKEY DE QUÉBEC: CHIK-FM contre Les Copains (20h) et Bar Sportif contre Pizza Rapido (21h), au Centre Cinquième Saison de Beauport.

TOURNOI PROVINCIAL DE BASEBALL MOUSTIQUE NEUFCHÂTEL: l'action continue dans les diverses classes, parcs Saint-Claude et Des Neiges.

LOISIRS DE LA VILLE DE CHARLESBOURG: inscription spéciale pour les terrains de jeux (chalets des loisirs), Naturibase 2e camps et camp sportif 2e session (hôtel de ville, 160, 76e Rue est, 1er étage) et tennis (5 clubs, chalets des loisirs et Arpidrome), de 19h à 21h.

COMITÉ DE HOCKEY NEUFCHÂTEL-LEBOURGNEUF: assemblée générale spéciale, centre récréatif Neufchâtel, 19H.

HOCKEY MINEUR DE SAINT-AUGUSTIN: première séance d'inscription, pour toutes les catégories, au Centre Delphis Marois, 300, rue de L'Entrain, 19h à 21h.

DOMAINE DES MAIZERETS: inscriptions de l'animation plein-air été 1989, de 12h à 15h et de 18h à 20h.

Savoie et Rodrigue triomphent

Le club de la Rive-Sud avait la responsabilité d'organisation de la dernière tranche du « Circuit Premiers Pas Cyclistes », un critérium dans les rues de Saint-Nicolas.

En classe cadet masculin, Simon Savoie, du club Sainte-Foy, avec un temps de 47.26 pour 30 kilomètres, l'a emporté sur ses coéquipiers Vincent Huot et Jean-Emmanuel Bédard. Chez les filles du même âge, 21 kilomètres, Anne Rodrigue, Beauce, 34.17, a eu le meilleur sur Anik Saint-Laurent, Rive-Sud, 36.42.

En catégorie minime garcons, Daniel Bélanger, Sainte-Foy, 27.53 pour 15 km, a devancé deux coureurs de la Beauce, Dave Lepage et Hugo Garneau, 28.45 et 29.36 respectivement; chez les filles minimes, 10.5 km, Stéphanie Giguère, Nova de Beauport, a terminé devant sa coéquipière Pascale Nadeau, 22.31, et Marie-Ève Bergeron, Sainte-Foy, 24 minutes exactement.

Le programme était complété par la classe masculine pee wee, où Benjamin Doyon, Nova, a fait 8.35 pour 4.5 kilomètres et a eu le dessus sur Steve Lepage, Beauce, 8.53, puis Jean-François Giguère, Nova, 9.33.

EN BREF...

■ Piscine du PEPS

En raison de la tenue du championnat canadien junior de nage synchronisée, les usagers de la piscine du PEPS de l'université Laval sont priés de prendre note des annulations suivantes dans l'horaire des bains: aujourd'hui, 13h30 à 15h et 16h30 à 20h; les 20, 21, 22 et 23 juin, tous sauf celui de 7h20 à 8h20; samedi 24 juin, 13h à 15h.

■ Athlétisme scolaire

La commission scolaire des Découvreurs tiendra son deuxième championnat inter-écoles primaires d'athlétisme, jeudi 22 juin, de 9h15 à 14h30, à l'école secondaire Les Compagnons-de-Cartier. Près de 300 élèves tenteront alors de mériter la bannière de la catégorie moustique.

■ Golf Lac Saint-Joseph

Un tournoi mixte réservé aux membres avait lieu au club de golf Lac Saint-Joseph, samedi. Donald Beaumont et Pierre Deliste ont réussi le meilleur pointage brut de la classe AA avec 77, tandis que Denis Cloutier et Josée Chassé l'ont emporté en classe B avec 85. Les meilleurs nets ont été 62 par René Cloutier et Carole Cloutier, en classe A, puis 63 par Jean Boilard et Karen MacPhee, en classe B.

■ Golfeuses invitées

La section féminine du club de golf Castor, à Valcartier, aura son tournoi-invitation mercredi 5 juillet, événement qui coïncide avec les 25 ans de ce parcours. Les inscriptions seront acceptées jusqu'au samedi 24 juin. Il en coûte $16 pour les membres et $30 pour les non-membres. On peut s'adresser à Nicole Savard, 842-3974.

■ Tennis Loretteville

La ligue de tennis Laprise-Wilson de Loretteville vient d'entreprendre une nouvelle saison. Dans le moment, l'équipe Légaré est en première position, suivie de Cantin, Moisan, Le Centre et Château d'Eau. Les rencontres se jouent les lundis et mercredis sur les divers terrains de la municipalité.

■ Pétanque 25 juin

Le club « Les Amis de la Boule » organise un tournoi de pétanque pour dimanche le 25 juin, au parc Cartier-Brébeuf. On utilisera la formule doublette mixte formée, avec inscription entre 10h et 11h. Charlotte Bernard, 843-3968, et Georges King, 649-1620, sont disponibles pour d'autres renseignements.

■ Voile 505

Une vingtaine d'équipages sont attendus les 1 et 2 juillet, à Roberval, pour le championnat de l'Est sur 505 à la voile. Il s'agira d'une des quatre épreuves d'admissibilité pour le championnat mondial qui aura lieu à Kingston en 1990. C'est la première fois qu'une compétition aussi importante est présentée dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.



AUTOMOBILISTES ET MOTOCYCLISTES!

PROFITEZ DU RABAIS

33 1/3 %

à l'achat d'une annonce classée dans les rubriques suivantes:

- 605 - autos à vendre
- 622 - 4 X 4
- 625 - camions à vendre
- 675 - motocyclettes

Les Annonces classées du journal

LE SOLEIL

647-3311

Le Soleil, Raynald Lavoie

mardi 20 juin. Les frais sont Sports.

Les Caravelles font match nul

Pour la première fois cette saison, les Caravelles de Sainte-Foy ont réussi à marquer deux buts dans un même match, mais ce ne fut pas suffisant pour arracher la victoire.

textes de ROLAND SABOURIN
LE SOLEIL

En effet, le club visiteur, Luso Mont-Royal en a fait autant pour ainsi repartir avec un verdict de 2-2 du calendrier régulier de la Ligue nationale de soccer du Québec.

Simon Venturelli demeure toujours le seul à avoir réussi des buts pour le club fidéen. Auteur exclusif des deux seuls buts marqués par les siens dans les six premiers matchs régulier, ce produit du cégep Sainte-Foy a doublé sa production, hier, et l'a porté à 4. Il a donné l'avance aux Caravalles, en début de seconde demie, puis est revenu avec le but égalisateur à quatre minutes de la fin. Kamal Abouеldouafa et Oswaldo Molina ont été les marqueurs pour le club visiteur.

Benoit Desrochers, pilote du club local, était plus ou moins satisfait du rendement des siens. « Nous avons eu de belles chances, mais nous n'avons pas su en profiter », a-t-il résumé, espérant que ses hommes vont enfin trouver le fond du but et ainsi commencer leur ascension dans le classement.

Les quatre prochaines rencontres des Caravelles auront lieu au PEPS de l'université Laval.

Charlesbourg
On s'inscrit

Dans le cadre de ses activités de loisirs d'été, la direction des loisirs de la ville de Charlesbourg organise une inscription spéciale aujourd'hui, de 19h à 21h.

C'est ainsi que pour les terrains de jeux, on pourra se présenter à tous les chalets des loisirs. Pour Naturibase 2e camp et camp sportif 2e session, c'est à l'hôtel de ville, 160, 76e Rue est, 1er étage, qu'il faudra aller. Dans le cas du tennis, il y aura quelqu'un sur place dans les 5 clubs (chalets de loisirs et Arpidrome).

En ce qui concerne Naturibase et le camp sportif, les inscriptions se prennent également au bureau de la direction des loisirs sur semaine jusqu'au 14 juillet, de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h, le nombre de places étant limité.

SPORT EN BREF

■ Tretiak au Temple

Darryl Sittler, Vladislav Tretiak et Herb Lewis ont été élus au Temple de la renommée du hockey, hier. Tretiak, célèbre gardien soviétique, est ainsi devenu le premier joueur européen à être pressenti par le comité. La cérémonie d'intronisation aura lieu le 3 octobre à Toronto. Lewis, 84 ans, fait partie de la catégorie des vétérans de la LNH, ceux qui sont à la retraite depuis au moins 25 ans. Il a patrouillé l'aile gauche avec les Red Wings de Detroit. Sittler, 38 ans, anciennement des Maple Leafs, des Flyers et des Red Wings, a compilé 1,121 points en carrière et il occupe le 17e rang des meilleurs pointeurs de tous les temps. Quant à Tretiak, 37 ans, il a mené l'équipe nationale soviétique à 13 championnats du monde et à trois médailles d'or aux Jeux olympiques.

■ Victoire du Supra

Les débuts à domicile du Supra de Montréal n'ont soulevé que très peu de passion, hier soir, mais ce premier match local lui aura au moins permis de savourer sa première victoire cette saison. L'attaquant Grant Needham, contraint à l'inactivité depuis le début de la saison en raison d'une fracture du pied, a célébré son retour au jeu en marquant deux buts pour guider le Supra à un gain de 3-0 aux dépens du Fury de Winnipeg, devant une maigre foule de 2,389 spectateurs au Centre Claude-Robillard. Pierre-Richard Thomas a complété à la 89e.

■ Vézina fait mal aux Alouettes

Un circuit en solo en neuvième de Jean-François Vézina a permis aux Aigles de Trois-Rivières de vaincre les Alouettes de Charlesbourg par la marque de 7 à 6. Vézina a réussi son exploit aux dépens de Pierre René qui a encaissé le revers. Alain Houle a été crédité de la victoire. Les meilleurs en attaque pour les Charlesbourgeois ont été Steve Laboissonnière (3/5, 1pp), Steve Gingras (2/5, 2pp) et Mike Foley (2/4 et quatre buts volés). Les Alouettes reprendront l'action mardi en visitant les Voyageurs à Jonquière.

■ Les caprices de Dame Nature

Connaissant des moments difficiles, les Patriotes de Sainte-Foy espéraient profiter de la visite des Aigles de Trois-Rivières, dernier au classement de la LBJMEQ, pour reprendre le chemin de la victoire. En quatrième, les hommes de Luc Lavigne menaient 6 à 2. La pluie s'est cependant mise à tomber ce qui a forcé l'annulation de la rencontre qui sera reprise entièrement à une date ultérieure.

■ Les caprices...bis

La pluie qui a gâché la fin de semaine de nombreux amants de la nature a aussi forcé l'annulation de programme d'accélération qui devait être présenté à la piste de Pont-Rouge. Meilleure chance la prochaine fois...

■ HEC a le vent en poupe

L'École des Hautes Etudes Commerciales (HEC) a remporté hier la première édition du Défi inter-universitaire de voile du Québec, dont l'enjeu est la Coupe DIVA. Cinq formations se disputaient la coupe, soit l'Université de Montréal, la Polytechnique, l'université Laval, l'Université du Québec à Montréal ainsi que les HEC. Ces derniers auront l'honneur de représenter le Canada au mois d'août lors d'une compétition qui réunira les universités des pays du Commonwealth. Le classement final se lit comme suit: HEC termine en première position, l'Université de Montréal en deuxième; l'université Laval, troisième; l'Université du Québec à Montréal, quatrième et la Polytechnique, cinquième.

RÉSULTATS À QUÉBEC

PREMIERE COURSE
Trot-$1,300
1-LEE KNOX 3.30 3.00 2.40
4-MAREMBERT 4.80 3.20
9-SOMEBODYS DOLL 3.60
Ont aussi couru: Candor Supreme, Photo Auburn, Kaachig, Chelemark Jenny
Retiré: Flaming Ridge
Temps: .31.4 1.04 1.36 2.09
Pari-double: 1-2: $5.80. Quinella: 1-4: $12.40

DEUXIEME COURSE
Amble-$2,145
2-GREENGOLD 4.30 3.60 2.30
3-SECOND GIRENI 4.50 3.00
6-PLAYBOY DRUMMOND 2.80
Ont aussi couru: Lengin, Summer Vet, Lucky Gale, Attila Harack, Baron Belcourt
Temps: .31.2 1.04.1 1.35.3 2.04.2
Quinella: 2-3: $6.70

TROISIEME COURSE
Amble-$3,200
1-PIRATE GA DU 18.30 4.30 3.00
3-CASSEPIED 2.70 2.40
5-H F DENIS 4.70
Ont aussi couru: Sunday Bret, Mathers Chief, Slightly Pregnant
Temps: .30 .59.2 1.29.4 2.00.2
Quinella: 1-3: $10.80

QUATRIEME COURSE
Amble-$1,200
1-CLAIRON DE TROIS 3.30 2.50 2.50
2-PRETTY MAID 4.40 2.50
9-JOLLY COBEL 5.50
Ont aussi couru: R L Supreme, Off Shade, Mr Beechwood, Liberty Blue
Retiré: Better Flight, L G Bret
Temps: .30.4 1.03.2 1.35 2.06.2
Quinella: 1-5: $9.10

CINQUIEME COURSE
Amble-$1,300
2-KNIGHTIME ROGER 20.80 7.50 3.50
4-P V MURPHY 5.40 2.90
5-SKIPPER MARLO 3.50
Ont aussi couru: Dannys Escort, Stiking Mini, Justa George, Mims Party
Retiré: Senor Regan
Temps: .31.4 1.04.1 1.35.2 2.06.3
Exacta: 2-4: $70.20

SIXIEME COURSE
Trot-$2,400
1-CAS EL SCOT 6.80 3.80 2.70
3-GLORIOUS IMAGE 9.70 3.80
6-BIO STAR 2.40
Ont aussi couru: Parkhill Hanibal, Sprint Special, Blaze Lobell, Super Invader, Profusely
Temps: .30.1 1.01.1 1.32.3 2.03.4
Exacta: 1-3: $99.40. Claiming: Bio Star

SEPTIEME COURSE
Amble-$1,600
9-N B BENJI 50.80 15.20 4.80
6-RAMBO BRET 5.30 3.60
2-BYE BYE BAZ 3.30
Ont aussi couru: Rosie Crown, Taras Temptation, Micky Tink, G PS Drifter, R D P Nat, First Nade
Temps: .31 1.03.1 1.34.1 2.04.3
Trifecta: 9-6-2: $980.10

HUITIEME COURSE
Amble-$3,050
5-ALDO DIRECT 14.70 5.30 3.60
2-DREAM DEGREE 3.20 2.30
4-SCIENTIFIC A 3.40
Ont aussi couru: Diver Marc, Yankee Doodledandy, Rum Direct, Jaseur Grade
Retiré: Gay Boyden
Temps: .29.4 1.00.3 1.30.2 2.01.1
Exacta: 5-2: $42.80

NEUVIEME COURSE
Amble-$1,650
6-HAWKS BEST 8.40 4.90 3.70
3-URSULE ANGUS 2.90 2.20
5-KING GA DU 2.40
Ont aussi couru: Gouverneur Royal, P P Vivkie, Sibeau Tina, Paprika Lus
Retiré: P P Dynamite
Temps: .30.1 1.02.1 1.34.2 2.03.4
Exacta: 6-3: $26.90

DIXIEME COURSE
Amble-$2,300
1-JACK SEED 10.10 7.10 4.50
7-ARMBRO ENVOY 4.10 3.70
4-DALIDA 5.80
Ont aussi couru: Batman Drummond, Mirphy6, G H Roeper, Sumadons Steady, Early Spring, Largo Lobell
Temps: .30 1.00.1 1.31.2 2.02.4
Trifecta: 1-7-4: $473.00
Assist: 1,534
Mutuel: $164,516.

RÉSULTATS À BLUE BONNETS

PREMIERE COURSE
TROT — BOURSE:$7,200
/6-TANGYMOOSE 36.50 6.00 4.80
/8-DANNYGL 2.60 2.50
/7-ARMBRODAN 7.50
Durée: ..... :30.1 1:01.3 1:33 2:04.1
EXACTA: (6-8), $49.10

DEUXIEME COURSE
AMBLE — BOURSE:$3,600
/2-PANAMAINIAC 35.20 10.40 6.60
/1-SIZZLE 14.90 9.00
/3-FOLSOMHANOVER 5.00
Durée: ..... :28.4 0:59.3 1:30.3 2:02.4
TRIFECTA: (2-1-3), $1139.00--EXACTA: (2-1), $603.90

TROISIEME COURSE
AMBLE — BOURSE:$11,600
/5-EICHENBERGER 17.90 11.00
/4-SCHNOCKERED 5.90
/1-SPACECOWBOY 3.00
Durée: ..... :28.1 1:00.1 1:30 2:00.2
EXACTA: (5-4), $113.40

QUATRIEME COURSE
TROT — BOURSE:$8,200
/5-REGALCANYON 11.30 5.70 3.30
/4-UNIFORMEANGUS 7.30 4.80
/7-COSMICSTORM 2.70
Durée: ..... :28.4 1:01 1:30.4 2:02.1
QUINIELA: (4-5), $34.40

CINQUIEME COURSE
AMBLE — BOURSE:$56,800
/5-GIGIWILCO 5.00 4.00 2.70
/6-ICICLEALMAHURST 7.40 5.90
/4-NUKESEMERALD 3.10
Durée: ..... :28.1 0:58.3 1:29 2:00.2
TRIFECTA: (5-6-4), $131.30--EXACTA: (5-6), $54.40

SIXIEME COURSE
AMBLE — BOURSE:$7,200
/7-PRELUDEBOY 4.20 3.40 3.20
/3-DAMONHANOVER 7.20 5.10
/2-TOWNSHIPGOLD 5.10
Durée: ..... :29.3 1:00.3 1:30 2:00.2
EXACTA: (7—3), $30.10

SEPTIEME COURSE
AMBLE — BOURSE:$7,200
/6-SKYFIGHTER 3.10 2.60 2.40
/3-GATLINBURG 3.50 3.00
/4-ALMIGHTYONE 3.80
Durée: ..... :29 0:59.2 1:28.4 1:58.3
QUINIELA: (3-6), $6.50

HUITIEME COURSE
AMBLE — BOURSE:$57,800
/4-KEYSTONEWALLIS 3.80 3.20 2.50
/7-BLISSFULTOURESS 15.90 6.50
/3-CONCERTINA 4.50
Durée: ..... :28.2 0:59.1 1:29.3 1:58.4
TRIFECTA: (4-7-3), $286.30--EXACTA: (4-7), $41.00

NEUVIEME COURSE
AMBLE — BOURSE:$8,200
/2-MARTINALMAHURST 2.80 2.30 2.20
/1-MYSTERYDREAM 3.60 2.90
/6-ARMBROELEMENT 3.00
Durée: ..... :29 0:59 1:28.1 1:58.3
EXACTA: (2-1), $11.20

DIXIEME COURSE
AMBLE — BOURSE:$9,300
/4-TOWNSHIPBACALL 7.10 4.50 3.80
/6-BLUSHOFSPRING 10.00 5.60
/1-HAMPTONSJIM 2.90
Durée: ..... :28.3 0:58.2 1:28.1 1:57.1
QUINIELA: (4-6), $31.10

ONZIEME COURSE
AMBLE — BOURSE:$7,200
/1-SUPREMEBUNNY 47.90 19.00 3.90
/4-BETTERGL 9.60 3.90
/5-MAGICMAKERA 2.60
Durée: ..... :28.3 0:59 1:29 2:00
TRIFECTA: (1-4-5), $468.70--EXACTA: (1-4), $366.10
ASSISTANCE: 5,890--MUTUEL: $982,146

INSCRITS À BLUE BONNETS

PREMIERE COURSE (19H30)
Amble—Bourse: $9,000.
1 SharleySham ..... M.MacDonald 1 2 3 5-2
2 RalphAgain ..... M.Barrieau 3 2 5 4-1
3 RoscoeCobell ..... B.Ayotte 2 5 4 3-1
4 SkipperForrest ..... J.Hebert 4 1 1 6-1
5 GoTebo ..... M.Charron 3 9 4 8-1
6 Harada ..... Y.Gauthier 7 3 2 9-2
7 ArmbroHouston ..... R.Zeron 8 1 2 5-1

DEUXIEME COURSE:
Amble—Bourse: $7,200.
1 StonegateFlasher ..... R.Zeron 2 4 8 9-2
2 ByeByeDee ..... Y.Poirier 8 4 1 6-1
3 ExcuseMeLus ..... A.Boucher 4 8 3 8-1
4 ChristopherHawk ..... S.Filion 2 6 1 3-1
5 ForwardPassN ..... M.MacDonald 3 3 2 5-2
6 DancingKosmos ..... J.Kovacs 4 3 1 4-1
7 RareBreed ..... J.Hebert 3 4 2 5-1
8 KeystoneAvatar ..... Y.Gauthier 5 3 5 10-1

TROISIEME COURSE:
Amble—Bourse: $14,500.
1 MorganaDal ..... R.Lapointe 3 3 1 12-1
2 TopOTheSixes ..... M.Bourgeois 7 1 2 5-1
3 RareReview ..... A.Côté 4 1 2 8-1
4 GoldenLee ..... J.Hebert 2 2 4 9-5
5 BombRickles ..... M.MacDonald 1 1 6 6-5

QUATRIEME COURSE:
Amble—Bourse: $4,300.
1 JubilateDeo ..... M.Pelletier 1 8 1 10-1
2 Chances ..... R.Zeron 1 1 2 5-2
3 RangoonHanover ..... M.Lachance 9 3 3 9-2
4 StillSmiling ..... M.MacDonald ..... 6 4 - 6-1
5 LeaveUsAloneA ..... R.Filion 5 4 2 5-1
6 Admiral ..... M.Barrieau 4 7 4 5-1
7 NordemCapado ..... J.Marchand ..... - 5 6 8-1
8 HapsHope ..... M.Major 6 3 7 4-1

CINQUIEME COURSE:
Trot—Bourse: $7,200.
1 DearSpecial ..... L.Leonard 9 7 7 10-1
2 ScotchLoch ..... M.MacDonald 8 4 4 3-1
3 NeveleGL ..... G.Lachance 2 7 4 4-1
4 LinfieldsFury ..... M.Barrieau 3 8 6 5-1
5 SequoiaLobell ..... R.Zeron 3 3 4 5-2
6 JPsFuture ..... M.Lalonde 6 6 8 8-1
7 HighBroline ..... A.Boucher 1 5 6 9-2
8 FloridaGabe ..... M.Lachance 5 1 2 6-1
9 OrestanDanisy ..... Y.Poirier 8 1 6 12-1
AE1 Sabrina ..... R.Renaud 6 4 3
AE2 KawarthaSonBowl ..... B.Côté 1 2 6

SIXIEME COURSE:
Amble—Bourse: $11,600.
1 KylerB ..... M.Barrieau 1 5 2 5-1
2 OmahaStation ..... M.Lachance 8 2 2 4-1
3 JustDelighted ..... J.Hebert 3 6 3 9-2
4 Birchlea-arrN ..... J.Marchand 2 1 2 5-2
5 Gimbie ..... M.MacDonald ..... 6 7 - 6-1
6 SeminoleLobell ..... F.Oreilly 2 4 1 3-1

SEPTIEME COURSE:
Trot—Bourse: $10,100.
1 Wherewithall ..... A.Côté 4 5 8 6-1
2 InstinctGrade ..... Y.Gauthier 3 4 3 5-1
3 JellyBelly ..... A.Deguise 2 3 2 9-2
4 LakeTahoe ..... J.Hebert 7 5 3 8-1
5 GradesToga ..... S.Turenne 1 2 1 5-2
6 KeyArrow ..... J.Lancaster 6 4 5 3-1
7 RusticoHotshot ..... M.Barrieau 1 2 2 4-1

HUITIEME COURSE:
Amble—Bourse: $9,300.
1 SeaWave ..... M.Lachance 2 7 3 10-1
2 Electrified ..... S.Turenne 6 1 6 6-1
3 EnchantdMoonwind ..... McInnis 7 4 2 5-2
4 MarcBQuick ..... M.Barrieau 1 5 3 5-1
5 DuskyDream ..... S.Bardier 4 8 5 9-2
6 JudysGal ..... R.Zeron ..... - 8 1 12-1
7 RedlineCollins ..... J.Hebert 5 3 3 4-1
8 DiamondStickPin ..... M.MacDonald ..... 4 2 - 3-1
9 AbsSalute ..... J.Marchand 2 1 7 8-1

NEUVIEME COURSE:
Trot—Bourse: $15,000.
1 DiscoJack ..... A.Boucher 1 3 4 8-1
2 SunbirdScooter ..... J.Hebert 2 1 5 6-1
3 SkeeterLauxmont ..... M.Lachance 5 7 4 5-1
4 KangourouGrade ..... S.Turenne 4 1 6 9-2
5 NobleMil ..... M.Lalonde 7 6 2 4-1
6 BedfordJazz ..... R.Zeron 3 3 3 5-2
7 BrooksidePride ..... M.Barrieau 2 2 1 3-1

DIXIEME COURSE:
Amble—Bourse: $8,200.
1 GEsDynamite ..... R.Zeron 7 2 1 5-2
2 WebberBlueChip ..... M.Lachance 1 2 1 4-1
3 BrantefHarbour ..... D.Harvey 5 1 3 3-1
4 KeystoneAffair ..... M.Charron 3 3 4 10-1
5 NikaMash ..... A.Lachance ..... 7 3 - 6-1
6 Knapsack ..... R.Seaman 3 7 8 8-1
7 SeBoAnais ..... R.Gingras 6 4 2 5-1
8 NansemondsOre ..... M.Houle 4 7 7 9-2

ONZIEME COURSE:
Amble—Bourse: $6,000.
1 MusicalLobell ..... S.Boucher 9 1 8 4-1
2 Forekatz ..... F.Oreilly 9 3 5 9-2
3 JetsFanny ..... S.Turenne 7 9 1 5-1
4 ThreeTimesChai ..... R.Zeron 4 2 6 3-1
5 BossMichel ..... A.Bédard 8 6 8 12-1
6 GoMichGo ..... M.MacDonald 6 5 2 6-1
7 Colanut ..... M.Barrieau 5 4 2 8-1
8 OneToWatch ..... M.Lachance 6 4 4 5-2
9 SpeedyLatzie ..... R.Gingras 7 4 3 10-1
AE1 MuchAppreciated ..... M.Houle 8 7 4
AE2 DonaldHanover ..... B.Côté 1 4 3

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Samedi 17 juin
Chicago 3, **Montréal 2**
Pittsburgh 7, St. Louis 2
Cincinnati 1, San Francisco 8
New York 1, Philadelphie 0
Atlanta 2, Los Angeles 1
Houston 1, San Diego 2

Dimanche 18 juin
Chicago 5, **Montréal 4**
New York 5, Philadelphie 6
Pittsburgh 12, St. Louis 4
Atlanta 3, Los Angeles 5
Houston 5, San Diego 2
Cincinnati 1, San Francisco 2

Lundi 19 juin
Montréal à New York, **19h35, TSN**
Los Angeles à San Diego, 22h05
Houston à San Francisco, 22h05

Mardi 20 juin
Montréal à New York, **19h35, R-C**
St. Louis à Philadelphie, 19h35
Chicago à Pittsburgh, 19h35
Cincinnati à Atlanta, 19h40
Los Angeles à San Diego, 22h05
Houston à San Francisco, 22h35

Mercredi 21 juin
Montréal à New York, **13h35, TSN**
Houston à San Francisco, 16h05
St. Louis à Philadelphie, 19h35
Chicago à Pittsburgh, 19h35
Cincinnati à Atlanta, 19h40
Los Angeles à San Diego, 22h05

Jeudi 22 juin
St. Louis à Philadelphie, 12h35
Chicago à Pittsburgh, 19h35
Cincinnati à Atlanta, 19h40

CLASSEMENT
DIVISION EST

	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger
CHICAGO	37	30	.552	—	2-V	18-15	19-15
MONTREAL	36	32	.529	1½	2-D	20-15	16-17
NEW YORK	34	31	.523	2	1-D	19-11	15-20
ST. LOUIS	33	32	.508	3	2-D	19-17	14-15
PITTSBURGH	27	37	.422	8½	2-V	15-15	12-22
PHILADELPHIE	23	41	.359	12½	1-V	13-18	10-23

DIVISION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger
SAN FRANCISCO	40	28	.588	—	2-V	23-12	17-16
HOUSTON	39	29	.574	1	1-V	20-18	19-11
CINCINNATI	37	30	.552	2½	2-D	19-13	18-17
LOS ANGELES	34	33	.507	5½	1-V	21-15	13-18
SAN DIEGO	33	37	.471	8	1-D	16-16	17-21
ATLANTA	27	40	.403	12½	1-D	15-17	12-23

LES FICHES EN 1988

	Mj	G	P	Moy.	Diff.	Rang
EXPOS DE MONTRÉAL	68	33	35	.485	11	5e
BLUE JAYS DE TORONTO	67	32	35	.478	9	6e

LIGUE AMERICAINE

Samedi 17 juin
Seattle 2, **Toronto 3**
Californie 6, Detroit 3
Oakland 2, Baltimore 4
Milwaukee 3, Minnesota 7
Boston 6, Chicago 1
Kansas City 3, Cleveland 4
Texas 3, New York 5

Dimanche 18 juin
Seattle 8, **Toronto 2**
Texas 5, New York 2
Kansas City 1, Cleveland 4
Californie 3, Detroit 1
Oakland 2, Baltimore 4
Milwaukee 6, Minnesota 8
Boston 7, Chicago 4

Lundi 19 juin
Toronto en Californie, **22h35**
Milwaukee au Minnesota, 20h05
Boston à Chicago, 20h30
Detroit à Oakland, 22h05
Baltimore à Seattle, 22h05

Mardi 20 juin
Toronto en Californie, **22h35, TSN**
Detroit à Oakland, 15h15
Chicago à New York, 19h30
Minnesota à Cleveland, 19h35
Texas à Boston, 19h35
Kansas City à Milwaukee, 20h30
Baltimore à Seattle, 22h05

Mercredi 21 juin
Toronto en Californie, **22h35**
Chicago à New York, 19h30
Minnesota à Cleveland, 19h35
Texas à Boston, 19h35
Kansas City à Milwaukee, 20h30
Detroit à Oakland, 22h05
Baltimore à Seattle, 22h05

Jeudi 22 juin
Toronto à Oakland, **22h05**
Chicago à New York, 13h00
Kansas City à Milwaukee, 14h30
Minnesota à Cleveland, 19h35
Texas à Boston, 19h35
Baltimore en Californie, 22h35

CLASSEMENT
DIVISION EST

	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger
BALTIMORE	37	28	.569	—	3-V	20-16	17-12
NEW YORK	33	34	.493	5	1-D	16-16	17-18
CLEVELAND	33	34	.493	5	3-V	17-14	16-20
BOSTON	31	32	.492	5	3-V	15-15	16-17
TORONTO	31	36	.463	7	1-D	18-18	13-18
MILWAUKEE	31	36	.463	7	2-D	17-16	14-20
DETROIT	25	41	.379	12½	3-D	15-20	10-21

DIVISION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger
OAKLAND	42	26	.618	—	3-D	23- 9	19-17
CALIFORNIE	39	26	.600	1½	3-V	21-12	18-14
KANSAS CITY	39	28	.582	2½	3-D	25- 8	14-20
TEXAS	37	30	.552	4½	1-V	20-13	17-17
MINNESOTA	32	34	.485	9	2-V	17-17	15-17
SEATTLE	32	37	.464	10½	1-V	18-15	14-22
CHICAGO	24	44	.353	18	3-D	10-25	14-19

LES LANCEURS PREVUS

LIGUE NATIONALE

Montréal (Gross 6-5) à New York (Gooden 8-2), 19h35

Los Angeles (Hershiser 7-5) à San Diego (Show 7-6), 22h05

Houston (Knepper 3-7) à San Francisco (Robinson 4-4), 22h05

LIGUE AMÉRICAINE

Toronto (Steib 6-3) en Californie (Finley 7-5), **22h35**
Milwaukee (Krueger 2-1) au Minnesota (Oliveras 3-2), 20h05
Boston (Dopson 6-4) à Chicago (Peterson 0-1), 20h30
Detroit (Tanana 6-6) à Oakland (Stewart 11-2), 22h05
Baltimore (Milacki 3-6) à Seattle (Swift 2-2), 22h05

RENDEMENT DES EXPOS

AU BÂTON

	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy.
Aldrete	66	5	12	5	0	0	.182
Brooks	238	24	65	29	4	3	.273
Fitzgerald	114	14	27	16	2	2	.237
Foley	180	20	40	18	3	3	.222
Galarraga	230	30	57	41	9	5	.248
Garcia	93	12	22	9	0	4	.237
Hudler	41	9	13	5	3	9	.217
Johnson	47	6	12	11	1	0	.255
Martinez	135	9	36	10	1	7	.267
Nixon	140	25	33	14	0	20	.236
Owen	197	25	46	20	3	2	.234
Pevey	39	2	9	3	0	0	.231
Raines	224	41	63	36	4	14	.281
Santovenia	100	14	26	9	2	1	.260
Wallach	246	31	66	32	3	3	.268

AU MONTICULE

	G	P	Vp	Mi	Pm	Bb	Rb	Mpm
Burke	4	1	14	38.1	12	12	25	2.82
Frey	1	0	0	12.0	2	7	8	1.50
Gideon	0	0	0	4.2	1	5	2	1.96
Gross	6	5	0	94.1	47	32	74	4.49
Hesketh	4	2	2	19.1	21	16	15	9.78
Langston	2	2	0	38.2	11	22	38	2.56
Martinez	6	1	0	103.1	31	20	52	2.70
McGaffigan	1	3	2	36.1	17	20	15	4.21
Perez	3	8	0	81.0	40	23	60	4.44
Smith	7	2	0	92.2	24	23	50	2.33

LES MENEURS

LIGUE NATIONALE

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Gwynn, SD	70	275	41	98	.356
Larkin, Cin	63	242	37	86	.355
Clark, SF	68	247	48	83	.336
Guerrero, StL	66	233	26	76	.326
Butler, SF	62	233	38	72	.309
Mitchell, SF	67	246	45	74	.301
Treadway, Atl	54	196	22	59	.301
Hayes, Phi	62	217	42	65	.300
Randolph, LA	66	251	32	74	.295
Sandberg, Chi	65	241	39	71	.295

■ **POINTS** — RThompson, San Francisco, 49; WClark, San Francisco, 48; Mitchell, San Francisco, 45; Bonds, Pittsburgh, 44; GDavis, Houston, 44.
■ **POINTS PRODUITS** — Mitchell, San Francisco, 65; WClark, San Francisco, 49; Guerrero, StLouis, 48; ONeill, Cincinnati, 46; EDavis, Cincinnati, 45.
■ **COUPS SÛRS** — TGwynn, San Diego, 98; Larkin, Cincinnati, 86; WClark, San Francisco, 83; Guerrero, StLouis, 76; Mitchell, San Francisco, 74; Randolph, Los Angeles, 74.
■ **DOUBLES** — Guerrero, StLouis, 21; **Wallach, Montréal, 21; Raines, Montréal, 20;** Bonds, Pittsburgh, 19; Mitchell, San Francisco, 19.
■ **TRIPLES** — RThompson, San Francisco, 6; Coleman, StLouis, 5; **Raines, Montréal, 5;** Roberts, San Diego, 5; TGwynn, San Diego, 5.
■ **CIRCUITS** — Mitchell, San Francisco, 24; HJohnson, New York, 16; GDavis, Houston, 15; Strawberry, New York, 15; VHayes, Philadelphie, 13.
■ **BUTS VOLÉS** — Coleman, StLouis, 28; Young, Houston, 24; TGwynn, San Diego, 21; **ONixon, Montréal, 20;** RAlomar, San Diego, 17.
■ **LANCEURS (7 décisions)** — **DeMartinez, Montréal, 6-1, .857,** 2.70; Reuschel, San Francisco, 11-2, .846, 2.18; Gooden, New York, 8-2, .800, 2.47; **BSmith, Montréal, 7-2, .778, 2.33;** Bielecki, Chicago, 6-2, .750, 2.50; Smiley, Pittsburgh, 6-2, .750, 3.03.
■ **RETRAITS** — DeLeon, StLouis, 98; Smoltz, Atlanta, 88; Scott, Houston, 84; Belcher, Los Angeles, 82; Gooden, New York, 81; Hurst, San Diego, 81.
■ **VICTOIRES PROTÉGÉES** — Franco, Cincinnati, 18; MaDavis, San Diego, 18; MiWilliams, Chicago, 17; **Burke, Montréal, 14;** JHowell, Los Angeles, 14.

LIGUE AMÉRICAINE

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Sierra, Tex	66	268	46	90	.336
Lansford, Oak	60	214	34	71	.332
Puckett, Min	65	265	32	88	.332
Boggs, Bos	59	241	42	79	.328
Franco, Tex	66	244	34	80	.328
Steinbach, Oak	56	199	17	65	.327
Palmeiro, Tex	66	255	47	82	.322
Baines, Chi	66	225	34	72	.320
Gruber, Tor	59	235	39	74	.315
Sax, NYY	66	268	36	83	.310

■ **POINTS** — **McGriff, Toronto, 47;** Palmeiro, Texas, 47; Sierra, Texas, 46; Jackson, Kansas City, 42; Boggs, Boston, 42; Burks, Boston, 42.
■ **POINTS PRODUITS** — Sierra, Texas, 57; Franco, Texas, 56; Gaetti, Minnesota, 46; Jackson, Kansas City, 45; Leonard, Seattle, 44.
■ **COUPS SÛRS** — Sierra, Texas, 90; Puckett, Minnesota, 88; Sax, New York, 83; Palmeiro, Texas, 82; Franco, Texas, 80; Gallagher, Chicago, 80.
■ **DOUBLES** — Puckett, Minnesota, 25; Sierra, Texas, 20; Boggs, Boston, 19; Reed, Boston, 19; **McGriff, Toronto,** 17; Palmeiro, Texas, 17.
■ **TRIPLES** — White, Californie, 8; Sierra, Texas, 7; Boggs, Boston, 6; Bradley, Baltimore, 6; Burks, Boston, 5; Reynolds, Seattle, 5.
■ **CIRCUITS** — Jackson, Kansas City, 16; Tettleton, Baltimore, 16; Deer, Milwaukee, 15; Whitaker, Detroit, 15; **McGriff,** Toronto, 14; McGwire, Oakland, 14.
■ **BUTS VOLÉS** — Espy, Texas, 26; White, Californie, 23; Henderson, New York, 23; Jackson, Kansas City, 20; Guillen, Chicago, 18; Sax, New York, 18.
■ **LANCEURS (7 décisions)** — Swindell, Cleveland, 9-1, .900, 2.47; Montgomery, Kansas City, 6-1, .857, 1.91; Stewart, Oakland, 11-2, .846, 3.52; Ballard, Baltimore, 9-2, .818, 2.50; Gordon, Kansas City, 8-2, .800, 2.52.
■ **RETRAITS** — Ryan, Texas, 115; Clemens, Boston, 102; Viola, Minnesota, 90; Swindell, Cleveland, 77; Gubicza, Kansas City, 75.
■ **VICTOIRES PROTÉGÉES** — Plesac, Milwaukee, 16; Russell, Texas, 16; Jones, Cleveland, 15; Farr, Kansas City, 15; Eckersley, Oakland, 14; Schooler, Seattle, 14.

BASEBALL JUNIOR

LIGUE MAJEURE ÉLITE DU QUÉBEC

Samedi 17 juin
Sherbrooke 5, Charlesbourg 7
Ste-Foy 3, Shawinigan 4
Trois-Rivières 7, Jonquière 9
Trois-Rivières 3, Jonquière 13

Dimanche 18 juin
Shawinigan 7, Rive-Sud 10
Jonquière à Sherbrooke (2), remis
T.-Rivières à Ste-Foy, remis
Trois-Rivières 7, Charlesbourg 6

Mardi 20 juin
Ste-Foy à Trois-Rivières, 19h30
Charlesbourg à Jonquière, 20h00
Sherbrooke à Shawinigan, 20h00

Mercredi 21 juin
Charlesbourg à Rive-Sud, 19h30

Classement

	G	P	Moy.	Diff.
Jonquière	12	6	.667	—
Rive-Sud	11	8	.579	1½
Charlesbourg	10	8	.556	2
Sherbrooke	11	9	.550	2
Ste-Foy	10	9	.526	2½
Shawinigan	8	12	.400	5
Trois-Rivières	6	16	.273	8

BASEBALL AAA

CALENDRIER INTER-LIGUES

Samedi 17 juin
Columbus 7-3, Richmond 6-0
Syracuse 6, Indianapolis 3
Scranton-WB 4, Toledo 1
Rochester 3, Omaha 5
Oklahoma City 5, Iowa 0
Denver 4, Buffalo 8
Nashville 8-11, Pawtucket 0-0
Louisville 4, Tidewater 6

Dimanche 18 juin
Columbus 5, Tidewater 2
Scranton-WB 4, Syracuse 5 (10m)
Rochester 2, Iowa 3
Oklahoma City 2, Omaha 1
Denver 1, Indianapolis 2
Nashville 0, Toledo 8
Louisville 5, Richmond 4
Buffalo 5, Pawtucket 4 (11m)

ASSOCIATION AMÉRICAINE

Classement
DIVISION EST

	G	P	Moy.	Diff.
Indianapolis (Montréal)	42	30	.583	—
Buffalo (Pittsburgh)	41	30	.577	½
Nashville (Cincinnati)	40	31	.563	1½
Louisville (St. Louis)	34	37	.479	7½

DIVISION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Omaha (Kansas City)	38	33	.535	—
Denver (Milwaukee)	35	36	.493	3
Oklahoma City (Texas)	34	41	.453	6
Iowa (Chicago Cubs)	27	42	.391	10

LIGUE INTERNATIONALE

Classement
DIVISION EST

	G	P	Moy.	Diff.
Syracuse (Toronto)	42	26	.618	—
Rochester (Baltimore)	35	34	.507	7½
Scranton-WB (Phillies)	26	42	.382	16
Pawtucket (Boston)	21	46	.313	20½

DIVISION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Columbus (NY Yankees)	39	30	.565	—
Tidewater (NY Mets)	39	30	.565	—
Richmond (Atlanta)	36	31	.537	2
Toledo (Detroit)	28	38	.424	9½

LIGUE DE LA CÔTE DU PACIFIQUE

Samedi 17 juin
Tucson 2, Tacoma 3
Phoenix 0, Portland 1
Vancouver 13, Calgary 6
Edmonton 0, Las Vegas 9
Albuquerque 8, Colorado Springs 5

Dimanche 18 juin
Tacoma à Portland
Las Vegas à Calgary
Tucson à Phoenix
Edmonton à Albuquerque
Vancouver à Colorado Springs

Classement (1ère tranche)
(Matchs d'hier non compris)
DIVISION NORD

	G	P	Moy.	Diff.
Vancouver (White Sox)	41	30	.577	—
Tacoma (Oakland)	39	33	.542	2½
Portland (Minnesota)	36	36	.500	5½
Edmonton (Californie)	32	37	.464	8
Calgary (Seattle)	28	43	.394	13

DIVISION SUD

	G	P	Moy.	Diff.
Colo. Springs (Cleveland)	44	26	.629	—
Albuquerque (Dodgers)	36	35	.507	8½
Las Vegas (San Diego)	36	35	.507	8½
Phoenix (San Francisco)	36	36	.500	9
Tucson (Houston)	27	44	.380	17½

(Affiliations entre parentheses)

BASEBALL AA

LIGUE SOUTHERN

Samedi 17 juin
Birmingham 11, Columbus 1
Greenville 6-7, Charlotte 0-5
Knoxville 6-5, Chattanooga 1-2
Huntsville 5, Memphis 4
Jacksonville 5-7, Orlando 0-5

Dimanche 18 juin
Huntsville 6, Memphis 5 (12m)

Classement (1ère tranche)
DIVISION EST

	G	P	Moy.	Diff.
x-Orlando (Minnesota)	40	31	.563	—
Jacksonville (Montréal)	37	33	.529	2½
Columbus (Houston)	32	40	.458	8½
Charlotte (Chicago Cubs)	30	41	.423	10
Greenville (Atlanta)	29	41	.414	10½

DIVISION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
x-Birmingham (Chicago)	53	18	.746	—
Knoxville (Toronto)	37	34	.521	16
Huntsville (Oakland)	37	35	.514	16½
Chattanooga (Cincinnati)	33	38	.465	20
Memphis (Kansas City)	27	44	.380	26

x-Champions de la 1re tranche du calendrier.

BASEBALL SENIOR

LIGUE DU BAS ST-LAURENT

Samedi 17 juin
Rimouski 5, Ste-Blandine 11
Price 0, Matane 6

Dimanche 18 juin
Edmundston à Rimouski
Cabano à Matane
Edmundston à Ste-Blandine
Rivières-du-Loup à Trois-Pistoles
Cabano à Price

Mardi 20 juin
Matane à Ste-Blandine, 20h00
Rimouski à Price, 20h00
Trois-Pistoles à Cabano, 20h00
Edmundston à Riviere-du-Loup, 20h00

Classement
DIVISION ROLAND PELLETIER

	G	P	Moy.	Diff.
Matane	8	2	.800	—
Rimouski	7	5	.583	2
Ste-Blandine	7	6	.538	2½
Mont-Joli Price	1	9	.100	7

DIVISION RAYMOND MORISETTE

	G	P	Moy.	Diff.
Cabano	6	3	.667	—
Rivière-du-Loup	4	3	.571	1
Edmundston	3	5	.375	2½
Trois-Pistoles	3	6	.333	3

BASEBALL MIDGET

RÉSEAU DE DÉVELOPPEMENT AAA

Samedi 17 juin
Montréal 1, Longueuil 2
Montréal 4, Longueuil 5
Verdun à Shawinigan-Sud (3), remis
Laval 2, Sherbrooke 8
Laval 0, Sherbrooke 5

Dimanche 18 juin
Verdun 9, Longueuil 17
Verdun 14, Longueuil 5
Sherbrooke 6, Shawinigan-Sud 7
Sherbrooke 12, Shawinigan-Sud 10
Charlesbourg 0, Laval 1
Charlesbourg 2, Laval 1
Charlesbourg 4, Laval 0
Charlesbourg à Shawinigan-Sud remis

Vendredi 23 juin
Partie de championnat de saison, 20h00

Classement

	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	10	6	.625	—
Montréal	11	7	.611	—
Verdun	9	6	.600	½
Longueuil	11	9	.550	1
Charlesbourg	7	7	.500	2
Shawinigan-Sud	6	11	.353	4½
Laval	7	15	.318	6

FASTBALL

JUNIOR MAJEUR DU QUÉBEC

Dimanche 18 juin
Ste-Marie 9, Charlevoix 2
Ste-Marie 8, Charlevoix 11

Lundi 19 juin
Ste-Marie à Montmorency, 21h00

Classement

	G	P	N	Pts
Montmorency	9	2	0	18
Charlevoix	6	8	0	12
Ste-Marie	5	6	0	10
Pont-Rouge	4	8	0	8

LIGUE CÔTE-DE-BEAUPRÉ

Dimanche 18 juin
Chev.Colomb c. Fête Amiante, (remis)

Lundi 19 juin
Fête Amiante c. Chev. Colomb, 20h30

Classement

	G	P	N	Pts
Portes et Fenêtres Élite	8	1	0	16
Le Fête Amiante	6	1	0	12
Chevaliers de Colomb	5	4	0	10
Briquetal	3	6	0	6
Restaurant Madjo	2	7	0	4
Autobus Dupont	1	6	0	2

DEKHOCKEY

LIGUE SENIOR DU QUÉBEC

Samedi 17 juin
Pizza Rapido 3 (11), Bar Sportif 3 (8)

Dimanche 18 juin
Labbé 3 (8), Blues 5 (13)
Labbé 15, Tav. Le Racoin 0
Shoe Clack 4 (8), Les Missiles 6 (13)
Bar Le Foyer 7 (12), Bar Sportif 5 (9)

Fin du calendrier régulier

Séries d'après-saison
Uniformes EC 2 (12), Shoe Clack 1 (9)
Les Missiles 6 (14), Les Copains 4 (7)
Le National 15, CHIK FM 0
Pizza Rapido 4 (12), Bar Perroquet 3 (9)
Hamel 10 (13), Bar Sportif 1 (6)

Lundi 19 juin
Bar Le Foyer c. TBR Sport, 19h00
Blues c. Tav. Le Racoin, 20h00
Bailliargeon A. c. Labbé, 21h00

Classement final(formule score)
DIVISION « A »

	Mj	G	P	N	Pts
Loc. Sauvageau	12	12	0	0	157
Cinquième Saison	12	7	5	0	127
E. Bailliargeon Auto	12	8	3	1	126
Blues	12	5	7	0	105
Taverne Le Racoin	12	5	6	1	104
Labbé	12	3	9	0	99
Sport Expert	12	1	11	0	83

DIVISION « MORIN »

	Mj	G	P	N	Pts
Bar Le Foyer	12	9	3	0	146
Hamel	12	11	1	0	144
Pizza Rapido	12	5	6	1	109
Bar Le Perroquet	12	3	8	1	103
Bar Sportif	12	4	8	0	98
TBR Sport	12	5	5	2	95

DIVISION « OTIS »

	Mj	G	P	N	Pts
Le National	12	8	4	0	129
Copains	12	8	4	0	124
Shoe Clack	12	7	5	0	113
Uniformes EC	12	4	7	1	110
Les Missiles	12	3	9	0	107
CHIK FM	12	4	7	1	101

SOMMAIRES DE BASEBALL

LIGUE NATIONALE

CINCINNATI 1 SAN FRANCISCO 2

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
LQunns 3b	4	0	0	0	Butler cc	4	1	3	1
Bnznar 1b	2	1	1	0	RThmp 2b	4	0	1	1
Larkin ac	4	0	0	0	WClark 1b	2	0	1	0
EDavis cc	4	0	0	0	Mitchell cg	4	0	0	0
Dibble l	0	0	0	0	Riles 3b	4	0	0	0
Roomes cg	4	0	2	0	Sheridn cd	4	0	0	0
ONeill cd	2	0	0	0	Kennedy r	3	0	1	0
Diaz r	4	0	1	1	DNixon cs	0	1	0	0
LHarris 2b	4	0	0	0	Mnwrng r	0	0	0	0
Rijo l	3	0	1	0	Uribe ac	3	0	1	0
Charlton l	0	0	0	0	Hamakr l	2	0	0	0
Yongbid cg	0	0	0	0	LaCoss l	0	0	0	0
					Oberkfll fs	1	0	0	0
					Camach l	0	0	0	0
					Lefferts l	0	0	0	0
Totaux	**31**	**1**	**5**	**1**	**Totaux**	**31**	**2**	**7**	**2**

Cincinnati	000	100	000—1
San Francisco	001	000	10x—2

DJ—San Francisco 1. LSB—Cincinnati 7, San Francisco 7. 2B—Roomes, RThompson, Benzinger.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Cincinnati						
Rijo P,6-4	6	2-3	7	2	2	2	2
Charlton		1-3	0	0	0	0	0
Dibble	1		0	0	0	0	1
San Francisco							
Hamaker	5		5	1	1	2	1
LaCoss G,3-5	2		0	0	0	1	2
Camacho	0		0	0	0	1	0
Lefferts VP,13	2		0	0	0	0	0

Camacho a lancé à 2 frappeurs en 8e. ML—Rijo. Arbitres—marbre, Kibler; 1er, Quick; 2e, Layne; 3e, Gregg. D—2:37. A—44,542.

HOUSTON 5 SAN DIEGO 2

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
BHtchr cc	5	0	1	0	Abner cg	4	1	1	0
Ramirz ac	4	0	0	0	RAlomr 2b	4	0	2	1
Doran 2b	4	1	2	0	TGwynn cd	3	0	3	0
GDavis 1b	4	1	0	0	JaClark 1b	4	0	0	0
Puhl cd	4	1	2	1	Wynne cc	4	0	0	0
Caminit 3b	4	1	2	3	Salazar 3b	4	0	0	0
Meadws cg	4	0	0	0	Parent r	4	0	0	0
Biggio r	4	1	1	1	Tmpltn ac	4	1	2	0
Scott l	3	0	0	0	Terrell l	1	0	0	0
					Roberts fs	0	0	0	0
					Grant l	0	0	0	0
Totaux	**36**	**5**	**8**	**5**	**Totaux**	**32**	**2**	**8**	**1**

Houston	200	000	120—5
San Diego	100	010	000—2

E—Salazar 3, Doran. DJ—Houston 1. LSB—Houston 5, San Diego 6. 2B—RAlomar, BHatcher. C—Biggio (4), Caminiti (5). BV—Doran (11), TGwynn (21), Puhl (5). S—Scott, Terrell, Roberts.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Houston						
Scott G,11-4	9		8	2	1	1	7
San Diego						
Terrell P,4-9	7		6	3	1	0	1
Grant	2		2	2	2	0	3

Arbitres—marbre, Hirschbeck; 1er, McSherry; 2e, Crawford; 3e, Williams. D—2:15. A—21,337.

ATLANTA 3 LOS ANGELES 5

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
LSmith cg	4	1	1	0	Duncan 2b	4	1	2	1
Blauser 2b	4	0	2	2	Gonzalz cd	3	1	1	1
Thomas ac	4	1	1	1	Gibson cg	2	1	2	0
DMrphy cc	4	0	0	0	Murray 1b	2	0	0	0
Berroa cd	3	0	1	0	Hamitn 3b	3	0	0	1
Gregg fs	1	0	0	0	JHowell l	0	0	0	0
Gant 3b	2	0	0	0	Sciascia r	4	0	1	0
Tredwy fs	1	0	1	0	Shelby cc	4	1	1	0
JDavis r	3	0	0	0	Griffin ac	4	1	2	0
Alvarez l	0	0	0	0	Valenzla l	3	0	0	0
Evans fs	1	0	0	0	Andesn 3b	0	0	0	0
DJams 1b	4	1	1	0					
ZSmith l	2	0	0	0					
Russell r	1	0	0	0					
Totaux	**34**	**3**	**7**	**3**	**Totaux**	**29**	**5**	**9**	**3**

Atlanta	100	000	020—3
Los Angeles	002	021	00x—5

E—ZSmith, Gant, Hamilton, Griffin. DJ—Atlanta 2, Los Angeles 1. LSB—Atlanta 5, Los Angeles 6. 2B—Shelby, Gibson, LSmith, Blauser. 3B—Griffin, Duncan. C—Thomas (9). BV—Gibson (10). BS—Gonzalez, Hamilton.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Atlanta						
ZSmith P,1-11	6	7	5	3	4	2
Alvarez	2	2	0	0	0	2
Los Angeles						
Valenzla G,3-5	7	1-3	6	3	3	1	3
JHowell VP,14	1	2-3	1	0	0	0	2

ML—ZSmith. Arbitres—marbre, Rennert; 1er, Brocklander; 2e, Engel; 3e, Winters. D—2:38. A—43,050.

NEW YORK 5 PHILADELPHIE 6

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Dykstra cc	3	0	1	0	Jeltz ac	4	0	1	0
Lyons r	1	0	0	0	Herr 2b	4	2	2	0
Magadn 3b	4	1	1	1	VHayes 3b	4	2	1	1
HJhnsn ac	3	2	2	1	Kruk cg	3	1	1	1
McRylds cg	4	0	0	0	Samuel cc	2	1	0	1
Jefferis 2b	4	0	0	0	Ford cd	4	0	2	2
Myers l	0	0	0	0	Parrett l	0	0	0	0
Mazzilli 1b	4	0	0	0	Jordan 1b	3	0	0	1
MWilsn cd	4	2	2	0	Daulton r	1	0	0	0
Sasser r	3	0	2	1	Dernier cd	1	0	0	0
Miller cs	0	0	0	0	KHowell l	3	0	0	0
Cone l	0	0	0	0	Carman l	0	0	0	0
McKng 2b	1	0	0	0	DwMpy cd	0	0	0	0
Darling l	1	0	0	0	Lake r	1	0	0	0
West l	1	0	0	0					
Strwbry cd	1	0	0	1					
Totaux	**34**	**5**	**8**	**4**	**Totaux**	**30**	**6**	**7**	**6**

New York	011	001	110—5
Philadelphie	410	000	001—6

NUn retrait quand le point gagnant a été compté. E—MWilson. DJ—New York 1, **Philadelphie** 1. LSB—New York 3, **Philadelphie** 9. 2B—Dykstra, Ford, MWilson, Sasser. 3B—Kruk. C—HJohnson (16), Magadan (3), VHayes (13). BV—Samuel (11), HJohnson (11), Jeltz (3). BS—Jordan.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
New York						
Darling	2		3	5	5	5	1
West	4		2	0	0	2	3
Cone	1		0	0	0	1	1
Myers P,6-3	1		2	1	1	0	1
Philadelphie							
KHowell	6	1-3	7	4	4	1	7
Carman	1		1	1	1	0	0
Parrett G,3-2	1	2-3	0	0	0	0	0

Myers a lancé à 1 frappeur en 9e. ML—Darling, Parrett. Arbitres—marbre, Montague; 1er, Wendelstedt; 2e, Darling; 3e, Marsh. D—2:48. A—43,689.

PITTSBURGH 12 ST. LOUIS 4

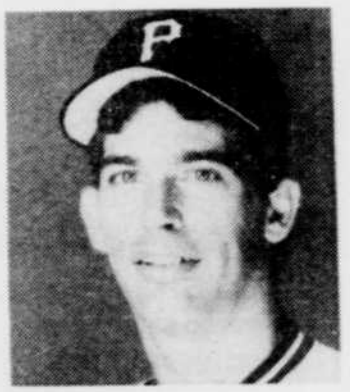
	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Bonds cg	3	3	1	0	Coleman cg	4	0	1	1
Lind 2b	4	1	2	3	OSmith ac	1	0	0	0
Redus 1b	4	2	2	3	TJones ac	1	1	0	1
Bonilla 3b	5	1	1	0	Guerrer 1b	2	0	1	0
GWilson cd	5	1	1	0	Lindmn 1b	1	0	0	0
VanSlyk cc	4	1	1	0	Costello l	0	0	0	0
RQunns ac	5	1	2	1	Morris fs	1	0	0	0
Bilardell r	5	2	2	1	Davlev l	0	0	0	0
Madden l	1	0	0	0	Izmnsky cd	4	0	2	1
Landrm l	1	0	0	0	Pndltn 3b	4	0	0	0
					Oquend 2b	4	1	1	0
					MThmp cc	4	0	2	1
					Pagnozzi r	3	1	0	0
					Magrane l	0	0	0	0
					Carpntr l	0	0	0	0
					Terry fs	1	0	0	0
					Quisnbry l	0	0	0	0
					Walling 1b	1	1	0	0
Totaux	**37**	**12**	**12**	**8**	**Totaux**	**31**	**4**	**7**	**4**

Pittsburgh	244	000	002—12
St.Louis	000	130	000— 4

E—Guerrero, Pagnozzi, Walling, Coleman. DJ—Pittsburgh 2. LSB—Pittsburgh 5, StLouis 4. 2B—Bonds, Redus, Biliardello, RQuinones, Lind, Coleman. 3B—Oquenda. C—Redus (2). BV—Redus (13). S—Madden 2. BS—Lind, TJones.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Pittsburgh						
Madden G,2-1	5		5	4	4	3	0
Landrum VP,4	4		2	0	0	0	3
StLouis							
Magrane P,5-6	11-3		5	5	5	2	0
Carpntr	12-3		5	5	4	1	0
Quisnbry	2		0	0	0	0	2
Costello	3		0	0	0	0	1
Dayley	1		2	2	2	1	0

ML—Magrane, Carpenter. BP—Pagnozzi. Arbitres—marbre, Harvey; 1er, Pulli; 2e, Hallion; 3e, Bonin. D—2:40. A—40,198.



Bill LANDRUM

LIGUE AMERICAINE

MILWAUKEE 6 MINNESOTA 8

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Molitor 3b	5	2	4	1	Newmn ac	5	1	2	1
Yount fd	5	1	2	1	Bckmn 2b	1	0	0	0
Sheffld ac	5	0	1	0	Gagne ac	1	0	0	0
Braggs cg	4	1	1	1	Puckett cc	5	0	2	2
Deer cd	4	0	0	0	Dwyer fd	4	1	0	0
Brock 1b	4	1	2	2	Goetti 3b	5	3	3	3
COBrien r	3	0	0	0	Bush cd	4	0	0	0
Francon cd	1	0	0	0	Mercado r	0	0	0	0
Felder cc	2	0	0	0	Larkin 1b	4	0	0	0
Surhoff r	1	0	0	0	Gladden cg	3	3	2	0
Gantnr 2b	4	1	2	1	Laudner r	3	0	0	0
					Moses cd	1	0	1	2
Totaux	**38**	**6**	**12**	**6**	**Totaux**	**36**	**8**	**10**	**8**

Milwaukee	000	300	003—6
Minnesota	001	100	222—8

Deux retraits quand le point gagnant a été compté. E—Larkin. DJ—Milwaukee 1, Minnesota 1. LSB—Milwaukee 6, Minnesota 7. 2B—Brock 2, Sheffield, Gantner. 3B—Moses. C—Goetti 2 (12). BV—Goetti (3), Molitor (8).

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Milwaukee						
Bosio	6	2-3	5	3	3	2	7
Crim P,6-4	2		5	5	5	3	2
Minnesota							
Viola	8		9	4	4	1	2
Reardon G,1-2	1		3	2	2	0	0

Viola a lancé à 1 frappeur en 9e. ML—Bosio. Arbitres—marbre, Cousins; 1er, McClelland; 2e, Brinkman; 3e, Cooney. D—2:50. A—38,075.

TEXAS 5 NEW YORK 2

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Sosa cg	4	1	2	0	RHndsn cg	4	0	0	0
Fletchr ac	3	2	2	1	Tolisn 2b	3	1	1	0
Palmer 1b	5	0	0	1	Mtngly fd	4	0	2	0
Sierra cd	4	0	2	3	Phelps 1b	4	1	1	1
Franco 2b	4	0	1	0	Pgirulo 3b	4	0	0	1
Sundbrg r	4	0	2	0	Barfield cd	3	0	0	0
MStnly fd	3	0	1	0	Slaught r	3	0	0	0
Buechel 3b	4	0	0	0	Espnoz ac	3	0	1	0
Kunkel cc	3	1	1	0	Kelly cc	3	0	0	0
RLeach cg	1	1	1	0					
Totaux	**35**	**5**	**12**	**5**	**Totaux**	**31**	**2**	**5**	**2**

Texas	202	000	001—5
New York	000	100	001—2

E—Pagliarulo. DJ—Texas 1, New York 2. LSB—Texas 7, New York 3. 2B—Fletcher, Kunkel, Sundberg, RLeach. C—Phelps (3). S—Sasa. BS—Fletcher.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Texas						
Hough G,5-6	8		4	1	1	1	1
Russell	1		1	1	0	1	2
New York							
LaPoint P,6-6	8		11	4	4	2	1
McCullers	1		1	1	1	0	0

FI—LaPoint. BP—Sundberg. Arbitres—marbre, Reilly; 1er, Garcia; 2e, Scott; 3e, McCoy. D—2:34. A—42,825.

BOSTON 7 CHICAGO 4

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Reed 2b	3	2	2	0	Galghr cc	4	0	0	0
Romine cd	5	0	1	0	Manrig 2b	4	1	1	2
Boggs 3b	4	1	1	0	Baines fd	3	1	0	0
Greenwl cg	5	0	2	0	Caldern cd	4	1	1	2
Evans fd	4	1	0	0	CMartnz cg	3	0	0	0
Esasky 1b	5	0	2	1	Boston fs	1	0	0	0
Cerone r	4	1	2	1	GWalkr 1b	4	0	1	0
Kutcher cc	4	1	2	1	EWilms 3b	3	0	1	0
Rivera ac	4	1	4	1	Guillen ac	3	1	1	0
					Karkovic r	3	0	0	0
Totaux	**38**	**7**	**16**	**4**	**Totaux**	**32**	**4**	**5**	**4**

Boston	304000000—7		
Chicago	002	002	000—4

E—CMartinez, EWilliams. DJ—Chicago 3. LSB—Boston 9, Chicago 2. 2B—Kutcher, Reed. C—Manrique (2), Calderon (8). S—Reed 2.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Boston						
Price G,1-2	6		5	4	4	1	3
BStanley	2		0	0	0	0	1
LSmith VP,7	1		0	0	0	0	1
Chicago							
Rosenberg P,2-3	2	2-3	9	7	2	2	2
McCarthy		6 1-3	7	0	0	1	2

ML—Rosenberg 2. Arbitres—marbre, Tschida; 1er, Merrill; 2e, Palermo; 3e, Denkinger. D—2:32. A—16,350.

CALIFORNIE 3 DETROIT 1

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Wsntn cd	3	1	1	0	Pettis cc	2	0	0	0
Ray 2b	4	1	1	0	Lusader cd	4	0	0	0
DWhite cc	3	1	0	0	Whitakr 2b	3	0	1	0
Joyner 1b	4	0	2	1	Morlnd fd	3	0	1	0
Dwnng fd	4	0	0	0	TJones cg	4	0	0	0
CDavis cg	4	0	0	1	Bergmn 1b	4	0	2	0
Parrish r	3	0	0	1	Heath r	4	1	1	0
Howell 3b	2	0	0	0	Schu 3b	3	0	0	0
Schoflid ac	3	0	0	0	Pedriqu ac	3	0	1	1
Totaux	**30**	**3**	**4**	**3**	**Totaux**	**30**	**1**	**6**	**1**

Californie	000	300	000—3
Detroit	010	000	000—1

E—Bergman, Lusader, Palmer. DJ—**Californie** 2, Detroit 1. LSB—**Californie** 3, Detroit 7.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Californie						
MWitt G,4-7	7		6	1	1	2	2
Minton		2-3	0	0	0	1	0
McClure	0		0	0	0	1	0
Harvey VP,8	1	1-3	0	0	0	1	1
Detroit							
Palmer P,0-2		3 2-3	3	3	2	2	4
Gibson		5 1-3	1	0	0	1	4

McClure a lancé à 1 frappeur en 8e. Arbitres—marbre, Shulock; 1er, Evans; 2e, Welke; 3e, Morrison. D—2:43. A—25,928.

OAKLAND 2 BALTIMORE 4

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Polonia cg	4	1	1	2	Deverex cc	5	0	0	0
Javier cc	4	0	0	0	PBradly cg	3	1	1	0
DParkr fd	4	0	0	0	CRipkn ac	3	0	0	0
McGwir 1b	3	0	0	0	Tettletn fd	2	2	0	0
Hassey r	3	0	0	0	Millign 1b	1	1	0	0
Steinbch cd	3	0	2	0	Melvin r	4	0	2	4
Phillips 3b	3	0	0	0	Orsulak cd	4	0	2	0
Hubbrd 2b	3	0	0	0	Wthgtn 3b	4	0	1	0
Gallego ac	2	1	1	0	BRipkn 2b	4	0	0	0
Quirk 3b	1	0	0	0					
Totaux	**30**	**2**	**4**	**2**	**Totaux**	**30**	**4**	**6**	**4**

Oakland	000	002	000—2
Baltimore	300	000	10x—4

E—Gallego. DJ—Oakland 1, Baltimore 1. LSB—Oakland 2, Baltimore 9. 2B—Melvin, PBradley, Steinbach, Orsulak. C— Polonia (1).

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Oakland						
CYoung P,2-7	5	1-3	4	3	3	4	2
Nelson	2	2-3	2	1	1	2	2
Baltimore							
Schmidt G,7-5	6		3	2	2	1	2
Weston VP,1	3		1	0	0	0	1

Schmidt a lancé à 1 frappeur en 6e. Atteint—CRipken par CYoung. FI— CYoung. BP—Hassey. Arbitres—marbre, Kaiser; 1er, Young; 2e, Joyce; 3e, McKean. D—2:37. A—46,541.

SEATTLE 8 TORONTO 2

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Briley cg	5	2	3	1	Felix cc	4	1	0	0
Reynlds 2b	3	2	1	0	Fernndz ac	4	0	1	0
ADavis fd	3	0	1	0	Gruber cd	4	1	1	0
Buhner cd	4	1	1	2	Lawless cd	0	0	0	0
Griffey cc	4	0	1	1	GBell cg	4	0	2	1
Presley 1b	3	1	0	1	Batiste cg	0	0	0	0
EMrtnz 3b	5	2	2	1	McGriff 1b	2	0	0	0
SBradley r	4	0	1	2	Whitt r	4	0	0	0
Vizquel ac	4	0	1	0	Milnks fd	3	0	0	0
					Lee 3b	4	0	1	0
					Liriano 2b	3	0	0	0
Totaux	**35**	**8**	**11**	**8**	**Totaux**	**32**	**2**	**5**	**1**

Seattle	310	100	021—8
Toronto	001	000	010—2

E—Griffey, Briley. LSB—Seattle 8, Toronto 8. 2B—GBell, EMartinez, SBradley. 3B—Buhner. C—EMartinez (2), Briley (3). BV—Felix (7). BS—Presley.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Seattle						
Bankhead G,4-4	7		4	1	1	4	3
JeReed	2		1	1	0	1	1
Toronto							
Wills P,0-1	5		6	5	5	4	1
XHrnandz	3		4	2	2	1	1
Buice	1		1	1	1	2	0

ML—Wills. Arbitres—marbre, Barnett; 1er, Ford; 2e, Hirschbeck; 3e, Kosc. D—2:49. A—48,329.

KANSAS CITY 1 CLEVELAND 4

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Stillwell ac	4	0	1	0	Browne 2b	4	0	1	0
Seitzer 3b	3	0	2	0	DClark cg	4	0	1	0
Brett fd	4	0	0	0	Carter cc	4	0	1	0
BJacksn cg	4	1	1	1	POBrin 1b	3	1	0	0
Tabler cd	4	0	1	0	Snyder cd	4	1	2	0
Eisnrch cc	4	0	2	0	Salas fd	4	1	2	2
Macfarln r	4	0	0	0	OMcDw cs	0	1	0	0
Buckner 1b	4	0	1	0	Jacoby 3b	3	0	1	1
Palacis cs	0	0	0	0	Skinner r	4	0	1	1
Wellmn 2b	2	0	1	0	Fermin ac	4	0	2	0
Boone fs	1	0	0	0					
Totaux	**34**	**1**	**9**	**1**	**Totaux**	**34**	**4**	**11**	**4**

Kansas City	000	001	000—1
Cleveland	010	002	01x—4

DJ—Kansas City 1, Cleveland 2. LSB— Kansas City 8, Cleveland 8. 2B—Eisenreich, Snyder. C—BJackson (16), Saias (2). BV—Fermin (4), Snyder (3), Browne (5), OMcDowell (12).

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Kansas City						
Appier P,1-2	6		8	3	3	1	2
Montgmry	2		3	1	1	1	4
Cleveland							
Swindell G,9-1	9		9	1	1	2	6

ML—Montgomery. Arbitres—marbre, Hendry; 1er, Clark; 2e, Phillips; 3e, Johnson. D—2:36. A—28,928.

FORMULE UN

CHAMPIONNAT DU MONDE
GRAND PRIX DU CANADA
Derniers essais libres

Mansell (G-B/Ferrari)	1:45.416
Boutsen (Bel/Williams Renault)	1:45.457
Prost (Fra/Mrlbr McLr Honda)	1:47.052
Senna (Bré/Mrlbr McLr Honda)	1:47.149
Moreno (Bré/Coloni Ford)	1:47.869
Piquet (Bré/Camel Lotus Judd)	1:47.940
Modena (Ita/Brabham Judd)	1:47.975
Alliot (Fra/Larrousse Lamborghini)	1:47.988
Nannini (Ita/Benetton Ford)	1:48.004
Palmer (G-B/Tyrrell Ford)	1:48.112
Patrese (Ita/Williams Renault)	1:48.349
de Cesaris (Ita/BMS Dallara Ford)	1:48.732
Martini (Ita/Minardi Ford)	1:48.985
Larini (Ita/Osella Ford)	1:49.739
Warwick (G-B/Arrows Ford)	1:50.070
Arnoux (Fra/Ligier Gitanes)	1:50.228
Gugelmin (Bré/Leyton House Judd)	1:50.656
Tarquini (Ita/AGS Ford)	1:50.755
Cheever (É-U/Arrows Ford)	1:51.652
Caffi (Ita/BMS Dallara Ford)	1:51.682
Johansson (Sué/Onyx Ford)	1:51.825
Perez-Sala (Esp/Minardi Ford)	1:52.409
Danner (RFA/Rial Ford)	1:56.090
Alboreto (Ita/Tyrrell Ford)	2:03.208
Berger (Aut/Ferrari)	2:07.088
Capelli (Ita/Leyton House Judd)	2:38.818

BASEBALL SENIOR

LIGUE DU BAS ST-LAURENT
FRAPPEURS

	Ab	Cs	Pp	Moy.
Alain Durette, Mat	22	14	9	.636
Robert Desjardins, Cab	22	11	5	.500
Martin D'Auteuil, T.P	17	8	0	.471
Bill Dalton, Edm	18	8	4	.444
Carl Bouchard, Cab	25	11	5	.440
Raymond Bérubé, Mat	21	9	13	.429
Bernard Dubé, Rim	27	11	7	.407
Claude Martin, Rim	20	8	5	.400
Dany Potvin, S.B	20	8	2	.400
Stéphane Poirier, S.B	15	6	3	.400

GOLF

OMNIUM DES ÉTATS-UNIS
(a-amateur)

Curtis Strange, $200,000	71-64-73-70—278
Chip Beck, $67,823	71-69-71-68—279
Ian Woosnam, $67,823	70-68-73-68—279
Mark McCumber, $67,823	70-68-72-69—279
Brian Claar, $34,345	71-72-68-69—280
Jumbo Ozaki, $28,220	70-71-68-72—281
Scott Simpson, $28,220	67-70-69-75—281
Peter Jacobsen, $24,307	71-70-71-70—282
J.M. Olazabal, $19,968	69-72-70-72—283
Tom Kite, $19,968	67-69-69-78—283
Hubert Green, $19,968	69-72-74-68—283
Paul Azinger, $19,968	71-72-70-70—283
Payne Stewart, $15,634	66-75-72-71—284
Mark Lye, $15,634	71-69-72-72—284
Scott Hoch, $15,634	70-72-70-72—284
Tom Pernice, $15,634	67-75-68-74—284
Larry Nelson, $15,634	68-73-68-75—284
Jay Don Blake, $13,013	66-71-72-76—285
Nick Faldo, $13,013	68-72-73-72—285
David Frost, $13,013	73-72-70-70—285
Bill Glasson, $11,306	73-70-70-73—286
Nolan Henke, $11,306	75-69-72-70—286
Steve Elkington, $11,306	70-70-78-68—286
D.A. Weibring, $11,306	70-74-73-69—286
Fred Couples, $11,306	74-71-67-74—286
Robert Wrenn, $9,984	74-71-73-69—287
Raymond Floyd, $9,984	68-74-74-71—287
Don Pooley, $9

BONJOUR!



PEANUTS



BLONDINETTE



HAGARD L'HORRIBLE



Comment « Le préavis de deux semaines » a été inventé.

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE







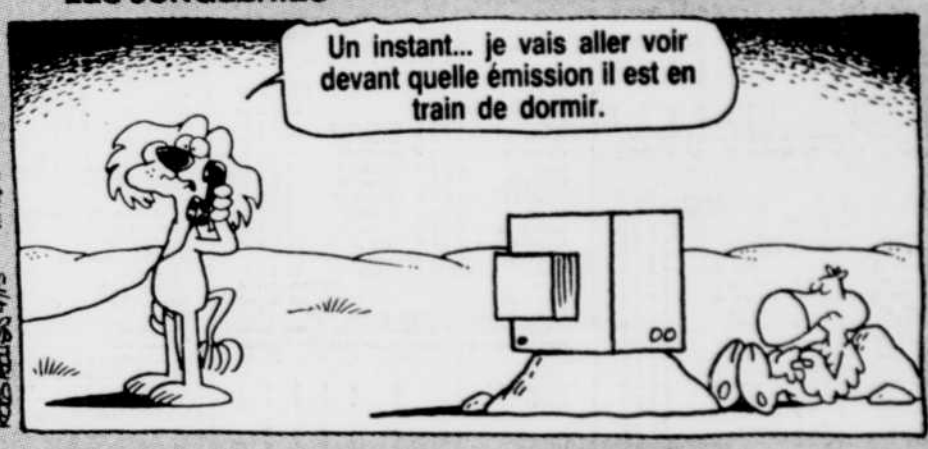




LES JUNGLERIES







SCAMP



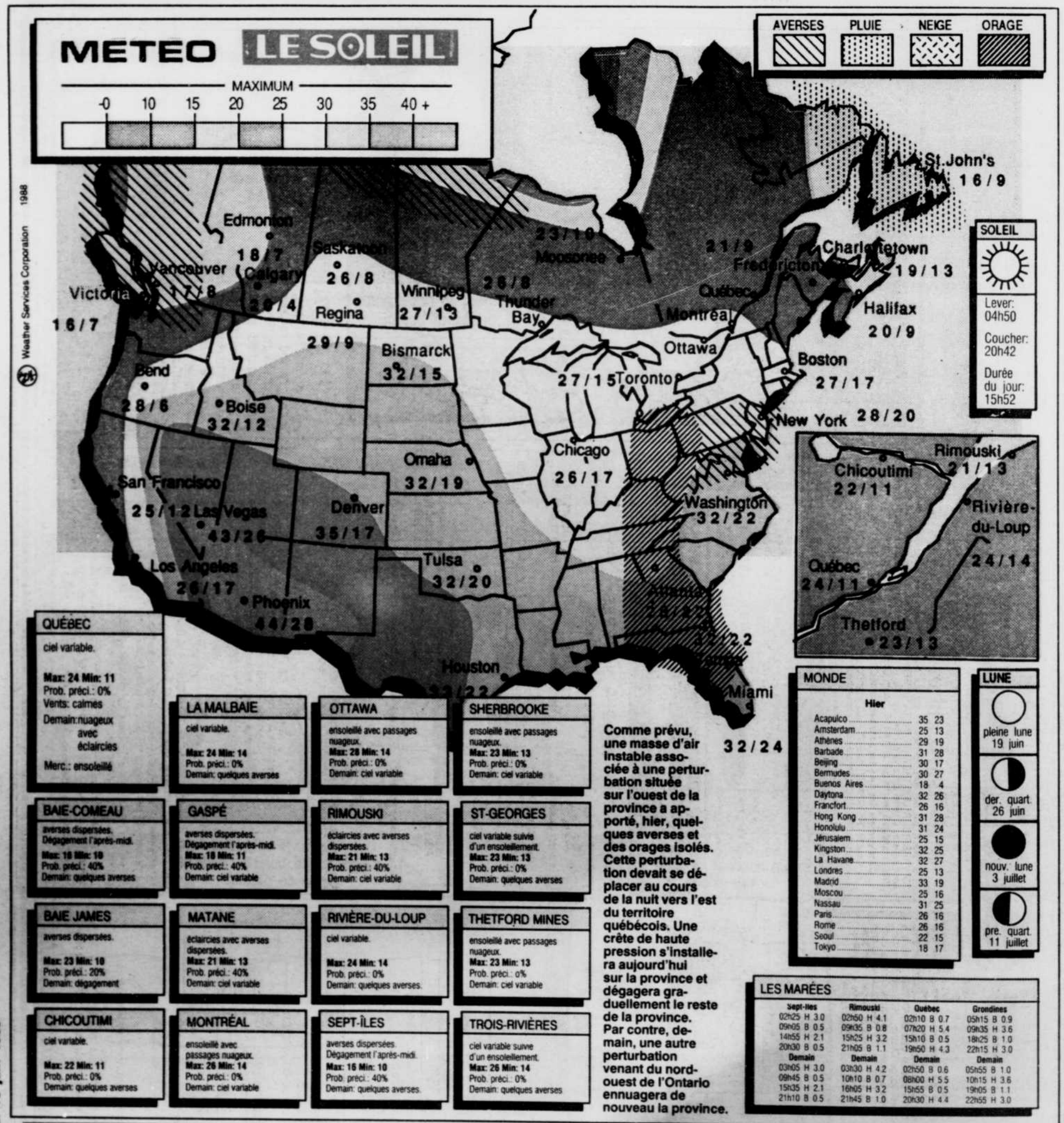








METEO LE SOLEIL



SOLEIL

Lever: 04h50

Coucher: 20h42

Durée du jour: 15h52

QUÉBEC

ciel variable.

Max: 24 Min: 11
Prob. préci.: 0%
Vents: calmes
Demain: nuageux avec éclaircies
Merc.: ensoleillé

LA MALBAIE

ciel variable.

Max: 24 Min: 14
Prob. préci.: 0%
Demain: quelques averses

OTTAWA

ensoleillé avec passages nuageux.
Max: 28 Min: 14
Prob. préci.: 0%
Demain: ciel variable

SHERBROOKE

ensoleillé avec passages nuageux.
Max: 23 Min: 13
Prob. préci.: 0%
Demain: ciel variable

BAIE-COMEAU

averses dispersées.
Dégagement l'après-midi.
Max: 18 Min: 10
Prob. préci.: 40%
Demain: quelques averses

GASPÉ

averses dispersées.
Dégagement l'après-midi.
Max: 18 Min: 11
Prob. préci.: 40%
Demain: ciel variable

RIMOUSKI

éclaircies avec averses dispersées.
Max: 21 Min: 13
Prob. préci.: 40%
Demain: ciel variable

ST-GEORGES

ciel variable suivie d'un ensoleillement.
Max: 23 Min: 13
Prob. préci.: 0%
Demain: quelques averses

BAIE JAMES

averses dispersées.

Max: 23 Min: 10
Prob. préci.: 20%
Demain: dégagement

MATANE

éclaircies avec averses dispersées.
Max: 21 Min: 13
Prob. préci.: 40%
Demain: ciel variable

RIVIÈRE-DU-LOUP

ciel variable.

Max: 24 Min: 14
Prob. préci.: 0%
Demain: quelques averses.

THETFORD MINES

ensoleillé avec passages nuageux.
Max: 23 Min: 13
Prob. préci.: 0%
Demain: ciel variable

CHICOUTIMI

ciel variable.

Max: 22 Min: 11
Prob. préci.: 0%
Demain: quelques averses

MONTRÉAL

ensoleillé avec passages nuageux.
Max: 26 Min: 14
Prob. préci.: 0%
Demain: ciel variable

SEPT-ÎLES

averses dispersées.
Dégagement l'après-midi.
Max: 16 Min: 10
Prob. préci.: 40%
Demain: quelques averses.

TROIS-RIVIÈRES

ciel variable suivie d'un ensoleillement.
Max: 26 Min: 14
Prob. préci.: 0%
Demain: quelques averses

Comme prévu, une masse d'air instable associée à une perturbation située sur l'ouest de la province a apporté, hier, quelques averses et des orages isolés. Cette perturbation devait se déplacer au cours de la nuit vers l'est du territoire québécois. Une crête de haute pression s'installera aujourd'hui sur la province et dégagera graduellement le reste de la province. Par contre, demain, une autre perturbation venant du nord-ouest de l'Ontario ennuagera de nouveau la province.

MONDE

	Hier	
Acapulco	35	23
Amsterdam	25	13
Athènes	29	19
Barbade	31	28
Beijing	30	17
Bermudes	30	27
Buenos Aires	18	4
Daytona	32	26
Francfort	26	16
Hong Kong	31	28
Honolulu	31	24
Jérusalem	25	15
Kingston	32	25
La Havane	32	27
Londres	25	13
Madrid	33	19
Moscou	25	16
Nassau	31	25
Paris	26	16
Rome	26	16
Seoul	22	15
Tokyo	18	17

LUNE

pleine lune 19 juin

der. quart. 26 juin

nouv. lune 3 juillet

pre. quart. 11 juillet

LES MARÉES

Sept-Iles	Rimouski	Québec	Grondines
02h25 H 3.0	02h50 H 4.1	02h10 B 0.7	05h15 B 0.9
09h05 B 0.5	09h35 B 0.8	07h20 H 5.4	09h35 H 3.6
14h55 H 2.1	15h25 H 3.2	15h10 B 0.5	18h25 B 1.0
20h30 B 0.5	21h05 B 1.1	19h50 H 4.3	22h15 H 3.0
Demain	**Demain**	**Demain**	**Demain**
03h05 H 3.0	03h30 H 4.2	02h50 B 0.6	05h55 B 1.0
09h45 B 0.5	10h10 B 0.7	08h00 H 5.5	10h15 H 3.6
15h35 H 2.1	16h05 H 3.2	15h55 B 0.5	19h05 B 1.1
21h10 B 0.5	21h45 B 1.0	20h30 H 4.4	22h55 H 3.0

Devenez membre du "Club Justy"

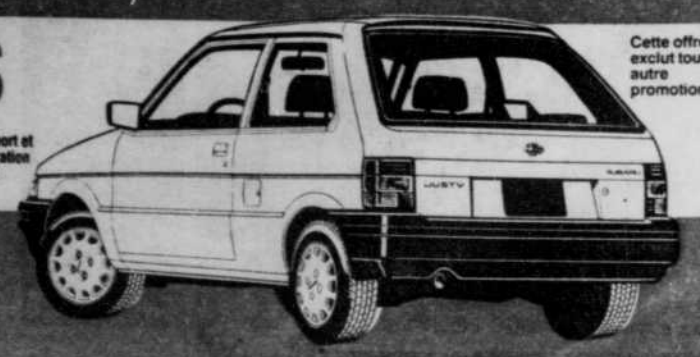


JACQUES MARCOUX
président

JUSTY DL 1989
5 vitesses, freins à disque avant, phares halogènes, miroirs gauche et droit, siège arrière rabattable.

ACHAT SPÉCIAL DU PRÉSIDENT

7 995$
Transport et préparation en sus



Cette offre exclut toute autre promotion

LABBÉ SUBARU
1240, boul. Charest, Québec et Place Lebourgneuf
681-6337

top qualité top service top garantie